



INTERNATIONAL SERVICE CENTRE

- ▶ GERMANY
- ▶ BENELUX
- ▶ FRANCE
- ▶ ITALY
- ▶ SCANDINAVIA
- ▶ AUSTRIA
- ▶ SWITZERLAND

Central Europe

☎ 00800 / 821 700 821

Mo.-Fr. 9 a.m. - 5 p.m. Central European Time (free call)

E-Mail: service@remington-europe.com

www.remington-europe.com

- ▶ SPAIN

☎ +34 902 10 45 17; 08.00 - 13.00; lunes - viernes (Posventa)

☎ +34 932 070 166 (Información al consumidor final)

- ▶ PORTUGAL

☎ +351 299 942 915;

renase@presat.net

- ▶ MALTA

☎ Tel. +356 21 664488

Miller Distributors Ltd, Miller House - Airport Way, Tarxien Road, Luqa LQA 1814,
www.millermalta.com

- ▶ UNITED KINGDOM

☎ Tel. +44 0800 212 438 (free call)

Spectrum Brands (UK) Limited, Fir Street, Falsworth, Manchester, M35 0HS,
UNITED KINGDOM, www.remington.co.uk

- ▶ ČESKÁ REPUBLIKA

☎ Tel. +420 487 754 605

VARTA Baterie spol. s r.o., Jindřichova u Lipé 108, 470 01 Česká Lipa,
ČESKÁ REPUBLIKA, www.cz.remington-europe.com

- ▶ IRELAND

☎ Tel. +353 (0) 1 460 4711

Remington Consumer Products, Unit 7C, Riverview Business Park,
New Nangor Road, Dublin 22, IRELAND, www.remington.co.uk

- ▶ MAGYARORSZÁG

☎ Tel. +36 1 3300 404

Remington Szervizközpont, 1138 Budapest, Váci út 136/a, www.remington.hu

- ▶ POLSKA

☎ Tel. +48 22 328 11 50

Varta Baterie Sp. z o.o., ul. Fabryczna 5, 00-446 Warszawa, POLSKA,
Fax +48 22 328 11 61, www.pl.remington-europe.com

- ▶ РОССИЯ

☎ Tel. 8 800 100 8011

ООО «КОМПАНИЯ «ПРОФСЕРВИС», РОССИЯ,
115201, Москва, 1-й Бауманский проезд, А. 1а, стр.3, www.remington-europe.com

- ▶ TÜRKİYE

☎ Tel. +90 212 659 01 24

Varta Pilleri Ticaret Ltd. Sti., İçişleri 25 Ada Sonu Kuzey Plaza Kat 1 D4, 34217, Mahmutbey/İstanbul, TÜRKİYE, Fax +90 212 659 48 40, www.tr.remington-europe.com

- ▶ U.A.E.

☎ Tel. +9714 355 5474

V.R.R Trading (L.L.C.), Khalid Bin Waleed Street, Al Jawhara Bldg 504, Dubai, U.A.E.,
www.remington-europe.com

- ▶ CROATIA

☎ Tel. +385 12481111

Alca Zagreb d.o.o., Zienjak bb, 10000 Zagreb, Croatia, www.remington-europe.com

- ▶ CYPRUS

☎ Tel. +357 24-532220

Theaco Traders Ltd, Eleftherias Ave 75, 7100 Aradippou, Cyprus,
www.remington-europe.com

- ▶ ROMANIA

☎ Tel. +40 21 411 9223

Best Expert Service Jak SRL, 4th, Drumul Taberei St., sector 6, Bucharest, Romania,
www.remington-europe.com

- ▶ SLOVENIA

☎ Tel. +386 (0) 1 561 66 30

Ježek Trgovina Servis d.o.o., Cesta 24 Junija 21, 1231 LJUBLJANA - Črnuče
Republika Slovenija, www.remington-europe.com

- ▶ GREECE

☎ Tel. +30 210 94 10 699

D & J DAMIKALIDIS S.A., Import Agencies, 44 Zefyrou str.,
www.remington-europe.com



11/INT/IPL4000 Version 11/11 Part No. T72-33174

REMINGTON® Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc., or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA

Alfred-Krupp-Straße 9

73479 Ellwangen

Germany

www.remington-europe.com

© 2011 SBI

Customer Service Information

REMINGTON®

220-240V, 50/60 Hz Noise level < 75dB





REMINGTON®

i-LIGHT

Intense Pulsed Light hair removal



IPL4000





סינפּה לע שמתשהל ויא



על פי חוקי התכנון והבנייה.

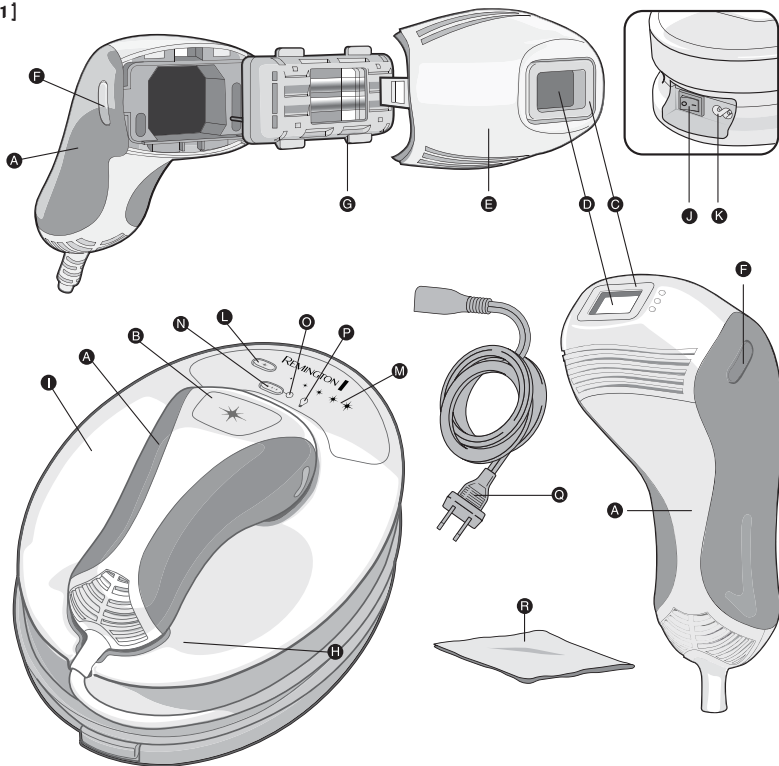
REMINGTON.

3





1]



3





Co je přístroj i-Light?

i-Light je přístroj pro domácí použití na odstraňování ochlupení technologií intenzivního pulzního světla (IPL). Jedná se o stejnou technologii používanou v profesionálních epilačních salónech a klinikách. Je-li přístroj používán správně, poskytuje dlouhotrvající redukci ochlupení.

Co je intenzivní pulzní světlo (IPL) a jak přístroj i-Light funguje?

i-Light pracuje na principu směřování extrémně krátkého, intenzivního světla do pokožky. Světelná energie je absorbována melaninem ve vlasových folikulech, čímž je dočasně omezen růstový mechanismus ochlupení a tím je jeho růst zpožďován. Vlasové folikuly během cyklu růstu vlasu typicky procházejí třemi fázemi. Tyto fáze jsou:

Anagenní fáze (růstová fáze) – fáze aktivního růstu vlasového folikulu.

Koncentrace melaninu je na své nejvyšší úrovni, jelikož je zodpovědný za pigmentaci vlasu. Na ošetření pomocí IPL (obr. 2) je ochlupení citlivé pouze v anagenní fázi.

Katagenní fáze (znehodnocující fáze) – jedná se o krátký přechodný stav, který následuje po anagenní fázi a oznamuje konec aktivního růstu ochlupení. Obvykle trvá 2–3 týdny (obr. 3).

Telogenní fáze (klidová fáze) – vlasové folikuly během této fáze zcela odpočívají. Tato fáze je nejdelší a trvá přibližně 100 dní. Během této doby vytlačuje nové ochlupení to staré, čímž dovoluje, aby cyklus růstu mohl začít znovu (obr. 4).

Co můžete očekávat od přístroje i-Light

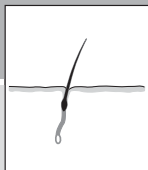
Naše studie prokázaly významnou redukci ochlupení po pouhém jediném ošetření. Nicméně optimálních výsledků nelze dosáhnout po jediném sezení. Nejlepších výsledků dosáhnete, budete-li ošetření opakovat, kdykoliv zjistíte, že vaše ochlupení začalo opět růst. Výsledky se budou individuálně lišit, nicméně nejúčinnější je místa třikrát opakovaně ošetřit v rozmezí dvou týdnů, dokud nedosáhnete požadovaných výsledků.

Několik dnů po prvním ošetření začnete zjišťovat, že vaše ochlupení vypadává. Objeví se řidší, jemnější a světlejší ochlupení než bylo to původní. Tento opakovaný růst je zcela běžný a předpokládaný.

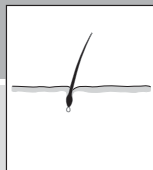




2]Anagenní fáze



3] Katagenní fáze



4] Telogenní fáze

Seznámení s přístrojem i-Light

CZ

5





DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Než začnete používat přístroj i-Light:

Určíte si přečtajte všechny varování a informace o bezpečnosti

Přečtete si veškeré varovné a bezpečnostní informace.

Před zahájením si zkontrolujte, zda je přístroj i-Light pro vás vhodný.

Použijte tabulku typů pokožky uvedenou na krabičce a na přední straně tohoto návodu a zjistěte, zda je tento přístroj určen pro vás.

Typ pokožky

- Viz tabulku zbarvení pokožky na straně 3.
- Nepoužívejte na přirozeně tmavou pokožku (Fitzpatrickův fototyp V a VI), mohlo by dojít k popálení, vzniku puchýřků a změnám zbarvení pokožky.
- Nepoužívejte na opálenou pokožku nebo po vystavení přímému slunci, toto může způsobit popálení nebo poranění pokožky.
- Přístroj i-Light není účinný na přirozeném bílém, šedivém, blond nebo rezavém ochlupení.

Oblasti, které nejsou určeny k ošetření

- Nepoužívejte na obličej nebo krk.
- Nepoužívejte na bradavky, dvorce nebo genitálie.
- Nepoužívejte, pokud máte v místě ošetření tetování nebo trvalý make-up.
- Nepoužívejte na tmavě hnědé nebo černé skvrny, jako jsou pigmentové skvrny, mateřská znaménka nebo pihy.
- Nepoužívejte na místa po nedávném chirurgickém zásahu, hlubokém peelingu, laserové rejuvenaci, jizvy nebo pokožku poškozenou popálením nebo opařením.

Kdy přístroj i-Light nepoužívat / kdy se jeho používání vyhnout.

- Nepoužívejte v těhotenství nebo v období kojení.
- Nepoužívejte, pokud jste byli vystaveni slunci nebo umělému opalování v posledních 4 týdnech.
- Nepoužívejte na suchou nebo křehkou pokožku způsobenou použitím chemického peelingu, glykolového peelingu nebo alfa-hydroxikyseliny (AHA).
- Na jedno místo nesvitte více než jednou, mohlo by dojít k popálení.
- Nepoužívejte na stejnou oblast své pokožky více než jednou týdně.
- Podstupujete-li exfoliační ošetřování, nepoužívejte po dobu alespoň 14 dní.





- Nepoužívejte, pokud jste již podstoupili ošetření trvalým odstraněním ochlupení.
- Nepoužívejte, máte-li onemocnění pokožky, jako je aktivní rakovina kůže, pokud jste měli rakovinu kůže nebo jinou rozpoznanou rakovinu v místech, která mají být ošetřena, nebo pokud máte předrakovinové léze nebo více atypických pih v oblastech určených k ošetření.
- Nepoužívejte, pokud máte epilepsii s citlivostí na záblesky.
- Nepoužívejte, pokud jste v minulosti měli poruchu v produkci kolagenu, včetně tvoření jizev s výrůstkem nebo hojení ran.
- Nepoužívejte, pokud jste v minulosti měli cévní poruchu, jako je vznik křečových žil nebo cévní ektázie v místech, která mají být ošetřena.
- Nepoužívejte, pokud je vaše pokožka citlivá na světlo, které způsobuje prudkou nebo alergickou reakci. Pokud berete fotosenzibilizující přípravky nebo léky, zkontrolujte příbalový leták léku. Nikdy jednotku nepoužívejte, pokud může způsobit fotoalergické nebo fototoxické reakce, nebo pokud se máte kvůli medikaci vyhybat slunci.
- Nepoužívejte, pokud jste diabetici, máte lupenku, porfyrii nebo městnavé srdeční onemocnění.
- Nepoužívejte v oblastech pokožky, které jsou/byly současně ošetřovány alfa-hydroxikyselinami (AHA), beta-hydroxikyselinami (BHA), místní aplikací isotretinoinem a kyselinou azelaovou.
- Nepoužívejte, pokud jste orálně v posledních šesti měsících brali Isotretinoin Accutane nebo Roaccutane. Taková léčba může způsobit vyšší citlivost pokožky na třihliny, rány a podráždění.
- Nepoužívejte, pokud máte poruchu krvácení nebo berete léky proti srážlivosti krve, včetně nadměrného užívání aspirinu způsobem, který neumožňuje minimální jednotýdenní období oslabení účinku léku před každým ošetřením.
- Nepoužívejte, pokud na místech, která mají být ošetřena, máte infekce, ekzémy, záněty folikulů, otevřené tržné rány, odřeniny, chirurgické zákroky, herpes simplex, rány nebo léze a hematomy.
- Nepoužívejte, pokud jste v minulosti prodělali onemocnění snížení imunity (včetně infekce HIV nebo AIDS), nebo pokud berete léky na snížení imunity.
- Nepoužívejte, pokud užíváte léky proti bolesti, které snižují citlivost na teplo.
- Nepoužívejte, pokud užíváte dlouhotrvající deodoranty. Mohou způsobit reakce pokožky.
- Nepoužívejte nad nebo v blízkosti náhrad, jako jsou silikonové implantáty, antikoncepční implantáty Implanon, kardiostimulátory, podkožní injekční porty (dávkováč inzulínu) nebo piercing.





DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
VÝSTRAHA – OMEZTE NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ, ZASAŽENÍ ELEKTRICKÝM
PROUDEM, POŽÁRU NEBO ZRANĚNÍ OSOB:

Většina elektrických spotřebičů je elektricky napájena, i když jsou vypnuty.

Nebezpečí zranění nebo smrti zásahem elektrickým proudem snižíte:

- Jednotku po použití vždy odpojujte z elektrické zásuvky.
- Nepoužívejte v blízkosti vody.
- Tento spotřebič neumisťujte nebo neskladujte v místech, kde může spadnout nebo být vtáhnut do vany nebo umyvadla.
- Nepokládejte nebo neponořujte do vody nebo jiných kapalin.
- Spadne-li jednotka do vody nebo jiné tekutiny, nedotýkejte se jí. Jednotku okamžitě odpojte.
- Nedotýkejte vlhké jednotky. Jednotku okamžitě odpojte.
- Před čištěním jednotku odpojte.
- Jednotku vždy udržujte v suchu.
- Při přechodu jednotky z velmi studeného do velmi teplého prostředí počkejte před jejím používáním přibližně 2 hodiny.
- Pokud je přístroj zapojen do zásuvky, neměl by být nikdy ponechán bez dozoru.
- Napájecí kabel a zástrčku chraňte před stykem s horkými povrchy.
- Dejte pozor, aby se napájecí kabel a zástrčka nenamočily.
- Přístroj nezapojujte do zásuvky ani jej z ní nevytahujte mokřýma rukama.
- Nepoužívejte přístroj s poškozenou napájecí šňůrou. Náhradní díl si můžete objednat přes naše servisní střediska Remington®.
- Výrobek skladujte při teplotách mezi 15 °C a 35 °C.
- Když stojek čistíte vždy jej odpojte ze sítě.
- Používejte pouze ty součásti, které byly dodány s přístrojem.
- Udržujte tento výrobek mimo dosah dětí. Používání tohoto zařízení osobami se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatečnou zkušeností a znalostmi může vést ke vzniku nebezpečných situací. Osoby zodpovědné za jejich bezpečnost by měly poskytnout explicitní pokyny nebo na používání zařízení dohlížet.





Referenční schéma jednotky i-Light (strana 3)

- | | |
|---|--|
| A Rukojeť i-Light | J Napájecí spínač |
| B Zábleskové tlačítko | K Přívod napájení |
| C Čidlo kontaktu s pokožkou | L Volič úrovně intenzity |
| D Zábleskové okénko | M Displej volby úrovně intenzity |
| E Kužel čelní části | N Výběr zábleskového režimu |
| F Uvolňovací tlačítka kuželu čelní části | O Displej volby zábleskového režimu |
| G Světelná kazeta | P Displej signalizace stavu žárovky |
| H Kabel rukojeti | Q Napájecí kabel |
| I Základna i-Light | R Bezprašná látka |

Seznamte se s funkcemi svého nového přístroje i-Light.

Zábleskové okénko (obr. 1-D)

Zábleskové okénko je okno s polarizovaným filtračním sklem s vestavěnou ochranou proti UV, které umožňuje procházet světlu o konkrétní vlnové délce z rukojeti přístroje do vaší pokožky a vlasových folikulů.

⚠ VAROVÁNÍ: Před použitím se vždy ujistěte a zkontrolujte, zda nemá zábleskové okénko poškozenou čočku.

⚠ VAROVÁNÍ: Před použitím zábleskové okénko vždy očistěte dodávanou bezprašnou látkou a zajistěte, aby se na čočce nenacházela mastnota ani nečistoty.

Čidlo kontaktu s pokožkou (obr. 1-C)

Čidlo kontaktu s pokožkou je bezpečnostní mechanismus, který brání přístroji v náhodné aktivaci. Abyste mohli přístroj aktivovat, musí být čidlo kontaktu s pokožkou zcela stlačeno proti pokožce.



**Zábleskové tlačítko (obr. 1-B)**

Zábleskové tlačítko je umístěno na rukojeti. Zábleskovou žárovku aktivujete úplným sepnutím čidla kontaktu s pokožkou a stlačením zábleskového tlačítka.

Displej signalizace stavu žárovky (obr. 1-P)

Přístroj je připraven k záblesku, pokud displej signalizace stavu žárovky svítí zeleně.

POZNÁMKA: Stisknete-li zábleskové tlačítko A čidlo kontaktu s pokožkou není zcela aktivováno NEBO displej signalizace stavu žárovky nesvítí, ozve se zvuková signalizace.

Pokud displej signalizace stavu žárovky svítí žlutě, zbývá v zábleskové žárovce 150 záblesků. Bliká-li displej signalizace stavu žárovky, kazeta žárovky je vypotřebována a již nebude dále fungovat. Před dalším použitím přístroje musíte kazetu žárovky vyměnit.

Uvolňovací tlačítka kuželu čelní části (obr. 1-F)

Stiskněte obě tlačítka a jemně zatáhněte, tím kužel čelní části odstraníte.

⚠ VAROVÁNÍ: VŽDY se před odstraňováním kuželu čelní části ujistěte, že je jednotka VYPNUTÁ a napájecí kabel je odpojen. Odstraníte-li kužel čelní části během doby, kdy je jednotka ZAPNUTÁ, všechny světelné signalizace na základně se rozsvítí a ozve se zvuková signalizace.





Světelná kazeta (obr. 1-G)

Každá světelná kazeta má životnost 1500 záblesků. Jakmile jsou všechny záblesky vypotřebovány, je nutné kazetu vyměnit.

Náhradní model: SP-IPL

Volba úrovně intenzity (obr. 1-L)

Přístroj i-Light je vybaven 5 úrovněmi intenzity. Nastavení úrovně 1 je nejnižší, úrovně 5 je pak nejvyšší.

TIP: Nejlepších výsledků dosáhnete vždy při použití nejvyšší úrovně intenzity, která nezpůsobuje podráždění pokožky. Úroveň intenzity, která má být použita, určíte sledováním počtu světél rozsvícených na displeji volby úrovně intenzity.

Váš přístroj i-Light se při každém ZAPNUTÍ automaticky nastaví na úroveň intenzity 1. Úroveň změníte stisknutím voliče výběru úrovně intenzity.

Volba režimu záblesku (obr. 1-N)

Přístroj i-Light je vybaven dvěma provozními režimy: režimem jednoho záblesku a režimem více záblesků. Váš přístroj i-Light se při každém ZAPNUTÍ automaticky nastaví do režimu jednoho záblesku.

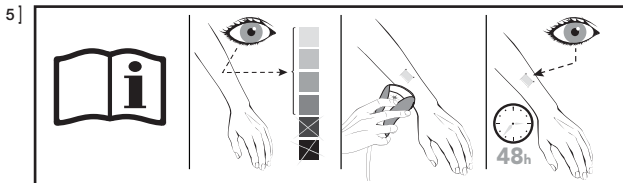
Režim jednoho záblesku: Při stisknutí zábleskového tlačítka A sepnutí čidla kontaktu s pokožkou bleskne přístroj i-Light jednou.

Režim více záblesků: Při stisknutí zábleskového tlačítka A úplného sepnutí čidla kontaktu s pokožkou bleskne přístroj i-Light jednou každé dvě sekundy.

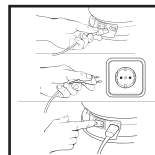
Režim více záblesků ZAPNETE stisknutím voliče režimu více záblesků. Rozsvítí se displej volby režimu více záblesků. Opakovaným stisknutím režim více záblesků VYPNETE a přístroj vrátíte do režimu jednoho záblesku.

**Otestujte přístroj i-Light na své pokožce (obr. 5)**

1. Seznamte se s varováními a bezpečnostními opatřeními.
2. Seznamte se s funkcemi přístroje i-Light.
3. Porovnejte tabulku odstínů pokožky a ujistěte se, že je vaše pokožka v přípustném rozsahu.
4. Na malé oblasti pokožky přístroj i-Light otestujte a počkejte 48 hodin, zda se nedostaví žádné nepříznivé reakce.

**Ošetření požadovaných oblastí přístrojem i-Light****Příprava pokožky na ošetření**

1. Zajistěte, aby byla oblast ošetření čistá, bez mastnot, deodoran-6]tů, parfémů, make-upů, tělových mlék a krémů. Z místa ošetření oholte ochlupení.
2. K odstranění ochlupení nikdy nepoužívejte vosk, epilaci, pinzety nebo depilační výrobky, protože působí proti efektům procesu IPL.

**Příprava přístroje na ošetření**

3. Rozbalte kabel rukojeti ze základny i-Light a odložte rukojeť do kolébky základny. Vyhleďte napájecí přepínač na základně 7] i-Light a ujistěte se, že je jednotka VYPNUTÁ. Připojte napájecí kabel do napájecí zdičky základny i-Light. Napájecí kabel připojte k zásuvce ve stěně. ZAPNĚTE napájecí spínač (obr. 6).
4. Vyberte požadovanou úroveň intenzity. Pokud požadujete režim více záblesků, ZAPNĚTE jej voličem zábleskového režimu (obr. 7).

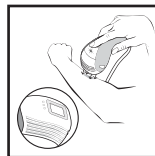




Ošetření požadovaných oblastí přístrojem i-Light – režim jednoho záblesku

1. Rukojeť i-Light umístíte proti své pokožce tak, aby zábleskové okénko osvitilo její povrch (obr. 8).
2. Zajištění úplné sepnutí čidla kontaktu s pokožkou a rozsvícení displeje signalizace stavu žárovky.
3. Stiskněte zábleskové tlačítko a přístroj aktivujte (obr. 9).
4. Posuňte rukojeť na nové místo ošetření a kroky 1–3 opakujte (obr. 10).

8]



9]



10]



Ošetření požadovaných oblastí přístrojem i-Light – režim více záblesků

1. Rukojeť i-Light umístíte proti své pokožce tak, aby zábleskové okénko osvitilo její povrch (obr. 8).
2. Zajištění úplné sepnutí čidla kontaktu s pokožkou a rozsvícení displeje signalizace stavu žárovky.
3. Stiskněte A PODRŽTE zábleskové tlačítko a přístroj aktivujte (obr. 9).
4. Okamžitě po záblesku přístroje přesuňte rukojeť na nové místo. Po malé chvíli (přibližně 2 sekundy) přístroj bleskne znovu (obr. 10).

POZNÁMKA: ■ Během režimu více záblesků musí být čidlo kontaktu s pokožkou A zábleskové tlačítko zcela stisknuté. Pokud jeden z mechanismů nebude sepnutý, přístroj nebude fungovat. Opakováním kroků 1–4 pokračujte v ošetřování.

■ Během režimu více záblesků zůstává po dobu sepnutí čidla kontaktu s pokožkou a zábleskového tlačítka displej signalizace stavu žárovky rozsvícený.

Seznámení s přístrojem i-Light

CZ

REMINGTON





Tipy na ošetření

- Nejlepších výsledků dosáhnete, vyhnete-li se překrývání záblesků. To pomáhá při prevenci vystavení se větší energii, než která je nezbytná k potlačení růstu ochlupení. Zároveň zajistíte, že dosáhnete maximálního využití své zábleskové kazety.
- Nejlepších výsledků dosáhnete vždy při použití nejvyšší úrovně intenzity, která nezpůsobuje podráždění pokožky. Úroveň, kterou na svoji pokožku použijete, byste měli počítovat jako teplo, ale nikdy byste se při tom neměli cítit nepohodlně.
- Optimálních výsledků nelze obecně dosáhnout po jediném sezení. Nejlepších výsledků dosáhnete, budete-li ošetření opakovat, kdykoliv zjistíte, že vaše ochlupení začalo opět růst. Výsledky se budou individuálně lišit, nicméně většina lidí bude místa ošetřovat během prvních tří sezení každé dva týdny, dokud nebude dosaženo požadovaných výsledků.
- Můžete zjistit, že kostnaté plochy, jako jsou lokty, holeně a kotníky, jsou během ošetření citlivější. Jedná se o normální jev, kterého se nemusíte obávat. Tato citlivost můžete předejít natažením pokožky během ošetření mimo oblast

Péče po ošetření

Po ošetření můžete na své pokožce zaznamenat mírné zarudnutí nebo pocit tepla. Jedná se o normální jev, který rychle odezní. Podráždění pokožky po ošetření se vyhnete, pokud učiníte následující opatření:

- Po dobu 24 hodin po ošetření se vyhněte vystavování se slunci. Pokožku chraňte po dobu 2 týdnů po každém ošetření ochranným krémem SPF 30.
- Po ošetření udržujte místo čisté a suché a pijte dostatek vody, čímž udržíte pokožku hydratovanou.
- S ošetřeným místem zacházejte opatrně.
- Po dobu 24 hodin po ošetření neužívejte horké koupele, sprchy nebo parní komory a sauny.
- Po dobu 24 hodin po ošetření neplavte.
- Po dobu 24 hodin po ošetření neprovozujte kontaktní sporty.
- Na ošetřené místo nenoste přiléhavé oblečení.
- Po dobu alespoň 2 týdnů po posledním ošetření neprodlužujte vystavování se slunci, jako je opalování, používání solárií nebo samoopalovacích prostředků.
- Během ošetřování nedepilujte (voskem, vytrháváním, řezáním nebo krémy) – holení je přijatelné po uplynutí 24 hodin po každém ošetření.





- Po dobu 24 hodin po ošetření nepoužívejte bělicí krémy nebo parfémované výrobky.
- Ošetřené místo si neškrabejte

Čištění přístroje i-Light

▲ UPOZORNĚNÍ: Před čištěním svého přístroje i-Light se ujistěte, že je napájecí spínač **VYPNUTÝ** a napájecí kabel odpojený od základny.

- Pravidelné čištění pomáhá zajistit optimální výsledky a dlouhou životnost přístroje i-Light. Vnější plochy základny a rukojeti by měly být otírány mírně navlhčenou látkou.
- Zábleskové okénko čistěte pouze bezprašnou látkou, dodávanou spolu s přístrojem i-Light. Dbejte na to, abyste zábleskové okénko nepoškrábali nebo nelomili. Poškrábání a ulomení může snížit účinnost jednotky.
- Trvanlivé skvrny odstraňte aplikací menšího množství vody pomocí navlhčeného vatového tamponu na zábleskové okénko a očištěním dodávanou bezprašnou látkou.
- K odstranění prachu a nečistot ve ventilátorech rukojeti použijte malý ruční vysavač.

▲ VAROVÁNÍ: Je-li zábleskové okno prasklé nebo zlomené, jednotka nesmí být používána. Nikdy neškrábejte filtrační sklo nebo kovový povrch uvnitř kuželu čelní části.

▲ UPOZORNĚNÍ: Přístroj i-Light je vysokonapěťové zařízení. Nikdy ho neponořujte do vody. Jednotku nebo jakoukoliv z jejích částí nikdy nečistěte pod vodovodním kohoutkem nebo v myčce nádobí.

Nepoužívejte benzínové nebo hořlavé čisticí prostředky z důvodu nebezpečí požáru. Na čištění jednotky nikdy nepoužívejte brusné houbičky, brusné čisticí prostředky nebo agresivní kapaliny, jako je olej nebo aceton.

Čištění přístroje

CZ

REMINGTON





Údržba přístroje i-Light

▲ UPOZORNĚNÍ: Před prováděním údržby přístroje i-Light se ujistěte, že je napájecí spínač **VYPNUTÝ** a napájecí kabel odpojený od zásuvky.

Výměna žárovky

1. Stiskněte uvolňovací tlačítka kuželu čelní části a jemně zatáhněte, čímž kužel čelní části odstraníte.
2. Kazetu staré žárovky jemně vytáhněte.
3. Kazetu nahraďte novou. Náhradní model: SP-IPL

▲ UPOZORNĚNÍ: Při výměně kazety žárovky se **nedotýkejte přímo výbojek, můžete na nich zanechat mastnotu a nečistoty. Dotýkáním můžete snížit účinnost žárovek nebo způsobit jejich prasknutí během používání.**

4. Kužel čelní části vraťte zpět a ujistěte se, že správně dosedne na místo.

Uskladnění

- Jednotku vypněte, odpojte a nechte 10 minut před uskladněním vychladnout.
- Jednotku uskladněte na suchém místě při teplotě mezi 15 °C a 35 °C.

Řešení problémů

Před použitím přístroje i-Light si vždy zcela přečtěte tyto pokyny.

Pokud nastane jakýkoliv problém s přístrojem i-Light, podívejte se do tohoto průvodce řešení problémů, jelikož tato kapitola řeší většinu běžných problémů, které mohou nastat při provozu přístroje i-Light.

Pokud jste postupovali podle pokynů v této kapitole, ale problémy přetrvávají i nadále, kontaktujte prosím servisní centrum společnosti Remington* s žádostí o další pomoc.

ZAPNUL(A) jsem napájecí spínač, ale jednotka nefunguje.

- Ujistěte se, že je jednotka zapojena do funkční elektrické zásuvky.
- Zkuste ji zapojit do jiné zásuvky.

Jednotka vypadá, že je prasklá nebo zlomená.

- Pokud je jednotka poškozená, nepoužívejte ji. Pokud máte o používání jednotky pochybnosti, přestaňte ji používat a kontaktujte servisní centrum Remington* s žádostí o další pomoc.





Jednotku jsem ZAPNUL(A), ale nemohu zvyšovat nebo snižovat intenzitu záblesku.

Zkuste jednotku resetovat jejím vypnutím, vyčkejte několik sekund a znovu ji zapněte.

Světlo signalizace stavu žárovky svítí zeleně, ale jednotka při stisknutí tlačítka nevydává záblesky.

Ujistěte se, že je čidlo kontaktu s pokožkou v úplném kontaktu s pokožkou.

Zkuste jednotku resetovat jejím vypnutím, vyčkejte několik sekund a znovu ji zapněte.

Cítím podivný zápach.

Před ošetřením se ujistěte, že je místo zcela oholené.

Po ošetření místa zčervenají.

Jedná se o běžný jev, zčervenání by mělo ustoupit. Pokud neustoupí, zkuste použít nižší intenzitu světla.

Nedosáhl(a) jsem optimálních výsledků nebo ochlupení začalo opět růst.

Po vašem počátečním ošetření může ochlupení začít znovu růst. Tento jev je zcela normální. Optimálních výsledků dosáhnete opakovaným ošetřením po zjištění nového růstu ochlupení.

VEZMĚTE NA VĚDOMÍ

Je-li jednotka používána po delší dobu, může se automaticky krátce vypnout (přibližně na 40 sekund), aby vychladla. Po vychladnutí je jednotka opět připravena k použití.

Stavová LED dioda a zvuková signalizace

LED dioda režimu intenzity/záblesku	Signalizace
Všechny aktuálně vybrané LED diody blikají	Jednotka je přehřátá a po krátkou dobu nebude kvůli vychladnutí k dispozici.
LED diody intenzity postupně blikají	Jednotka vykazuje závadu. Vypněte ji, vyčkejte a zkuste to znovu. Pokud problém přetrvává, jednotku vraťte k opravě.





Všechny LED diody blikají spolu s varovným zvukovým signálem	Je odebraný nebo uvolněný kužel čelní části.
--	--

Zvukové tóny	Signalizace
Nedostatečný kontakt	Zábleskové tlačítko bylo stisknuto, ale čidlo kontaktu s pokožkou nebylo zcela sepnuté.
Výměna zábleskové kazety	Záblesková kazeta chybí nebo ji je nutné vyměnit.
Slepená kontaktní čidla	Zábleskové tlačítko bylo stisknuto po sepnutí kontaktního čidla již od spuštění jednotky. Kontaktní čidla mohou být slepená.

Často kladené otázky (www.remington-ilight.com)

Ot.: Co je přístroj i-Light? Co je intenzivní pulzní světlo (IPL)?

Odp.: IPL pracuje na principu směřování extrémně krátkého, intenzivního pulzu filtrovaného světla do pokožky. Světlo je absorbováno barevnými pigmenty a okolím ochlupení, čímž se dočasně zabraňuje opětovnému růstu vlasových folikulů, a tím i ochlupení.

Ot.: Kdo může používat přístroj i-Light?

Odp.: Přístroj i-Light na odstraňování nechtěného ochlupení mohou používat muži i ženy kdekoli od krku dolů. Přístroj i-Light byl navržen pro osoby se středním zabarvením pokožky a tmavými vlasy. Bezpečně odstíny pokožky jsou pouze bílá, slonovinová, opálená, béžová a světle hnědá. Bezpečně přírodní barvy vlasů jsou černá, tmavě hnědá a středně hnědá.

Ot.: Která místa svého těla mohou ošetřovat přístrojem i-Light?

Odp.: Přístroj i-Light je navržen pro použití v místech od krku dolů včetně nohou, podpaží, třísel, paží, hrudníku a zad.

Ot.: Co mohou očekávat od přístroje i-Light?

Odp.: Přístroj i-Light poskytuje bezpečné a účinné odstraňování ochlupení na úrovni kvality salónu pomocí technologie IPL.

Ot.: Jaká jsou rizika spojená s přístrojem i-Light? Je bezpečný?

Odp.: Přístroj i-Light je pro používání bezpečný, ale jako u každého elektronického zařízení je důležité, abyste si přečetli a postupovali podle provozních pokynů.

Ot.: Jak často bych měl(a) přístroj i-Light používat?

Odp.: Přístroj i-Light byste měli používat kdykoliv vám začne opakovaně růst ochlupení.

**Ot.: Jak dlouho ošetření trvá?**

Odp.: Doba se liší podle velikosti ošetřovaného místa, ale jedna celá noha by neměla trvat déle než 15 minut.

Ot.: Kdy budu moci vidět výsledky?

Odp.: Výsledky nejsou okamžité. Ochlupení se může někdy po ošetření opět objevit a začít růst, ale většina tohoto ochlupení začne vypadávat po dvou týdnech.

Ochlupení roste v cyklu 3 různých fází, které trvají 18–24 měsíců. Na ošetření reaguje pouze ochlupení v anagenní fázi. To je důvod, proč je požadováno kvůli optimálním výsledkům vícenásobné ošetření. Výsledky jsou rozpoznatelné obecně v rámci několika týdnů od prvního ošetření. Opakovaným pravidelným týdnem (nebo dvoutýdenním při třech ošetřeních) užíváním dosáhnete dobrých výsledků v rámci 6 až 12 týdnů (tmavší pokožka může trvat déle).

Ot.: Proč mé ochlupení roste navzdory ošetřování?

Odp.: Ochlupení pokračuje v růstu až do 2 týdnů od ošetření, v této době zaznamenáte počátek jeho vypadávání. Dalším důvodem pro pokračující růst by mohlo být vynechání daného místa během ošetření. Jakmile zaznamenáte opakovaný růst, pokračujte v ošetřování daného místa.

Ot.: Proč nemohu přístroj i-Light používat po nedávném pobytu na slunci?

Odp.: Vystavení se slunci způsobuje přítomnost vysoké hladiny melaninu, a tím se pokožka vystavuje vyššímu nebezpečí popálení nebo vzniku puchýřků z důvodu ošetření.

Ot.: Jaká jsou varování proti používání přístroje i-Light?

Odp.: Určité podmínky mohou omezovat vaši schopnost jednotku používat. Před použitím přístroje i-Light si prosím přečtěte celou kapitolu Varování a bezpečnostní opatření v návodu k použití.

Ot.: Jak často musím vyměňovat žárovku?

Odp.: Žárovku je potřeba vyměňovat po 1500 záblescích. Světlo signalizace stavu žárovky svítí během prvních 1350 záblesků životnosti kazety zeleně. Jakmile se rozsvítí žlutě, znamená to, že zbývá pouze 150 záblesků. Jakmile začne světlo blikat, je životnost kazety u konce a je třeba vyměnit žárovku.

Náhradní model: SP-IPL

Ot.: Mohu přístroj i-Light používat na obličeji?

Odp.: Ne, přístroj i-Light není doporučován pro použití na obličeji nebo krk.

Ot.: Jak mohu pečovat o ošetřená místa po zákroku?

Odp.: Vyhněte se nechráněnému vystavování ošetřených míst slunci.

Ot.: Měl(a) bych při používání přístroje i-Light upustit od běžné činnosti?

Odp.: Běžnou činnost není třeba v průběhu ošetřování přerušovat, a to za předpokladu, že nedošlo k nečekaným komplikacím. Doporučujeme, abyste ošetření prováděli před spaním, aby se jakékoliv následné zčervenání mohlo do rána ztratit.



**Ot.: Je přístroj i-Light při dlouhotrvajícím užívání nebezpečný pro pokožku?**

Odp.: Nezaznamenali jsme jakékoliv vedlejší efekty nebo poškození pokožky z důvodu dlouhotrvajícího používání intenzivního pulzního světla.

Ot.: Jak často bych se měl(a) přístrojem i-Light ošetřovat?

Odp.: Osvědčeným intervalem pro počáteční ošetření, které je pro redukci ochlupení nejúčinnější, jsou 2 týdny. Měli byste se vyhnout ošetření stejného místa vícekrát během jednoho sezení, protože nezvyšuje účinnost, nýbrž zvyšuje nebezpečí podráždění pokožky.

Ot.: Mohu přístroj i-Light používat, pokud mám blond, rezavé, šedivé nebo bílé vlasy?

Odp.: Přístroj i-Light nejlépe funguje na tmavších typech ochlupení, jelikož obsahují více melaninu, pigmentu, který dává ochlupení a pokožce její barvu. Melanin je látka, která absorbuje účinnou energii ze světla během ošetření přístrojem i-Light. Černé nebo tmavě hnědé ochlupení reaguje nejlépe. Hnědé a světle hnědé ochlupení reaguje také, ale obvykle vyžaduje více ošetření. Rezavé ochlupení může vykazovat určitou reakci. Bílé, šedivé nebo blond ochlupení obvykle na ošetření přístrojem i-Light nereaguje, ačkoliv někteří uživatelé výsledky pro vícenásobném ošetření zaznamenali.

Ot.: Mohu přístroj i-Light používat, pokud mám přirozeně tmavou pokožku?

Odp.: Ne, přístroj i-Light je navržen tak, aby reagoval s tmavým pigmentem ochlupení. Výsledkem tmavě hnědé a černé pokožky může být absorpce příliš velkého množství energie z přístroje (tepla), což může způsobit poškození pokožky. Přístroj i-Light nepoužívejte na přirozeně tmavou pokožku, obsahuje příliš mnoho melaninu. Ošetření tmavé pokožky přístrojem i-Light může mít za následek popálení, puchýřky a změny barvy pokožky (hyper- nebo hypopigmentaci).

Porovnejte tabulku zabarvení pokožky na straně 3 a určete, zda je pro vás přístroj i-Light vhodný.

Ot.: Měl(a) bych při používání přístroje i-Light používat ochranu očí?

Odp.: Ne, pro oči není přístroj škodlivý, pokud není namířený přímo do obličeje. Přístroj i-Light nabízí bezpečnostní systém, který chrání proti nechtěnému záblesku, pokud přístroj není v kontaktu s pokožkou. Malé množství světla emitovaného během ošetření je podobné světlu z blesku fotoaparátu a pro oči není škodlivé, pokud není namířeno přímo do obličeje.

Ot.: Mohu přístroj i-Light používat, pokud jsem těhotná nebo kojím?

Odp.: Ne, přístroj i-Light nebyl testován na těhotných ženách, proto jeho používání během těhotenství nebo kojení nedoporučujeme. Hormonální změny mohou zvýšit citlivost a nebezpečí poranění pokožky.





Vhodné odstíny pokožky, tabulka odstínů pokožky – Fitzpatrickovy fototypy pokožky 1–4

Tuto tabulku fototypů pokožky můžete použít pro své vlastní hodnocení jako doplněk výše zodpovězených otázek. Na konci je uvedena škála rozsahu každého ze šesti kategorií typů pokožky. Vedle této škály je vysvětlení každého z typů pokožky. Můžete rychle a snadno určit, který typ pokožky máte.

Genetická dispozice

Hodnocení	0	1	2	3	4
Jaká je barva vašich očí?	Světle modrá, šedá, zelená	Modrá, šedá nebo zelená	Modrá	Tmavě hnědá	Hnědočerná
Jaká je přirozená barva vašich vlasů?	Pískově červená	Blond	Oříškově tmavě blond	Tmavě hnědá	Černá
Jaká je barva vaší pokožky (chráněné oblasti)?	Načervenalá	Vybledlá	Vybledlá s béžovým odstínem	Světle hnědá	Tmavě hnědá
Máte pihy na chráněných místech?	Mnoho	Několik	Málo	Nahodile	Žádné

Celkové hodnocení genetické dispozice: _____



Reakce na vystavení se slunci

Hodnocení	0	1	2	3	4
Co se stane, když na slunci zůstanete příliš dlouho?	Bolestivé zarudnutí, puchýřky, olupování	Puchýřky následovné olupováním	Popálení, někdy následovné olupováním	Výjimečné spálení	Nikdy se nespálila
Do jaké míry hnědnete?	Těžko nebo vůbec	Světlá barva, opálená	Rozumné opálení	Velmi snadno opálená	Zhnědne rychle
Hnědnete během několika hodin po opalování?	Nikdy	Zřídka	Někdy	Často	Vždy
Jak na slunce reaguje váš obličej?	Velmi citlivě	Citlivě	Normálně	Velmi odolně	Bez problému

Celkové hodnocení reakce na vystavení se slunci: ____





Opalovacích návyků

Hodnocení	0	1	2	3	4
Kdy jste se naposledy opaloval(a) (na slunci, umělém slunci, pomocí opalovacího krému)?	Před více než 3 měsíci	Před 2–3 měsíci	Před 1–2 měsíci	Méně než před měsícem	Méně než před 2 týdny
Vystavili jste místo, které má být ošetřeno, slunci?	Nikdy	Málokdy	Někdy	Často	Vždy

Celkové hodnocení opalovacích návyků: ____

Výsledek z každé z těchto tří částí přičtete k vašemu hodnocení typu pokožky.





Hodnocení typu pokožky - Fitzpatrickův fototyp pokožky

0-7	I
8-16	II
17-25	III
25-30	IV
více než 30	V-VI

Přístroj i-Light nepoužívejte.

TYP 1: Vysoce citlivá, vždy se spálí, nikdy se neopálí.

Příklad: Žrzavé ochlupení s pihami

TYP 2: Velmi citlivá na slunce, snadno se spálí, opálí se minimálně.

Příklad: Běloch se světlou pokožkou a ochlupením

TYP 3: Pokožka citlivá na slunce, někdy se spálí, pomalu se opaluje do světle hnědé.

Příklad: Tmavší typ bělocha

TYP 4: Minimální citlivost na slunce, spálí se minimálně, vždy se opálí do středně hnědé.

Příklad: Středomořský typ bělocha, mají ji i někteří hispánci

TYP 5: Pokožka bez citlivosti na slunce, zřídka se spálí, dobře se opaluje.

Příklad: Někteří hispánci, někteří černoši

TYP 6: Bez citlivosti na slunce, nikdy se nespálí, hluboce pigmentovaná.

Příklad: Tmavší černoši





OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Po uplynutí životnosti výrobek nevyhazujte do domovního odpadu. Likvidaci může provést servisní centrum Remington® nebo příslušná sběrná místa.



Více informací o recyklaci naleznete na adresách

www.remington-europe.com

www.remington-ilight.com



SERVIS A ZÁRUČNÍ LHŮTA

Tento strojek prošel kontrolou a je bez závady. Poskytujeme na něj záruku v případě

výskytu závad způsobených vadným materiálem nebo chybou zpracování na dobu 2 let od data prodeje. Pokud se strojek porouchá v záruční době, opravíme vám jej zdarma nebo jej vyměníme buďto v celku, nebo jeho částí, pokud se prokážete dokladem o zaplacení.

To však neznamená prodloužení záruční lhůty.

V případě poruchy v záruční době se spojte se servisním střediskem firmy Remington® v místě Vašeho bydliště.

Tato záruka je poskytována nad rámec obvyklých zákonných práv zákazníka.

Záruka je poskytována ve všech zemích, kde byl náš výrobek zakoupen od autorizovaného prodejce.

Tato záruka se netýká náhrady žárovek, jež se počítají mezi spotřební zboží. Tato záruka také nezahrnuje poškození výrobku způsobené nehodou nebo chybným použitím, zneužitím, změnou konstrukce výrobku nebo používáním v rozporu s nutnými technickými resp. bezpečnostními požadavky. Tato záruka nezahrnuje případ, kdy byl výrobek rozebrán či opraven neoprávněnou osobou.

Likvidace / servis a záruka

CZ

REMINGTON®





Mi is az az i-Light?

Az i-Light a testszörzet intenzív pulzáló fénnel (IPL) – vagyis folyamatosan felvillanó fénnel – történő eltávolítására szolgáló, otthoni felhasználásra szánt eszköz. Ez ugyanaz a technológia, amit a szőrtelenítő szalonokban és rendelőkben alkalmaznak. Helyes használat esetén hosszan tartó szőrzetsökkenést biztosít.

Mi az intenzív pulzáló fény (IPL) és hogy működik az i-Light?

Az i-Light rendkívül rövid, intenzív fényimpulzusoknak a bőre irányításával éri el hatását. A fényenergiát a szőrtüszőben levő melanin elnyeli, ami időlegesen leállítja a szőr növekedési mechanizmusát és késlelteti a szőr növekedését.

A szőrtüszők jellemzően három szakaszon mennek át a szőrnövekedési ciklus során. Ezek a szakaszok:

Anagén szakasz (növekedési szakasz) – a szőrtüszők aktív növekedési szakasza.

A melanin-koncentráció a legnagyobb, mivel ez biztosítja a szőr festékanyaggal való ellátását (pigmentációját). Csak az anagén szakaszban levő szőrszálak reagálnak az IPL-lel végzett kezelésre (2. ábra).

Katagén szakasz (leépülési szakasz) – az anagén szakaszt követő rövid átmeneti szakasz, a szőrtüszők aktív növekedésének végét jelzi. Ez jellemzően 2-3 hétig tart (3. ábra).

Telogén szakasz (nyugalmi szakasz) – a szőrtüsző teljes nyugalomban van ebben a szakaszban, amely a leghosszabb szakasz, mintegy 100 napig tart. Ez idő alatt az új szőrszálak kitolják a régieket, és újrakezdődik a növekedési szakasz (4. ábra).

Mit várhatok az i-Light-tól?

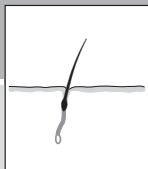
Vizsgálataink már egyetlen kezelés után is jelentős szőrzetsökkenést mutattak. Egyetlen kezeléssel azonban nem lehet optimális eredményeket elérni. A legjobb eredmény érdekében ismételje meg a kezelést, ha észreveszi a szőr újranovekedését. Az eredmények egyéntől függőek, a legtöbb esetben azonban kéthetente ismétlik a bőrfelület kezelését mindaddig, amíg a kívánt eredményt el nem éri.

Néhány nappal az első kezelés után észrevehető, hogy megkezdődik a szőr kihullása. Bizonyos szőrnövekedés előfordul, ez azonban ritkább, vékonyabb szálú és halványabb színű lesz, mint az eredeti szőrzet. Ez az újranovekedés teljesen normális és várható dolog.

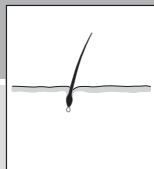




2] Anagén szakasz



3] Katagén szakasz



4] Telogén szakasz

Ismerkedés az i-Light készülékkel

HUN





FONTOS BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

Az i-Light használatának megkezdése előtt:

Gondosan olvassa át a Figyelmeztetések és biztonsági óvintézkedések című fejezetet! Az i-Light használatának megkezdése előtt ellenőrizze, hogy az eszköz alkalmas-e Önnek.

Használja a dobozon és a használati utasítás elején levő bőrszín-skálát annak megállapítására, hogy ez az eszköz alkalmas-e az Ön számára.

Bőrtípus

- Lásd a 3. oldalon levő bőrszín-skálát.
- Ne használja a természetes módon sötét árnyalatú (Fitzpatrick V. és VI. típusú) bőrön, mert leégés, felhólyagosodás vagy a bőrszín megváltozása fordulhat elő.
- Ne használja napbarnított bőrön vagy röviddel napozás után, mivel égési sérüléseket vagy bőrkárosodást okozhat.
- Az i-Light nem hatékony a természetes fehér, ősz, szőke vagy vörös testszőrzet esetén.

Kezelésre alkalmatlan felületek

- Ne használja az arcon és a nyakon!
- Ne használja a mellbimbónál, bimbóudvarnál (areola) vagy a nemi szerveknél!
- Ne használja, ha a kezelendő felületen tetoválás vagy tartós smink van!
- Ne használja sötétbarna vagy fekete felületeknél, pl. szemölcsök, anyajegyek vagy szeplők környékén!
- Ne használja friss sebhelyek, mélyhámlesztás, lézeres helyreállítás, forradások környékén vagy égéskárosult, leforrázott bőrfelületen.

Mikor ne használja, illetve mikor kerülje az i-Light használatát?

- Ne használja, ha várandós vagy szoptató!
- Ne használja, ha az elmúlt 4 hétben napozott vagy mesterségesen barnult!
- Ne használja vegyi hámlasztók, glikolos hámlasztók vagy alfa-hidroxi savak (AHA) által okozott száraz vagy töredezett bőrön!
- Adott területen csak egyszer villantson, különben leégést okozhat!





- Adott bőrfelületen hetente csak egyszer használja!
- Ne használja mikrodermabráziós bőrradírt kezelés után legalább 14 napig!
- Ne használja, ha már tartós szőrtelenítő kezelés alatt áll!
- Ne használja, ha bőrbetegségben – pl. aktív bőrrák – szenved, ha korábban bőrrákja vagy a kezelendő felületeken bármely más lokalizált rákja volt, vagy ha a kezelendő felületeken rákot megelőző léziói vagy többszörös atipusos szemölcssei vannak!
- Ne használja, ha villanófényre érzékeny epilepsziában szenved!
- Ne használja, ha korábban kollagén-rendellenességei voltak, ide értve a korábbi keloid hegesedéseket és a korábbi lassú sebgyógyulást is!
- Ne használja, ha a kezelendő felületeken korábban érrendszeri rendellenességei voltak, pl. visszértágulatok, érrendszeri tárgulat (ectasia)!
- Ne használja, ha bőre fényre érzékeny, a fény bőrküütést vagy allergiás reakciókat okoz! Olvassa el a gyógyszer csomagolásában levő tájékoztatót, ha fényérzékenyítő szereket kap vagy ilyen gyógyszeres kezelés alatt áll! A készüléket soha ne használja, ha fényre allergiás reakciókat vagy fototoxikus reakciókat okozhat, vagy ha gyógyszeres kezelés miatt kerülnie kell a napfényt!
- Ne használja, ha cukorbeteg, bőrfarkas (lupus erythematodes), porphyria vagy kerin-gési elégtelenség betegségben szenved!
- Ne használja azokon a bőrfelületeken, amely jelenleg vagy a közelmúltban alfa-hido-xi savas (AHA), béta-hidoxi savas (BHA), helyi isotretinoin kezelésen és azelainsavas kezelésen estek át!
- Ne használja, ha az elmúlt hat hónapban az isotretinoin-tartalmú Accutane vagy Roaccutane gyógyszert szedte! Az ilyen kezelés érzékenyebbé teszi a bőrt a felszaka-dásra, sebesedésre és irritációra.
- Ne használja, ha vérékenységi problémái vannak, vagy ha olyan véralvadásgát-ló gyógyszert szed – ide értve az aspirin erőteljes használatát is – amely az egyes kezelések előtt nem teszi lehetővé a legalább 1 hetes kiürülési időszakokat!
- Ne használja, ha a kezelendő felületeken ekcémája, bőrpírja, szőrtüsző-gyulladás, horzsolásai, műtéti hegeli, herpesze (herpes simplex), sérülései vagy léziói és véraláf-utásai vannak!
- Ne használja, ha immunhiányos betegségben szenved (ide értve a HIV-fertőzést vagy az AIDS-t) vagy ha az immunrendszert elnyomó gyógyszeres kezelés alatt áll!
- Ne használja, ha fájdalomcsillapító szed, amely csökkenti a hőérzékenységet!
- Ne használja, ha tartós hatású dezodorokat használ! Ez bőrreakciókat válthat ki.
- Ne használja semmiféle mesterséges dolog felett vagy közelében, például szilikon beültetések, Implanon fogamzásgátló beültetések, pacemaker, bőr alatti (szubkután) befecskendezési portok (inzulinadagolók) vagy testékszerek!



**FONTOS BIZTONSÁGI RENDELKEZÉSEK
VIGYÁZAT! ÉGÉSI SÉRÜLÉSEK, ÁRAMÜTÉS ÉS EGYÉB SZEMÉLYI
SÉRÜLÉSEK, VALAMINT A TŰZVESZÉLY ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN:**

A legtöbb villamos készülékhez hasonlóan, a villamos részek áram alatt vannak, még a kapcsoló kikapcsolt állásában is. A villamos áramütés hatására bekövetkező sérülés vagy halál veszélyének elkerülésének érdekében:

- A használat után minden esetben azonnal húzza ki a készülék vezetékeit az erősáramú aljzatból!
- Ne használja víz közelében!
- Ne helyezze el és ne tárolja ezt a készüléket olyan helyen, ahol kádba vagy mosdókagylóba eshet vagy rántható!
- Ne helyezze és ne dobja vízbe vagy más folyadékba!
- Ne nyúljon a készülékhez, ha az vízbe vagy más folyadékba beleesett! Azonnal húzza ki a hálózati vezetéket!
- Ne nyúljon a készülékhez, ha az vizes lett! Azonnal húzza ki a hálózati vezetéket!
- Tisztítás előtt húzza ki a készülék vezetékeit hálózatból!
- A készüléket mindig tartsa szárazon!
- Ha a készüléket nagyon hideg helyről nagyon meleg helyre viszi, akkor mintegy 2 órát várjon a használat előtt!
- Ne hagyja őrizetlenül a hálózatra kapcsolt készüléket.
- Tartsa a csatlakozódugót és a vezetéket hőforrásoktól távol.
- Gondoskodjon arról, hogy a csatlakozódugó és a vezeték ne legyen nedves.
- Vizes kézzel soha ne dugja be/húzza ki a csatlakozódugót.
- Sérült zsinórral ne használja a terméket. Csere kérhető a Remington® Szervízközpontjainkon keresztül.
- A készüléket 15°C és 35°C között használja és tárolja!
- Mielőtt tisztítaná, vagy folyó víz alá tenné a nyírógépet, mindig csatlakoztassa le a készüléket a villamos hálózatról.
- A készülékhez csak a vele együtt szállított kiegészítőket használja.
- Tartsa ezt a terméket gyermekektől elzárt helyen. A készülék csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve tapasztalatlan és megfelelő ismeretekkel nem rendelkező személyek által történő használata veszélyekkel járhat. A biztonságukért felelős személyeknek kimerítő magyarázatokkal kell szolgálniuk, vagy felügyelniük kell a készülék használatát.





Az i-Light készülék szerkezeti rajza (3. oldal)

- | | |
|----------------------------------|---|
| A i-Light kezelőfej | J Hálózati kapcsoló |
| B Villanógomb | K Hálózati bemenet |
| C Bőrkontaktus-érzékelő | L Intenzitásszint választógombja |
| D Villanóablak | M Intenzitásszint választás kijelzője |
| E Orrtoldat | N Villanás üzemmód-választás |
| F Orrtoldat kioldó gombja | O Villanás üzemmód-választás kijelzője |
| G Fényforrás-kazetta | P Izzóállapot-jelző |
| H Kezelőfej vezetéke | Q Hálózati vezeték |
| I i-Light bázisegység | R Szőszmentes törő |

Ismerkedjen meg az új i-Light készülék jellemzőivel!

Villanóablak (1-D. ábra)

A villanóablak szűrővel ellátott üveglap, beépített UV-védelemmel, amely adott hullámhosszú fényt enged át a kezelőfejből a bőrre és a szőrtüszőkre.

⚠ VIGYÁZAT: Használat előtt vizsgálja meg a villanóablakot és győződjön meg arról, hogy a lencsék nem sérültek-e.

⚠ VIGYÁZAT: Használat előtt mindig tisztítsa meg a villanóablakot a mellékelt szőszmentes anyaggal, hogy ne maradjon olaj vagy szennyeződés a lencséken.

Bőrkontaktus-érzékelő (1-C. ábra)

A bőrkontaktus-érzékelő olyan biztonsági mechanizmus, amely megakadályozza az eszköz véletlenszerű aktiválódását. Az eszköz aktiválásához a bőrkontaktus-érzékelőt teljes egészében a bőrhez kell nyomni.





Villanógomb (1-B. ábra)

A villanógomb a kezelőfejen található. A villanólámpa aktiválásához a bőrkontaktus-érzékelőnek teljes egészében a bőrhöz kell nyomódnia és a villanógombot meg kell nyomni.

Izzóállapot-jelző (1-P. ábra)

Az eszköz villanásra kész, ha az izzóállapot-jelző zölden világít. Přístroj je připraven k záblesku, pokud displej signalizace stavu žárovky svítí zeleně.

MEGJEGYZÉS: Ha a villanógomb lenyomásra kerül **ÉS** a bőrkontaktus-érzékelő nem nyomódik a bőrhöz **VAGY** az izzóállapot-jelző nem világít, akkor hangjelzés hallható.

Amikor az izzóállapot-jelző sárgán világít, akkor még 150 villanásra elegendő a villanó izzó. Amikor az izzóállapot-jelző sárgán villog, akkor az izzókazetta elhasználódott és többé nem fog üzemelni. Az eszköz további használatához ki kell cserélni az izzókazettát.

Orrtoldat kioldó gombja (1-F. ábra)

Nyomja le mindkét gombot és óvatosan húzza le az orrtoldatot.

⚠ VIGYÁZAT: MINDIG gondoskodjon róla, hogy a készülék ki legyen kapcsolva és a hálózati vezeték ki legyen húzva az orrtoldat eltávolítása előtt. Ha az orrtoldat a készülék bekapcsolt állapotában kerül eltávolításra, akkor a bázisegységen levő összes fényjelzés villog és hangjelzés hallható.





Fényforrás-kazetta (1-G. ábra)

A fényforrás-kazetta élettartama 1500 villanás. Az összes villanás elhasználása után a kazettát cserélni kell.

Pótalkatrész típuszáma: SP-IPL

Intenzitásszint választógombja (1-L. ábra)

Az i-Light készüléken 5 intenzitásszint állítható be. Az 1. szint a legkisebb, míg az 5. szint a legnagyobb beállítás.

TIPP: A leghatásosabb eredmény érdekében mindig azt a legnagyobb intenzitásszintet használja, ami még nem okoz kellemetlenséget a bőrön. Az éppen használt intenzitásszint kiolvasható az intenzitásszint választás kijelzőjén világító LED-ek számából.

A i-Light bekapcsolásakor az intenzitásszint automatikusan az 1. szintre kerül beállításra. A szint módosításához nyomja le az intenzitásszint választógombját.

Villanás üzemmód-választása (1-N. ábra)

Az i-Light készüléken két üzemmód állítható be: egyszeres villanás üzemmód és többszörös villanás üzemmód. Az i-Light bekapcsolásakor az üzemmód automatikusan az egyszeres villanás üzemmódra kerül beállításra.

Egyszeres villanás üzemmód: az i-Light készülék egyszer villan fel, amikor a villanógombot lenyomja ÉS a bőrkontaktus-érzékelő teljes egészében a bőrhöz nyomódik.

Többszörös villanás üzemmód: az i-Light készülék két másodpercenként egyszer villan fel, amikor a villanógombot lenyomja ÉS a bőrkontaktus-érzékelő teljes egészében a bőrhöz nyomódik.

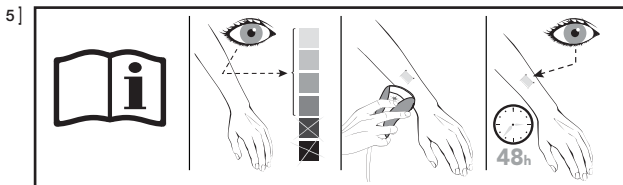
A többszörös villanás üzemmód bekapcsolásához nyomja le a többszörös villanás üzemmód-választó gombját! A többszörös villanás üzemmód-választás kijelzője világít. A többszörös villanás üzemmód kikapcsolásához és az egyszeres villanás üzemmódra való visszatéréshez ismételtlen nyomja le ezt a gombot!





Próbálja ki az i-Light készüléket a bőrén (5. ábra)

1. Olvassa el a Figyelmeztetések és biztonsági óvintézkedések fejezetet!
2. Ismerkedjen meg az i-Light készülék jellemzőivel!
3. Nézze meg a bőrszín-skálán, hogy az Ön bőre az elfogadott tartományba esik-e!
4. Próbálja ki az i-Light készüléket a bőrének egy kis felületén és 48 óra elteltével nézze meg, hogy nincsenek-e káros reakciók!



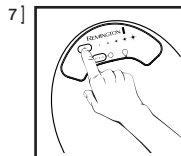
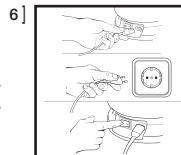
Kezelje a kívánt felülete(ke)t az i-Light készülékkel!

Készítse elő kezelésre a bőrt

1. A kezelendő terület legyen tiszta és olajtól, dezodoroktól, parfümtől, kozmetikumoktól, bőrápolóktól és krémektől mentes. A területről borotválással távolítsa el a szőrzetet!
2. Soha ne használjon gyantát, epilálást, csipeszelést vagy depiláló termékeket a szőrzet eltávolítására, mert ezek hatása ellentétes az IPL-eljárással!

Készítse elő kezelésre az eszközt

3. Tekercselje le a kezelőfej vezetékét az i-Light bázisáról és helyezze a kezelőfejet a bázis foglatába! Keresse meg az i-Light bázison a hálózati kapcsolót, és ellenőrizze, hogy a készülék ki van-e kapcsolva. Csatlakoztassa a hálózati vezetékét az i-Light bázis erősáramú bemenetéhez! Csatlakoztassa a hálózati vezetékét a fali aljzatba! Kapcsolja be a készüléket!
4. Válassza ki a kívánt intenzitásszintet! Ha a többszörös villanás üzemmód szükséges, akkor ennek bekapcsolásához nyomja le a villanás üzemmód-választó gombját (7. ábra)!

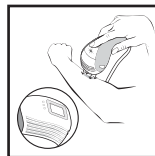




Kezelje a kívánt felülete(ke)t az i-Light készülékkel – Egyszeres villanás üzemmód

1. Helyezze az i-Light készüléket a bőrre úgy, hogy a villanó ablak párhuzamos legyen a bőrfelülettel (8. ábra).
2. Ügyeljen rá, hogy a bőrkontaktus-érzékelő teljesen a bőrhöz nyomódjon, és az izzóállapot-jelző világítson!
3. Az eszköz aktiválásához nyomja meg a villanógombot!
4. Helyezze át a kezelőfejet egy újabb kezelési felületre és ismételje meg az 1.-3. lépéseket (10. ábra)!

8]



Kezelje a kívánt felülete(ke)t az i-Light készülékkel – Többszörös villanás üzemmód

1. Helyezze az i-Light készüléket a bőrre úgy, hogy a villanó ablak párhuzamos legyen a bőrfelülettel (8. ábra).
2. Ügyeljen rá, hogy a bőrkontaktus-érzékelő teljesen a bőrhöz nyomódjon, és az izzóállapot-jelző világítson!
3. Az eszköz aktiválásához nyomja meg **ÉS TARTSA LENYOMVA** a villanógombot (9. ábra)!
4. A készülék villanása után azonnal helyezze át a kezelőfejet egy újabb kezelési felületre! Egy rövid (mintegy 2 másodperc) késleltetés után az eszköz ismételtlen villanni fog (10. ábra)!

9]



10]



MEGJEGYZÉS: ■ A többszörös villanás üzemmódban a bőrkontaktus-érzékelőnek **ÉS** a villanógombnak teljesen lenyomva kell lennie. Ha bármelyik nyomása megszűnik, akkor a készülék nem fog működni. A kezelés újrakezdéséhez ismételje meg az 1.-4. lépéseket!

■ A többszörös villanás üzemmódban az izzóállapot-jelző világítani fog, amíg a bőrkontaktus-érzékelő és a villanógomb le van nyomva.

Ismerkedés az i-Light készülékkel

HUN

REMINGTON





Kezelési tippek

- A legjobb eredmény érdekében kerülje az egymást átfedő villanásokat! Ez segít elkerülni a szőrnövekedés elnyomásához szükségesnél nagyobb energia-behatást. Biztosítja azt is, hogy maximálisan kihasználja az izzókazettát.
- A leghatásosabb eredmény érdekében mindig azt a legnagyobb intenzitásszintet használja, ami még nem okoz kellemetlenséget a bőrön. Az Ön által használt szintnek melegen kell érződnie a bőrén, de soha nem okozhat kellemetlen érzést.
- Egyetlen kezeléssel általában nem lehet optimális eredményeket elérni. A legjobb eredmény érdekében ismételje meg a kezelést, ha észreveszi a szőr újranövekedését. Az eredmények egyéntől függőek, azonban a legtöbbször kéthetente ismételgetik a felületek kezelését mindaddig, amíg a kívánt eredményt el nem éri.
- Észre fogja venni, hogy a csontos területek – könyök, sípcsont, boka – érzékenyebb a kezelés során. Ez normális dolog, ami nem ok az aggodalomra. Az ilyen érzékenység csökkentésére próbálja meg elhúzni a bőrt a csontos területektől a kezelés során.

Kezelést követő gondozás

Kezelés után enyhe pír vagy melegérzetet tapasztalhat a bőrön. Ez normális dolog és hamar elmúlik. A bőrkezelést követő irritációjának elkerülésére tegye az alábbi elővigyázatossági lépéseket:

- Kezelés után 24 óráig ne érje nap. Minden kezelés után 2 hétig védje a bőrt SPF 30-cal.
- Kezelés után tartsa a felületet tisztán és szárazon, igyon bőséges mennyiségű vizet a bőr hidratált állapotban tartása érdekében.
- Ne bánjon durván a kezelt felülettel.
- Kezelés után 24 óráig ne vegyen forró fürdőt, zuhanyt és ne használjon gőzfürdőt és szaunát.
- Kezelés után 24 óráig ne ússzon.
- Kezelés után 24 óráig ne vegyen részt kontakt sportokban.
- A kezelt felületen ne viseljen szoros ruházatot.
- Az utolsó kezelést követően legalább 2 hétig ne érje nap hosszabb ideig, azaz ne napozzon, ne fektüdjön ki napozóágyra, ne használjon önbarnító szereket.
- A kezelés során ne alkalmazzon depilálást (gyantázást, csipeszelést, fonaldepilálást vagy krémeket) – a borotválás elfogadható, ha az egyes kezeléseket követően 24 órán belül nem borotvál.





- Kezelés után 24 órán belül ne használjon halványító krémeket vagy parfümtartalmú termékeket.
- A kezelt felületet ne kaparja és ne húzza a szőrt.

Az i-Light készülék tisztítása

▲ FIGYELEM: Az i-Light tisztítása előtt a hálózati kapcsoló legyen KI állásban és a hálózati vezeték legyen kihúzva a fali aljzatból.

- A rendszeres tisztítás optimális eredményeket és az i-Light készülék hosszú élettartamát biztosítja. A bázisegység külső felülete és a kezelőfej egy nedves ruhadarabbal letörölhető.
- A villanóablak tisztításához csak az i-Light készülékhez mellélt szöszmentes anyagot használja. Ügyeljen rá, hogy a villanóablakot ne karcolja meg és ne csorbitsa. A karolás és csorbulás a készülék hatásfokát csökkenti.
- A villanóablak makacs szennyeződéseihez használjon vízben nedvesített vattapálcát, majd törölje át készülékhez mellélt szöszmentes anyaggal.
- A kezelőfej nyílásaiból kis kézi porszívóval távolítsa el a port és szennyeződést.

▲ VIGYÁZAT: Ha a villanóablak repedt vagy törött, akkor a készülék nem használható. Az orrtoldat belsejében ne karcolja meg a szűrőövet vagy a fémfelületet.

▲ FIGYELEM: Az i-Light készülék nagyfeszültségű eszköz. Soha ne merítse vízbe! A készüléket vagy alkatrészeit soha ne tisztítsa a csap alatt vagy mosogatógépben.

A tüzveszély miatt ne használjon kőolajszármazékokat vagy gyúlékony tisztítószerkeket. A készülék tisztításához soha ne használjon súroló szivacsokat, súrolószerkeket vagy agresszív folyadékokat – pl. olaj, aceton.





Az i-Light készülék karbantartása

▲ FIGYELEM: Az i-Light karbantartása előtt a hálózati kapcsoló legyen KI állásban és a hálózati vezeték legyen kihúzva a fali aljzatból.

Az izzó cseréje

1. Nyomja le az orttoldat kioldó gombjait és óvatosan húzza le az orttoldatot.
2. Finoman húzza ki a régi izzókazettát.
3. Tegyen be új izzókazettát. Pótalkatrész típuszáma: SP-IPL

▲ FIGYELEM: Az izzókazetta cseréje során ne érintse meg a villanóizzókat, mert ez olaj- és más lerakódást eredményez. Ez pedig csökkentheti az izzók hatásfokát vagy megrepedésükhöz vezethet a kezelések során.

4. Helyezze vissza az orttoldatot, ügyelve rá, hogy visszapattanjon a helyére.

Tárolás

- Kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a hálózati csatlakozót és 10 percig hagyja lehűlni!
- A készüléket száraz helyen használja, 15°C és 35°C között tárolja!

Hibaelhárítás

Az i-Light használata előtt mindig olvassa el ezeket az utasításokat. Nézze meg ezt a hibaelhárítási útmutatót, ha probléma lép fel az i-Light készülékkel, mert itt megtalálhatók az i-Light-tal kapcsolatos leggyakoribb problémák. Ha betartotta a fejezetben levő utasításokat és továbbra is fennáll a probléma, akkor további segítségért keresse meg a Remington® szervizt!

A hálózati kapcsolót BE állásba kapcsolom, de a készülék nem működik.

- Ellenőrizze, hogy a készülék üzemképes villamos aljzatba csatlakozzon!
- Próbálja meg másik aljzatban.

A készüléken repedések látszanak vagy törött lehet.

- Ne használja az eszközt, ha sérült. Ha fenntartásai vannak a készülék használatával kapcsolatban, akkor ne használja tovább és további segítségért keresse meg a Remington® szervizt!



**Bekapcsoltam a készüléket, de nem tudom növelni vagy csökkenteni a fény intenzitását.**

- Próbálja lenullázni a készüléket úgy, hogy kikapcsolja, majd pár másodperc múlva bekapcsolja.

Az izzóállapot-jelző lámpa zöldre vált, de a készülék nem villan, amikor megnyomom a gombot.

- Ellenőrizze, hogy a bőrkontaktus-érzékelő teljes mértékben érintkezik-e a bőrrel.
- Próbálja lenullázni a készüléket úgy, hogy kikapcsolja, majd pár másodperc múlva bekapcsolja.

Furcsa szag van.

- Győződjön meg róla, hogy kezelés előtt a bőrfelület teljesen leborotválásra került.

A kezelt területek bepirosodnak kezelés után.

- Ez normális dolog és a pír hamar elmúlik. Ha nem, akkor próbálja meg kisebb intenzitással fényelni.

Az eredmények nem voltak optimálisak vagy a szőr elkezdett visszanőni.

- Az első kezelés után a szőr elkezdhet visszanőni. Ez teljesen normális. Az optimális eredmény érdekében ismételje meg a kezelést, ha észreveszi a szőr újránövekedését.

ÜGYELJEN ERRE

- Ha a készüléket hosszabb ideig használja, akkor rövid időre (mintegy 40 másodperc-re) automatikusan letiltásra kerülhet, amíg le nem hűl. A készülék lehűlése után ismét használni kész.

Állapotjelző LED és hang

Intenzitás / Villanás üzemmód LED	Jelzés
Az éppen kiválasztott összes LED villog	A készülék túlmelegedett és rövid időre letiltásra került, amíg le nem hűl.
Intenzitásjelző LED-ek villognak egymás után	A készülék üzemmazarát jelzik. Kapcsolja ki, várjon pár másodpercet, majd próbálja újra. Ha a probléma továbbra is fennáll, akkor a készüléket vissza kell küldeni javításra.





Az összes LED villog és hangjelzés hallható	Az orrtoldat hiányzik vagy laza.
---	----------------------------------

Hangjelzések	Jelzés
Nincs tökéletes kontaktus	A villanógomb lenyomásra került, miközben a bőrkontaktus-érzékelő nem érintkezett teljesen.
Fényforrás-kazetta cseréje	A fényforrás-kazetta hiányzik vagy cserére szorul.
Kontaktus-érzékelők beragadtak	A villanógomb azután került lenyomásra, miután a bőrkontaktus-érzékelő bőrhöz ért a készülék bekapcsolása óta. A kontaktus-érzékelő beragadhatott.

Gyakran ismételt kérdések (www.remington-ilight.com)

K: Mi is az az i-Light? Mi az intenzív pulzáló fény (IPL)?

V: Az IPL rendkívül rövid, intenzív, szűrt fényimpulzusoknak a bőrre irányításával éri el hatását. A fényenergiát a szőrszálban és környékén levő festékanyag elnyeli, ami időlegesen leállítja a szőrtüszőt, ez pedig megakadályozza a szőr növekedését.

K: Ki használhatja az i-Light készüléket?

V: Férfiak és nők egyaránt használhatják az i-Light-ot a nemkívánatos szőrzetnek a nyak alatt történő eltávolítására. Az i-Light a halványtól a közepesig terjedő bőrszínű és sötét szőrzetű személyek számára készült. A biztonságos bőrszínnek csak a fehér, elefántcsont, sárgásbarna, bézs és halványbarna. A biztonságos szőrszínnek a fekete, sötétbarna és közepes barna.

K: Mely testrészek kezelhetők az i-Light készülékkel?

V: Az i-Light a nyak alatti területek kezelésére készült – lábak, hónalj, bikinivonal, karok, mellkas és hát.

K: Mit várhatok az i-Light készüléktől?

V: Az i-Light az IPL-technológiával ugyanazt a biztonságos és hatékony szőrtelenítést biztosítja, mint a szőrtelenítő szalonokban.

K: Milyen kockázatai vannak az i-Light készüléknek? Biztonságos?

V: Az i-Light használata biztonságos, de – mint minden elektronikus eszköz esetében – fontos, hogy elolvassa és betartsa a kezelési utasításokat.



**K: Milyen gyakran használhatom az i-Light készüléket?**

V: Az i-Light készüléket használhatja, ha észreveszi a szőr újránövekedését.

K: Mennyi ideig tartanak a kezelések?

V: Az idő függ a kezelendő területtől, de egy teljes lábhoz 15 percnél több nem kell.

K: Mikor várhatok eredményeket?

V: Az eredmények nem azonnal jelentkeznek. Kezelés után úgy tűnik, hogy a szőr újra nő, de ennek a szőrnek a nagy része két hét elteltével kihullik.

A szőr 3 szakaszban nő, amelyek 18-24 hónapig tartanak. Csak az anagén szakaszban levő szőrszálak reagálnak a kezelésre, ezért van szükség több kezelésre az optimális eredmények érdekében. Az eredmények általában az első kezelést követő pár hét után észlelhetők. A folyamatos rendszeres heti (vagy három kezelés 2 hét alatt) használat 6 – 12 héten belül ad jó eredményeket (a sötétebb bőr esetében hosszabb idő szükséges).

K: Miért nő a szőrzetem a kezeléseken ellenére?

V: Kezelés után a szőr még akár 2 hétig tovább nő, a szőr hullása ezután észlelhető. A folyamatos növekedés másik oka lehet, hogy a kezelés során az adott terület kimaradt. Kezelje tovább a felületet, ha újránövést észlel.

K: Miért nem használhatom az i-Light készüléket napozás után?

V: Napozás után jelentős mennyiségű melanin van jelen és a kezelést követően a bőr nagyobb leégési vagy felhólyagosodási kockázatnak van kitéve.

K: Milyen ellenjavallatai vannak az i-Light készülék használatának?

V: Bizonyos állapotok korlátozzhatják a készülék használhatóságát. Az i-Light használat előtt olvassa el a teljes Figyelmeztetések és biztonsági óvintézkedések fejezetet a Használati utasításban.

K: Milyen gyakran kell cserélnem a fényforrást?

V: A fényforrást 1500 villanás után kell cserélni. Az izzóállapot-jelző lámpa zölden világít a kazetta élettartamának első 1350 villanásánál. Sárgára vált, jelezve, hogy már csak 150 villanás maradt. Ha villogni kezd, akkor a kazetta élettartamának végéhez közeledik és cserélni kell.

Pótalkatrész típuszáma: SP-IPL**K: Használhatom az i-Light készüléket az arcomon?**

V: Nem. Az i-Light használata nem ajánlatos az arcon és a nyakon.

K: A kezelést követően hogyan kell ápolnom a kezelt felületeket?

V: A kezelt felületeket ne érje napsütés.



**K: Fel kell függesztenem a normál tevékenységet az i-Light használata után?**

V: Nem kell felfüggeszteni a normál tevékenységet a kezelés után, amennyiben nem lép fel rendellenes komplikáció. Ajánlatos a kezelést lefekvés előtt elvégezni, így az esetleges bőrpír reggelre elmúlik.

K: Az i-Light veszélyes a bőrre hosszú idejű használat után?

V: A villanófény hosszú idejű használata miatt nem jeleztek mellékhatásokat vagy bőrkárosodást.

K: Milyen gyakran végezzen kezelést az i-Light készülékkel?

V: Az első kezeléshez 2 hetes gyakoriság bizonyult a leghatásosabbnak a szőrzet csökkentésére. Egy kezelés során ugyanazt a területet többször nem szabad kezelni, mert ez nem javítja a hatékonyságot, de növeli a bőrirritáció kockázatát.

K: Használhatom az i-Light készüléket, ha szőke, vörös, ősz vagy fehér szőrzetem van?

V: Az i-Light a sötét szőrtípusoknál a leghatásosabb, mert ezek a bőr és a szőrzet színe adó több melanint tartalmaznak. A melanin nyeli el az i-Light kezelés során alkalmazott fény energiáját. A fekete és a sötétbarna szőrzet reagál legjobban. A barna és a halványbarna szőrzet is reagál, de jellemzően több kezelést igényel. A vörös szőrzet is mutathat némi reakciót. A fehér, ősz és szőke szőrzet általában nem reagál az i-Light kezelésekre, bár egyes felhasználók értek el eredményt többszöri kezelés után.

K: Használhatom az i-Light készüléket, ha természetes sötét bőröm van?

V: Nem. Az i-Light készüléket úgy tervezték, hogy a szőrzet sötét pigmentjére hat. Ezért a sötétbarna és fekete bőr túl sokat elnyelhet a készülék energiájából (hő), ami bőrkárosodáshoz vezethet. Ne használja az i-Light készüléket a természetes sötét bőrön, mert az túl sok melanint tartalmaz. A sötét bőr i-Light készülékkel történő kezelése leégéshez, felhólyagosodáshoz és a bőrszín változásához vezethet (hiper- vagy hipo-pigmentáció).

Nézze meg a 3. oldalon levő bőrszín-skálán, hogy az i-Light alkalmas-e Önnek.

K: Szükségem van-e szemvédelemre az i-Light használata során?

V: Nem, nem káros a szemnek, ha nem az arc felé van fordítva. Az i-Light tartalmaz egy biztonsági rendszert, amely megakadályozza a véletlen villanást, ha a készülék nem érintkezik a bőrral. A kezelés során kibocsátott kis mennyiségű fény hasonló a fényképezőgép villanójához és nem káros a szemnek, ha nem az arc felé van fordítva.

K: Használhatom az i-Light készüléket, ha várandós vagyok vagy szoptatok?

V: Nem. Az i-Light nem került tesztelésre várandós nőknél, ezért nem javasoljuk az i-Light használatát, ha Ön várandós vagy szoptat. A hormonális változások növelhetik az érzékenységet és a bőr sérülésének veszélyét.





Alkalmazható bőrtípusok, Bőrszín-skála – Fitzpatrick 1. - 4. bőrtípus

A bőrtípus-skálát önértékelésre használhatja, az egyes kérdésekre adott pontok összeadásával. A végén megkapja a hat bőrtípus-kategória mindegyikére a tartományt. A skálák után az egyes bőrtípusok magyarázata található. Gyorsan és egyszerűen megállapíthatja, hogy Önnek melyik a bőrtípusa.

Genetikai jellem

Számérték	0	1	2	3	4
Milyen színű az Ön szeme?	Világos kék, szürke, zöld	Kék, szürke vagy zöld	Kék	Sötét barna	Barnás fekete
Milyen az Ön szőrzetének a természetes színe?	Homokvörös	Szőke	Gesztenye sötét szőke	Sötét barna	Fekete
Milyen színű az Ön bőre (a takart területek)?	Vöröses	Nagyon sápadt	Sápadt bézs árnyalattal	Világos barna	Sötét barna
Vannak szeplők a takart területeken?	Sok	Jópár darab	Néhány	Elvétve	Nincs

Genetikai jellem számértéke összesen: ____

A Fitzpatrick bőrtípus-skála

HUN

REMINGTON





Napreakció

Számérték	0	1	2	3	4
Mi történik, ha túl sokáig marad a napon?	Fájdalmas leégés, felhólyagosodás, hámlás	Felhólyagosodás majd hámlás	Leégés majd néha hámlás	Ritkán leégés	Soha nem volt bőrpírulás
Mennyire barnul le?	Alig vagy egyáltalán nem	Halvány szín, barnulás	Elégge barnul	Nagyon könnyen barnul	Gyorsan leburnul
Napozás után pár órán belül leburnul?	Soha	Ritkán	Néha	Gyakran	Mindig
Hogyan reagál az arca a napsütésre?	Nagyon érzékeny	Érzékeny	Normál	Nagyon ellenálló	Soha nem volt probléma

Napreakció számértéke összesen: ____



Barnulási szokások

Számérték	0	1	2	3	4
Mikor volt teste napon (vagy szoláriumban/használt barnító krém)?	Több mint 3 hónapja	2-3 hónappal ezelőtt	1-2 hónappal ezelőtt	Kevesebb, mint egy hónapja	Kevesebb, mint 2 hete
A kezelendő területet érte a nap?	Soha	Szinte soha	Néha	Gyakran	Mindig

Barnulási szokások számértéke összesen: ____

Adja össze a három fejezet összes pontértékeit és megkapja a bőrtípus pontszámait.





Hodnocení typu pokožky - Fitzpatrickův fototyp pokožky

0-7	I
8-16	II
17-25	III
25-30	IV
30 felett	V-VI

Ne használja az i-Light készüléket!

2.TÍPUS: Nagyon érzékeny, mindig leég, soha nem barnul le.

Például: Vörös szőrzet szeplővel

2.TÍPUS: Nagyon napérzékeny, könnyen leég, alig barnul le.

Például: Halvány bőrű, halvány szőrű kaukázusi típus

3.TÍPUS: Napérzékeny bőr, néha leég, lassan barnul halvány barnára.

Például: Sötétebb kaukázusi típus

4.TÍPUS: Minimális napérzékenység, alig ég le, mindig leburnul közepesen barnára.

Például: Mediterrán típusú kaukázusi, egyes hispán típusok

5.TÍPUS: Napra nem érzékeny bőr, ritkán ég le, jól barnul. Például:

Egyes hispán típusok, egyes fekete típusok

6.TÍPUS: Napra nem érzékeny, soha nem ég le, mélyen pigmentált.

Például: Sötétebb fekete típus





VÉDJE KÖRNYEZETÉT

A terméket hasznos élettartama végén ne dobja a háztartási hulladékba! Megsemmisítés a Remington® szervizekben vagy megfelelő begyűjtő helyeken történhet.



Az újrahasznosítással kapcsolatban további információ található itt:

www.remington-europe.com

www.remington-ilight.com



JÓTÁLLÁS

A készülék üzemképességét a gyártás során ellenőriztük, működése hibátlanak bizonyult. A készülék anyag-, vagy gyártási hibából eredő meghibásodásaira a vásárlás napjától kezdődő garanciaidőn belül felelősséget vállalunk. Amennyiben termékünk a garanciális idő alatt hibásodna meg, a vásárlást igazoló dokumentumok ellenében a vásárlás helyén kártalanítják Önt.

Garanciális kérdések esetén hívja fel bizalommal szervizközpontunkat vagy ügyfélszolgálatunkat:

Szervizközpont: 06 1 3300 404

Ügyfélszolgálat: 06 1 347 9007 vagy 06 1 347 9000.

A cégünk által biztosított garanciális feltételek az adott országban érvényes garanciális rendelkezések mellett érvényesek.

A garancia minden olyan országban érvényes, ahol a termék hivatalos viszonteladón keresztül került értékesítésre.

A balesetből, helytelen illetve nem megfelelő használatból, a termék átalakításából és a műszaki és/vagy biztonsági útmutatók be nem tartásából eredő károokra a garancia nem terjed ki. A garancia érvényét veszti, ha a készülék szétszerelését, vagy javítását nem a gyártó által feljogosított személy végzi.

Az újrahasznosításról további információt a www.remington-europe.com oldalon talál.

JÓTÁLLÁSI JEGY

Importőr: Varta Hungária Kft, 1191, Budapest, Ady Endre út 42-44.

(ez nem szerviz központ, probléma esetén előzetesen egyeztessen ügyfélszolgálatunkkal)

Gyártmány: REMINGTON

Jótállási idő: 2 év

Eladó szerv által kitöltendő!

Forgalmazó neve, címe:

Típus:

Vásárlási időpontja:

REMINGTON® Hulladékezelés / Szerviz és garancia

HUN





Co to jest i Light?

i Light to przeznaczone do użytku domowego urządzenie do depilacji zbędnego owłosienia przy użyciu technologii intensywnego światła impulsowego (IPL, Intense Pulsed Light). Ta sama technologia jest używana w profesjonalnych gabinetach kosmetycznych i klinikach. Prawidłowe korzystanie z urządzenia pomoże zapewnić długotrwałą redukcję owłosienia.

Co to jest IPL i jak działa urządzenie i Light?

Działanie urządzenia i Light polega na tym, że na skórę jest kierowany bardzo krótki, intensywny impuls światła. Energia świetlna jest pochłaniana przez melaninę zawartą w mieszkach włosowym, w wyniku czego mechanizm wzrostu włosów jest tymczasowo blokowany, a ich odrastanie zostaje opóźnione.

W czasie wzrostu włosa mieszek włosowy przechodzi zazwyczaj trzy opisane poniżej fazy.

Faza anagenowa (wzrostu) – faza aktywnego wzrostu mieszków włosowych.

Stężenie melaniny jest na tym etapie najwyższe, ponieważ odpowiada za pigmentację włosów. Za pomocą technologii IPL można usuwać wyłącznie włosy znajdujące się w fazie anagenowej (rys. 2).

Faza katagenowa (degradacji) – bardzo krótki etap przejściowy następujący po fazie anagenowej i sygnalizujący koniec aktywnego wzrostu włosa. Ten etap trwa zazwyczaj 2-3 tygodnie (rys. 3).

Faza telogenowa (spoczynku) – mieszek włosowy jest na tym etapie zupełnie nieaktywny. Jest to najdłuższy etap trwający około 100 dni. W tym okresie nowe włosy wypychają włosy stare. Umożliwia to ponowne rozpoczęcie cyklu wzrostu włosów (rys. 4).

Jakie efekty można uzyskać używając urządzenia i Light?

Badania wykazały znaczne zmniejszenie liczby włosów po zaledwie jednej aplikacji. Jedna sesja nie wystarcza jednak do uzyskania optymalnych efektów. Aby uzyskać lepszy efekt, należy powtarzać aplikację za każdym razem, gdy włosy zaczynają odrastać. Wyniki zależą od rodzaju skóry. Zazwyczaj trzy aplikacje w odstępach co 2 tygodnie dają pożądane rezultaty.

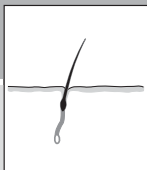
Po kilku dniach od pierwszej aplikacji włosy mogą zacząć wypadać.

Niektóre z nich mogą być rzadsze, cieńsze i jaśniejsze niż dotychczasowe owłosienie. To zjawisko jest całkowicie normalne.

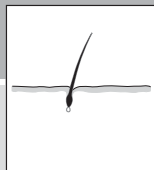




2] Faza anagenowa



3] Faza katagenowa



4] Faza telogenowa

Zapoznanie z urządzeniem i Light

PL





WAŻNE UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed rozpoczęciem używania urządzenia i Light
Przeczytać wszystkie ostrzeżenia i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa
Przed rozpoczęciem używania i Light należy upewnić się, że można używać urządzenia.

Należy to sprawdzić, korzystając z wykresu fototypów skóry umieszczonego na pudełku oraz na początku tej instrukcji.

Typ skóry

- Patrz wykres fototypów skóry na stronie 3.
- Nie używać na naturalnie ciemnej skórze (typ V i VI wg klasyfikacji Fitzpatricka), ponieważ może to spowodować oparzenia, powstawanie pęcherzy i zmiany w kolorze skóry.
- Nie używać na opalonej skórze lub jeśli skóra była niedawno wystawiona na działanie promieni słonecznych, ponieważ może to spowodować oparzenia lub obrażenia skóry.
- Urządzenie i Light jest nieskuteczne w przypadku włosów naturalnie białych, szarych, blond lub rudych.

Obszary, na których nie należy stosować urządzenie

- Nie używać na skórze twarzy lub karku.
- Nie stosować na brodawkach sutkowych, otoczkach lub narządach płciowych.
- Nie używać na skórze z tatuażami lub makijażem permanentnym.
- Nie używać na ciemnobrązowych lub czarnych plamkach, takich jak pieprzyki, znamiona lub piegry.
- Nie używać w miejscach po niedawnych zabiegach chirurgicznych, głębokim złuszczeniu, resurfacingu laserowym, na bliznach lub skórze uszkodzonej w wyniku oparzeń.

Urządzenie i Light nie należy używać w następujących przypadkach

- W czasie ciąży lub karmienia piersią.
- W okresie 4 tygodni od sztucznego lub naturalnego opalania.
- Na skórze wysuszonej lub podrażnionej po peelingu chemicznym, peelingu glikolowym lub peelingu z użyciem kwasów alfa-hydroksylowych.
- Nie kierować impulsu światła w jedno miejsce więcej niż raz, w przeciwnym razie może dojść do oparzeń.
- W tym samym miejscu częściej niż raz w tygodniu.
- Po zabiegu mikrodermabrazji wstrzymać się od używania urządzenia przez co najmniej 14 dni.





- W trakcie trwającej kuracji trwałego usuwania włosów.
- W przypadku takich chorób skóry, jak aktywny nowotwór złośliwy skóry, jeśli nowotwór skóry występował w przeszłości lub w przypadku jakiegokolwiek innego nowotworu znajdującego się w obszarach aplikacji, w przypadku przedrakowych zmian patologicznych lub występowania wielu atypowych pieprzyków w obszarach aplikacji.
- Jeśli chorujesz na epilepsję z nadwrażliwością na rozbłyski świetlne.
- Jeśli w przeszłości wystąpiły u Ciebie zaburzenia kolagenowe, w tym bliznowce lub nieprawidłowe gojenie ran.
- Jeśli w przeszłości wystąpiły u Ciebie choroby naczyńniowe, takie jak żylaki lub rozszerzone naczynka w obszarach aplikacji.
- Jeśli skóra jest nadwrażliwa na światło, które powoduje wysypkę lub reakcję alergiczną. Jeśli przyjmujesz leki lub środki intensyfikujące fotoczułość skóry, zapoznaj się z ulotką dołączoną do leku. Nie używaj urządzenia, jeśli może wywołać reakcje fotoalergiczne lub fototoksyczne lub jeśli musisz unikać słońca ze względu na przyjmowanie leku.
- Jeśli chorujesz na cukrzycę, toczkę rumieniową, porfirię lub zastoinową niewydolność serca.
- W miejscach aktualnie poddawanych zabiegom z użyciem kwasów alfa-hydroksylowych (AHA), kwasów beta-hydroksylowych (BHA), izotretinoiny podawanej miejscowo lub kwasu azelainowego albo miejscach, w których takie zabiegi były niedawno wykonywane.
- W przypadku doustnego przyjmowania leków z izotretinoiną, takich jak Accutane lub Roaccutane. Przyjmowanie leku może zwiększać podatność skóry na pęknięcie, zranienia i podrażnienia.
- Jeśli masz zaburzenia krzepnięcia lub przyjmujesz leki przeciwkrzepliwne, w tym duże ilości aspiryny, a przebieg kuracji nie umożliwia wstrzymania się od przyjmowania leku co najmniej na tydzień przed zastosowaniem urządzenia.
- Jeśli chorujesz na infekcje, egzemy, masz oparzenia, zapalenie mieszków włosowych, świeże rany szarpane, otarcia, jesteś po operacji, masz opryszczkę pospolitą, rany lub zmiany i krwaki w obszarach aplikacji.
- Jeśli w przeszłości występowały u Ciebie choroby autoimmunologiczne (w tym zakażenie wirusem HIV lub AIDS) lub przyjmujesz leki immunosupresyjne.
- Jeśli zażywasz środki przeciwbólowe, które zmniejszają wrażliwość na ciepło.
- Jeśli używałeś dezodorantów o przedłużonym działaniu. Może to spowodować podrażnienia skóry.
- Na lub w pobliżu implantów, np. implantów silikonowych, implantów antykoncepcyjnych Implanon, rozruszników serca, podskórnych portów do podawania zastrzyków (dozowników insuliny) lub kolczyków.

Ostrzeżenia i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

PL

REMINGTON



**BEZPIECZEŃSTWO****OSTRZEŻENIE – ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO POPARZENIA, PORAŻENIA
PRĄDEM, POŻARU LUB INNYCH OBRAŻEŃ:**

Tak jak w większości urządzeń elektrycznych części elektryczne znajdują się pod napięciem nawet wtedy, gdy wyłącznik główny jest wyłączony. W celu zmniejszenia zagrożenia obrażeniami lub śmiercią w wyniku porażenia elektrycznego należy przestrzegać następujących zaleceń.

- Zawsze wyjmuj wtyczkę urządzenia z gniazda elektrycznego bezpośrednio po użyciu.
- Nie używaj w pobliżu wody.
- Nie kładź i nie przechowuj urządzenia w miejscach, w których może spaść lub wpaść do wanny albo zlewu.
- Nie wkładaj i nie upuszczaj do wody lub innych płynów.
- Nie dotykaj urządzenia, jeśli wpadło do wody lub innego płynu. Natychmiast wyjmij wtyczkę z gniazda elektrycznego.
- Nie dotykaj zamoczonego urządzenia. Natychmiast wyjmij wtyczkę z gniazda elektrycznego.
- Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od gniazda elektrycznego.
- Urządzenie zawsze musi być suche.
- Po przeniesieniu urządzenia z bardzo zimnego do bardzo ciepłego pomieszczenia odczekaj 2 godziny przed jego użyciem.
- Nigdy nie należy pozostawiać bez nadzoru, urządzenia podłączonego do sieci.
- Trzymaj przewód elektryczny oraz wtyczkę z dala od gorących powierzchni.
- Uważaj, aby przewód elektryczny oraz wtyczka nie uległy zamoczeniu.
- Nie wyjmować wtyczki z kontaktu mokrymi rękami.
- Nie wolno używać produktu z uszkodzonym kablem. Można go wymienić za pośrednictwem naszych Centrów Obsługi Remington®.
- Produkt należy używać i przechowywać w temperaturze 15-35°C.
- Zawsze przed czyszczeniem lub używaniem urządzenia pod bieżącą wodą, wyłącz je z sieci.
- Korzystaj wyłącznie z wyposażenia dostarczonego wraz z produktem.
- Urządzenie przechowywać poza zasięgiem dzieci. Korzystanie z urządzenia przez osoby niesprawne pod względem fizycznym, sensorycznym lub umysłowym albo przez osoby bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy może być niebezpieczne. Osoby odpowiedzialne za bezpieczeństwo takich osób powinny udzielić im dokładnych instrukcji korzystania z urządzenia lub zapewnić odpowiedni nadzór.





Diagram referencyjny urządzenia i Light (strona 3)

- | | |
|---------------------------------------|--|
| A Uchwyt i Light | J Wylłącznik |
| B Przycisk uwalniania impulsów | K Gniazdo zasilania |
| C Czujnik kontaktu ze skórą | L Przycisk wyboru poziomu intensywności |
| D Okienko świetlne | M Wyświetlacz wyboru poziomu natężenia |
| E Głowica | N Wybór trybu impulsów |
| F Przyciski zwalniania głowicy | O Wskaźnik wyboru trybu impulsów |
| G Wkład świetlny | P Wskaźnik stanu żarówki |
| H Przewód uchwytu | Q Przewód zasilający |
| I Jednostka bazowa i Light | R Niestrzępiąca się szmatka |

Zapoznaj się z parametrami urządzenia i Light.

Okienko świetlne (rys. 1-D)

Okienko świetlne jest wykonane ze szkła z filtrem chroniącym przed promieniowaniem UV. Okienko przepuszcza określone długości fal światła, które są kierowane na skórę i mieszkę włosowe.

⚠ OSTRZEŻENIE! Przed każdym użyciem sprawdź, czy soczewka okienka świetlnego nie jest uszkodzona.

⚠ OSTRZEŻENIE! Przed każdym użyciem oczyść okienko świetlne niestrzępiącą się szmatką dołączoną do urządzenia, aby na soczewce nie było tłustych śladów i innych zabrudzeń.

Czujnik kontaktu ze skórą (rys. 1-C)

Czujnik kontaktu ze skórą to mechanizm zabezpieczający, który uniemożliwia przypadkowe włączenie urządzenia. Aby włączenie urządzenia było możliwe, czujnik kontaktu ze skórą musi być całkowicie dociśnięty do skóry.

**Przycisk uwalniania impulsów (rys. 1-B)**

Przycisk uwalniania impulsów znajduje się na uchwycie. Aby włączyć żarówkę błyskową, należy upewnić się, że czujnik kontaktu ze skórą jest w pełni aktywny i nacisnąć przycisk uwalniania impulsów.

Wskaźnik stanu żarówki (rys. 1-P)

Urządzenie jest gotowe do emitowania impulsów, gdy wyświetlacz jest podświetlony na zielono.

WAŻNE! Jeśli przycisk uwalniania impulsów jest wciśnięty, a czujnik kontaktu ze skórą nie jest w pełni uaktywniony lub wskaźnik stanu żarówki nie jest podświetlony, rozlega się słyszalny sygnał akustyczny.

Jeśli wskaźnik stanu żarówki jest podświetlony na żółto, oznacza to, że żarówka wystarczy jeszcze na 150 impulsów. Miganie wskaźnika stanu żarówki oznacza, że żarówka jest zużyta i nie będzie już działać. W celu dalszego używania urządzenia należy wymienić żarówkę.

Przyciski zwalniania głowicy (rys. 1-F)

Wciśnij oba przyciski i delikatnie pociągnij głowicę, aby ją zdjąć.

⚠ OSTRZEŻENIE! Przed KAŻDYM zdjęciem głowicy należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone, a przewód zasilający odłączony. Jeśli głowica jest zdjęta, a zasilanie urządzenia jest włączone, wszystkie wskaźniki na jednostce bazowej migają i słychać sygnały akustyczne.





Wkład świetlny (rys. 1-G)

Każdy wkład świetlny starcza na 1500 impulsów. Po zużyciu wszystkich impulsów należy go wymienić.

Model zamienny: SP-IPL

Wybór poziomu natężenia (rys. 1-L)

W urządzeniu i Light występuje 5 poziomów natężenia. Poziom 1 to natężenie najniższe, a poziom 5 – najwyższe.

WSKAZÓWKA: W celu uzyskania optymalnych rezultatów używaj najwyższego poziomu natężenia, który nie powoduje uczucia dyskomfortu na skórze. Aby określić poziom natężenia, sprawdź liczbę lampek podświetlonych na wskaźniku wyboru poziomu natężenia.

Przy każdym włączeniu urządzenia i Light jest ustawiane automatycznie na poziom 1. Aby zmienić poziom, naciśnij przycisk wyboru poziomu natężenia.

Wybór trybu impulsów (rys. 1 N)

Urządzenie i Light może pracować w dwóch trybach: pojedynczego impulsu i wielokrotnych impulsów. Przy każdym włączeniu urządzenia i Light jest ustawiane automatycznie na tryb pojedynczego impulsu.

Tryb pojedynczego impulsu: urządzenie i Light emituje jeden impuls, gdy przycisk wyzwalania impulsów jest wciśnięty, a czujnik kontaktu ze skórą jest aktywny.

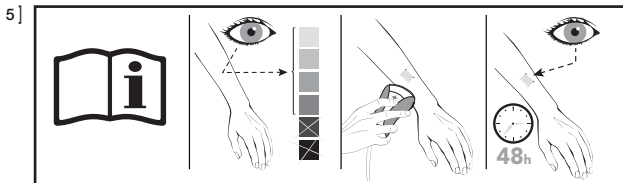
Tryb wielokrotnych impulsów: urządzenie i Light emituje jeden impuls co dwie sekundy, gdy przycisk wyzwalania impulsów jest wciśnięty, a czujnik kontaktu ze skórą jest aktywny.

Aby włączyć tryb wielokrotnych impulsów, naciśnij przycisk wyboru trybu wielokrotnych impulsów. Wskaźnik wyboru trybu wielokrotnych impulsów zostanie podświetlony. Naciśnij przycisk ponownie, aby wyłączyć tryb wielokrotnych impulsów i powrócić do trybu pojedynczego impulsu.



Przetestuj urządzenie i Light na skórze (rys. 5)

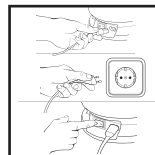
1. Zapoznaj się z ostrzeżeniami i wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa.
2. Zapoznaj się z parametrami urządzenia i Light.
3. Sprawdź, czy Twój kolor skóry mieści się w dopuszczalnym zakresie, korzystając z wykresu fototypów skóry.
4. Przetestuj urządzenie i Light na małej powierzchni skóry i odczekaj 48 godzin na celu sprawdzenia, czy nie wystąpią niepożądane reakcje.



Użyj urządzenia i Light w wybranych miejscach

Przygotuj skórę do aplikacji

1. Upewnij się, że skóra jest czysta i że nie ma na niej pozostałości olejków, dezodorantu, perfum, makijażu, balsamów i kremów. Zgól włosy w miejscu aplikacji.
2. Nie używaj wosku, depilatorów, pęset ani produktów do depilacji do usuwania włosów, ponieważ neutralizują działanie procesu IPL.



Przygotuj urządzenie do aplikacji

3. Odwini przewód uchwytu z jednostki bazowej i Light i połóż uchwyt na jej podstawie. Znajdź wyłącznik zasilania na jednostce bazowej i Light i upewnij się, że urządzenie jest wyłączone. Podłącz przewód zasilający do gniazda zasilania na jednostce bazowej i Light. Podłącz przewód zasilający do gniazda ściennego. Włącz wyłącznik zasilania (rys. 6).
4. Wybierz odpowiedni poziom natężenia. Aby włączyć tryb wielokrotnych impulsów, włącz go przy użyciu przycisku wyboru trybu impulsów (rys. 7).





Użyj urządzenia i Light w wybranych miejscach

Tryb pojedynczego impulsu

1. Przyłóż uchwyt i Light do skóry w taki sposób, aby okienko świetlne stykało się całkowicie z powierzchnią skóry (rys. 8).
2. Upewnij się, że czujnik kontaktu ze skórą jest w pełni aktywny, a wskaźnik stanu żarówki jest podświetlony.
3. Naciśnij przycisk wyzwalania impulsów, aby aktywować urządzenie (rys. 9).
4. Przesuń uchwyt w następne miejsce i powtórz czynności 1-3 (rys. 10).

8]



9]



10]



Użyj urządzenia i Light w wybranych miejscach

Tryb wielokrotnych impulsów

1. Przyłóż uchwyt i Light do skóry w taki sposób, aby okienko świetlne stykało się całkowicie z powierzchnią skóry (rys. 8).
2. Upewnij się, że czujnik kontaktu ze skórą jest w pełni aktywny, a wskaźnik stanu żarówki jest podświetlony.
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk wyzwalania impulsów, aby aktywować urządzenie (rys. 9).
4. Gdy urządzenie wygeneruje impuls, od razu przesuń uchwyt w nowe miejsce. Po krótkiej chwili trwającej około 2 sekund urządzenie wygeneruje ponowny impuls (rys. 10).

WAŻNE! : ■ W trybie wielokrotnych impulsów czujnik kontaktu ze skórą i przycisk wyzwalania impulsów muszą być całkowicie wciśnięte. Jeśli jeden z nich zostanie zwolniony, urządzenie nie zadziała. Aby wznowić aplikację, powtórz kroki 1-4.

■ W trybie wielokrotnych impulsów wskaźnik stanu żarówki jest podświetlony, gdy czujnik kontaktu ze skórą jest aktywny, a przycisk wyzwalania impulsów wciśnięty.

PL
Zapoznanie z urządzeniem i-Light

REMINGTON





Wskazówki dotyczące aplikacji

- W celu uzyskania najlepszych wyników należy unikać nakładania się impulsów. Dzięki temu skóra nie jest narażona na dawkę energii większą niż konieczna do wstrzymania wzrostu włosów. Umożliwia to także maksymalne wykorzystanie wkładu świetlnego.
- W celu uzyskania optymalnych rezultatów należy używać najwyższego poziomu natężenia, który nie powoduje uczucia dyskomfortu na skórze. Na skórze powinno być odczuwane ciepło, lecz nie powinno pojawiać się uczucie dyskomfortu.
- Jedna sesja nie wystarcza do uzyskania optymalnych efektów. Aby uzyskać lepszy efekt, należy powtarzać aplikację za każdym razem, gdy włosy zaczynają odrastać. Efekty zależą od rodzaju skóry. Zazwyczaj do uzyskania pożądaných rezultatów wystarczają trzy aplikacje w odstępach co dwa tygodnie.
- W trakcie aplikacji okolice, w których skóra jest blisko kości, takie jak łokcie, golenie i kostki, mogą być bardziej wrażliwe niż zwykle. Jest to normalne i nie powinno stanowić powodu do obaw. Aby uniknąć nadwrażliwości skóry, w trakcie aplikacji należy spróbować odciągnąć skórę z okolicy kości.

Pielęgnacja po aplikacji

Po aplikacji skóra może być nieznacznie zaczerwieniona lub może być odczuwane ciepło. Jest to normalny objaw, który szybko ustępuje. W celu uniknięcia podrażnień skóry po aplikacji należy zastosować następujące środki ostrożności.

- Po aplikacji zadбай o to, aby skóra była czysta i sucha oraz pij duże ilości wody, aby utrzymać odpowiednie nawilżenie skóry.
- Obchodź się delikatnie z obszarami poddanymi aplikacji.
- Unikaj gorących kąpielii i pryszniców, nie korzystaj z sauny lub sauny parowej przez 24 godziny od aplikacji.
- Nie pływaj przez 24 godziny od aplikacji.
- Nie uprawiaj sportów kontaktowych przez 24 godziny od aplikacji.
- Nie noś ubrań obciskających miejsca aplikacji.
- Nie wystawiaj skóry na dłuższe działanie promieni słonecznych, takie jak np. opalanie na słońcu, nie korzystaj z solarium i samoopalaczy przez co najmniej 2 tygodnie od momentu ostatniej aplikacji.
- Nie stosuj depilacji (woskowanie, usuwanie pęsetą, nitkowanie lub kremy) w trakcie aplikacji – golenie jest dopuszczalne po upływie 24 godzin od każdej aplikacji.





- Nie używaj kremów rozjaśniających ani produktów perfumowanych przez 24 godziny od momentu aplikacji.
- Uważaj, aby nie zadrapać i nie uszkodzić w inny sposób skóry w obszarze aplikacji.

Czyszczenie urządzenia i Light

⚠ UWAGA! Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia i Light upewnij się, że wyłącznik zasilania jest w pozycji OFF, a przewód zasilający jest odłączony od jednostki bazowej.

- Regularne czyszczenie pomaga w uzyskaniu optymalnych rezultatów i zwiększa trwałość urządzenia i Light. Powierzchnię zewnętrzną jednostki bazowej i uchwyt można czyścić wilgotną szmatką.
- Do czyszczenia okienka świetlnego używaj tylko niestrzępiącej się szmatki dostarczonej razem z urządzeniem i Light. Uważaj, aby okienko nie zostało zarysowane lub rozbite. Zarysowania i pęknięcia mogą zmniejszyć wydajność urządzenia.
- W przypadku uporczywych zabrudzeń nanieś na okienko świetlne odrobinę wody za pomocą zwilżonego patyczka kosmetycznego i wyczyść niestrzępiącą się szmatką dołączoną do urządzenia.
- Użyj małego odkurzacza ręcznego, aby usunąć kurz i pozostałości z otworów uchwyty.

⚠ OSTRZEŻENIE! Jeśli okienko świetlne jest zarysowane lub pęknięte, urządzenia nie wolno używać. Unikaj zarysowań szkła z filtrem lub metalowej powierzchni wewnątrz głowicy.

⚠ UWAGA! i Light to urządzenie znajdujące się pod wysokim napięciem. Nigdy nie zanurzaj go w wodzie. Nie czyść urządzenia ani jego części pod bieżącą wodą ani w zmywarce do naczyń.

Nie używaj palnych środków czyszczących i środków na bazie nafty ze względu na ryzyko pożaru. Nie używaj do czyszczenia druciaków, ściernych środków czyszczących lub agresywnych płynów, takich jak olej lub aceton.





Konserwacja urządzenia i Light

▲ UWAGA! Przed rozpoczęciem konserwacji urządzenia i Light upewnij się, że wyłącznik zasilania jest w pozycji OFF, a przewód zasilający jest odłączony od jednostki bazowej.

Wymiana żarówki

1. Wciśnij przyciski zwalniające głowicę i delikatnie pociągnij, aby ją wyjąć.
2. Delikatnie wyjmij stary wkład żarówkowy.
3. Wymień wkład na nowy. Model zamienny: SP-IPL.

▲ UWAGA! Podczas wymiany wkładu żarówkowego nie dotykaj żarówek impulsowych, ponieważ powoduje to pozostawianie tłustych śladów i płam. Może to zmniejszyć wydajność żarówek lub spowodować ich pęknięcie w trakcie aplikacji.

4. Włóż głowicę i dopilnuj, aby się zablokowała.

Przechowywanie

- Wyłącz urządzenie, odłącz przewód i przed schowaniem odstaw na 10 minut do ostygnięcia.
- Przechowuj urządzenie w suchym miejscu w temperaturze 15-35°C.

Rozwiązywanie problemów

Przed użyciem urządzenia i Light należy przeczytać całą instrukcję.

W razie problemów z urządzeniem i Light skorzystaj z tej instrukcji rozwiązywania problemów, ponieważ zostały w niej omówione najczęściej spotykane problemy.

Jeśli mimo zastosowania się do instrukcji zawartych w tym rozdziale problemy występują nadal, skontaktuj się z centrum serwisowym Remington® w celu uzyskania dalszej pomocy.

Urządzenie nie działa mimo ustawienia wyłącznika zasilania w pozycji ON.

- Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do działającego gniazda elektrycznego.
- Spróbuj podłączyć urządzenie do innego gniazda.

Urządzenie wygląda na popękane lub jest pęknięte.

- Nie używaj uszkodzonego urządzenia. W razie wątpliwości przestań używać urządzenia i kontaktuj się z centrum serwisowym Remington® w celu uzyskania dalszej pomocy.





Urządzenie jest włączone, ale nie można zmniejszyć lub zwiększyć poziomu natężenia światła.

- Zresetuj urządzenie przez wyłączenie i odczekanie kilkunastu sekund przed ponownym włączeniem.

Lampka wskaźnika stanu żarówki zaczyna świecić na zielono, ale urządzenie nie generuje impulsów po wciśnięciu przycisku.

- Upewnij się, że czujnik kontaktu ze skórą styka się z nią na całej powierzchni.
- Zresetuj urządzenie przez wyłączenie i odczekanie kilkunastu sekund przed ponownym włączeniem.

Pojawia się dziwny zapach.

- Przed aplikacją upewnij się, że obszar jest całkowicie ogolony.

Po aplikacji skóra jest zaczerwieniona.

- Jest to normalny objaw, zaczerwienienie powinno ustąpić. W przeciwnym razie należy korzystać z niższego poziomu natężenia światła.

Uzyskane rezultaty nie są optymalne lub włosy zaczęły odrastać.

- Po pierwszej aplikacji włosy mogą zacząć odrastać. Jest to całkowicie normalne. W celu uzyskania optymalnych rezultatów aplikację należy powtórzyć, gdy włosy zaczną odrastać.

UWAGA!

- Podczas używania przez dłuższy czas urządzenie może się samoczynnie na krótko wyłączać (ok. 40 sekund) w celu schłodzenia. Po schłodzeniu urządzenie jest ponownie gotowe do pracy.

Wskaźniki LED informujące o stanie i sygnały akustyczne

Wskaźnik LED intensywności/ trybu impulsów	Wskazanie
Wszystkie wybrane wskaźniki LED migają	Urządzenie jest przegrzane i zostało tymczasowo wyłączone w celu schłodzenia.

Często zadawane pytania

PL

REMINGTON





Wskaźniki LED natężenia migają w sekwencji	Urządzenie działa nieprawidłowo. Wyłącz urządzenie, odczekaj kilka minut i spróbuj ponownie. Jeśli problem nie zniknie, należy oddać urządzenie do naprawy.
Wszystkie wskaźniki LED migają i słychać sygnał ostrzegawczy	Głowica została zdjęta lub jest obluźwana.

Sygnały akustyczne	Wskazanie
Brak pełnego styku	Przycisk impulsów został wciśnięty w momencie, gdy czujnik kontaktu nie był w pełni aktywny.
Wymień wkład świetlny	Brak lub konieczna wymiana wkładu świetlnego.
Blokada czujnika kontaktu	Przycisk impulsów został wciśnięty w momencie, gdy po uruchomieniu urządzenia czujnik kontaktu był już aktywny. Czujnik kontaktu może być zablokowany.

Często zadawane pytania (www.remington-ilight.com)

Pytanie: Co to jest i Light? Co to jest intensywne światło impulsowe (IPL, Intense Pulse Light)?

Odp.: Działanie urządzenia i Light polega na tym, że na skórę jest kierowany bardzo krótki, intensywny strumień przefiltrowanego światła. Światło jest pochłaniane przez kolorowe pigmenty i otacza włos, blokując tymczasowo mieszek włosowy i uniemożliwiając odrastanie włosów.

Pytanie: Dla kogo jest przeznaczone urządzenie i Light?

Odp.: Urządzenie i Light może być używane przez kobiety i mężczyzn do usuwania zbędnego owłosienia z ciała od karku w dół. Urządzenie i Light jest przeznaczone dla osób o cerze od jasnej do średniej i posiadających ciemne owłosienie. Można go bezpiecznie używać tylko na skórze o odcieniu białym, kości słoniowej, brązowym i jasnobrązowym. Bezpiecznie naturalne kolory włosów to czarny, ciemnobrązowy lub średni brąz.

Pytanie: w jakich miejscach na ciele można stosować urządzenie i Light?

Odp.: Urządzenie i Light można stosować od karku w dół, między innymi na nogach, przedramionach, linii bikini, ramionach, klatce piersiowej i plecach.

Pytanie: Czego mogę oczekiwać po urządzeniu i Light?

Odp.: Urządzenie i Light umożliwia bezpieczne i skuteczne usuwanie owłosienia za pomocą technologii IPL z efektem zbliżonym do uzyskiwanego w salonach kosmetycznych.





Pytanie: Jakie zagrożenia są związane z używaniem urządzenia i Light? Czy urządzenie jest bezpieczne?

Odp.: Używanie urządzenia i Light jest bezpieczne, ale tak jak w przypadku każdego urządzenia elektronicznego należy przeczytać instrukcję obsługi i stosować się do jej zaleceń.

Pytanie: Jak często należy używać urządzenia i Light?

Odp.: Urządzenia i Light należy używać za każdym razem, gdy włosy zaczną odrastać.

Pytanie: Jak długo trwa aplikacja?

Odp.: Czas jest różny w zależności od powierzchni miejsca na skórze. Aplikacja na całą powierzchnię nogi powinna zająć do 15 minut.

Pytanie: Kiedy efekty zaczynają być widoczne?

Odp.: Efekty nie są natychmiastowe. Po aplikacji włosy czasami odrastają, lecz większość z nich powinna zacząć wypadać po upływie dwóch tygodni.

Cykl wzrostu włosa dzieli się na 3 fazy, które razem trwają około 18-24 miesięcy. Włosy są podatne na aplikację tylko w fazie anagenowej, dlatego w celu uzyskania optymalnych efektów niezbędna jest wielokrotna aplikacja. Wyniki zaczynają być zauważalne zazwyczaj w ciągu kilku tygodni od pierwszej aplikacji. Stałe i regularne stosowanie urządzenia co tydzień (lub przeprowadzenie trzech aplikacji co 2 tygodnie) daje dobre wyniki w ciągu 6-12 tygodni (czas może być dłuższy w przypadku ciemniejszej skóry).

Pytanie: Dlaczego włosy odrastają mimo aplikacji?

Odp.: Włosy odrastają w czasie do 2 tygodni od aplikacji. Po upływie tego czasu zaczynają wypadać. Włosy mogą również odrastać z powodu pominięcia danego obszaru w trakcie aplikacji. Aplikacje należy powtarzać za każdym razem, gdy włosy zaczną odrastać.

Pytanie: Dlaczego urządzenia i Light nie wolno używać bezpośrednio po przebywaniu na słońcu?

Odp.: Działanie światła słonecznego powoduje, że poziom melaniny w skórze jest wysoki. To zwiększa narażenie skóry na oparzenia lub powstawanie pęcherzy po aplikacji.

Pytanie: Jakie są przeciwwskazania do używania urządzenia i Light?

Odp.: Określone okoliczności mogą ograniczać możliwość korzystania z urządzenia. Przed użyciem urządzenia i Light zapoznaj się z tematem "Ostrzeżenia i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa" w instrukcji obsługi.

Pytanie: Jak często należy wymieniać żarówkę?

Odp.: Żarówkę należy wymienić po 1500 impulsach. Wskaźnik stanu żarówki świeci na zielono przez 1350 pierwszych impulsów wkładu. Następnie lampka zaczyna świecić na żółto, co oznacza, że pozostało tylko 150 impulsów. Gdy lampka zaczyna migać, oznacza to, że wkład został wyczerpany i że należy wymienić żarówkę.

Model zamienny: SP-IPL

Pytanie: Czy urządzenia i Light można używać na twarzy?

Odp.: Nie. Używanie urządzenia i Light na twarzy i karku nie jest zalecane.

Pytanie: w jaki sposób pielęgnować skórę po aplikacji?

Odp.: Należy unikać wystawiania nieosłoniętej skóry na działanie słońca.





Pytanie: Czy po użyciu urządzenia i Light należy wstrzymać się od normalnej aktywności?

Odp.: Wstrzymanie się od normalnej aktywności po aplikacji nie jest konieczne, o ile nie wystąpiły nietypowe komplikacje. Aplikację należy wykonać przed snem – zacczerwienie skóry zniknie do rana.

Pytanie: Czy długotrwałe używanie urządzenia i Light jest niebezpieczne dla skóry?

Odp.: Nie zostały odnotowane żadne efekty uboczne lub uszkodzenia skóry spowodowane długotrwałym używaniem technologii intensywnego światła impulsowego.

Pytanie: Jak często należy używać urządzenia i Light?

Odp.: Odstęp 2 tygodni w przypadku pierwszej aplikacji daje najbardziej optymalne wyniki zmniejszania ilości włosów. Należy unikać wielokrotnej aplikacji w tym samym miejscu w trakcie jednej sesji, ponieważ nie zwiększa to skuteczności i może zwiększać ryzyko podrażnień skóry.

Pytanie: Czy urządzenia i Light mogą używać osoby o włosach blond, rudych, siwych lub białych?

Odp.: Urządzenie i Light jest najskuteczniejsze w przypadku ciemniejszych włosów, które zawierają więcej melaniny czyli barwnika, który nadaje kolor skórze i włosom. Melanina pochłania energię świetlną używaną w trakcie aplikacji i Light. Czarne i brązowe włosy są najbardziej podatne na aplikację. Włosy brązowe i jasnobrązowe także reagują na aplikację, lecz zazwyczaj wymagają większej liczby aplikacji. Włosy rude bywają podatne w mniejszym stopniu. Włosy białe, siwe lub blond zazwyczaj nie reagują na aplikację i Light, mimo to niektóre osoby zauważają efekt po wielu aplikacjach.

Pytanie: Czy można używać urządzenia i Light na naturalnie ciemnej skórze?

Odp.: Nie. Urządzenie i Light reaguje z ciemnym barwnikiem zawartym we włosach. Skóra ciemnobrązowa i czarna mogą pochłoniąć zbyt dużą ilość energii emitowanej przez urządzenie (ciepło) i zostać uszkodzone. Nie należy używać urządzenia i Light na naturalnie ciemnej skórze, ponieważ zawiera zbyt dużo melaniny. Używanie urządzenia i Light na ciemnej skórze może spowodować oparzenia, pęcherze i zmiany koloru skóry (odbarwienia lub przebarwienia).

Zapoznaj się z wykresem fototypów skóry na stronie 3, aby się upewnić, czy możesz używać urządzenia i Light.

Pytanie: Czy podczas używania urządzenia i Light konieczna jest ochrona oczu?

Odp.: Nie, urządzenie nie stanowi zagrożenia dla oczu, jeśli nie jest kierowane na twarz. Urządzenie i Light jest wyposażone w system bezpieczeństwa, który zapobiega mimowolnym impulsom, gdy urządzenie nie styka się ze skórą. Mała ilość światła emitowanego w trakcie aplikacji jest podobna do błysku flesza aparatu i nie jest szkodliwa dla oczu, o ile nie jest skierowana w twarz.

Pytanie: Czy urządzenie i Light może być używane przez kobiety w ciąży lub karmiące piersią?

Odp.: Nie. Działanie urządzenia i Light na kobiety w ciąży nie zostało przetestowane, dlatego jego używanie przez kobiety ciężarne lub karmiące piersią nie jest zalecane. Zmiany hormonalne zwiększają wrażliwość skóry i ryzyko obrażeń.





Odpowiednie koloryty cery, wykres kolorytów cery – typy skóry 1-4 wg klasyfikacji Fitzpatricka

Wykres służy do samodzielnej oceny, polegającej na zsumowaniu punktów za każdą udzieloną odpowiedź. Na końcu została podana skala zakresów dla każdego z sześciu typów skóry. Pod skalą podano opis każdego z rodzajów skóry. Pozwala to szybko sprawdzić typ skóry.

Skłonności genetyczne

Punkty	0	1	2	3	4
Jaki jest kolor Twoich oczu?	Jasnoniebieski, szary, zielony	Niebieskie, szare lub zielone	Niebieskie	Ciemno-brązowe	Bardzo ciemny brąz
Jaki jest naturalny kolor Twoich włosów?	Rudy	Blond	Ciemny blond	Ciemno-brązowy	Czarny
Jakiego koloru jest skóra (w miejscach nieodsloniętych)?	Czerwonawa	Bardzo blada	Blada z odcieniem beżowym	Jasno-brązowa	Ciemno-brązowa
Czy w nieodsloniętych miejscach występują piegi?	Dużo	Kilka	M mało	Sporadycznie	Brak

Suma punktów w kategorii „Skłonności genetyczne”: _____



Reakcja na oddziaływanie promieni słonecznych

Punkty	0	1	2	3	4
Co się dzieje, gdy przebywasz zbyt długo na słońcu?	Bolesne zaczerwienienie, pęcherze, schodzenie skóry	Pęcherze, następnie schodzenie skóry	Oparzenia, następnie czasami schodzenie skóry	Rzadkie oparzenia	Nigdy nie zdarzyły mi się oparzenia
Do jakiego stopnia skóra brązowieje?	Niewiele lub wcale	Delikatny kolor, delikatna opalenizna	Umiarkowana opalenizna	Bardzo łatwo brązowieje	Skóra szybko przybiera ciemno-brązowy kolor
Czy skóra brązowieje w ciągu kilku godzin od przebywania na słońcu?	Wcale	Rzadko	Czasem	Często	Zawsze
Jak reaguje na słońce skóra twarzy?	Jest bardzo wrażliwa	Jest wrażliwa	Normalnie	Bardzo odporna	Nigdy nie powodowało to problemów

Suma punktów w kategorii „Reakcja na oddziaływanie promieni słonecznych”: ____





Zwyczaje związane z opalaniem

Punkty	0	1	2	3	4
Kiedy ostatnio zdarzyło Ci się opalać (lub korzystać z solarium/kremu samoopalającego)?	Ponad 3 miesiące temu	2-3 miesiące temu	1-2 miesiące temu	Mniej niż miesiąc temu	Mniej niż 2 tygodnie temu
Czy obszary aplikacji były wystawiane na słońce?	Nigdy	Prawie nigdy	Czasami	Często	Zawsze

Suma punktów w kategorii „Zwyczaje związane z opalaniem”: _____

Zsumuj punkty otrzymane w każdej kategorii, aby określić fototyp skóry.



Typ skóry wg klasyfikacji Fitzpatricka

0-7	I
8-16	II
17-25	III
25-30	IV
Ponad 30 punktów	V-VI

Nie używaj urządzenia i Light

TYP 1: Bardzo wrażliwy, oparzenia za każdym razem, nigdy nie brązowieje.
Przykład: osoba rudowłosa z piegami.

TYP 2: Bardzo wrażliwy na słońce, łatwo doznaje oparzeń, minimalnie brązowieje.
Przykład: typ kaukaski o jasnej skórze i włosach.

TYP 3: Skóra wrażliwa na słońce, oparzenia od czasu do czasu, powolne opalanie do koloru jasnobrązowego. Przykład: ciemniejszy typ kaukaski.

TYP 4: Niewielka wrażliwość na słońce, oparzenia w minimalnym stopniu, zawsze opala się do umiarkowanego brązu. Przykład: śródziemnomorski typ kaukaski, niektórzy Latynosi.

TYP 5: skóra niewrażliwa na słońce, rzadkie oparzenia, dobrze się opala.
Przykład: niektórzy Latynosi, niektóre osoby czarnoskóre

TYP 6: niewrażliwy na słońce, nigdy nie doznaje oparzeń, głęboka pigmentacja.
Przykład: ciemniejsze osoby czarnoskóre.





OCHRONA ŚRODOWISKA

Nie wyrzucać zużytego produktu do domowego pojemnika na śmieci. Urządzenie można przekazać do regionalnego biura obsługi klienta REMINGTON® lub odpowiedniego punktu zbiórki.



Więcej informacji o recyklingu

www.remington-europe.com
www.remington-ilight.com



SERWIS I GWARANCJA

Po sprawdzeniu stwierdzono, że niniejszy produkt jest wolny od wad. Produkt jest objęty 2-letnią gwarancją od wad materiałowych i produkcyjnych liczoną od daty zakupu przez klienta. W okresie gwarancji wszelkie wady urządzenia, które zostaną wykryte w trakcie jego użytkowania, zostaną usunięte bezpłatnie – produkt lub wadliwa część zostaną naprawione lub wymienione na inne, pod warunkiem, że zostanie okazany dowód zakupu. Nie oznacza to jednak wydłużenia okresu gwarancyjnego.

Aby skorzystać z gwarancji, skontaktuj się telefonicznie z regionalnym punktem serwisowym Remington®.

Opócz niniejszej gwarancji konsumentowi przysługują standardowe prawa ustawowe.

Niniejsza gwarancja obowiązuje we wszystkich krajach, w których produkt został zakupiony u autoryzowanego dystrybutora naszej firmy.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje żarówek zamiennych, które ulegają zużyciu. Niniejsza gwarancja nie obejmuje również przypadkowych uszkodzeń produktu, uszkodzeń wynikających z nieprawidłowego obchodzenia się z urządzeniem, uszkodzeń wynikających z modyfikacji produktu lub użycia niezgodnego z instrukcją bądź wskazówkami bezpieczeństwa. Gwarancja nie ma zastosowania w przypadku interwencji i napraw urządzenia dokonywanych przez osoby nieupoważnione.

Utylizacja / Serwis i gwarancja

PL

REMINGTON®





Что такое i-Light?

i-Light - это прибор для удаления волос в домашних условиях с помощью технологии, основанной на действии импульсов высокоинтенсивного света (IPL). Эта же технология применяется в профессиональных салонах и клиниках. При правильном применении она обеспечивает продолжительный эффект.

Что такое импульсы высокоинтенсивного света и как работает прибор i-Light?

Принцип работы прибора i-Light состоит в излучении очень коротких импульсов высокоинтенсивного света на кожу. Энергия света поглощается меланином в волосяных луковицах и временно задерживает механизм роста волос.

Волосяные луковицы в течение цикла роста волос обычно проходят через три фазы:

Фаза анагена (фаза роста) - фаза активного роста волосяной луковицы.

Концентрация меланина достигает своей высшей точки и обеспечивает пигментацию волос. Только в фазе анагена волосы поддаются обработке IPL (рис. 2).

Фаза катагена (фаза деградации) - это короткая переходная стадия, следующая за фазой анагена, сигнализирует об окончании активного роста волос. Обычно она длится 2-3 недели (рис. 3).

Фаза телогена (фаза покоя) - в этой самой продолжительной фазе волосяная луковица находится в состоянии покоя в течение примерно 100 дней. В это время новый волос выталкивает старый, начиная тем самым новый цикл роста (рис. 4).

Результаты применения прибора i-Light

Наши исследования показали значительное уменьшение волосяного покрова уже после одного применения. Однако для достижения оптимального результата разового применения обычно не достаточно. Для максимального эффекта повторяйте процедуру, когда Вы заметите, что волосы снова начинают расти. Результаты различаются у разных людей, однако у большинства желаемый эффект достигаются после трехкратного повторения процедур каждые две недели.

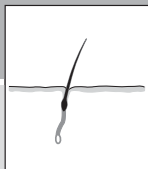
Через несколько дней после проведения первой процедуры Вы можете заметить выпадение волос.

Волосы станут расти реже, тоньше и светлее чем обычно. Такой новый рост является нормальным, ожидаемым явлением.

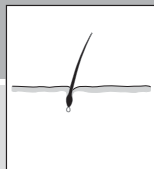




2] Фаза анагена



3] Фаза катагена



4] Фаза телогена

Знакомство с прибором i-Light

RU





ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием i-Light:

Обязательно изучите всю предупреждающую информацию и все указания по безопасности

Перед началом процедуры проверьте можно ли Вам применять прибор i-Light.

Для определения пригодности прибора используйте карту тонов кожи, приведенную на коробке и в начале настоящего руководства по эксплуатации.

Тип кожи

- См. карту тонов кожи на странице 3.
- Не используйте для темной кожи (тип V и VI по Фитцпатрику), так как это может вызвать ожоги, волдыри и изменение цвета кожи.
- Не используйте на загорелой коже или после принятия солнечных ванн, так как это может привести к ожогам или повреждениям кожи.
- i-Light не оказывает воздействие на седые, серые, светлые или рыжие волосы.

Не применять в следующих областях

- Не используйте на лице или шее.
- Не используйте в районе сосков и гениталий
- Не используйте в районе имеющихся татуировок или перманентного макияжа.
- Не используйте на темно-коричневых или черных участках кожи, например, родинках, родимых пятнах и веснушках
- Не используйте в области проведенных недавно операций, глубокого пилинга, лазерной шлифовки, шрамов или кожи, пострадавшей от ожога.

Когда нельзя применять/необходимо избегать использования i-Light.

- Не используйте прибор во время беременности и кормления грудью.
- Не используйте прибор, если Вы в течение последних 4 недель загорали на солнце или в солярии.
- Не используйте на сухой или потрескавшейся коже в результате применения химического пилинга, гликолевого пилинга, альфагидроксикислот (AHA).
- Не облучайте одно место более одного раза, так как это может вызвать ожоги.
- Не используйте на одном и том же участке кожи более одного раза в неделю.
- Не используйте на протяжении по крайней мере 14 дней после микрошлифовки кожи.
- Не используйте в том случае, если Вы уже проводите процедуры постоянного удаления волос.





- Не используйте в том случае, если Вы страдаете какими-либо кожными заболеваниями, раком кожи или каким-либо другим раком, локализованным в обрабатываемой области, или если у Вас имеются предраковые патологические изменения или многочисленные атипичные родинки в обрабатываемых зонах.
- Не используйте при наличии эпилепсии с чувствительностью к вспышкам света.
- Не используйте при нарушениях коллагенообразования, включая образование келоидных рубцов или при плохом заживлении ран.
- Не используйте при сосудистых нарушениях, например при наличии варикозных вен или сосудистой эктазии в обрабатываемых зонах.
- Не используйте при повышенной чувствительности кожи к свету или подверженности быстрым аллергическим реакциям. Если Вы принимаете фотосенсибилизирующие средства или медикаменты, изучите инструкцию по применению такого средства. Ни в коем случае не используйте прибор, если он может вызвать у Вас фотоаллергические или фототоксические реакции, или если Вам рекомендовано избегать солнечных лучей во время приема медикаментов.
- Не используйте прибор, если Вы страдаете диабетом, красной волчанкой, порфирией или застойной сердечной недостаточностью.
- Не используйте прибор на участках кожи, которые в недавнем времени подвергались или подвергаются в настоящее время обработке альфагидроксикислотой (АНА), бетагидроксикислотой (ВНА), изотретиноином местного применения и азелаовой кислотой.
- Не используйте прибор, если Вы принимаете внутрь изотретиноин, Аккутан или Роакутан, в течение последних 6 месяцев. Это лечение может сделать кожу более подверженной порезам, ранам и раздражениям.
- Не используйте при нарушении свёртываемости крови или при приеме антикоагулянтных препаратов, включая частый прием аспирина, без соблюдения периода очищения не менее 1 недели до начала каждой процедуры.
- Не используйте при наличии инфекций, экземе, ожогов, воспаления фолликул, открытых ран, ссадин, перенесенных операций, простого герпеса, ран или повреждений кожи и гематом в обрабатываемых областях.
- Не используйте при наличии иммунодепрессивных заболеваний (включая ВИЧ-инфекцию или СПИД), или если Вы принимаете иммунодепрессивные препараты.
- Не используйте прибор, если Вы принимаете обезболивающие средства, снижающие чувствительность к жару.
- Не используйте прибор, если Вы пользуетесь дезодорантами длительного действия. Это может стать причиной нежелательных кожных реакций.
- Не используйте в зонах искусственных частей, например силиконовых имплантатов, контрацептивных имплантатов Импланон, кардиостимуляторов, портов подкожных инъекций, инсулиновых систем или пирсингов.



**ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ****ВНИМАНИЕ! – для снижения риска ожогов, удара ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ТРАВМЫ:**

Как и у большинства электроприборов, электрические детали сохраняют ток, даже если они выключены. Для снижения риска травмы или летального исхода от удара током необходимо:

- Всегда выключать прибор из розетки сразу после использования.
- Не применять вблизи воды.
- Не помещать и не хранить прибор в местах, где он может упасть на пол, в ванну или раковину.
- Не погружать и не бросать в воду или другую жидкость.
- Не дотрагиваться до прибора, если он упал в воду или другую жидкость. В этом случае немедленно выключить прибор из розетки.
- Не дотрагиваться до мокрого прибора. В этом случае немедленно выключить прибор из розетки.
- Перед очисткой отключить прибор из розетки.
- Прибор всегда должен быть сухим.
- Если Вы переносите прибор из очень холодного в очень теплое помещение, перед использованием подождите, примерно, 2 часа.
- Никогда не оставляйте подсоединенный к электросети прибор без присмотра.
- Не кладите штепсельную вилку и шнур на горячие поверхности.
- Не позволяйте штепсельной вилке и шнуру намокнуть.
- Не вставляйте и не вынимайте штепсельную вилку из розетки мокрыми руками.
- Не используйте изделие, если шнур поврежден. Новый шнур можно приобрести в любом из сервисных центров Remington®.
- Используйте и храните прибор при температуре от 15°C до 35°C.
- Всегда отключайте прибор от сети при его чистке или использовании под проточной водой.
- Используйте исключительно входящие в комплект детали.
- Хранить в недоступном для детей месте. Использование этого прибора лицами с уменьшенными физическими, чувствительными или умственными способностями или нехваткой опыта и знаний может быть опасным. Лица, ответственные за их безопасность, должны дать четкие инструкции или контролировать использование аппарата.





Схема прибора i-Light (сmp. 3)

- | | |
|------------------------------------|--|
| A i-Light излучатель | J Выключатель |
| B Кнопка вспышки | K Вход силового провода |
| C Сенсор контакта с кожей | L Кнопка выбора уровня интенсивности |
| D Окно вспышки | M Дисплей выбора уровня интенсивности |
| E Наконечник | N Выбор режима вспышки |
| F Кнопка снятия наконечника | O Дисплей выбора режима вспышки |
| G Световой картридж | P Индикатор статуса лампы |
| H Провод излучателя | Q Силовой кабель |
| I База i-Light | R Неволокнистая ткань |

Ознакомьтесь с функциями нового прибора i-Light.

Окно вспышки (рис. 1. D)

Окно вспышки – это окно с фильтрующим стеклом и встроенной УВ-защитой, которая позволяет световым волнам специфической длины проходить из излучателя к коже и к волосяным луковицам.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: каждый раз перед использованием проверяйте окно вспышки на возможное повреждение линзы.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: каждый раз перед использованием протирайте окно вспышки прилагаемой неволоконистой тканью, чтобы на линзе не было масла или инородных частиц.

Сенсор контакта с кожей (рис. 1-С)

Сенсор контакта с кожей - это защитный механизм, предотвращающий случайную активацию прибора. Для активации прибора сенсор должен быть полностью прижат к коже.

Подготовка к работе

RU

REMINGTON



**Кнопка вспышки (рис. 1-B)**

Кнопка вспышки находится на излучателе. Для активации вспышки, убедитесь в том, что сенсор контакта с кожей полностью задействован и нажмите кнопку вспышки.

Индикатор статуса лампы (рис. 1-P)

Прибор готов для включения вспышки, когда индикатор статуса лампы горит зеленым светом.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если кнопка вспышки нажата, НО сенсор контакта с кожей задействован не полностью, ИЛИ индикатор статуса лампы не горит, раздается звуковой сигнал.

Если индикатор статуса лампы горит желтым светом, заряда лампы хватит еще на 150 вспышек. Если индикатор статуса лампы мигает желтым светом, ламповый картридж использован полностью и больше не будет работать. Для дальнейшего использования прибора необходимо заменить ламповый картридж.

Кнопка снятия наконечника (рис. 1-F)

Нажмите обе кнопки и снимите наконечник, осторожно потянув за него.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: КАЖДЫЙ РАЗ перед снятием наконечника убедитесь в том, что прибор выключен, и кабель отсоединен от сети. Если наконечник удален при включенном приборе, все световые индикаторы на базе начнут мигать, и раздастся звуковой сигнал.





Световой картридж (рис. 1-G)

Каждый световой картридж рассчитан на 1500 вспышек. Когда количество вспышек будет полностью использовано, картридж должен быть заменен. Тип заменяемого картриджа: SP-IPL

Выбор уровня интенсивности (рис. 1-L)

Прибор i-Light оснащен 5 уровнями интенсивности. Уровень 1 является самой низкой настройкой, а уровень 5 - самой высокой настройкой.

РЕКОМЕНДАЦИЯ: для более эффективного результата всегда используйте самый высокий уровень интенсивности, не вызывающий дискомфорта Вашей кожи. Определить используемый уровень интенсивности можно при помощи дисплея выбора уровня интенсивности, на котором высвечивается его номер.

При включении прибор i-Light автоматически настраивается на уровень интенсивности 1. Для изменения уровня нажмите кнопку выбора уровня интенсивности.

Выбор типа вспышки (рис. 1-N)

Прибор i-Light оснащен двумя оперативными режимами: режим одноразовой вспышки и режим многократной вспышки. При включении прибор i-Light автоматически настраивается на режим одноразовой вспышки.

Режим одноразовой вспышки: прибор i-Light включает вспышку один раз, когда кнопка вспышки нажата И сенсор контакта с кожей полностью задействован.

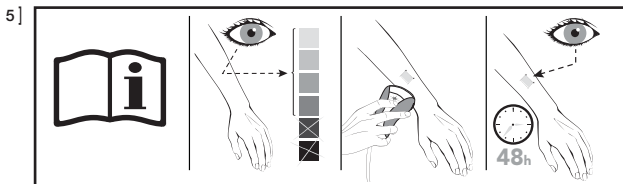
Режим многократной вспышки: прибор i-Light включает вспышку один раз в две секунды, когда кнопка вспышки нажата И сенсор контакта с кожей полностью задействован.

Для включения режима многократной вспышки, нажмите кнопку выбора режима многократной вспышки. После этого загорится дисплей выбора режима многократной вспышки. Для выключения режима многократной вспышки и перехода в режим одноразовой вспышки нажмите кнопку еще раз.



Проверьте прибор i-Light на Вашей коже (рис. 5)

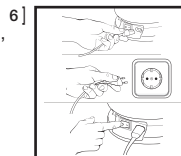
1. Ознакомьтесь с предупреждениями и указаниями по безопасности.
2. Ознакомьтесь с функциями прибора i-Light.
3. С помощью карты тонов кожи удостоверьтесь в том, что цвет Вашей кожи соответствует допустимым оттенкам.
4. Проверьте прибор i-Light на маленьком участке кожи и подождите 48 часов для обнаружения возможных неблагоприятных реакций.



Обработайте нужную зону или зоны прибором i-Light.

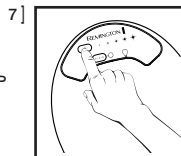
Подготовьте вашу кожу для обработки

1. Убедитесь в том, что обрабатываемая зона является чистой, без остатков масел, дезодорантов, духов, косметики, лосьонов и кремов. Сбрейте волосы с обрабатываемой поверхности.
2. Ни в коем случае не используйте воск, эпиляцию, щипцы или продукты для депиляции, так как они могут прелостствовать процессу IPL.



Подготовьте прибор для процедуры

3. Раскрутите провод излучателя на базе i-Light и установите излучатель на базу. Найдите выключатель на базе i-Light и убедитесь в том, что прибор выключен. Подключите провод к базе i-Light через соответствующий вход. Подключите силовой кабель к настенной розетке. Включите выключатель (рис. 6).
4. Выберите нужный уровень интенсивности. Для включения режима многократной вспышки используйте кнопку выбора режима вспышки (рис. 7).

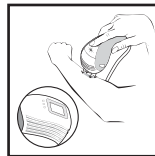




Обработайте нужную зону или зоны прибором i-Light.

Режим одноразовой вспышки

1. Приложите излучатель i-Light к коже таким образом, чтобы окно вспышки было на одном уровне с поверхностью кожи (рис. 8).
2. Убедитесь в том, что сенсор контакта с кожей полностью задействован, и горит индикатор статуса лампы.
3. Для активации прибора нажмите кнопку вспышки (рис. 9).
4. Передвиньте излучатель к следующей обрабатываемой поверхности и повторите шаги 1-3 (рис. 10).



Обработайте нужную зону или зоны прибором i-Light.

Режим многократной вспышки

1. Приложите излучатель i-Light к коже таким образом, чтобы окно вспышки было на одном уровне с поверхностью кожи (рис. 8).
2. Убедитесь в том, что сенсор контакта с кожей полностью задействован, и горит индикатор статуса лампы.
3. Для активации прибора нажмите И ЗАДЕРЖИТЕ кнопку вспышки (рис. 9).
4. Сразу после вспышки передвиньте излучатель на новое место. После короткой паузы (примерно 2 секунды) прибор вспыхнет снова (рис. 10).

9]



10]



ПРИМЕЧАНИЕ: Во время режима многократной вспышки, сенсор контакта с кожей И кнопка вспышки должны быть полностью нажаты, в противном случае прибор не будет работать. Для возобновления процедуры повторите шаги 1-4.

Во время режима многократной вспышки, индикатор состояния лампы будет постоянно гореть, пока сенсор контакта с кожей и кнопка вспышки будут полностью нажаты.

Знакомство с i-Light

RU

REMINGTON





Рекомендации по проведению процедур

- Для оптимального результата избегайте наложения вспышек. Это поможет избежать чрезмерного воздействия большого количества энергии, чем это необходимо для подавления роста волос. Это также позволит Вам максимально использовать световой картридж.
- Для более эффективного результата всегда используйте самый высокий уровень интенсивности, который не вызывает на коже ощущения дискомфорта. Правильно выбранный уровень должен вызывать чувство тепла без каких-либо неприятных ощущений.
- Обычно для достижения оптимального результата одной процедуры оказывается недостаточно. Наибольший эффект вы сможете достигнуть, повторяя процедуру, как только Вы заметите, что волосы снова начали расти. Результаты у разных людей могут различаться, однако у большинства желаемые результаты достигаются после трех процедур, проводимых раз в две недели.
- Кожа в области кисти, например, на локтях, голени или лодыжках может оказаться более чувствительной к обработке. Это - нормальное явление, которое не должно быть поводом для тревоги. Чтобы снизить такую чувствительность, постарайтесь во время обработки оттянуть кожу от области кисти.

Последующий уход

После процедуры кожа может слегка покраснеть или нагреться. Это является нормальным явлением, которое должно быстро пройти. Чтобы избежать раздражения кожи после процедуры необходимо соблюдать следующие меры предосторожности:

- Избегайте воздействия солнечных лучей в течение 24 часов после процедуры. После каждой процедуры защищайте кожу с помощью солнцезащитного крема с фактором 30 в течение 2 недель.
- После проведения процедуры поддерживайте обработанную зону в чистоте и пейте достаточное количество воды для поддержания влаги в коже.
- Осторожно обращайтесь с обработанной зоной.
- Не принимайте ванну, душ или паровые ванны и сауну в течение 24 часов после проведения процедуры.
- Не плавайте и не купайтесь в течение 24 часов после проведения процедуры.
- Не занимайтесь контактным спортом в течение 24 часов после проведения процедуры.
- Не носите плотно облегающую одежду на обработанных зонах.
- Не используйте средства, продлевающие загар, например солнечные ванны, солярии или автозагар, в течение, по крайней мере, 2 недель после проведения последней процедуры.





- На все время проведения обработки не используйте средства депиляции (эпиляция воском, выщипывание волос, нитевая эпиляция или крема для удаления волос). Брить волосы можно спустя 24 часа после проведения процедуры.
- Не используйте отбеливающие крема или парфюмированные продукты в течение 24 часов после проведения процедуры.
- Не расчесывайте и не трогайте обработанную поверхность.

Очистка прибора i-Light

▲ ВНИМАНИЕ: перед очисткой прибора i-Light убедитесь в том, что он выключен, а силовой кабель отсоединен от базы.

- Регулярная очистка поможет обеспечить оптимальные результаты и долгую эксплуатацию прибора i-Light. Внешнюю поверхность базы и излучатель можно протереть слегка влажной тряпкой.
- Для очистки окна вспышки, используйте только прилагаемую к прибору i-Light неволокнистую ткань. Старайтесь избегать царапин или сколов на окне вспышки. Царапины и сколы могут снизить эффективность прибора.
- Для удаления особо устойчивых пятен с окна вспышки нанесите на него с помощью влажного хлопкового тампона небольшое количество воды и протрите прилагаемой неволокнистой тканью.
- Для удаления пыли и грязи из отверстий излучателя используйте небольшой ручной пылесос.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если окно вспышки треснуло или разбилось использовать прибор нельзя. Ни в коем случае не царапайте фильтрующее стекло или металлическую поверхность внутри наконечника.

▲ ВНИМАНИЕ: i-Light является прибором высокого напряжения. Ни в коем случае не погружайте его в воду. Ни в коем случае не промывайте прибор или какую-либо его часть под краном или в посудомоечной машине.

Не используйте очищающие средства на основе бензина или горючие вещества, так как это может вызвать пожар. Ни в коем случае не используйте для очистки прибора промывающие губки, абразивные очищающие средства или агрессивные жидкости, например масло или ацетон.





Техническое обслуживание прибора i-Light

▲ ВНИМАНИЕ: перед проведением технического обслуживания прибора i-Light убедитесь в том, что он выключен, а силовой кабель отсоединен от базы.

Замена лампы

1. Нажмите кнопку снятия наконечника и снимите наконечник, осторожно потянув за него.
2. Осторожно выньте старый ламповый картридж.
3. Установите новый ламповый картридж типа SP-IPL

▲ ВНИМАНИЕ: при замене лампового картриджа не трогайте саму лампу, так как это может привести к ее загрязнению, что в свою очередь может снизить эффективность лампы или стать причиной ее повреждения во время проведения процедуры.

4. Установите наконечник на прежнее место, убедитесь при этом, что он правильно защелкнулся.

Хранение

- Перед подготовкой к хранению отключите прибор от сети и дайте ему остыть в течение 10 минут.
- Храните прибор в сухом месте при температуре от 15° C до 35° C.

Устранение неполадок

Перед использованием прибора i-Light полностью прочитайте настоящее руководство по эксплуатации.

При возникновении проблем с использованием прибора i-Light прочитайте настоящее руководство по устранению неполадок, в котором перечислены основные часто встречающиеся проблемы при использовании прибора i-Light. Если после выполнения настоящих указаний проблема остается нерешенной, для дальнейшей поддержки просим вас связаться с сервисным центром компании Remington®

После включения прибор не работает.

- Убедитесь в том, что прибор подключен к работающей розетке.
- Попробуйте подключить прибор к другой розетке.





На приборе имеются трещины, или он сломан.

- Не используйте прибор, если он поврежден. Если у Вас есть сомнения по поводу использования прибора, прекратите его эксплуатацию и обратитесь за помощью в сервисный центр компании Remington®.

Включив прибор, я не могу увеличить или уменьшить интенсивность излучения.

- Попробуйте перезагрузить прибор, выключив его на несколько секунд и снова включив.

Индикатор статуса лампы горит зеленым светом, но прибор не производит вспышку при нажатии кнопки.

- Убедитесь в том, что сенсор контакта с кожей полностью соприкасается с кожей.
- Попробуйте перезагрузить прибор, выключив его на несколько секунд и снова включив.

Появление необычного запаха

- Убедитесь в том, что обрабатываемая зона перед процедурой была полностью выбрита.

Обрабатываемая зона после процедуры покраснела.

- Это является нормальным явлением, и краснота должна вскоре пройти. Если она не проходит, попробуйте использовать более низкий уровень интенсивности.

Оптимальный результат не был достигнут, или волосы растут снова.

- После проведения первой процедуры волосы могут начать расти снова. Это совершенно нормально. Для достижения оптимального результата повторяйте процедуру, когда Вы заметите, что волосы опять начинают расти.

ПОМНИТЕ! Если прибор используется на протяжении долгого промежутка времени, он может автоматически отключаться примерно на 40 секунд для охлаждения. После того как прибор остынет, его снова можно использовать.

Статусные светодиоды и звуковые сигналы

Светодиод режима вспышки/интенсивности	Показания
Все выбранные светодиоды мигают	Прибор перегрелся и временно отключен для охлаждения.





Последовательное загорание светодиодов интенсивности	Прибор неисправен. Выключите прибор, подождите некоторое время и попробуйте включить снова. Если неисправность осталась, прибор необходимо отдать в ремонт.
Все светодиоды мигают со звуковым сигналом	Наконечник снят или не закреплен.
Звуковые сигналы	Показания
Неполный контакт	Кнопка вспышки была нажата, когда сенсор контакта с кожей не был полностью задействован.
Замените световой картридж	Световой картридж отсутствует или должен быть заменен.
Заклинивание контактного сенсора	Кнопка вспышки была нажата после того, как контактный сенсор был задействован после запуска прибора. Возможное заклинивание контактного сенсора.

Часто задаваемые вопросы (www.remington-ilight.com)

В. Что такое i-Light? Что такое импульсы высокоинтенсивного света (IPL)?

О. Принцип работы импульсов высокоинтенсивного света состоит в излучении очень коротких, интенсивных импульсов фильтрованного света на кожу. Энергия света поглощается пигментами цвета в самих волосах и вокруг них, затормаживая волосные луковицы и временно задерживая механизм роста волос.

В. Кто может пользоваться прибором i-Light?

О. Прибором i-Light могут пользоваться как мужчины, так и женщины для удаления нежелательных волос ниже шеи. Прибор i-Light был разработан для людей с кожей от светлых до средних тонов и темными волосами. Подходящие тона кожи включают в себя только белый, цвет слоновой кости, бронзовый, бежевый и светло-коричневый. Подходящие натуральные цвета волос включают черный, темно-коричневый и средне-коричневый.

В. Какие зоны можно обрабатывать прибором i-Light?

О. Прибор i-Light предназначен для использования в зонах ниже шеи, включая ноги, подмышки, зону бикини, руки, грудь и спину.

В. Какой результат я могу ожидать от применения прибора i-Light?

О. Прибор i-Light на профессиональном уровне обеспечивает безопасное и эффективное удаление волос с использованием технологии импульсов высокоинтенсивного света.





В. Какие риски связаны с использованием прибора i-Light? Насколько он безопасен?

О. Прибор i-Light безопасен в использовании, но как и любой другой электроприбор требует внимательного изучения и выполнения указаний по эксплуатации.

В. Как часто следует применять прибор i-Light?

О. Прибор i-Light следует использовать, как только Вы заметите, что волосы снова стали расти.

В. Как долго должна длиться одна процедура?

О. Время процедуры зависит от размера обрабатываемой зоны, но обработка одной ноги полностью не должна превышать 15 минут.

В. Когда будут заметны первые результаты?

О. Результаты не будут заметны сразу. После проведения процедуры волосы могут начать расти заново, но большинство таких волос начнет выпадать спустя 2 недели. Рост волос представляет собой цикл, длящийся от 18 до 24 месяцев и состоящий из трех фаз. Только волосы в фазе анагена поддаются обработке облучением, вот почему для достижения оптимального результата необходимо многократное применение прибора. Результаты в основном становятся заметными в течение нескольких недель после первого применения. Продолжительное регулярное еженедельное использование (или 3 процедуры раз в две недели) приведет к хорошему стойкому результату в течение 6-12 недель (применение для более темной кожи может длиться дольше).

В. Почему волосы продолжают расти несмотря на проведенные процедуры?

О. Волосы продолжают расти еще до двух недель после проведения процедуры, но в течение этого времени Вы можете заметить, что волосы начинают выпадать. Другой причиной для продолжения роста волос может быть тот факт, что данная зона не была обработана во время процедуры. Продолжайте обрабатывать зоны, в которых Вы замечаете новый рост волос.

В. Почему нельзя использовать прибор i-Light после пребывания на солнце?

О. Пребывание на солнце вызывает повышение уровня меланина, что может стать причиной ожогов и волдырей после проведения процедуры.

В. Какие противопоказания имеются к применению прибора i-Light?

О. Определенные обстоятельства могут ограничить возможность использования прибора. Пожалуйста, перед применением прибора i-Light прочитайте всю инструкцию по безопасности в руководстве по эксплуатации.

В. Как часто нужно менять лампу?

А. Лампу необходимо заменять через каждые 1500 вспышек. Индикатор статуса лампы загорается зеленым светом на протяжении всего срока эксплуатации картриджа, рассчитанного на 1350 вспышек. Желтый свет индикатора сигнализирует о том, что в картридже осталось только 150 вспышек. Когда индикатор начнет мигать, лампу необходимо заменить, поскольку срок эксплуатации картриджа закончен.

Тип заменяемого картриджа: SP-IPL

В. Можно ли применять прибор i-Light для лица?

О. Нет. Прибор i-Light не рекомендуется применять на лице или шее.

В. Какой последующий уход нужно обеспечить для обработанных зон?

О. Избегайте незащищенного воздействия солнечных лучей на обработанные зоны.





В. Можно ли заниматься обычной деятельностью после использования прибора i-Light?

О. После применения прибора можно заниматься обычной деятельностью, если не возникло необычных осложнений. Проводить процедуры рекомендуется перед отходом ко сну, так как появившаяся краснота должна до утра исчезнуть.

В. Является ли длительное применение прибора i-Light опасным для кожи?

О. случаев повреждения кожи после длительного применения импульсов высокоинтенсивного света зарегистрировано не было.

В. Как часто нужно проводить обработку кожи прибором i-Light?

О. Доказанный эффективный интервал составляет 2 недели для начального применения. Необходимо избегать обработки одной зоны несколько раз в течение одной процедуры, так как это не увеличит эффективность воздействия, но может повысить риск раздражения кожи.

В. Можно ли использовать прибор i-Light для светлых, рыжих, серых или седых волос?

О. Наилучший эффект достигается при применении прибора для темных волос, так как они содержат большее количество меланина - пигмента, отвечающего за цвет волос и кожи. Меланин является тем веществом, которое поглощает энергию света во время обработки прибором i-Light. Лучшее всего это происходит у черных и темно коричневых волос. Коричневые или светло-коричневые волосы также поддаются обработке, но обычно это требует большего количества процедур. Рыжие волосы могут поддаваться обработке. Седые, серые или светлые волосы обычно не поддаются обработке прибором i-Light, хотя в некоторых случаях после многократного проведения процедур были также достигнуты результаты.

В. Можно ли использовать прибор i-Light людям с темной кожей?

О. Нет. Прибор i-Light предназначен для воздействия на темные пигменты волос. В результате темно-коричневая и черная кожа может поглотить чрезмерное количество энергии прибора (жара), что может привести к повреждению кожи. Не используйте прибор i-Light на темной коже, так как она содержит большое количество меланина. Обработка темной кожи прибором i-Light может привести к ожогам, волдырям и изменению цвета кожи (гипер- или гипопигментация). Чтобы определить подходит ли Вам прибор i-Light, ознакомьтесь с картой тонов кожи на странице 3.

В. Нужно ли защищать глаза при использовании прибора i-Light?

О. Нет, прибор не представляет опасности для глаз, если он не направлен на лицо. Прибор i-Light снабжен защитной системой, которая препятствует случайному излучению, если прибор не находится в прямом контакте с кожей. Небольшое количество света, излучаемое во время проведения процедуры, соответствует вспышке фотоаппарата и не является опасным для глаз, за исключением случаев, когда он направлен прямо в лицо.

В. Можно ли использовать прибор i-Light во время беременности или кормления грудью?

О. Нет, прибор i-Light не проходил тестирование на беременных женщинах, поэтому использование прибора не рекомендуется во время беременности или кормления грудью. Гормональные изменения увеличивают чувствительность кожи и могут вызвать ее повреждение.





Допустимые тона кожи, карта тонов кожи - типы кожи по Фитцпатрику 1-4

Для того, чтобы удостовериться в возможности применения прибора, вы можете использовать карту тонов кожи и опросный лист, где вы должны суммировать Ваши ответы. В конце вы найдете шкалу, представляющую оттенки для каждого из шести типов кожи. Ниже приводятся пояснения для каждого типа кожи. Таким образом, вы сможете быстро и легко определить ваш тип кожи.

Генетический тип

Баллы	0	1	2	3	4
Какого цвета ваши глаза?	Светло-голубой, серый, зеленый	Голубой, серый или зеленый	Голубой	Темно-карий	Черно-карий
Какой натуральный цвет ваших волос?	Песочно-рыжий	Светлый	Каштановый, темный блондин	Темно-коричневый	Черный
Какого цвета ваша кожа (без загара)?	С красноватым оттенком	Очень бледный	Светлый с бежевым оттенком	Светло-коричневый	Темно-коричневый
Есть ли у вас веснушки на незагорелых зонах кожи?	Много	Некоторое количество	Небольшое количество	Редко	Нет

Сумма баллов для раздела «генетический тип»: _____



Реакция на солнце

Баллы	0	1	2	3	4
Что происходит с вашей кожей, если вы слишком долго находитесь на солнце?	Болезненное покраснение, волдыри, кожа облезает	Волдыри и шелушение	Возможны ожоги с последующим шелушением	Кожа почти не сгорает	Никогда не «сгораю» на солнце
Насколько интенсивен ваш загар?	Нет или еле заметен	Светлый загар	Умеренный загар	Быстрый и интенсивный загар	Очень темный загар
Коричневееет ли ваша кожа спустя несколько часов после воздействия солнца?	Никогда	Редко	Иногда	Часто	Всегда
Как реагирует ваше лицо на солнце?	Очень чувствительно	Чувствительно	Нормально	Очень устойчиво	Никогда не было проблем

Общая сумма для реакции на солнце: _____



Регулярность загара

Баллы	0	1	2	3	4
Когда вы последний раз загорали (включая солярий или авто-загар)?	Более 3 месяцев назад	2-3 месяца назад	1-2 месяца назад	Менее месяца назад	Менее 2 недель назад
Подверглась ли загару зона, которую вы хотите обработать?	Никогда	Почти никогда	Иногда	Часто	Всегда

Сумма баллов для раздела «регулярность загара»: _____

Теперь просуммируйте баллы, полученные по всем трем разделам вопросника.





Итоговая сумма баллов – тип кожи по Фитцпатрику

0-7	I
8-16	II
17-25	III
25-30	IV
более 30	V-VI

Не используйте прибор i-Light

ТИП 1: исключительно чувствительная кожа, постоянные ожоги, отсутствие загара.
Например: рыжеволосые люди с веснушками

ТИП 2: очень чувствительная к солнцу кожа, частые ожоги, минимальный загар.
Например: светловолосые люди европеоидной расы

ТИП 3: чувствительная к солнцу кожа, возможные ожоги, медленный загар до светло-коричневого цвета.
Например: темноволосые люди европеоидной расы

ТИП 4: минимальная чувствительность к солнцу, минимальные ожоги, постоянный загар до умеренно-коричневого цвета.
Например: средиземноморский тип, некоторые латиноамериканцы

ТИП 5: нечувствительная к солнцу кожа, редкие ожоги, хороший загар.
Например: некоторые испанцы, некоторые чернокожие

ТИП 6: отсутствие чувствительности к солнцу, отсутствие ожогов, глубокая пигментация.
Например: представители негроидной расы с самым темным оттенком кожи





ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

По окончании эксплуатационного срока не выбрасывайте продукт вместе с бытовым мусором. Утилизация продукта может осуществляться в сервисном центре компании Remington® или на соответствующих пунктах сбора специальных отходов.



Дополнительную информацию Вы найдете на сайте www.remington-europe.com
www.remington-illight.com



СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ

Прибор прошел проверку и не имеет дефектов. Мы гарантируем отсутствие в приборе дефектов, возникающих из-за некачественных материалов или некачественной сборки, в течение 2-х лет со дня покупки прибора. Если в течение гарантийного срока Ваш прибор выйдет из строя, мы - при наличии чека - бесплатноотремонтируем его или заменим на новый. Срок гарантии тем самым не продлевается.

В случае поломки прибора свяжитесь по телефону с сервисным центром Remington® в Вашем регионе.

Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать по бесплатному телефону горячей линии 8-800-100-8011* (*звонки бесплатные по территории РФ)

Данная гарантия предоставляется в дополнение к Вашим законным правам потребителя. Гарантия действительна во всех странах, в которых Вы приобрели прибор у нашего авторизованного дилера.

Данная гарантия не распространяется на бреющие головки, сетки и ножи, являющиеся расходными материалами.

Гарантийные обязательства не включают в себя замену лампы.

Кроме того, гарантия не распространяется на дефекты, возникшие из-за неправильной эксплуатации прибора, использования его не по назначению, изменения конструкции или несоблюдения инструкций по технической эксплуатации и/или мерам предосторожности. Действие гарантии прекращается, если прибор был разобран или отремонтирован не авторизованным нами лицом.

Гарантия на изделие 2 года с даты продажи.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель _____ REMINGTON® IPL5000 _____

Дата продажи _____

Продавец _____
(подпись, печать)

Изделие проверено. Претензий не имею. С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

_____ покупатель

М.П.

Утилизация / Сервис и гарантия

RU

REMINGTON®





i-Light Nedir?

i-Light, Yoğun Atımlı Işık (IPL) teknolojisi kullanılarak vücuttaki tüylerin temizlenmesine yönelik evde kullanım için tasarlanmış bir cihazdır. Profesyonel tüy temizleme salonları ve kliniklerinde kullanılan teknolojiyle aynıdır. Doğru kullanılması durumunda tüylerin uzun süre çıkmaması sağlanabilir.

Yoğun Atımlı Işık (IPL) nedir ve i-Light nasıl çalışır?

i-Light son derece kısa ve yoğun atımlı bir ışığın cilde uygulanmasıyla çalışır. Işık enerjisi, kıl keseciğindeki melanin tarafından emilerek kıldaki uzama mekanizmasını geçici olarak engeller ve kılın uzamasını geciktirir.

Kıl kesecikleri, kıl uzama döngüsü boyunca tipik olarak üç aşamadan geçerler. Bu üç aşama şunlardır:

Anagen Aşaması (uzama aşaması): Kıl keseciklerinin aktif büyüme aşamasıdır.

Kılın pigmentasyonundan sorumlu olduğundan melanin konsantrasyonu en yüksek seviyesindedir. Yalnızca anagen aşamasında olan kıllar IPL uygulamasına duyarlıdır (Şekil 2).

Katagen Aşaması (bozulma aşaması): Anagen aşamasından sonra gelen ve kılın aktif uzamasının sona erdiğini gösteren kısa bir geçiş aşamasıdır. Tipik olarak 2-3 hafta devam eder (Şekil 3).

Telogen Aşaması (pasif aşama): Kıl keseciği bu yaklaşık 100 gün süren en uzun aşamada tamamen pasiftir. Bu süre içerisinde, yeni kıllar eski kılları ittirerek uzama döngüsünün yeniden başlamasına olanak sağlar (Şekil 4).

i-Light'tan beklentiler nelerdir?

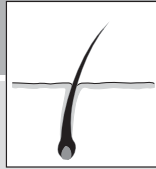
Çalışmalarımız yalnızca tek bir uygulama sonrası önemli oranda kıl azalması olduğunu göstermiştir. Ancak, optimum sonuçlar genellikle tek bir uygulamayla elde edilememektedir. En iyi sonucu elde etmek için tüylerinizin yeniden uzamaya başladığını fark ettiğinizde uygulamayı tekrarlayın. Sonuçlar kişiden kişiye göre değişmektedir, ancak birçok kullanıcı istediği sonucu elde etmek için ilk üç uygulamayı iki haftalık aralıklarla gerçekleştirmektedir.

İlk uygulamadan birkaç gün sonra tüylerinizin dökülmeye başladığını fark edersiniz.

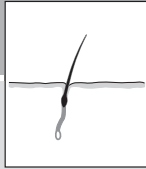
Başlangıçtakinden daha az yoğun, daha ince ve daha açık renkte tüyler çıkacaktır.

Tüylerin bu şekilde tekrar çıkması çok normaldir ve beklenen bir sonuçtur.

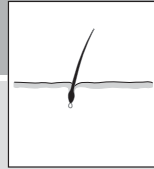




2] Anagen Aşaması



3] Katagen Aşaması



4] Telogen Aşaması

i-Light ile İlgili Genel Bilgiler

TR





ÖNEMLİ GÜVENLİK UYARILARI

i-Light cihazını kullanmaya başlamadan önce:

Обязательно изучите всю предупреждающую информацию и все указания по
Тüm Uyarıları ve Güvenlik Bilgilerini okuduğunuzdan emin olun

Başlamadan önce, i-Light cihazının sizin için uygun olup olmadığını kontrol edin
Cihazın sizin için uygun olup olmadığına karar vermek için kutu üzerinde ve bu kılavuzun ön tarafında verilen cilt tonu çizelgesini kullanın.

Cilt Tipi

- 3. sayfadaki cilt rengi çizelgesine bakın.
- Yanıklara, su toplanmasına ve cilt renginde değişikliklere neden olabileceğinden doğal olarak esmer tenlerde (Fitzpatrick Tipi V ve VI) kullanılmamalıdır.
- Yanıklara veya cilt hasarlarına neden olabileceğinden bronz cilt üzerinde veya güneşe çıktıktan kısa bir süre sonra kullanmayın.
- i-Light cihazı doğal beyaz, gri, sarı veya kızıl vücut tüylerinde işe yaramaz.

Uygulama yapılmaması gereken alanlar

- Yüzünüzde veya boynunuzda kullanmayın.
- Göğüs uçlarınızda ve çevresinde ve genital bölgelerinizde kullanmayın.
- Uygulama yapacağınız alanda dövmeleğiniz veya kalıcı makyajınız varsa kullanmayın.
- Benler, doğum lekeleri ve çiller gibi koyu kahverengi veya siyah noktalar üzerinde kullanmayın.
- Yakın bir süre önce ameliyat, derin cilt soyma ve lazerle cilt soyma uygulanmış yerlerde, yaralarda veya cildinizin yanma veya kaynar su dökülmesi sonucu hasar görmüş yerlerinde kullanmayın.

i-Light cihazı ne zaman kullanılmamalıdır?

- Hamileyseniz veya bebek emziriyorsanız kullanmayın.
- Son 4 hafta içerisinde güneşe veya solaryumda yanmışsanız kullanmayın.
- Kimyasal peeling, glikollü peeling, Alfa Hidroksi Asitleri (AHA'lar) nedeniyle kurumuş veya hassas cilt üzerinde kullanmayın.
- Yanıklara neden olabileceğinden aynı alana birden fazla defa atış yapmayın.
- Bir hafta içerisinde cildinizin aynı bölgesinde bir defadan fazla kullanmayın.
- Mikrodermabrazyon uygulamasını takip eden en az 14 gün boyunca kullanmayın.
- Halihazırda kalıcı tüy temizleme seanslarına katılıyorsanız kullanmayın.





- Aktif cilt kanseri gibi bir cilt hastalığınız varsa, cilt kanseri veya uygulama yapılacak cilt bölgenizde başka bir lokal kanser geçmişiniz varsa veya uygulama yapılacak cilt bölgenizde daha önce kanserli lezyonlar veya birden fazla tipik olmayan beniniz varsa kullanmayın.
- Işık atılmasına hassas epilepsi durumunuz varsa kullanmayın.
- Keloid iz oluşumu veya zayıf yara iyileşmesi de dahil herhangi bir kollajen bozukluğu geçmişiniz varsa kullanmayın.
- Cildinizin uygulama yapılacak bölgesinde varisli damarların veya vasküler ektazinin bulunması da dahil herhangi bir vasküler bozukluk geçmişiniz varsa kullanmayın.
- Cildiniz ışığa karşı hassassa ve ışığa maruz kaldığında kaşıntı veya alerjik reaksiyon meydana geliyorsa kullanmayın. Fotosensitizan maddeler veya ilaçlar alıyorsanız, bu ürünlerle birlikte verilen prospektüsleri kontrol edin. Fotoalerjik reaksiyonlara veya fototoksik reaksiyonlara neden olması mümkünse veya kullandığınız bir ilaç nedeniyle güneşe çıkmamanız gerekiyorsa bu cihazı kullanmayın.
- Şeker hastalığınız, lupus eritematozus, porfiri veya konjestif kalp yetmezliğiniz varsa kullanmayın.
- Cildinizin Alfa Hidroksi Asitleri (AHA'lar), Beta Hidroksi Asitleri (BHA'lar), topik izotretinoin ve azelaik asit ile halen tedavi gören veya kısa bir süre önce tedavi görmüş bölgelerinde kullanmayın.
- Son altı ay içerisinde oral izotretinoin Accutane veya Roaccutane aldıysanız kullanmayın. Bu uygulama cildin yırtılmaya, yaralara ve tahrişlere daha açık hale gelmesine neden olabilir.
- Kanama bozukluğunuz varsa veya her uygulamadan önce minimum 1 haftalık ilaçtan arınma süresine izin vermeyecek şekilde, yoğun aspirin kullanımı da dahil, antikoagulan ilaçlar alıyorsanız bu cihazı kullanmayın.
- Cildinizin uygulama yapılacak bölümlerinde enfeksiyon, egzama, yanık, iltihaplı kıl kesecikleri, açık kesikler, sıyrık, ameliyat izi, herpes simpleks, yara, lezyon veya hematom bulunuyorsa kullanmayın.
- Bağışıklık sistemini baskılayan bir hastalık (HIV enfeksiyonu veya AIDS de dahil) geçmişiniz varsa veya bağışıklık sistemini baskılayan ilaçlar alıyorsanız kullanmayın.
- İşıya hassasiyetinizi azaltan ağrı kesiciler alıyorsanız kullanmayın.
- Uzun süre etkili deodorantlar kullanıyorsanız bu cihazı kullanmayın. Aksi takdirde, cilt reaksiyonları ortaya çıkabilir.
- Silikon implantları, kontraseptif implantlar (Implanon), kalp pili, deri altı enjeksiyon portları (ensülin dağıtıcısı) gibi yapay parçaların üzerinde veya etrafında kullanmayın.

Uyarılar ve Güvenlik Önlemleri

TR

REMINGTON





ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

UYARI – YANMA, ELEKTRİK ÇARPMASI, YANGIN, YARALANMA RİSKLERİNE KARŞI:

Birçok elektrikli cihazda olduğu gibi, kapalı olduğunda bile elektrik cereyanı taşıyan parçalar mevcuttur. Elektrik çarpması sonucu yaralanma ve ölüm riskini düşürmek için:

- Kullandıktan hemen sonra cihazın fişini elektrik prizinden çıkarın.
- Su yakınında kullanmayın.
- Bu cihazı küvette veya lavaboya düşebileceği veya çekilebileceği bir yere koymayın ve bu tür yerlerde saklamayın.
- Su veya diğer sıvılar içerisine koymayın veya düşürmeyin.
- Su veya başka bir sıvı içerisine düşmüşse cihazı almaya çalışmayın. Derhal fişini prizden çekin.
- Islanmışsa cihaza dokunmayın. Derhal fişini prizden çekin.
- Temizlemeden önce cihazın fişini prizden çekin.
- Cihazı her zaman kuru tutun.
- Cihazı çok soğuk bir ortamdan çok sıcak bir yere taşırsanız, kullanmadan önce yaklaşık 2 saat bekleyin.
- Cihazın fişini takılı bırakıp gitmeyiniz.
- Güç kablosu ve kordonunu sıcak yüzeylerden uzak tutunuz.
- Güç kablosu ve kordonunun ıslanmamasına dikkat ediniz.
- Cihazı ıslak elle prize takıp çıkarmayınız.
- Ürünü hasarlı kablo ile kullanmayınız. Remington® Servis Merkezlerinden yeni bir kablo temin edebilirsiniz.
- Ürünü 15°C ila 35°C sıcaklıklarda kullanın ve muhafaza edin.
- Temizlerken veya akan su altında kullanırken daima prizden çekiniz.
- Sadece cihazla birlikte verilen parçaları kullanınız.
- Bu ürünü çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza ediniz. Bu cihazın fiziksel engelli, algılama veya zeka özürli veya tecrübesiz ve bilgisiz kişiler tarafından kullanımı tehlikelere yol açabilir. Bu kişilerin güvenliğinden sorumlu kişiler bu kişileri kullanım konusunda açık ve net olarak bilgilendirmeli veya cihazın kullanımını denetlemelidir.





i-Light Cihazı Parça Tanımları (Sayfa 3)

- | | |
|-----------------------------------|---|
| A i-Light Atış Parçası | J Açma/Kapama Düğmesi |
| B Atış Düğmesi | K Güç Girişi |
| C Cilt Temas Sensörü | L Yoğunluk Düzeyi Seçim Düğmesi |
| D Atış Penceresi | M Yoğunluk Düzeyi Seçim Göstergesi |
| E Başlık | N Atış Modu Seçimi |
| F Başlık Çıkarma Düğmeleri | O Atış Modu Seçim Göstergesi |
| G Işık Kartuşu | P Ampul Durumu Göstergesi |
| H Atış Parçası Kablosu | Q Elektrik Kablosu |
| I i-Light Ana Ünitesi | R Tüy Bırakmayan Bez |

Yeni i-Light cihazınızın özelliklerini tanıyın.

Atış Penceresi (Şekil. 1-D)

Atış Penceresi, belirli bir dalga boyundaki ışığın atış parçasından cildinize ve kıl keseciklerine iletilmesini sağlayan, yerleşik UV korumalı bir filtreli camdır.

⚠ DİKKAT: Lenste bir hasar olmadığından emin olmak için her kullanımdan önce Atış Penceresini kontrol edin.

⚠ DİKKAT: Lens üzerinde yağ veya kir kalmadığından emin olmak için her kullanımdan önce ürünle verilen tüy bırakmayan bezi kullanarak Atış Penceresini temizleyin.

Cilt Temas Sensörü (Şekil 1-C)

Cilt Temas Sensörü, cihazın kazara çalışmasını önleyen bir güvenlik mekanizmasıdır. Cihazın devreye girebilmesi için Cilt Temas Sensörünün mutlaka cilde tam olarak bas-tırılması gerekir.





Atış Düğmesi (Şekil 1-B)

Atış Düğmesi atış parçası üzerinde bulunur. Atış ampulünün etkinleştirilmesi için Cilt Temas Sensörünün tam olarak bastırıldığından ve Atış Düğmesine basıldığından emin olun.

Ampul Durumu Göstergesi (Şekil 1-P)

Ampul Durumu Göstergesinin yeşil yanması cihazın atışa hazır olduğunu gösterir.

NOT: Atış Düğmesine basılır VE Cilt Temas Sensörü cilde tam bastırılmaz VEYA Ampul Durumu Göstergesi yanmazsa, bir “bip” sesi duyulur.

Ampul Durumu Göstergesi sarı yanıyorsa, atış ampulünün 150 atış kapasitesi kalmıştır. Ampul Durumu Göstergesi sarı yanıp söniyorsa, ampul kartuşu bitmiştir ve artık kullanılamaz hale gelmiştir. Cihazı kullanmaya devam etmek için ampul kartuşunu değiştirmeniz gerekir.

Başlık Çıkarma Düğmeleri (Şekil 1-F)

Her iki düğmeye basın ve başlığı nazikçe çekerek çıkartın.

DİKKAT: Başlığı çıkartmadan önce DAİMA cihazın KAPALI olduğundan ve elektrik kablosunun prizden çekildiğinden emin olun. Başlık cihaz AÇIK konumdayken çıkartılırsa, ana ünitadaki tüm gösterge ışıkları yanıp sönmeye başlayacak ve bir “bip” sesi duyulacaktır.





İşık Kartuşu (Şekil 1-G)

Her ışık kartuşunun 1.500 atışlık bir ömrü vardır. Tüm atışlar kullanıldıktan sonra kartuşun değiştirilmesi gerekir.

Yedek parça modeli: SP-IPL

Yoğunluk Düzeyi Seçimi (Şekil 1-L)

i-Light cihazında 5 farklı yoğunluk düzeyi bulunur. 1. Düzey en düşük ayarken 5. Düzey en yüksek ayardır.

İPUCU: En etkili sonucu elde etmek için daima cildinize zarar vermeyen en yüksek yoğunluk düzeyini kullanın. Kullanılabilecek yoğunluk düzeyini belirlemek için Yoğunluk Düzeyi Seçim Göstergesinde yanan ışık sayısını gözlemleyin.

i-Light cihazı, cihaz AÇIK konuma getirildiğinde otomatik olarak 1. Yoğunluk Düzeyine ayarlanır. Düzeyi değiştirmek için Yoğunluk Düzeyi Seçim Düğmesine basın.

Atış Modu Seçimi (Şekil 1-N)

i-Light cihazında Tek Atışlı Mod ve Çok Atışlı Mod olmak üzere iki farklı çalışma modu mevcuttur. i-Light cihazı, cihaz AÇIK konuma getirildiğinde otomatik olarak Tek Atışlı Moda ayarlanır.

Tek Atışlı Mod: i-Light cihazı, Atış Düğmesine basıldığında VE cilt temas sensörü cilde bastırıldığında tek bir atış yapar.

Çok Atışlı Mod: i-Light cihazı, Atış Düğmesine basıldığında VE cilt temas sensörü cilde bastırıldığında her iki saniyede bir atış yapar.

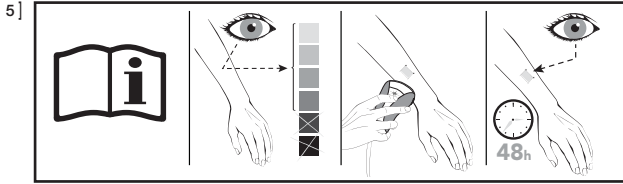
Çoklu Atış Modunu AÇIK yapmak için Çoklu Atış Modu Seçim Düğmesine basın. Çoklu Atış Modu Seçim Göstergesi yanacaktır. Çoklu Atış Modunu KAPATMAK ve Tekli Atış Moduna geri dönmek için aynı düğmeye tekrar basın.





i-Light cihazınızı cildiniz üzerinde test edin (Şekil 5)

1. Uyarıları ve Güvenlik Önlemlerini gözden geçirin.
2. i-Light cihazınızın özelliklerini tanıyın.
3. Cilt renginizin kabul edilebilir aralıkta olduğundan emin olmak için Cilt Tonu Çizelgesine bakın.
4. i-Light cihazını cildinizin küçük bir bölümünde test edin ve hiçbir yan etkisi olmadığından emin olmak için 48 saat bekleyin.



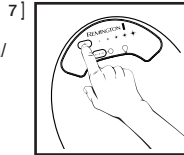
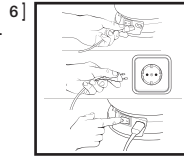
i-Light cihazının kullanımı

Cildinizi uygulamaya hazırlayın

1. Uygulama yapılacak bölgenin temiz olduğundan ve yağ, deodorant, parfüm, makyaj, losyon ve krem içermediğinden emin olun. Uygulama yapılacak bölgedeki tüyleri tıraş edin.
2. IPL sürecini olumsuz yönde etkilediklerinden tüyleri almak için kesinlikle ağda, epilasyon, cımbız veya depilasyon ürünleri kullanmayın.

Cihazı uygulamaya hazırlayın

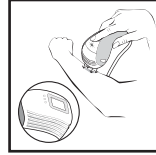
3. i-Light tabanına sarı atış parçası kablosunu açın ve atış parçasını ana üniteye yerleştirin. i-Light ünitesi üzerindeki açma/kapama düğmesini kontrol edin ve KAPALI konumda olduğundan emin olun. Elektrik kablosunun ucunu i-Light ana ünitesinin güç girişine takın. Ardından elektrik kablosunu prize takın. Açma/kapama düğmesini AÇIK konuma getirin (Şekil 6).
4. İsteddiğiniz Yoğunluk Düzeyini seçin. Çoklu Atış Modu kullanılsaydı, Flaş Modu Seçim Düğmesini kullanarak bu modu AÇIK konuma getirin (Şekil 7).





i-Light cihazının kullanımı – Tek Atışlı Mod

1. i-Light atış parçasını, Atış Penceresi cildinizin yüzeyine tam paralel gelecek şekilde tutun (Şekil 8).
2. Cilt Temas Sensörünün cildinizle tam olarak temas ettiğinden ve Ampul Durum Göstergesinin yandığından emin olun.
3. Cihazı etkinleştirmek için Atış Düğmesine basın (Şekil 9).
4. Atış parçasını yeni bir uygulama alanına getirin ve yukarıdaki 1-3 adımlarını tekrarlayın (Şekil 10).



i-Light cihazının kullanımı – Çok Atışlı Mod

1. i-Light atış parçasını, Atış Penceresi cildinizin yüzeyine tam paralel gelecek şekilde tutun (Şekil 8).
2. Cilt Temas Sensörünün cildinizle tam olarak temas ettiğinden ve Ampul Durum Göstergesinin yandığından emin olun.
3. Cihazı etkinleştirmek için Atış Düğmesine basın VE bir süre BASILI TUTUN (Şekil 9).
4. Cihaz atış yaptıktan hemen sonra atış parçasını yeni bir noktaya kaydırın. Kısa bir bekleme süresinden (yaklaşık 2 saniye) sonra cihaz tekrar atış yapacaktır (Şekil 10).



NOT: Çoklu Atış Modu sırasında Cilt Temas Sensörü VE Atış Düğmesi mutlaka tam olarak bastırılmalıdır. Herhangi biri tam basılı olmazsa, cihaz çalışmayacaktır. Uygulamaya devam etmek için 1-4 adımlarını tekrarlayın.



Çoklu Atış Modu sırasında, Cilt Temas Sensörü ve Atış Düğmesi basılı durduğu sürece Ampul Durumu Göstergesi sabit yanar.

i-Light ile İlgili Genel Bilgiler

TR

REMINGTON





Uygulama İpuçları

- En iyi sonucu elde etmek için aynı noktaya iki defa atış yapmaktan kaçının. Bu şekilde, ilgili bölge kıl uzamasının bastırılması için gerekli olan daha fazla enerjiye maruz kalmaz. Ayrıca, ışık karışışı daha uzun süre kullanılabilir.
- En etkili sonucu elde etmek için daima cildinize zarar vermeyen en yüksek yoğunluk düzeyini kullanın. Kullandığınız düzey cildinizde bir sıcaklık hissi yaratmalıdır, ancak hiçbir zaman rahatsızlık yaratmamalıdır.
- Optimum sonuçlar genellikle tek bir uygulamayla elde edilememektedir. En iyi sonucu elde etmek için tüylerinizin yeniden uzamaya başladığını fark ettiğinizde uygulamayı tekrarlayın. Sonuçlar kişiden kişiye göre değişmektedir, ancak birçok kullanıcı istediği sonucu elde etmek için ilk üç uygulamayı iki haftalık aralıklarla gerçekleştirmektedir.
- Dirsekler, bacaklar ve bilekler gibi kemikli bölgelerin uygulama sırasında daha hassas olduğunu fark edebilirsiniz. Bu normal bir durumdur ve herhangi bir sorun olduğu anlamına gelmez. Bu hassasiyeti ortadan kaldırmak için uygulama sırasında cildinizi kemikli alanlardan dışarı doğru germeye çalışın.

Uygulama Sonrası Bakım

Uygulama sonrası cildinizde hafif kızarıklık veya sıcaklık hissi meydana gelebilir. Bu durum normaldir ve kısa bir sürede kaybolacaktır. Uygulama sonrası cildinizin tahriş olması için şu hususları dikkate alın:

- Uygulama sonrası 24 saat içerisinde güneşe çıkmayın. Her uygulama sonrası cildinizi 2 hafta boyunca 30 koruma faktörlü bir güneş kremiyle koruyun.
- Uygulama sonrası uygulama alanını kuru ve temiz tutun ve cildinizin nemli kalması için bol miktarda sıvı tüketin.
- Uygulama yapılan alana dikkatli davranın.
- Uygulamayı takip eden 24 saat boyunca sıcak banyo veya duş yapmayın veya buhar odalarını ve saunaları kullanmayın.
- Uygulama sonrası 24 saat boyunca yüzmeyin.
- Uygulama sonrası 24 saat boyunca temaslı sporlardan kaçının.
- Uygulama yapılan bölgeyi sıkıca saran kıyafetler giymeyin.
- Son uygulamadan sonra en az 2 hafta boyunca uzun süre güneşe maruz kalmayın; yani güneşlenmeyin, solaryum veya bronzlaştırıcı krem kullanmayın.
- Uygulama sırasında tüylerinizi (ağda, cımbız, ip veya kremle) almayın. Uygulamayı takip eden 24 saat içerisinde yapmadığınız sürece tüylerinizi tıraş etmeniz de bir sakınca yoktur.
- Uygulamayı takip eden 24 saat içerisinde beyazlaştırma kremleri veya parfümlü ürünler kullanmayın.
- Uygulama yapılan bölgenin çizilmesine veya sıyrılmasına izin vermeyin.





i-Light Cihazının Temizlenmesi

⚠ DİKKAT: i-Light cihazınızı temizlemeye başlamadan önce açma/kapama düğmesinin **KAPALI** olduğundan ve elektrik kablosunun ana üniteden çıkarıldığından emin olun.

- Cihazın düzenli olarak temizlenmesi, en iyi sonuçların alınmasına ve i-Light'in uzun ömürlü olmasına yardımcı olur. Ana ünitenin ve atış parçasının dış yüzeyi hafif nemli bezle silinebilir.
- Atış Penceresini temizlemek için yalnızca i-Light cihazıyla birlikte verilen tüy bırakmayan bezi kullanın. Atış Penceresinin çizilmemesi ve çatlamaması için dikkatli olun. Çizikler ve çatlaklar cihazın etkinliğini azaltabilir.
- İnatçı lekeler için hafifçe ıslatılmış bir pamuk parçasıyla Atış Penceresine az miktarda su uygulayın ve ardından ürünle verilen tüy bırakmayan bezle temizleyin.
- Atış parçası hava deliklerindeki tozu ve pislikleri temizlemek için küçük bir el süpürgesi kullanın.

⚠ DİKKAT: Atış Penceresi çatlamış veya kırılmışsa, cihaz kesinlikle kullanılmamalıdır. Filtre camının veya Başlık içerisindeki metali yüzeyin çizilmesine izin vermeyin.

⚠ DİKKAT: i-Light yüksek gerilimli bir cihazdır. Kesinlikle suya sokmayın. Cihazı veya herhangi bir parçasını kesinlikle musluk altında veya bulaşık makinesinde temizlemeye çalışmayın.

Yangın riski bulunduğundan, petrol türevi veya tutuşabilir temizlik maddeleri kullanmayın. Cihazı temizlerken kesinlikle ovma süngerleri, aşındırıcı temizlik maddeleri veya yağ ya da aseton gibi aşındırıcı sıvılar kullanmayın.





i-Light Cihazının Bakımı

⚠ DİKKAT: i-Light cihazınızda herhangi bir bakım işlemi gerçekleştirmeden önce açma/kapama düğmesinin KAPALI olduğundan ve elektrik kablosunun ana üniteden çıkartıldığından emin olun.

Ampulün değiştirilmesi

1. Başlık çıkartma düğmelerine basın ve nazikçe çekerek başlığı çıkartın.
2. Eski ampul kartuşunu nazikçe çekerek çıkartın.
3. Yeni bir ampul kartuşu takın. Yedek parça modeli: SP-IPL

⚠ DİKKAT: Ampul kartuşunu değiştirirken, yağ ve artık madde bırakacağından doğrudan atış ampullerine dokunmayın. Aksi takdirde, ampullerin etkinliği azalabilir veya ampuller uygulama sırasında çatlayabilir.

4. Başlığı tam olarak yerine oturacak şekilde takın.

Saklama

- Kaldırmadan önce cihazı kapalı konuma getirin, fişini prizden çekin ve 10 dakika soğumasını bekleyin.
- Cihazı sıcaklığı 15° C ila 35° C arasında değişen kuru bir yerde muhafaza edin.

Sorun Giderme

Bu sorun giderme kılavuzunda i-Light cihazının kullanımı sırasında en sık karşılaşılan sorunlarla ilgili çözümler verildiğinden, i-Light cihazıyla ilgili bir sorun yaşıyorsanız bu sorun giderme kılavuzuna bakın.

Bu bölümde verilen talimatları uygulamanıza rağmen sorun yaşamaya devam ediyorsanız, destek almak için lütfen Remington® Servis Merkezine danışın.

Açma/kapama düğmesini AÇIK konuma getiriyorum, ancak cihaz çalışmıyor.

- Cihazın elektrik kablosunun sağlam bir elektrik prizine takılı olduğundan emin olun.
- Farklı bir prizde tekrar deneyin.

Cihazda çatlak veya kırık var.

- Hasarlıysa cihazı kullanmayın. Cihazın kullanımıyla ilgili şüpheleriniz varsa, kullanmaya ara verin ve destek için Remington® Servis Merkezine danışın.





Cihazı AÇIK konuma getiriyorum, ancak ışık yoğunluğunu arttıramıyorum veya azaltamıyorum.

- Cihazı kapalı konuma getirin ve birkaç saniye bekledikten sonra tekrar açık konuma getirin, ardından işlemi tekrar deneyin.

Ampul Durumu Göstergesi yeşil yanıyor, ancak düğmeye bastığımda cihaz atış yapmıyor.

- Cilt Temas Sensörünün cildinizle tam olarak temas ettiğinden emin olun.
- Cihazı kapalı konuma getirin ve birkaç saniye bekledikten sonra tekrar açık konuma getirin, ardından işlemi tekrar deneyin.

Garip bir koku var.

- Uygulamaya başlamadan önce ilgili bölgenin tamamen tıraşlandığından emin olun.

Uygulama yapılan alanlar, uygulama sonrası kızanıyor.

- Bu normal bir durumdur ve kızarıklık kısa sürede geçmelidir. Kızarıklık kısa sürede geçmiyorsa, daha düşük bir ışık yoğunluğu kullanın.

İstediğim sonuçları elde edemedim veya tüylerim tekrar uzamaya başladı.

- Tüylerin ilk uygulama sonrası tekrar uzayabilir. Bu tamamen normal bir durumdur. Optimum sonuçları elde etmek için tüylerinizin uzadığını fark ettiğinizde uygulamayı tekrarlayın.

DİKKATLİ OLUN Cihaz çok uzun bir süre çalıştırılmışsa, soğuması için otomatik olarak kendini bir süre (tahmini 40 saniye) devre dışı bırakabilir. Cihaz soğuduktan sonra tekrar kullanıma hazır hale gelir.

Durum LED'i ve Uyarı Sesi

Yoğunluk/Atış Modu LED'i	Sorun
Seçili durumdaki tüm LED'ler yanıp sönüyor	Cihaz aşırı ısınmıştır ve soğuması için kısa bir süre kendini devre dışı bırakmıştır.
Yoğunluk LED'leri sırayla yanıp sönüyor	Cihaz arızalıdır. Cihazı kapalı konuma getirin, birkaç dakika bekledikten sonra tekrar deneyin. Sorun devam ediyorsa, cihazı onarıma göndermeniz gerekir.
Tüm LED'ler bir uyarı sesiyle birlikte yanıp sönüyor	Başlık çıkartılmış veya gevşemiştir.





Uyarı Tonları	Sorun
Tam Temas Yoktur	Atış düğmesine basılmıştır, ancak cilt temas sensörü cilde tam olarak temas etmemiştir.
Işık Kartuşunu Değiştirin	Işık kartuşu takılı değildir veya değiştirilmesi gerekiyordu.
Temas Sensörleri Sıkışmış	Cihazın çalıştırılmasının ardından, temas sensörü cilde bastırıldıktan sonra atış düğmesine basılmıştır. Temas sensörü sıkışmış olabilir.

Sık Sorulan Sorular (www.remington-ilight.com)

S. i-Light Nedir? Yoğun Atımlı Işık (IPL) nedir?

Y. IPL son derece kısa ve yoğun atımlı filtrelenmiş bir ışığın cilde uygulanmasıyla çalışır. Işık, tüylerin içindeki ve çevresindeki renk pigmentleri, bu şekilde kıl kesecikleri geçici süre engellenir ve tüylerin yeniden çıkması önlenir.

S. Kimler i-Light kullanabilir?

A. i-Light cihazı boyunlarının altında kalan bölümden istemedikleri kıllardan kurtulmak isteyen erkek ve kadınlar tarafından kullanılabilir. i-Light cihazı açık ila orta cilt tonlarına ve koyu kıllara sahip kişiler için tasarlanmıştır. Cihazın yalnızca beyaz, fildişi, bronz, bej ve açık kahverengi cilt tonlarında kullanılması güvenlidir. Siyah, koyu kahverengi ve normal kahverengi kıllar ise güvenli doğal kıl renkleridir.

S. i-Light cihazını vücudumun hangi bölgelerinde kullanabilirim?

A. i-Light cihazı bacaklar, koltuk altları, bikini çizgisi, kollar, göğüs ve sırt dahil olmak üzere boyunun altında kalan bölgelerde kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

S. i-Light cihazından beklentilerim ne olmalıdır?

Y. i-Light cihazı, istenmeyen kıllarınızın IPL teknolojisi yardımıyla güzellik salonu düzeyinde güvenli ve etkin şekilde giderilmesini sağlar.

S. i-Light cihazının riskleri nelerdir? Cihaz güvenli mi?

Y. i-Light cihazının kullanımı güvenlidir, ancak diğer elektronik cihazlarda da olduğu gibi kullanım talimatlarını dikkatli bir şekilde okumanız ve uygulamamanız önemlidir.

S. i-Light cihazını hangi sıklıkla kullanmalıyım?

Y. i-Light cihazını kıllarınızın uzamaya başladığını gördüğünüzde kullanmalısınız.



**S. Uygulamalar ne kadar sürüyor?**

Y. Uygulama süresi uygulamanın yapılacağı alanın büyüklüğüne göre değişmektedir, ancak bir tüm bacak için uygulama genellikle 15 dakikayı geçmemektedir.

S. Sonuçları ne zaman görmeye başlarım?

Y. Sonuçları hemen göremezsiniz. Kılار uygulama sonrası tekrar uzamaya başlayabilir, ancak bu kılaların büyük bir bölümü yaklaşık iki hafta içerisinde dökülecektir. Kılار 3 farklı aşamadan oluşan ve yaklaşık 18-24 ay süren bir döngüde uzar. Yalnızca anagen aşamasındaki kılار uygulamaya yanıt verir, bu nedenle optimum sonuçların elde edilmesi için birden fazla uygulama yapılması gerekir. Sonuçlar genellikle ilk uygulamayı takip eden birkaç hafta içerisinde fark edilir. Düzenli olarak haftalık (veya ilk üç uygulama için 2 haftada bir) kullanım 6 ila 12 hafta içerisinde iyi sonuçlar verecektir (daha koyu tenler için bu süre uzayabilir).

S. Uygulamalara rağmen neden kılارım uzamaya devam ediyor?

Y. Kılار uygulama sonrası 2 hafta boyunca uzamaya devam eder, ancak bu süreçte kılalarının dökülmeye başladığını fark edeceksiniz. Kılaların uzamaya devam etmesinin başka bir nedeni, bazı noktaların uygulama sırasında atlanmış olmasıdır. Kılaların tekrar uzadığını fark ettiğinizde ilgili alana uygulama yapmaya devam edin.

S. Güneşe çıktıktan kısa bir süre sonra neden i-Light cihazını kullanamıyorum?

Y. Güneşe maruz kalan ciltte yüksek düzeyde melanin oluşur ve bu da cildin uygulama sonrası daha yüksek yanık veya su toplama riskine maruz kalmasına neden olur.

S. i-Light cihazının kullanımına ilişkin uyarılar nelerdir?

Y. Bazı koşullar cihazın kullanımını sınırlandırabilir. Lütfen, i-Light cihazını kullanmaya başlamadan önce Kullanım Kılavuzundaki Uyarılar ve Güvenlik Önlemleri bölümünü dikkatli bir şekilde okuyun.

S. Ampulü ne sıklıkla değiştirmek gerekiyor?

Y. Ampulün her 1500 atış sonrası değiştirilmesi gerekir. Ampul Durumu Göstergesi, kartuşla yapılan ilk 1350 atış boyunca yeşil yanar. Ardından, yalnızca 150 atışın kaldığını haber vermek üzere sarıya döner. Göstergenin yanıp sönmesi kartuşun bittiği ve ampulü değiştirmeniz gerektiği anlamına gelir.

Yedek parça modeli: SP-1PL**S. i-Light cihazını yüzümde kullanabilir miyim?**

Y. Hayır. i-Light cihazının yüzde veya boyunda kullanılması önerilmez.

S. Uygulama sonrası uygulamanın gerçekleştirildiği alanların bakımını nasıl yapabilirim?

Y. Uygulanan alanların korumasız bir şekilde güneşe maruz kalmasına izin vermeyin.





S. i-Light cihazını kullandıktan sonra günlük faaliyetlerime ara vermem gerekir mi?

S. Anormal komplikasyonlar oluşmadığı sürece uygulama sonrası günlük faaliyetlerinize ara vermenize gerek olmayacaktır. Uygulamayı yatmadan kısa bir süre önce gerçekleştirmeniz önerilir, böylece sabaha kadar kızarıklıklar azalmış olur.

S. i-Light cihazı uzun süre kullanılması halinde cilde zarar verir mi?

Y. Uzun süreli yoğun atımlı ışık kullanımının yan etkilerinin oluştuğu veya cilde zarar verdiği yönünde bir vaka rapor edilmemiştir.

S. i-Light cihazıyla hangi sıklıkla uygulama yapmalıyım?

Y. Başlangıçta her 2 haftada bir uygulamanın, kılların azalmasında en etkili uygulama aralığı olduğu kanıtlanmıştır. Tek bir seansta aynı bölgeye birden fazla uygulama yapmaktan kaçınılmalısınız, bu şekilde etkinlik artmaz ancak cildin tahriş olma riski yükselir.

S. Sarı, kıızı, gri veya beyaz kıllarım varsa yine de i-Light cihazını kullanabilir miyim?

S. i-Light cihazı, kıla ve tene rengini veren pigment olan melanini daha çok içerdikleri için en iyi koyu kil tiplerinde etki gösterir. i-Light uygulaması sırasında kullanılan ışık enerjisi melanin tarafından emilir. Uygulamaya en iyi yanıtı siyah ve koyu kahverengi kıllar verir. Kahverengi ve açık kahverengi kıllar da uygulamaya yanıt verir, ancak tipik olarak daha fazla sayıda uygulama gerektirir. Kıızı kıllar da bir miktar yanıt verirler. Beyaz, gri veya sarı kıllar genellikle i-Light uygulamalarına yanıt vermezler, ancak bazı kullanıcılar çok sayıda uygulama sonrası sonuç elde ettiğini belirtmektedir.

S. Doğal olarak esmer bir tenim varsa, i-Light cihazını kullanabilir miyim?

Y. Hayır. i-Light cihazı yalnızca kılların koyu pigmentlerine etki edecek şekilde tasarlanmıştır. Sonuç olarak, koyu kahverengi ve siyah cilt cihazın enerjisinin (ısının) büyük bir bölümünü emebilir ve neticesinde ciltte hasarlar meydana gelebilir. Çok fazla miktarda melanin içerdiğinden, i-Light cihazının doğal esmer tenlerde kullanılmaması gerekir. i-Light cihazının esmer tende kullanılması yanıklara, su toplamalarına ve cilt rengi değişimlere (hiperpigmentasyon veya hipopigmentasyon) yol açabilir.

i-Light cihazının size uygun olup olmadığını görmek için 3. sayfadaki ten rengi çizelgesine bakın.

S. i-Light cihazını kullanırken koruyucu gözlük kullanmama gerek var mı?

Y. Hayır, doğrudan yüze tutulmadığı sürece gözle zararı değildir. i-Light cihazı, cihaz cilde temas halinde olmadığına kazara atış yapılmasını önleyen bir güvenlik sistemine sahiptir. Uygulama sırasında kullanılan ışık miktarı, bir fotoğraf makinesinin flaşı kadarıdır ve doğrudan yüze tutulmadığı sürece gözle hiçbir zarar yoktur.

S. Hamile veya emziren bayanlar i-Light cihazını kullanabilir mi?

Y. Hayır. i-Light cihazı hamile bayanlar üzerinde test edilmemiştir, bu nedenle hamileyseniz veya bebek emziriyorsanız i-Light cihazını kullanmanızı tavsiye etmiyoruz. Hormonal değişiklikler hassasiyeti ve dolayısıyla cildin zarar görme riskini artırabilir.





Uygulama Yapılabilecek Cilt Tonları, Cilt tonu çizelgesi – Fitzpatrick cilt tipleri 1 – 4

Yanıtladığınız her bir sorunun puanını alta toplayarak, bu cilt tipi çizelgesini kendinizi değerlendirmek için kullanabilirsiniz. Testin sonunda altı cilt tipi kategorisinin her biri için bir aralığın verildiği bir ölçek bulunmaktadır. Ölçeğin altında da her cilt tipiyle ilgili açıklama verilmiştir. Böylece cilt tipinizi hızlı ve kolayca belirleyebilirsiniz.

Genetik Yatkınlık

Puan	0	1	2	3	4
Gözleriniz ne renk?	Açık mavi, Gri, Yeşil	Mavi, Gri veya Yeşil	Mavi	Koyu Kahverengi	Kahverengimsi Siyah
Saçlarınızın doğal rengi ne?	Sarı Kızıl	Sarı	Kestane Koyu Sarı	Koyu Kahverengi	Siyah
Cildiniz (güneşe maruz kalmayan bölgeler) ne renk?	Kızılımsı	Çok Soluk	Bej tonunda soluk	Açık Kahverengi	Koyu Kahverengi
Güneşe maruz kalmayan bölgelerinizde ciller var mı?	Çok sayıda	Birkaç tane	Az sayıda	Nadir	Yok

Genetik Yatkınlık için toplam puan: _____

Fitzpatrick Cilt Tipi Çizelgesi

TR

REMINGTON



Güneş Maruziyetine Reaksiyon

Puan	0	1	2	3	4
Güneşte çok uzun kaldığınızda ne oluyor?	Ağrılı kızamıklık, su toplama, soyulma	Su toplama ve ardından soyulma	Yanıklar ve ardından bazen soyulma	Nadiren yanıklar	Hiçbir zaman yanık olmaz
Ne derecede bronzlaşıyorsunuz?	Çok az veya hiç	Açık renk, bronz	Makul ölçüde bronz	Çok kolay bronzlaşıyorum	Hızlı bir şekilde koyu kahverengi olur
Güneşe çıktıktan sonra birkaç saat içerisinde bronzlaşıyor musunuz?	Asla	Nadiren	Zaman zaman	Çok sık	Daima
Yüzünüz güneşe nasıl tepki veriyor?	Çok hassas	Hassas	Normal	Çok dayanıklı	Hiçbir sorun yaşamadım

Güneş Maruziyetine Reaksiyon için toplam puan: _____





Bronzlaşma Yapısı

Puan	0	1	2	3	4
Vücudunuz en son ne zaman güneş gördü (veya solaryuma gittiniz / bronzlaştırıcı krem kullandınız)?	3 haftadan daha uzun bir süre önce	2-3 ay önce	1-2 ay önce	Bir aydan daha kısa bir süre önce	2 haftadan daha kısa bir süre önce
Uygulama yapılacak alan güneşe maruz kaldı mı?	Hiç	Çok az	Zaman zaman	Çok sık	Sürekli

Bronzlaşma Yapısı için toplam puan: ____

Üç bölüm için kaydettiğiniz toplam puanları toplayarak Cilt Tipi Puanınızı hesaplayın.

Fitzpatrick Cilt Tipi Çizelgesi

TR

REMINGTON





Cilt Tipi Puanı - Fitzpatrick Cilt Tipi

0-7	I
8-16	II
17-25	III
25-30	IV
30'un üstü	V-VI

i-Light cihazını kullanmayın

TİP 1: Yüksek derecede hassas, her zaman yanar, hiç bronzlaşmaz.
Örnek: Kızıl saçlı ve çilli

TİP 2: Güneşe oldukça hassas, kolayca yanar ve çok az bronzlaşır.
Örnek: Açık tenli, saç rengi açık Kafkas ırkı

TİP 3: Güneşe hassas cilt, bazen yanar, açık kahverengi olacak şekilde yavaşça bronzlaşır. Örnek: Daha Koyu Kafkas ırkı

TİP 4: Güneşe hassasiyeti düşüktür, çok az yanar, her zaman orta derecede bronzlaşır.
Örnek: Akdeniz tipi Kafkas ırkı, bazı İspanyol ırkları

TİP 5: Güneş hassasiyeti yoktur, nadiren yanar, iyi bronzlaşır.
Örnek: Bazı İspanyol ırkları, bazı Siyah ırklar

TİP 6: Güneşe hassasiyeti yoktur, hiçbir zaman yanmazlar, koyu renktedirler.
Örnek: Daha Koyu Siyahlar





ÇEVREYİ KORUMA

Cihazı kullanım ömrü sona erdiğinde normal ev çöpüyle birlikte atmayın. Bu ürün, bir Remington® Servis Merkezinde veya uygun bir toplama alanında bertaraf edilebilir.



Geri dönüşüm ile ilgili daha fazla bilgi için

www.remington-europe.com
www.remington-iligt.com



SERVİS VE GARANTİ

Bu ürün kalite kontrolünden geçirilmiş olan kusursuz bir üründür. Bu ürüne müşteri tarafından ilk olarak satın alındığı tarihten itibaren 2 yıllık bir süre için, hatalı malzeme veya işçilikten doğan tüm kusurlara karşı garanti vermekteyiz. Ürünün garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, söz konusu arıza ücretsiz olarak tamir edilecek veya cihaz ya da cihazın herhangi bir parçası satın alma belgesinin gösterilmesi koşuluyla yenisi ile değiştirilecektir. Bu durum garanti süresi içinde geçerlidir. Garantinin kapsamındaki bir durumda bölgenizdeki Remington® Hizmet Merkezini aramanız yeterlidir.

Bu garanti sizin yasal tüketici haklarınıza ilave olarak sunulmaktadır.

Bu garanti ürünümüzün yetkili bir satıcı tarafından satıldığı bütün ülkeler için geçerlidir.

Yedek ampuller sarf malzemesi olduğundan bu garanti kapsamına girmez. Ayrıca, kaza ya da yanlış kullanım, bilerek zarar verme, üründe değişiklik yapma sonucunda ya da gereken teknik ve/veya güvenlik talimatlarına uymayan kullanım sonucu ürüne verilebilecek hasarları da kapsamaz. Bu garanti ürünün tarafımızdan yetkilendirilmemiş biri tarafından sökülmesi ya da tamir edilmesi durumunda geçerli olmayacaktır.

REMINGTON® Cihazın Bertarafı / Servis ve Garanti

TR





Ce este i-Light?

i-Light este un dispozitiv pentru epilarea corpului de folosit acasă, ce utilizează tehnologia Intense Pulsed Light (IPL) (lumină pulsatorie intensă). Această tehnologie este aceeași cu cea folosită în saloanele și clinicile profesionale de epilare. Dacă este folosit corect el poate asigura o eliminare de lungă durată a părului.

Ce este Intense Pulse Light (IPL) și cum funcționează i-Light?

i-Light funcționează prin direcționarea în piele a unui puls intens de lumină extrem de scurt. Energia luminii este absorbită de către melanina din foliculul de păr, blocând temporar mecanismul de creștere din păr și întârziind creșterea acestuia.

Foliculii de păr trec, în mod specific, prin trei faze ale ciclului de creștere a părului.

Cele trei faze sunt:

Faza anagenă (faza de creștere) – faza de creștere activă a foliculilor de păr.

Concentrația de melanină este maximă și ea este responsabilă pentru pigmentarea părului. Numai părul în faza anagenă poate fi tratat cu IPL (fig. 2).

Faza catagenă (faza de degradare) – aceasta este o scurtă etapă de tranziție, care urmează fazei anagene și anunță sfârșitul creșterii active a părului. Ea durează în mod obișnuit 2-3 săptămâni (fig. 3).

Faza telogenă (faza de odihnă) – foliculul de păr este complet mort în această fază, care este cea mai lungă fază și durează aproximativ 100 de zile. În această perioadă, părul nou împinge afară părul vechi, permițând ciclului de creștere să înceapă din nou (fig. 4).

Ce puteți aștepta de la i-Light

Studiile noastre au arătat reducerea semnificativă a părului după numai un singur tratament. Oricum, rezultatele optime nu se obțin de obicei cu o singură sesiune. Pentru cele mai bune rezultate, repetați o sesiune de tratament de câte ori observați că părul începe să crească din nou. Rezultatele diferă în funcție de persoană, cei mai mulți vor trata din nou zonele de trei ori la intervale de câte două săptămâni până când se obțin rezultatele dorite.

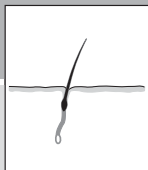
La câteva zile după primul tratament, veți începe să observați că părul a căzut.

Va apărea o creștere a părului care este mai puțin des, mai fin și mai deschis la culoare decât părul original. Această creștere nouă este perfect normală și e de așteptat.

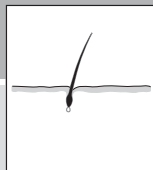




2] Faza anagenă



3] Faza catagenă



4] Faza telogenă

Familiarizați-vă cu i-Light

RO





MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

Înainte de a începe să folosiți i-Light:

Asigurați-vă că ați citit toate avertismentele și măsurile de protecție înainte de a începe, verificați dacă i-Light este potrivit pentru dvs.

Folosiți diagrama de nuanțe a tenului de pe cutie și de pe partea din față a acestui manual, pentru a determina dacă acest aparat este bun pentru dvs.

Tipul tenului

- Vezi diagrama de culori a tenului de la pagina 3.
- Nu-l folosiți pe ten natural închis la culoare (scala Fitzpatrick tip V și VI), deoarece poate duce la arsuri, pustule și modificări ale culorii pielii.
- Nu-l folosiți pe piele bronzată sau după expunere recentă la soare, deoarece poate duce la arsuri sau răniri ale pielii.
- i-Light nu este eficient pe păr corporal natural alb, cărunt, blond sau roșcat.

Zone care nu trebuie tratate

- Nu-l folosiți pe față sau gât.
- Nu-l folosiți pe sfărcuri, pe areola sânelor sau pe organele genitale.
- Nu-l folosiți dacă aveți tatuaje sau machiaj permanent în zona care trebuie tratată.
- Nu-l folosiți pe petele maro închise sau negre cum ar fi alunițe, semne din naștere sau pistrui.
- Nu-l folosiți pe o zonă a unei operații recente, crustă groasă, chirurgie plastică reconstructivă laser, cicatrice sau piele care a fost deteriorată prin arsuri sau opărire.

Când să nu folosiți/când să evitați să folosiți i-Light.

- Nu-l folosiți dacă sunteți gravidă sau alăptați.
- Nu-l folosiți dacă ați fost expuși la soare sau bronzare artificială în ultimele 4 săptămâni.
- Nu-l folosiți pe piele uscată sau fragilă datorată utilizării de substanțe chimice de exfoliere, substanțe glicolice de exfoliere, alfa hidroxi-acizi (AHA).
- Nu emiteți mai mult de o dată lumină pe aceeași zonă, pentru că ar putea cauza arsuri.
- Nu-l folosiți pe aceeași zonă a pielii mai mult de o dată pe săptămână.
- Nu-l folosiți cel puțin 14 zile în urma unui tratament de microdermabraziune.
- Nu-l folosiți dacă vă supuneți deja tratamentelor de îndepărtare permanentă a părului.





- Nu-l folosiți dacă aveți o boală de piele cum ar fi cancer de piele activ, dacă aveți antecedente de cancer de piele sau alt cancer localizat în zonele care trebuie tratate, sau dacă aveți leziuni precanceroase sau multe alunițe atipice în zonele care trebuie tratate.
- Nu-l folosiți dacă aveți epilepsie cu sensibilitate la străfulgerări.
- Nu-l folosiți dacă aveți antecedente de tulburări de collagen, inclusiv o istorie de formațiuni keloide sau o istorie de vindecare dificilă a rănilor.
- Nu-l folosiți dacă aveți antecedente de dereglări vasculare, cum ar fi prezența de vene varicoase sau extazie vasculară în zonele care trebuie tratate.
- Nu-l folosiți dacă pielea dvs. este sensibilă la lumină și duce la urticarie sau reacții alergice. Dacă luați agenți sau medicamente care provoacă fotosensibilitate, verificați fișa din interiorul cutiei medicamentului. Nu folosiți niciodată aparatul dacă dacă acesta poate provoca reacții fotoalergice sau reacții fototoxice sau dacă trebuie să evitați soarele când luați un medicament.
- Nu-l folosiți dacă aveți diabet, eritematoză lupus, porfirie sau boli cardiace congestive.
- Nu-l folosiți pe zone de piele care sunt tratate în prezent sau care au fost tratate cu alfa-hidroxi acizi (AHA), beta-hidroxi acizi (BHA), isotretinoin local și acid azelaic.
- Nu-l folosiți dacă ați luat isotretinoin oral Accutane sau Roaccutane în ultimele șase luni. Acest tratament face pielea mult mai sensibilă la crăpături, răni și iritații.
- Nu-l folosiți dacă aveți orice dereglări de sângerare sau luați medicamente anticoagulante, inclusiv utilizarea puternică de aspirină, într-un mod care nu permite o perioadă de eliminare de minim 1 săptămână înainte de fiecare tratament.
- Nu-l folosiți dacă aveți infecții, eczeme, arsuri, foliculi inflamați, lacerări deschise, julituri, operații, herpes simplex, răni, leziuni sau hematoame în zonele care trebuie tratate.
- Nu-l folosiți dacă aveți antecedente de boli imunosupresive (inclusiv infecție HIV sau SIDA) sau dacă luați medicamente imunosupresoare.
- Nu-l folosiți dacă sunteți pe calmante care reduc sensibilitatea la căldură.
- Nu-l folosiți dacă folosiți deodorante cu efect îndelungat. Aceasta poate duce la reacții ale pielii.
- Nu-l folosiți peste sau în apropierea oricărui lucru artificial, cum ar fi implanturi cu silicon, implanturi contraceptive Implanon, stimuloare cardiace, orificii de injecții subcutanate (dozator de insulină) sau piercing-uri.

Avertismente și măsuri de protecție

RO

REMINGTON





INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

AVERTISMENȚ – PENTRU A REDUCE RISCUL ARSURILOR, ELECTROCUTĂRII, RISCUL DE INCENDIU SAU CEL DE RĂNIRE A PERSOANELOR:

La fel ca toate aparatele electrice, piesele electrice sunt sub tensiune chiar când întrerupătorul este pe poziția oprit. Pentru a reduce riscul de răniri sau moarte prin electrocutare:

- Scoateți întotdeauna aparatul din priză imediat după folosire.
- Nu folosiți în apropierea apei.
- Nu așezați și nu păstrați acest aparat într-un loc din care poate cădea sau poate să fie tras în cadă sau în chiuveță.
- Nu îl introduceți și nu îl lăsați să cadă în apă sau în alte lichide.
- Nu atingeți aparatul dacă acesta a căzut în apă sau în alte lichide. Scoateți-l imediat din priză.
- Nu atingeți aparatul dacă acesta s-a umezit. Scoateți-l imediat din priză.
- Scoateți aparatul din priză înainte de a-l curăța.
- Păstrați aparatul permanent uscat.
- Dacă mutați aparatul dintr-un loc foarte rece într-un loc foarte cald, așteptați aproximativ 2 ore înainte de a-l folosi.
- Un aparat nu trebuie lăsat niciodată nesupravegheat în timp ce este conectat la o priză.
- Țineți ștecărul și cablul departe de suprafețe încălzite.
- Asigurați-vă că ștecărul și cablul nu au contact cu apa.
- Nu conectați sau deconectați aparatul de ras cu mâinile ude.
- Nu folosiți aparatul dacă are cablul de alimentare deteriorat. O componentă de schimb poate fi obținută de la Centrele noastre de Service Remington®.
- Folosiți și păstrați produsul la o temperatură cuprinsă între 15°C și 35°C.
- Deconectați întotdeauna aparatul de la rețeaua de alimentare când îl curățați.
- Utilizați numai accesoriile furnizate împreună cu aparatul.
- Depozitați produsul în locuri inaccesibile copiilor. Utilizarea acestui produs de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe poate provoca accidente. Persoanele responsabile de siguranța acestora trebuie să ofere instrucțiuni explicite sau să supravegheze utilizarea acestui aparat.





Diagramă de referință pentru aparatul i-Light (pagina 3)

- | | |
|--|--|
| A Piesă de mână i-Light | J Întrerupător de tensiune |
| B Buton de semnal luminos | K Alimentare tensiune |
| C Senzor de contact cu pielea | L Buton de selectare a nivelului de intensitate |
| D Fereastră de semnal luminos | M Ecran de selectare a nivelului de intensitate |
| E Vârf conic | N Selectare a modului luminos |
| F Butoane de eliberare a vârfului conic | O Ecran de selectare a modului luminos |
| G Cartuș luminos | P Ecran indicator al stării becului |
| H Cablu pentru piesa de mână | Q Cablu de alimentare |
| I Unitate de bază i-Light | R Cărpă fără scame |

Familiarizați-vă cu caracteristicile noului dvs. aparat i-Light.

Fereastra de semnal luminos (fig. 1-D)

Fereastra de semnal luminos este o fereastră cu geam filtrant, cu protecție UV, care permite trecerea anumitor lungimi de undă din piesa de mână în pielea dvs. și în foliculii părului.

⚠️ AVERTISMENT: Verificați întotdeauna fereastra de semnal luminos înainte de utilizare pentru a vă asigura că lentila nu este deteriorată.

⚠️ AVERTISMENT: Curățați întotdeauna fereastra de semnal luminos înainte de utilizare cu cărpă fără scame furnizată, pentru a vă asigura că nu există ulei sau mizerie pe lentilă.

Senzorul de contact cu pielea (fig. 1-C)

Senzorul de contact cu pielea este un mecanism de siguranță care împiedică activarea accidentală a aparatului. Pentru ca aparatul să se activeze, senzorul de contact cu pielea trebuie să fie apăsat complet.

**Butonul de semnal luminos (fig. 1-B)**

Butonul de semnal luminos se află pe piesa de mână. Pentru a activa becul de semnal luminos, asigurați-vă că senzorul de contact cu pielea este cuplat complet și apăsați butonul de semnal luminos.

Ecranul indicator al stării becului (fig. 1-P)

Aparatul este gata să transmită semnale luminoase când ecranul indicator al stării becului este luminat în verde.

NOTĂ: Dacă butonul de semnal luminos este apăsat ȘI senzorul de contact cu pielea nu este complet cuplat SAU ecranul indicator al stării becului nu este iluminat, se va auzi un semnal sonor.

Când ecranul indicator al stării becului este iluminat în galben, mai există 150 de semnale în becul de semnal luminos. Când ecranul indicator al stării becului clipește în galben, cartușul becului este epuizat și nu va mai funcționa. Trebuie să înlocuiți cartușul becului pentru a folosi în continuare aparatul.

Butoanele de eliberare a vârfului conic (fig. 1-F)

Apăsați ambele butoane și trageți ușor pentru a scoate vârful conic.

AVERTISMENT: ÎNTOTDEAUNA asigurați-vă că aparatul este OPRIT și cablul de alimentare este deconectat înainte de a scoate vârful conic. Dacă vârful conic este scos când aparatul este PORNIT, toate luminile indicatoare de pe unitatea de bază vor clipi și se vor auzi semnale sonore.





Cartușul luminos (fig. 1-G)

Fiecare cartuș luminos are o viață de 1.500 semnale. Când toate semnalele au fost folosite, cartușul trebuie înlocuit.

Model pentru înlocuire: SP-IPL

Selectarea nivelului de intensitate (fig. 1-L)

Aparatul i-Light este echipat cu 5 nivele de intensitate. Nivelul 1 este reglajul cel mai scăzut iar nivelul 5 cel mai ridicat.

SFAT: Pentru cele mai eficiente rezultate, folosiți întotdeauna cel mai ridicat nivel de intensitate care nu provoacă disconfort pielii. Pentru a afla nivelul de intensitate care se folosește, vedeți numărul de lumini de pe ecranul de selectare a nivelului de intensitate.

Aparatul dvs. i-Light va fi reglat automat întotdeauna la nivelul de intensitate 1 de fiecare dată când aparatul este PORNIT. Pentru a modifica nivelul, apăsați butonul de selectare a nivelului de intensitate.

Selectarea modului luminos (fig. 1-N)

Aparatul i-Light este echipat cu două moduri de operare: Modul cu un singur semnal luminos și modul cu semnale luminoase multiple. Aparatul dvs. i-Light va fi reglat automat întotdeauna la modul cu un singur semnal luminos de fiecare dată când aparatul este PORNIT.

Modul cu un singur semnal luminos: Aparatul i-Light va trimite un singur semnal luminos când butonul de semnal luminos este apăsat **ȘI** senzorul de contact cu pielea este cuplat.

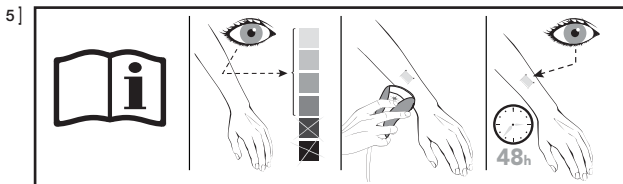
Modul cu semnale luminoase multiple: Aparatul i-Light va trimite câte un semnal luminos la fiecare două secunde când butonul de semnal luminos este apăsat **ȘI** senzorul de contact cu pielea este cuplat.

Pentru a porni modul cu semnale luminoase multiple, apăsați butonul selector al modului cu semnale luminoase multiple. Ecranul selector al modului cu semnale luminoase multiple se va aprinde. Apăsați din nou pentru a opri modul cu semnale luminoase multiple și a vă întoarce la modul cu un singur semnal luminos.



Testați aparatul i-Light pe pielea dvs. (fig. 5)

1. Revedeți avertismentele și măsurile de protecție.
2. Familiarizați-vă cu caracteristicile aparatului i-Light.
3. Consultați diagrama de nuanțe a tenului pentru a vă asigura că culoarea tenului dvs. se află în domeniul acceptat.
4. Testați aparatul i-Light pe o bucată mică de piele și așteptați 48 de ore pentru a vă asigura că nu există reacții adverse.



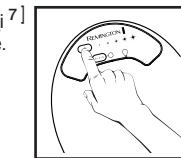
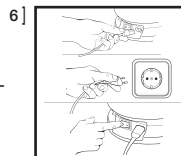
Tratarea zonei (zonelor) dorite cu aparatul i-Light

Pregătiți-vă pielea pentru tratament

1. Asigurați-vă că zona care trebuie tratată este curată și nu are uleiuri, deodorante, parfum, machiaj, loțiuni și creme. Radeți părul din zona care trebuie tratată.
2. Nu folosiți niciodată ceară, epilator, pensete sau produse de epilare pentru a îndepărta părul, pentru că acestea contracarează procesul IPL.

Pregătiți aparatul pentru tratament

3. Desfaceți cablul piesei de mână de pe baza i-Light și acroșați piesa de mână în furca bazei. Găsiți întrerupătorul de rețea de pe baza i-Light și asigurați-vă că aparatul este OPRIT. Conectați cablul de alimentare la baza i-Light prin alimentarea cu tensiune. Conectați cablul de alimentare la priză. Puneți întrerupătorul de alimentare pe poziția PORNIT (fig. 6).
4. Alegeți nivelul de intensitate dorit. Dacă se dorește modul cu semnale luminoase multiple, porniți-l folosind butonul selector al modului cu semnale luminoase multiple (fig. 7).





Tratați zona (zonele) dorite cu aparatul i-Light -

Modul cu un singur semnal luminos

1. Puneți piesa de mână i-Light pe piele astfel încât fereastra de semnal luminos să fie la același nivel cu suprafața pielii (fig. 8).
2. Asigurați-vă că senzorul de contact cu pielea este cuplat complet iar ecranul indicator al stării becului este aprins.
3. Apăsăți butonul de semnal luminos pentru a activa aparatul (fig. 9).
4. Mișcați piesa de mână pe o altă zonă de tratament și repetați pașii 1-3 (fig. 10).

8]



Tratați zona (zonele) dorite cu aparatul i-Light -

Modul cu semnale luminoase multiple

1. Puneți piesa de mână i-Light pe piele astfel încât fereastra de semnal luminos să fie la același nivel cu suprafața pielii (fig. 8).
2. Asigurați-vă că senzorul de contact cu pielea este cuplat complet iar ecranul indicator al stării becului este aprins.
3. Apăsăți ȘI ȚINEȚI APĂSAT butonul de semnal luminos pentru a activa aparatul (fig. 9).
4. Imediat după ce aparatul a transmis un semnal luminos, glisați piesa de mână într-un loc nou. După o scurtă temporizare (aproximativ 2 secunde), aparatul va transmite un nou semnal luminos (fig. 10).

9]



10]



NOTĂ: În timpul modului cu semnale luminoase multiple, senzorul de contact cu pielea ȘI butonul de semnal luminos trebuie să rămână apăsat complet. Dacă oricare din ele este decuplat, aparatul nu va funcționa.

Pentru a relua tratamentul, repetați pașii 1-4.

În timpul modului cu semnale luminoase multiple, ecranul indicator al stării becului rămâne luminat în timp ce senzorul de contact cu pielea și butonul de semnal luminos sunt cuplate.

Familiarizați-vă cu i-Light

RO

REMINGTON





Sfaturi pentru tratament

- Pentru cele mai bune rezultate, evitați semnalele luminoase suprapuse. Aceasta previne expunerea la mai multă energie decât este necesară pentru suprimarea creșterii părului. De asemenea, acest lucru garantează faptul că obțineți utilizarea la maxim a cartușului luminos.
- Pentru cele mai eficiente rezultate, folosiți întotdeauna cel mai ridicat nivel de intensitate care nu provoacă disconfort pielii. Nivelul pe care îl folosiți ar trebui să se simtă cald pe piele, dar niciodată nu trebuie să provoace disconfort.
- Rezultatele optime nu se obțin de obicei cu o singură sesiune. Pentru cele mai bune rezultate, repetați o sesiune de tratament de câte ori observați că părul începe să crească din nou. Rezultatele diferă în funcție de persoană, cei mai mulți vor trata integral zonele de trei ori la intervale de câte două săptămâni până când se obțin rezultatele dorite.
- Veți observa că zonele osoase, cum ar fi coatele, tibiile și gleznele sunt mai sensibile în timpul tratamentului. Acest lucru este normal și nu este un motiv de alarmă. Pentru a evita această sensibilitate, încercați să întindeți pielea din zona osoasă în timpul tratamentului.

Îngrijirea după tratament

După tratament, ați putea observa o ușoară roșeață sau senzație de căldură pe piele. Acest lucru este normal și va dispărea rapid. Pentru a evita iritarea pielii după un tratament, luați următoarele măsuri:

- Evitați expunerea la soare 24 de ore după un tratament. Protejați pielea cu factor de protecție solară 30 timp de 2 săptămâni după fiecare tratament.
- După tratament, păstrați zona curată și uscată și beți multă apă pentru a menține pielea hidratată.
- Nu bruscați zona tratată.
- Nu faceți băi și dușuri fierbinți, nu folosiți camere de abur sau saune timp de 24 de ore după tratament.
- Nu înotați 24 de ore după tratament.
- Nu luați parte la sporturi de contact 24 de ore după tratament.
- Nu purtați haine strâmte peste zona tratată.
- Nu prelungiți expunerea la soare cum ar fi băile de soare, folosind un solar sau autobronzante, cel puțin 2 săptămâni după ultimul tratament.
- Nu vă epilați (cu ceară, prin smulgere, aplicare de benzi sau creme) în timpul tratamentului - rasul este acceptat atât timp cât evitați să vă radeți 24 de ore după fiecare tratament.
- Nu folosiți creme de albire sau produse parfumate 24 de ore după tratament.
- Nu zgâriați sau pișcați zona tratată.





Curățarea aparatului dvs. i-Light

⚠ ATENȚIE: Înainte de a vă curăța aparatul i-Light, asigurați-vă că întrerupătorul este pe poziția OPRIT și cablul de alimentare este deconectat de la unitatea de bază.

- Curățarea regulată ajută la asigurarea rezultatelor optime și la o durată de viață lungă a aparatului i-Light. Suprafața exterioară a unității de bază și a piesei de mână pot fi șterse cu o cârpă puțin umedă.
- Pentru a curăța fereastra de semnal luminos, folosiți numai cârpă fără scame inclusă cu aparatul dvs. i-Light. Aveți grijă să nu zgâriați sau spargeți fereastra de semnal luminos. Zgărieturile și spărturile pot reduce eficiența aparatului.
- Pentru petele greu de curățat folosiți un tampon de vată umezit pentru a aplica o mică cantitate de apă pe fereastra de semnal luminos și curățați-o cu cârpă fără scame furnizată.
- Folosiți un mic aspirator de mână pentru a îndepărta praful și mizeria de pe orificiile de ventilație ale piesei de mână.

⚠ AVERTISMENT: Dacă fereastra de semnal luminos este crăpată sau spartă, aparatul nu trebuie folosit. Nu zgâriați niciodată geamul filtrant sau suprafața metalică din interiorul vârfului conic.

⚠ ATENȚIE: i-Light este un aparat de înaltă tensiune. Nu îl scufundați niciodată în apă. Nu curățați niciodată aparatul sau oricare din piesele acestuia sub jetul de apă de la robinet sau în mașina de spălat vase.

Nu folosiți substanțe de curățare pe bază de petrol sau inflamabile, din cauza riscului de incendiu. Nu folosiți niciodată bureți de frecare, substanțe de curățare abrazive sau lichide agresive ca ulei sau acetonă pentru a curăța aparatul.

Curățarea aparatului dvs.

RO

REMINGTON





Întreținerea aparatului i-Light

⚠ ATENȚIE: Înainte de a efectua întreținerea aparatului dvs. i-Light, asigurați-vă că întrerupătorul este pe poziția OPRIT și cablul de alimentare este deconectat de la unitatea de bază.

Înlocuirea becului

1. Apăsăți butoanele de eliberare a vârfului conic și trageți ușor pentru a scoate vârful conic.
2. Trageți cu grijă afară vechiul cartuș al becului.
3. Înlocuiți-l cu un cartuș nou. Model pentru înlocuire: SP-IPL

⚠ ATENȚIE: Când înlocuiți cartușul becului, nu atingeți becurile în mod direct pentru că acestea lasă uleiuri și reziduuri. Făcând aceasta ați putea reduce eficiența becurilor sau acestea s-ar putea crăpa în timpul tratamentului.

4. Puneți la loc vârful conic, asigurându-vă că intră la locul său.

Depozitarea

- Opriti aparatul, scoateți-l din priză și lăsați-l să se răcească 10 minute înainte de a-l depozita.
- Depozitați aparatul într-un loc uscat, la o temperatură între 15° C și 35° C.

Ghid de remediere a defectelor

Citiți întotdeauna în totalitate aceste instrucțiuni înainte de a folosi i-Light.

Apelați la acest ghid de remediere a defectelor dacă aveți orice problemă cu i-Light, deoarece această secțiune se adresează celor mai obișnuite probleme pe care le-ați putea întâlni cu i-Light.

Dacă ați respectat instrucțiunile din această secțiune și totuși aveți probleme, vă rugăm să luați legătura cu centrul de service Remington® pentru asistență ulterioară.

Pornesc aparatul de la buton dar acesta nu funcționează.

- Asigurați-vă că aparatul este conectat la o priză electrică funcțională.
- Încercați să-l mutați la o altă priză.

Aparatul pare să aibă crăpături sau este spart.

- Nu folosiți dacă aparatul este deteriorat. Dacă sunteți îngrijorat în legătură cu folosirea aparatului, nu îl mai folosiți și luați legătura cu centrul de service Remington® pentru asistență ulterioară.





Am pornit aparatul dar nu pot să măresc sau să micșorez intensitatea luminii.

- Încercați să resetați aparatul oprindu-l și așteptând câteva secunde înainte de a-l porni din nou.

Lumina indicatoare a stării becului se face verde dar aparatul nu emite semnale luminoase când butonul este apăsat.

- Asigurați-vă că senzorul de contact cu pielea se află în contact total cu pielea.
- Încercați să resetați aparatul oprindu-l și așteptând câteva secunde înainte de a-l porni din nou.

Există un miros ciudat.

- Asigurați-vă că zona este rasă complet înainte de tratament.

Zonele tratate se înroșesc după tratament.

- Acest lucru este normal și roșeața se va retrage. Dacă nu, încercați să folosiți o intensitate mai mică a luminii.

Nu am văzut rezultate optime sau părul a început să crească la loc.

- Părul ar putea să înceapă să crească din nou după tratamentul inițial. Acest lucru este perfect normal. Pentru rezultate optime, repetați tratamentul când observați că părul crește din nou.

AVEȚI GRIJĂ Dacă aparatul este folosit o perioadă lungă de timp, acesta s-ar putea opri automat în mod temporar (în jur de 40 de secunde) pentru a se răci. După ce aparatul s-a răcit, el va putea fi folosit din nou.

LED de stare și parte audio

LED intensitate/mod semnale luminoase	Indicație
Toate LED-urile selectate clipeșc	Aparatul este supraîncălzit și este oprit momentan pentru a se răci.
LED-urile de intensitate clipeșc succesiv	Aparatul este defect. Opriți aparatul, așteptați câteva momente și încercați din nou. Dacă problema persistă, aparatul trebuie trimis înapoi pentru reparații.
Toate LED-urile clipeșc cu un sunet de avertizare	Vârful conic este scos sau slăbit.





Semnale acustice	Indicație
Nu există contact complet	Butonul de semnal luminos a fost apăsat cât timp senzorul de contact cu pielea nu era cuplat complet.
Înlocuiți cartușul luminos	Cartușul luminos lipsește sau trebuie înlocuit.
Senzorul de contact este blocat	Butonul de semnal luminos a fost apăsat după ce senzorul de contact cu pielea a fost cuplat după pornirea aparatului. Senzorul de contact poate fi blocat.

Întrebări frecvente (www.remington-ilight.com)

Î. Ce este i-Light? Ce este Intense Pulse Light (IPL)?

R. IPL lucrează prin direcționarea în piele a unui puls intens și extrem de scurt de lumină filtrată. Lumina este absorbită de către pigmentii colorați din și în jurul părului și slăbește temporar foliculul, împiedicând părul să crească din nou.

Î. Cine poate folosi i-Light?

R. Atât bărbații cât și femeile pot folosi i-Light pentru a îndepărta părul nedorit din orice zonă situată mai jos de gât. i-Light a fost proiectat pentru persoane cu nuanțe de ten de la deschis la mediu și cu păr închis la culoare. Tonurile de ten sigure includ numai tenul alb, fildeș, cafe-niu, bej și maro deschis. Culoarele de păr naturale sigure includ negru, șaten închis și șaten mediu.

Î. Ce zone de pe corp pot trata cu i-Light?

R. i-Light este proiectat să fie folosit în zonele situate mai jos de gât, inclusiv picioarele, axilele, linia bikinilor, brațele, pieptul și spatele.

Î. La ce mă pot aștepta de la i-Light?

R. i-Light asigură o îndepărtare a părului sigură și eficientă ca la saloanele de specialitate, folosind tehnologia IPL.

Î. Care sunt riscurile pe care le implică i-Light? Cât este de sigur?

R. i-Light este sigur de folosit, însă, ca orice aparat electronic, este important să citiți și să respectați instrucțiunile de operare.

Î. Cât de des ar trebui să folosesc i-Light?

R. Ar trebuie să folosiți i-Light de câte ori vedeți că părul crește din nou.

Î. Cât timp durează tratamentele?

R. Timpul variază în funcție de mărimea zonei care trebuie tratată, însă un picior întreg nu ar trebui să vă ia mai mult de 15 minute.



**Î. Când încep să văd rezultate?**

R. Rezultatele nu sunt imediate. Uneori părul pare să crească la loc după tratament, însă mare parte din acest păr va începe să cadă după două săptămâni.

Părul crește într-un ciclu de 3 faze diferite care durează 18-24 luni. Numai părul în faza anagenă poate fi tratat, de aceea sunt necesare tratamente multiple pentru rezultate optime. Rezultatele se văd de obicei după câteva săptămâni de la primul tratament. Utilizarea continuă săptămânală (sau trei tratamente la intervale de câte 2 săptămâni) va da rezultate bune în decurs de 6 până la 12 săptămâni (la tenul mai închis poate dura mai mult).

Î. De ce părul meu crește în ciuda tratamentului?

R. Părul continuă să crească până la 2 săptămâni după tratament, apoi veți observa că acesta începe să cadă. Un alt motiv pentru creșterea în continuare poate fi faptul că zona a fost ocrotită în timpul tratamentului. Continuați să tratați zona de câte ori observați o nouă creștere.

Î. De ce nu pot folosi i-Light după expunerea recentă la soare?

R. Expunerea la soare duce la prezența unor niveluri mari de melanină și expune pielea la un risc crescut de arsuri și pustule ca urmare a tratamentului.

Î. Care sunt avertismentele împotriva folosirii i-Light?

R. Anumite boli și condiții pot limita posibilitatea dvs. de a folosi aparatul. Vă rugăm să citiți în totalitate secțiunea Avertismente și măsuri de protecție din manualul utilizatorului înainte de a folosi i-Light.

Î. Cât de des trebuie să înlocuiesc becul?

R. Becul trebuie înlocuit după 1500 de semnale luminoase. Lumina indicatoare a stării becului va lumina în verde pentru primele 1350 de semnale luminoase ale vieții cartușului. Apoi se va schimba în galben pentru a arăta că au rămas numai 150 de semnale luminoase. Când lumina începe să clipească, viața cartușului s-a încheiat și trebuie să înlocuiți becul.

Model pentru înlocuire: SP-IPL**Î. Pot folosi i-Light pe față?**

R. Nu. i-Light nu este recomandat spre a fi folosit pe față sau gât.

Î. Cum îngrijesc zonele tratate după tratament?

R. Evitați expunerea neprotejată la soare a zonelor tratate.

Î. Trebuie să îmi suspend activitatea normală după utilizarea i-Light?

R. Nu trebuie să vă suspendați activitățile normale după tratament, presupunând că nu apare nicio complicație. Se recomandă să faceți tratamentul înainte de a merge la culcare, astfel încât orice roșeață rezultată să dispară până dimineață.

Î. i-Light este periculos pentru piele după o utilizare pe termen lung?



R. Până acum nu au fost raportate efecte secundare sau deteriorări ale pielii de la utilizarea pe termen lung a luminii cu puls intens.

Î. Cât de des ar trebui să mă tratez cu i-Light?

R. Un interval de 2 săptămâni pentru tratamentul inițial s-a dovedit a fi cel mai eficient în reducerea părului. Trebuie să evitați să tratați aceeași zonă de mai multe ori în aceeași sesiune, deoarece aceasta nu îmbunătățește eficiența dar crește riscul de iritare a pielii.

Î. Pot să folosesc i-Light dacă am păr blond, roșcat, grizonat sau alb?

R. i-Light funcționează cel mai bine pe tipuri de păr închise la culoare, deoarece acestea conțin mai multă melanină, pigmentul care dă culoarea părului și a tenului. Melanina este cea care absoarbe energia luminii în timpul tratamentului cu i-Light. Părul negru și cel șaten închis răspund cel mai bine. Părul șaten și șaten deschis răspund de asemenea, dar de obicei necesită mai multe tratamente. Părul roșcat ar putea arăta ceva răspuns. Părul alb, grizonat și blond nu răspund de obicei la tratamentele cu i-Light, cu toate că unii utilizatori au observat rezultate după multiple tratamente.

Î. Pot să folosesc i-Light dacă am ten natural închis la culoare?

R. Nu. i-Light este proiectat să reacționeze cu pigmentul închis la culoare al părului. Ca rezultat, tenul maro închis și cel negru pot absorbi prea mult din energia aparatului (căldură), ceea ce poate duce la deteriorarea pielii. Nu folosiți i-Light pe piele natural închisă la culoare, deoarece conține prea multă melanină. Tratarea pielii închise la culoare cu i-Light poate duce la arsuri, pustule și modificări ale culorii pielii (hiper sau hipo-pigmentare).
Vedeți diagrama de culori a tenului de la pagina 3 pentru a determina dacă i-Light este bun pentru dvs.

Î. Am nevoie de protecție pentru ochi când folosesc i-Light?

R. Nu, nu este dăunător pentru ochi, decât dacă este îndreptat către față. i-Light are un sistem de siguranță care împiedică emiterea neintenționată de lumină când aparatul nu este în contact cu pielea. Cantitatea mică de lumină emisă în timpul tratamentului este similară cu cea a blițului unui aparat de fotografiat și nu este dăunătoare pentru ochi decât dacă este direcționată către față.

Î. Pot să folosesc i-Light dacă sunt însărcinată sau alăptez?

R. Nu. i-Light nu a fost testat pe femei însărcinate, de aceea nu recomandăm folosirea i-Light dacă sunteți însărcinată sau alăptați la sân. Schimbările hormonale pot crește sensibilitatea și riscul de lezare al pielii.





Tonuri de ten adecvate, diagrama tonurilor - tipurile de ten Fitzpatrick 1- 4

Puteți folosi pentru autoevaluare această diagramă a tipurilor de ten, adăugând scorul pentru fiecare din întrebările la care ați răspuns. La sfârșit există o scală care dă domeniul pentru fiecare din cele șase categorii de tipuri de ten. După scală există o explicație pentru fiecare din tipurile de ten. Puteți determina repede și ușor ce tip de ten aveți.

Dispoziție genetică

Scor	0	1	2	3	4
Care este culoarea ochilor dvs?	Albastru deschis, gri, verde	Albastru, gri sau verde	Albastru	Căprui închis	Negru maroniu
Care este culoarea naturală a părului dvs?	Roșu ca nisipul	Blond	Castaniu, blond închis	Șaten închis	Negru
Care este culoarea tenului dvs. (zonele neexpuse)?	Roșcat	Foarte deschis	Deschis cu nuanță bej	Maro deschis	Șaten închis
Aveți pistru în zonele neexpuse?	Mulți	Câțiva	Puțini	Întâmplător	Niciunul

Scor total pentru dispoziția genetică: _____





Reacția la expunerea la soare

Scor	0	1	2	3	4
Ce se întâmplă când stați prea mult la soare?	Înroșire dureroasă, formare de bășici, cojire	Formare de bășici urmată de cojire	Arsuri uneori urmate de cojire	Arsuri rare	N-am avut niciodată arsuri
În ce măsură vă bronzati?	Puțin sau deloc	Colorare ușoară, bronzare	Bronzare rezonabilă	Bronzare cu ușurință	Maro închis foarte repede
Vă bronzati în decurs de câteva ore după expunerea la soare?	Niciodată	Rareori	Uneori	Des	Întotdeauna
Cum reacționează fața dvs. la soare?	Foarte sensibilă	Sensibilă	Normal	Foarte rezistentă	Nu am avut niciodată probleme

Scorul total pentru reacția la expunerea la soare: _____





Obiceiurile de bronzare

Scor	0	1	2	3	4
Când v-ați expus corpul la soare ultima dată (sau lampă solară artificială / cremă auto-bronzantă)?	Cu mai mult de 3 luni în urmă	2-3 luni în urmă	1-2 luni în urmă	Cu mai puțin de o lună în urmă	Cu mai puțin de 2 săptămâni în urmă
Ați expus la soare zona care trebuie tratată?	Niciodată	Mai niciodată	Uneori	Des	Întotdeauna

Scor total pentru obiceiurile de bronzare: ____

Însumați scorurile totale pentru fiecare din cele trei secțiuni, pentru a obține scorul aferent tipului de ten.

Diagrama Fitzpatrick cu tipurile de ten

RO

REMINGTON





Cilt Tipi Puani - Fitzpatrick Cilt Tipi

0-7	I
8-16	II
17-25	III
25-30	IV
peste 30	V-VI

Nu folosiți i-Light

TIP 1: Foarte sensibil, se arde întotdeauna, nu se bronzază niciodată.
Exemplu: păr roșcat cu pistrui

TIP 2: Foarte sensibil la soare, se arde ușor, se bronzază minim.
Exemplu: caucazieni destul de sensibili, cu destul păr

TIP 3: Ten sensibil la soare, uneori arsuri, se bronzază încet în maro deschis.
Exemplu: caucazieni mai închiși la culoare

TIP 4: Minim sensibil la soare, arsuri minime, se bronzază întotdeauna în maro mediu.
Exemplu: caucazieni tip mediteranean, unii hispanici

TIP 5: Ten insensibil la soare, se arde rar, se bronzază bine.
Exemplu: unii hispanici, unele persoane de culoare (negri)

TIP 6: Insensibil la soare, nu se arde niciodată, pigmentat în adâncime.
Exemplu: negri mai închiși la culoare





PROTEJAȚI MEDIUL

La sfârșitul perioadei de funcționare, nu aruncați produsul la gunoiul menajer. Eliminarea se poate face la centrul de service Remington® sau la centrele de colectare corespunzătoare.



Pentru mai multe informații despre reciclare vizitați

www.remington-europe.com

www.remington-ilight.com



SERVICE & GARANȚIE

Acest produs a fost verificat și nu are defecte. Garantăm acest produs împotriva oricăror defecte cauzate de materialul defectuos sau manoperei eronate pentru o perioadă de doi ani de la data primei sale achiziționări. Dacă produsul se defectează în perioada de garanție, vom remedia orice defect de acest gen sau vom opta pentru înlocuirea produsului sau a oricărei părți a acestuia fără a percepe nici o taxă cu condiția să existe o dovadă a achiziționării. Acest lucru nu înseamnă extinderea perioadei de garanție.

Pentru garanție apelați simplu Centrul Service REMINGTON® din regiunea dumneavoastră.

Această garanție înlocuiește și e superioară drepturilor normale stipulate prin lege.

Această garanție nu include becuri de rezervă, care sunt piese consumabile. Nu sunt acoperite de asemenea pagubele produse accidentale sau în urma utilizării incorecte, abuzului, modificări aduse produsului sau utilizarea necorespunzătoare cu instrucțiunile tehnice și/sau de siguranță solicitate. Această garanție nu se va aplica dacă produsul a fost demontat sau reparat de o persoană neautorizată de către noi.

Nivel de zgomot: 78dB

Declarația de conformitate se găsește pe site-ul: www.remington.com

REMINGTON® Eliminare ecologică / Service și garanție

RO





Τι είναι το i-Light;

Το i-Light είναι μια συσκευή οικιακής χρήσης για την αφαίρεση της τριχοφυΐας του σώματος που χρησιμοποιεί την τεχνολογία έντονου παλμικού φωτός (Intense Pulsed Light / IPL). Πρόκειται για την ίδια τεχνολογία που εφαρμόζεται σε επαγγελματικά κέντρα αποτρίχωσης και κλινικές αφαίρεσης τριχοφυΐας. Εφόσον χρησιμοποιείται σωστά μπορεί να διασφαλίσει μακροχρόνια αποτελέσματα κατά της τριχοφυΐας.

Τί είναι το έντονο παλμικό φως (IPL) και πως λειτουργεί το i-Light;

Το i-Light λειτουργεί κατευθύνοντας στο δέρμα έναν εξαιρετικά σύντομο παλμό φωτός υψηλής έντασης. Η ενέργεια του φωτός απορροφάται από τη μελανίνη στο θύλακα αδρανοποιώντας προσωρινά το μηχανισμό ανάπτυξης της τρίχας και καθυστερώντας την ανάπτυξη της τριχοφυΐας.

Οι θύλακες των τριχών κανονικά διατρέχουν τρεις φάσεις κατά τον κύκλο ανάπτυξης της τρίχας. Οι φάσεις αυτές είναι οι εξής:

Φάση αναγέννησης (φάση ανάπτυξης) – η φάση ενεργούς ανάπτυξης των τριχοθυλακίων.

Η συγκέντρωση μελανίνης βρίσκεται στα υψηλότερα επίπεδα, καθώς ευθύνεται για τη μελανγχρωση της τρίχας. Μόνον οι τρίχες που βρίσκονται στη φάση αναγέννησης επιδέχονται θεραπείας με IPL (εικ. 2).

Φάση καταγέννησης (φάση αποδόμησης) – αυτό είναι ένα σύντομο μεταβατικό στάδιο, που ακολουθεί τη φάση της αναγέννησης και σηματοδοτεί το τέλος της ενεργούς ανάπτυξης της τρίχας. Κανονικά διαρκεί 2-3 εβδομάδες (εικ. 3).

Φάση τελογέννησης (φάση ανάπαυσης) – στη συγκεκριμένη φάση που είναι η πλέον μακριά με διάρκεια περίπου 100 ημερών, το τριχοθυλάκιο είναι εντελώς αδρανές. Στο διάστημα αυτό η καινούργια τρίχα βγαίνει μέσα από τις παλαιότερες τρίχες, επιτρέποντας στον κύκλο να αρχίσει ξανά (εικ. 4).

Τι να περιμένετε από το i-Light

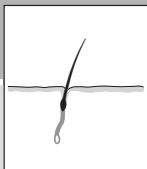
Οι μελέτες μας κατέδειξαν σημαντική μείωση της τριχοφυΐας μετά από μία μόνον εφαρμογή. Οστόσο, κατά κανόνα τα βέλτιστα αποτελέσματα δεν επιτυγχάνονται με μία μόνον εφαρμογή. Για καλύτερα αποτελέσματα επαναλαμβάνετε την εφαρμογή όποτε η τρίχα αναπτύσσεται πάλι. Τα αποτελέσματα διαφέρουν ανάλογα με το άτομο, ωστόσο οι περισσότεροι θα πρέπει να επαναλάβουν την εφαρμογή στις περιοχές κάθε δύο εβδομάδες για τρεις εφαρμογές, έως ότου να σημειωθούν τα επιθυμητά αποτελέσματα. Λίγες ημέρες μετά την πρώτη εφαρμογή ίσως αρχίσετε να παρατηρείτε πως οι τρίχες πέφτουν.

Θα σημειωθεί μία ανάπτυξη τριχοφυΐας η οποία θα είναι λιγότερο πυκνή, πιο λεπτή και πιο ανοιχτόχρωμη από την αρχική τριχοφυΐα. Η ανάπτυξη αυτή είναι απόλυτα κανονική και αναμενόμενη.

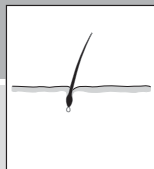




2] Φάση αναγέννησης



3] Φάση
καταγέννησης



4] Φάση τελογέννησης

Γνωρίστε το i-Light

GR





ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε το i-Light:

Βεβαιωθείτε πως έχετε διαβάσει όλες τις προειδοποιήσεις και τις πληροφορίες ασφαλείας

Πριν ξεκινήσετε, ελέγξτε εάν το i-Light είναι κατάλληλο για εσάς.

Χρησιμοποιήστε τον πίνακα δερματικών αποχρώσεων που θα βρείτε στο μπροστά μέρος του εγχειριδίου, προκειμένου να διαπιστώσετε εάν η συσκευή είναι κατάλληλη για εσάς.

Τύπος δέρματος

- Βλέπε πίνακα αποχρώσεων δέρματος στη σελίδα 3
- Να μη χρησιμοποιείται σε φυσική σκούρα απόχρωση δέρματος (τύποι V και VI κλίμακας Fitzpatrick), αφού ενδέχεται να προκαλέσει εγκαύματα, φουσκάλες και χρωματικές αλλαγές του δέρματος.
- Να μη χρησιμοποιείται σε φυσική σκούρα απόχρωση δέρματος (τύποι V και VI κλίμακας Fitzpatrick), αφού ενδέχεται να προκαλέσει εγκαύματα, φουσκάλες και χρωματικές αλλαγές του δέρματος.
- Το i-Light δεν είναι αποτελεσματικό σε φυσικές λευκές, γκρι, ξανθές ή κόκκινες τρίχες του σώματος.

Περιοχές στις οποίες αντενδείκνυται η χρήση

- Να μη χρησιμοποιείται στο πρόσωπο ή στο λαιμό.
- Να μη χρησιμοποιείται σε θηλές, περιοχές της θηλής, ή σε γεννητικά όργανα.
- Να μη χρησιμοποιείται εάν έχετε τατουάζ ή μόνιμο μέικαπ στην περιοχή εφαρμογής.
- Να μη χρησιμοποιείται σε σκούρα καφέ ή μαύρα σημεία όπως κηλίδες, πανάδες ή φακίδες.
- Να μη χρησιμοποιείται σε πρόσφατα χειρουργημένη περιοχή, βαθιά απολέπιση, αποκατάσταση με λέιζερ, ουλές ή δέρμα που έχει υποστεί βλάβες με εγκαύματα ή πληγές.

Πότε να μη χρησιμοποιείτε / να αποφεύγετε τη χρήση του i-Light.

- Να μη χρησιμοποιείται σε περίοδο εγκυμοσύνης ή θηλασμού.
- Να μη χρησιμοποιείται εάν έχετε εκτεθεί στον ήλιο ή σε τεχνητό μαύρισμα τις τελευταίες 4 εβδομάδες.
- Να μη χρησιμοποιείται σε δέρμα που είναι ξηρό ή ευαίσθητο ως επακόλουθο χημικής απολέπισης γλυκολικού οξέος, ή άλφα υδροξυοξέων (AHAs).
- Να μη χρησιμοποιηθεί στην ίδια περιοχή για περισσότερες από μία φορές γιατί ενδέχεται να προκληθούν εγκαύματα.
- Να μη χρησιμοποιείται στην ίδια περιοχή του δέρματος σας για περισσότερες της μίας φορές ανά εβδομάδα.





- Na μη χρησιμοποιείται για τουλάχιστον 14 ημέρες μετά την εφαρμογή μικροδερματόξεσης.
- Na μη χρησιμοποιείται εάν εφαρμόζετε ήδη μεθόδους μόνιμης αποτρίχωσης.
- Na μη χρησιμοποιείται εάν πάσχετε από δερματοπάθειες, όπως καρκίνο του δέρματος, εάν έχετε ιστορικό καρκίνου του δέρματος ή άλλων μορφών τοπικού καρκίνου στην περιοχή εφαρμογής ή εάν έχετε προκαρκινικές αλλοιώσεις ή πολλαπλές κηλίδες στις περιοχές εφαρμογής.
- Na μη χρησιμοποιείται εάν πάσχετε από φωτοεπιληψία.
- Na μη χρησιμοποιείται εάν έχετε ιστορικό διαταραχής κολλαγόνου, συμπεριλαμβανομένου ιστορικού σχηματισμού χλοειδών ουλών ή ιστορικού αργής επουλώσης πληγών.
- Na μη χρησιμοποιείται εάν έχετε ιστορικό αγγειακής διαταραχής όπως εμφάνιση κίρσιων φλεβών ή αγγειακή εκστασία στις περιοχές εφαρμογής.
- Na μη χρησιμοποιείται εάν το δέρμα σας είναι ευαίσθητο στο φως και αναπτύσσει εύκολα εξανθήματα ή αλλεργικές αντιδράσεις. Εάν λαμβάνετε φάρμακα που προκαλούν φωτοευσαισθησία, ελέγξτε τις οδηγίες στη συσκευασία. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν ενδέχεται να προκαλέσει φωτοαλλεργικές ή φωτοτοξικές αντιδράσεις ή εάν πρέπει να αποφεύγετε την έκθεση στον ήλιο κατά τη διάρκεια μιας φαρμακευτικής αγωγής.
- Na μη χρησιμοποιείται εάν πάσχετε από διαβήτη, ερυθθηματώδη λύκο, πορφυρία ή καρδιακή νόσο.
- Na μη χρησιμοποιείται σε περιοχές του δέρματος που έχουν υποστεί πρόσφατα θεραπεία με υδροξυ-οξέα άλφα (AHAs) ή βήτα (BHAs) ή τοπική εφαρμογή ισοτρετινοΐνη και αζελαϊκού οξέος.
- Na μη χρησιμοποιείται εάν έχει προηγηθεί στοματική πρόσληψη ισοτρετινοΐνης Accutane ή Roaccutane τους τελευταίους έξι μήνες. Η εν λόγω αγωγή ενδέχεται να αυξήσει την ευαισθησία του δέρματος σε τομές, πληγές και ερεθισμούς.
- Na μη χρησιμοποιείται εάν έχετε οποιαδήποτε αιμορραγική διαταραχή ή λαμβάνετε αντιπηκτικά φαρμακευτικά σκευάσματα συμπεριλαμβανομένης της συχνής χρήσης ασπιρίνης, σε περίπτωση που δεν επιτρέπεται η διακοπή της λήψης για διάστημα τουλάχιστον 1 εβδομάδας πριν την εφαρμογή.
- Na μη χρησιμοποιείται εάν πάσχετε από μολύνσεις, έκζεμα, εγκαύματα, φλεγμονή των τριχοθυλακίων, ανοιχτές πληγές, αμυχές, χειρουργικές ραφές, απόλυτη έρπηση, πληγές ή κακώσεις και αιματώματα στις περιοχές εφαρμογής.
- Na μη χρησιμοποιείται εάν έχετε ιστορικό ανοσοκατασταλτικής ασθένειας (συμπεριλαμβανομένης της μόλυνσης με HIV ή AIDS) ή εάν λαμβάνετε ανοσοκατασταλτικά φάρμακα.
- Na μη χρησιμοποιείται όταν λαμβάνετε παυσίπονα που μειώνουν την ευαισθησία στη θερμότητα.
- Na μη χρησιμοποιείται εάν χρησιμοποιείτε αποσυμπνκτικά μακράς διάρκειας. Ενδέχεται να προκληθεί δερματική αλλεργική αντίδραση.
- Na μη χρησιμοποιείται επάνω ή κοντά σε οτιδήποτε πρόσθετο όπως εμφυτεύματα σιλικόνης, αντισυλληπτικά εμφυτεύματα Implanon, βηματοδότες, υποδορίες υποδοχής έγχυσης (διανεμητές ινσουλίνης) ή οπές.





ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – ΓΙΑ ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ,
ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ Ή ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ:

Όπως οι περισσότερες ηλεκτρικές συσκευές, τα ηλεκτρικά εξαρτήματα παραμένουν ηλεκτροφόρα όταν ο διακόπτης είναι απενεργοποιημένος. Για να περιορίσετε το ενδεχόμενο τραυματισμού ή θανάτου λόγω ηλεκτροπληξίας:

- Πάντοτε αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα αμέσως μετά τη χρήση.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό.
- Μην τοποθετείτε ή φυλάσσετε τη συγκεκριμένη συσκευή σε μέρος από το οποίο μπορεί να τραβηχτεί ή να πέσει στη λεκάνη ή το νεροχύτη.
- Μην τοποθετείτε ή πετάτε τη συσκευή σε νερό ή άλλο υγρό.
- Μην πιάνετε τη συσκευή εάν έχει πέσει σε νερό ή σε άλλο υγρό. Αποσυνδέστε την από το ρεύμα αμέσως.
- Μην πιάνετε τη συσκευή εάν έχει βραχεί. Αποσυνδέστε την από το ρεύμα αμέσως.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα πριν την καθαρίσετε.
- Διατηρείτε τη συσκευή πάντοτε στεγνή.
- Εάν μεταφέρετε τη συσκευή από ένα πολύ ψυχρό σε ένα πολύ θερμό περιβάλλοντα χώρο, περιμένετε περίπου 2 ώρες πριν τη χρησιμοποιήσετε.
- Η συσκευή δεν πρέπει ποτέ να μένει χωρίς επιτήρηση όταν είναι συνδεδεμένη σε ηλεκτρική πρίζα.
- Το βύσμα και το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να βρίσκονται μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Προσέξτε ώστε να μην βραχούν το βύσμα και το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Μην βγάξετε το προϊόν από την πρίζα με βρεγμένα χέρια.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αν έχει καταστραφεί το καλώδιό του. Μπορείτε να προμηθευτείτε ανταλλακτικό από τα κέντρα σέρβις της Remington®.
- Χρησιμοποιείτε και φυλάσσετε το προϊόν σε θερμοκρασία μεταξύ 15°C και 35°C.
- Πάντα να το βγάξετε από την πρίζα πριν το καθαρίσετε.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τα εξαρτήματα που παρέχονται μαζί με τη συσκευή.
- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά. Η χρήση αυτής της συσκευής από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, μπορεί να προκαλέσει κινδύνους. Σε τέτοιες περιπτώσεις πρέπει να έχουν δοθεί σαφείς οδηγίες για τη χρήση της συσκευής ή να υπάρχει επιτήρηση από κάποιον υπεύθυνο για την ασφάλεια των παραπάνω ατόμων.





Διάγραμμα μονάδας i-Light (σελίδα 3)

- | | |
|---|--|
| A Μονάδα χειρός | J Διακόπτης ρεύματος |
| B Πλήκτρο έκλαμψης | K Υποδοχή ρεύματος |
| C Αισθητήρας επαφής δέρματος | L Πλήκτρο επιλογής βαθμού έντασης |
| D Παράθυρο έκλαμψης | M Οθόνη επιλογής βαθμού έντασης |
| E Κώνος μύτης | N Επιλογή λειτουργίας έκλαμψης |
| F Πλήκτρα αποδέσμευσης κώνου μύτης | O Οθόνη επιλογής λειτουργίας έκλαμψης |
| G Φυσίγγιο λυχνίας | P Οθόνη ένδειξης κατάστασης λυχνίας |
| H Καλώδιο εξαρτήματος χειρός | Q Καλώδιο ρεύματος |
| I Μονάδα βάσης i-Light | R Πανί χωρίς χνούδι |

Εξοικειωθείτε με τα χαρακτηριστικά της νέας σας συσκευής i-Light.

Παράθυρο έκλαμψης (εικ. 1-D)

Το παράθυρο έκλαμψης είναι ένα γυάλινο τζάμι με ενσωματωμένη προστασία από την υπέρυθρη ακτινοβολία που επιτρέπει σε συγκεκριμένα μήκη κύματος του φωτός να διέλθουν από τη μονάδα χειρός στο δέρμα σας και στα τριχοθυλάκια.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ελέγχετε πάντα το παράθυρο έκλαμψης πριν τη χρήση προκειμένου να διασφαλίσετε πως δεν υφίσταται βλάβη στο φακό.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Πάντα καθαρίζετε το παράθυρο έκλαμψης πριν τη χρήση με το παρεχόμενο πανί χωρίς χνούδι, προκειμένου να διασφαλίσετε πως δεν υπάρχει λάδι ή σκόνη στο φακό.

Αισθητήρας επαφής δέρματος (εικ. 1-C)

Ο αισθητήρας επαφής δέρματος είναι ένας μηχανισμός ασφαλείας που αποτρέπει την ακούσια ενεργοποίηση της συσκευής. Για να ενεργοποιηθεί η συσκευή ο αισθητήρας επαφής δέρματος πρέπει να πιεστεί πλήρως στο δέρμα.



Πλήκτρο έκλαμψης (εικ. 1- B)

Το πλήκτρο έκλαμψης βρίσκεται στη μονάδα χειρός. Για να ενεργοποιήσετε τη λυχνία έκλαμψης βεβαιωθείτε πως ο αισθητήρας επαφής δέρματος εφάπτεται πλήρως και πιέστε το πλήκτρο έκλαμψης.

Οθόνη ένδειξης κατάστασης λυχνίας (εικ. 1-P)

Η συσκευή είναι έτοιμη να εκπέμψει όταν η οθόνη ένδειξης της κατάστασης της λυχνίας γίνει πράσινη.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν το πλήκτρο έκλαμψης **ΚΑΙ** ο αισθητήρας επαφής δέρματος **δεν** εφάπτεται πλήρως ή η οθόνη ένδειξης κατάστασης της λυχνίας **δεν** είναι **φωτισμένη**, θα ακουστεί ένα ηχητικό σήμα (μπιπ).

Όταν η οθόνη ένδειξης κατάστασης της λυχνίας ανάψει κίτρινη, υπάρχουν ακόμα 150 εκλάμψεις στη λυχνία έκλαμψης. Όταν η οθόνη ένδειξης κατάστασης της λυχνίας γίνει κίτρινη, το φυσιγγίο της λυχνίας έχει τελειώσει, με αποτέλεσμα να μην λειτουργεί πλέον. Για να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή πρέπει να αντικαταστήσετε το φυσιγγίο της λυχνίας.

Πλήκτρα αποδέσμευσης κώνου μύτης (εικ. 1-F)

Πιέστε και τα δύο πλήκτρα και τραβήξτε απαλά για να αφαιρέσετε τον κώνο μύτης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: να βεβαιώνεστε **ΠΑΝΤΑ** πως η μονάδα είναι **ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΗ** (στη θέση OFF) και το καλώδιο τροφοδοσίας ρεύματος έχει αποσυνδεθεί από την πρίζα πριν αφαιρέσετε τον κώνο μύτης. Εάν ο κώνος μύτης αφαιρεθεί όταν η συσκευή είναι **ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΗ** (ON) θα αναβοσβήσουν όλες οι φωτεινές ενδείξεις στη μονάδα βάσης και θα ηχήσουν ηχητικά σήματα (μπιπ).



**Φυσίγγιο φωτός (εικ. 1-G)**

Κάθε φυσίγγιο φωτός έχει διάρκεια ωφέλιμης ζωής 1500 εκλάμψεων. Όταν χρησιμοποιηθούν όλες οι εκλάμψεις, το φυσίγγιο πρέπει να αντικαθίσταται.
Μοντέλο ανταλλακτικού: SP-IPL

Επιλογής βαθμού έντασης (εικ. 1-L)

Η συσκευή i-Light διαθέτει 5 επίπεδα έντασης. Το επίπεδο 1 είναι η χαμηλότερη ρύθμιση και το επίπεδο 5 είναι η υψηλότερη ρύθμιση.

ΣΥΜΒΟΥΛΗ: Για καλύτερα αποτελέσματα χρησιμοποιείτε πάντα το υψηλότερο επίπεδο έντασης που δεν προκαλεί ενόχληση στο δέρμα. Για να διαπιστώσετε το χρησιμοποιούμενο επίπεδο έντασης, παρατηρήστε τον αριθμό των φώτων που εμφανίζονται στην οθόνη επιλογής επιπέδου έντασης.

Η συσκευή i-Light θα επιλέγει αυτόματα το επίπεδο έντασης 1 κάθε φορά που η συσκευή ενεργοποιείται (στη θέση ON). Για να αλλάξετε επίπεδο έντασης πιάστε το πλήκτρο επιλογής επιπέδου έντασης.

Επιλογή Λειτουργίας Έκλαμψης (εικ. 1-N)

Η συσκευή i-Light διαθέτει δύο τρόπους λειτουργίας: Λειτουργία μονής έκλαμψης και λειτουργία πολλαπλών εκλάμψεων. Η συσκευή i-Light θα επιλέγει αυτόματα τη λειτουργία μονής έκλαμψης κάθε φορά που η συσκευή ενεργοποιείται (στη θέση ON).

Λειτουργία Μονής Έκλαμψης: η συσκευή i-Light θα εκπέμψει μία φορά όταν πιεστεί το πλήκτρο έκλαμψης ΚΑΙ ο αισθητήρας επαφής δέρματος εφάπτεται στο δέρμα.
Λειτουργία Πολλαπλών Εκλάμψεων: η συσκευή i-Light θα εκπέμψει μία φορά ανά δύο δευτερόλεπτα όταν πιεστεί το πλήκτρο έκλαμψης ΚΑΙ ο αισθητήρας επαφής δέρματος εφάπτεται πλήρως στο δέρμα.

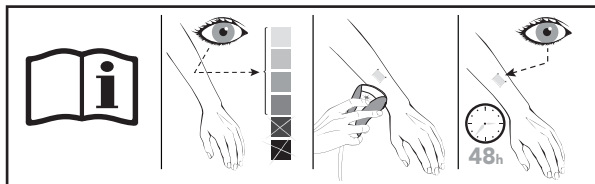
Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία πολλαπλών εκλάμψεων πιάστε το αντίστοιχο πλήκτρο επιλογής. Η οθόνη επιλογής της λειτουργίας πολλαπλών εκλάμψεων θα φωτιστεί. Πιάστε το ξανά για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία πολλαπλών εκλάμψεων και να επιστρέψετε στη λειτουργία μονής έκλαμψης.



Δοκιμάστε τη συσκευή i-Light στο δέρμα σας (εικ. 5)

1. Διαβάστε την ενότητα Προειδοποιήσεις και Προληπτικά Μέτρα Ασφαλείας
2. Εξοικειωθείτε με τα χαρακτηριστικά της συσκευής i-Light.
3. Συμβουλευθείτε τον πίνακα δερματικών αποχρώσεων για να βεβαιωθείτε ότι η απόχρωση της επιδερμίδας σας βρίσκεται στο αποδεκτό εύρος.
4. Δοκιμάστε τη συσκευή i-Light σε ένα μικρό σημείο δέρματος και περιμένετε 48 ώρες προκειμένου να βεβαιωθείτε πως δεν θα σημειωθούν δυσμενείς αντιδράσεις.

5]



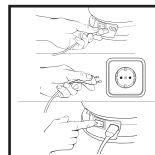
Δοκιμάστε την/τις επιθυμητές περιοχές του σώματος με τη συσκευή i-Light

Προετοιμασία του δέρματος για την εφαρμογή

1. Βεβαιωθείτε πως η περιοχή εφαρμογής είναι καθαρή και δεν έχει 6] λάδια, αποσμητικά, άρωμα, μέικαπ, λοσιόν και κρέμες. Ξυρίστε τις τρίχες στην περιοχή εφαρμογής.
2. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε κεριά, προϊόντα εκρίζωσης της τρίχας όπως αποτριχωτικές μηχανές για να αφαιρέσετε τις τρίχες γιατί αυτά αντιδρούν ανασταλικά στη διαδικασία IPL.

Προετοιμασία της συσκευής για την εφαρμογή

3. Ξετυλίξτε το καλώδιο της μονάδας χειρός από τη μονάδα βάσης του i-Light και τοποθετήστε τη μονάδα χειρός στην προβλεπόμενη υποδοχή. Βρείτε το διακόπτη ενεργοποίησης και βεβαιωθείτε πως η μονάδα είναι απενεργοποιημένη (OFF). Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος στην προβλεπόμενη υποδοχή της μονάδας βάσης του i-Light. Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος στην πρίζα. Ενεργοποιήστε (στη θέση ON) το διακόπτη (εικ. 6)
4. Επιλέξτε το επιθυμητό επίπεδο έντασης. Εάν το επιθυμείτε, επιλέξτε την λειτουργία πολλαπλών εκλάμψεων χρησιμοποιώντας το πλήκτρο επιλογής λειτουργίας (εικ. 7).





Αποτρίχωση επιθυμητών περιοχών με τη συσκευή

Λειτουργία μονής έκλαμψης ή i-Light

1. Τοποθετήστε τη μονάδα χειρός του i-Light στο δέρμα σας έτσι ώστε το παράθυρο έκλαμψης να εφάπτεται στην επιφάνεια της επιδερμίδας σας (εικ. 8).
2. Βεβαιωθείτε πως ο αισθητήρας επαφής δέρματος εφάπτεται πλήρως και η οθόνη της ένδειξης κατάστασης λυχνίας είναι φωτισμένη.
3. Πιέστε το πλήκτρο έκλαμψης για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή (εικ. 9).
4. Μετακινήστε τη μονάδα χειρός σε άλλη περιοχή εφαρμογής και επαναλάβετε τα βήματα 1-3 (εικ. 10).



Αποτρίχωση επιθυμητών περιοχών με τη συσκευή i-Light

Λειτουργία πολλαπλών εκλάμψεων

1. Τοποθετήστε τη μονάδα χειρός του i-Light στο δέρμα σας έτσι ώστε το παράθυρο έκλαμψης να εφάπτεται στην επιφάνεια της επιδερμίδας σας (εικ. 8).
2. Βεβαιωθείτε πως ο αισθητήρας επαφής δέρματος εφάπτεται πλήρως και η οθόνη της ένδειξης κατάστασης λυχνίας είναι φωτισμένη.
3. Πιέστε ΚΑΙ ΚΡΑΤΕΙΣΤΕ ΠΑΘΗΜΕΝΟ το πλήκτρο έκλαμψης για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή (εικ. 9).
4. Αμέσως μετά την έκλαμψη σύρετε τη μονάδα χειρός σε άλλο σημείο. Μετά από μία σύντομη καθυστέρηση (περίπου 2 δευτερολέπτων) 10] η συσκευή θα φωτιστεί ξανά (εικ. 10).

9]



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Κατά την λειτουργία πολλαπλών εκλάμψεων ο αισθητήρας επαφής δέρματος ΚΑΙ το πλήκτρο έκλαμψης πρέπει να παραμένουν σε πλήρη επαφή με το δέρμα. Εάν κάποιο από τα δύο σταματήσει να εφάπτεται με το δέρμα η συσκευή δε θα λειτουργήσει. Για να ξαναρχίσετε την εφαρμογή επαναλάβετε τα βήματα 1-4.



Κατά την λειτουργία πολλαπλών εκλάμψεων η οθόνη ένδειξης κατάστασης λυχνίας θα παραμένει αναμμένη όσο ο αισθητήρας επαφής δέρματος και το πλήκτρο έκλαμψης εφάπτονται στο δέρμα.

Γνωρίστε το i-Light

GR

REMINGTON





Συμβουλές για την εφαρμογή

- Για καλύτερα αποτελέσματα, αποφεύγετε την επικάλυψη των εκλάμψεων. Με τον τρόπο αυτό αποφεύγεται η έκθεση σε περισσότερη ενέργεια από όση απαιτείται για να εμποδιστεί η ανάπτυξη της τρίχας. Επίσης διασφαλίζεται η μέγιστη αξιοποίηση του φυσικίγγιου φωτός.
- Για καλύτερα αποτελέσματα χρησιμοποιείτε πάντα το υψηλότερο επίπεδο έντασης που δεν προκαλεί ενοχλήσεις στο δέρμα. Το επίπεδο που χρησιμοποιείτε πρέπει να δημιουργεί θερμή αίσθηση στο δέρμα σας, αλλά ποτέ δεν πρέπει να προκαλεί ενόχληση.
- Γενικώς, τα βέλτιστα αποτελέσματα δεν επιτυγχάνονται με μία μόνο χρήση. Για καλύτερα αποτελέσματα επαναλάβετε τη χρήση όταν διαπιστώσετε πως οι τρίχες αρχίζουν να αναπτύσσονται ξανά. Τα αποτελέσματα διαφέρουν ανάλογα με το άτομο, ωστόσο οι περισσότεροι θα πρέπει να επαναλάβουν την εφαρμογή στις περιοχές κάθε δύο εβδομάδες για τρεις εφαρμογές, έως ότου να σημειωθούν τα επιθυμητά αποτελέσματα.
- Ίσως να παρατηρήσετε ότι οστεώδεις περιοχές όπως οι αγκώνες, επιγοναντίδες, και αστράγαλοι είναι πιο ευαίσθητες κατά την εφαρμογή. Αυτό είναι κανονικό και δεν πρέπει να σας ανησυχήσει. Προκειμένου να αποφύγετε αυτήν την ευαισθησία προσπαθείτε να τεντώνετε το δέρμα απομακρύνοντας το από την οστεώδη περιοχή κατά την εφαρμογή.

Φροντίδα μετά την εφαρμογή

Μετά την εφαρμογή ενδοχομένων να παρατηρήσετε έναν ελαφρύ ερεθισμό ή μία αίσθηση θερμότητας στο δέρμα σας. Αυτό είναι κανονικό και γρήγορα θα εξαφανιστεί. Για να αποφύγετε τον ερεθισμό του δέρματός σας μετά τη χρήση, λάβετε τα εξής προληπτικά μέτρα:

- Αποφεύγετε την έκθεση στον ήλιο για 24 ώρες μετά την εφαρμογή. Προστατεύετε το δέρμα σας με αντηλιακό με δείκτη προστασίας SPF 30 για δύο εβδομάδες μετά από κάθε εφαρμογή.
- Μετά την εφαρμογή, διατηρείτε την περιοχή καθαρή και πίνετε άφθονο νερό για να κρατήσετε το δέρμα σας ενυδατωμένο.
- Μην φέρεστε άγρια στην περιοχή εφαρμογής.
- Μην κάνετε θερμό μπάνιο, ντους ή αμολούτρο και σάουνα για 24 ώρες μετά την εφαρμογή.
- Μην κολυμπήσετε για 24 ώρες μετά την εφαρμογή.
- Μην λάβετε μέρος σε αθλήματα που περιλαμβάνουν την επαφή με άλλους για 24 ώρες μετά τη χρήση.
- Μην φοράτε εφαρμοστά ρούχα στην περιοχή εφαρμογής.
- Μην επιμηκύνετε την έκθεση στον ήλιο κάνοντας ηλιοθεραπεία, χρησιμοποιώντας σολάριουμ ή προϊόντα αυτομαυρίσματος για τουλάχιστον 2 εβδομάδες μετά την τελευταία εφαρμογή.
- Μην χρησιμοποιείτε μεθόδους αποτρίχωσης (κερί, εκρίζωση, σπειροειδείς μηχανές ή κρέμες) κατά την εφαρμογή - το ξύρισμα είναι αποδεκτό στο μέτρο που αποφεύγετε να ξυρίζετε την περιοχή για 24 ώρες μετά από κάθε εφαρμογή.





- Μη χρησιμοποιείτε λευκαντικές κρέμες ή προϊόντα που περιέχουν άρωμα για 24 ώρες μετά από την εφαρμογή.
- Μην ξύνετε ή τσιμπάτε την περιοχή εφαρμογής.

Καθαρισμός της συσκευής i-Light

- ▲ **ΠΡΟΣΟΧΗ:** πριν καθαρίσετε το i-Light σας, βεβαιωθείτε πως ο διακόπτης είναι απενεργοποιημένος (στη θέση OFF) και το καλώδιο ρεύματος έχει αποσυνδεθεί από την μονάδα βάσης.
- Ο τακτικός καθαρισμός συμβάλλει στη διασφάλιση των βέλτιστων αποτελεσμάτων και στη μακρά διάρκεια ζωής της συσκευής i-Light. Η εξωτερική επιφάνεια της μονάδας βάσης και της μονάδας χειρός μπορεί να καθαρίζεται με ένα ελαφρώς νοτισμένο πανί.
- Για τον καθαρισμό του παραθύρου έκλαμψης, χρησιμοποιείτε αποκλειστικά το πανί χωρίς χνούδι που περιλαμβάνεται στη συσκευασία της συσκευής i-Light. Προσέξτε ώστε να μην προκληθούν αμυχές ή ρήγματα στο παράθυρο έκλαμψης. Αμυχές και ρήγματα ενδέχεται να μειώσουν την αποτελεσματικότητα της μονάδας.
- Για επίμονες κηλίδες, χρησιμοποιείτε ένα νοτισμένο βαμβακερό σφουγγαράκι για να απλώσετε μία μικρή ποσότητα νερού στο παράθυρο έκλαμψης και καθαρίστε το με το παρεχόμενο στη συσκευασία πανί χωρίς χνούδι.
- Χρησιμοποιείτε ένα μικρό ηλεκτρικό σκουπάκι αναρρόφησης για να απομακρύνετε σκόνες και αποθέσεις από τις οπές εξαερισμού της μονάδας χειρός.

▲ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Εάν το παράθυρο έκλαμψης έχει ραγίσει ή σπάσει, η μονάδα δεν πρέπει να χρησιμοποιείται. Ποτέ μην ξύνετε το γυαλί διήθησης ή την μεταλλική επιφάνεια στο εσωτερικό του κώνου μύτης.

▲ **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Το i-Light είναι μια συσκευή υψηλής τάσης. Ποτέ μην την βυθίζετε σε νερό. Ποτέ μην καθαρίζετε τη μονάδα ή οποιοδήποτε εξάρτημά της στη βρύση ή στο πλυντήριο πιάτων.

Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά που έχουν ως βάση το πετρέλαιο ή εύφλεκτα συστατικά εξαπίας του κινδύνου πρόκλησης πυρκαγιάς. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε πανιά άγριας υφής, διαβρωτικά καθαριστικά ή υγρά όπως λάδι ή ασετόν για να καθαρίσετε τη μονάδα.

Καθαρισμός της συσκευής σας

GR

REMINGTON





Συντήρηση της συσκευής i-Light

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ: πριν εκτελέσετε τις εργασίες συντήρησης στη συσκευή i-Light βεβαιωθείτε πως ο διακόπτης είναι απενεργοποιημένος (στη θέση OFF) και το καλώδιο ρεύματος έχει αποσυνδεθεί από τη μονάδα βάσης.

Αντικατάσταση λυχνίας

1. Πιέστε τα πλήρητα αποδέσμευσης του κώνου μύτης και τραβήξτε απαλά για να αφαιρέσετε τον κώνο μύτης.
2. Τραβήξτε απαλά το παλιό φυσιγγίο λυχνίας.
3. Αντικαταστήστε το με το νέο φυσιγγίο λυχνίας. Μοντέλο ανταλλακτικού: SP-IPL

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ: Κατά την αντικατάσταση του φυσιγγίου της λυχνίας, μην αγγίζετε απευθείας τις λυχνίες έκλαμψης, γιατί αυτό αφήνει λάδια και υπολείμματα. Κάτι τέτοιο ενδεχομένως να μειώσει την αποτελεσματικότητα των λυχνιών ή να προκαλέσει ρήξη τους κατά τη διάρκεια της εφαρμογής.

4. Τοποθετήστε τον κώνο μύτης στη θέση του, βεβαιωθείτε για τη σωστή εφαρμογή του.

Φύλαξη

- Απενεργοποιήστε τη μονάδα, αποσυνδέστε την από το ρεύμα και αφήστε την να κρυώσει για 10 λεπτά πριν την αποθηκεύσετε.
- Φυλάσσετε τη μονάδα σε ξηρό μέρος σε θερμοκρασία μεταξύ 15° C και 35° C.

Αποκατάσταση προβλημάτων

Πάντα διαβάστε πλήρως τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το i-Light.

Σε περίπτωση που αντιμετωπίσετε οποιοδήποτε πρόβλημα με το i-Light συμβουλευθείτε τον προκείμενο οδηγό αποκατάστασης βλαβών, καθώς η εν λόγω ενότητα αφορά τα πλέον κοινά προβλήματα που μπορείτε να αντιμετωπίσετε με το i-Light.

Εάν ακολουθήσατε τις οδηγίες που παρατίθενται στην ενότητα αυτή και συνεχίζετε να αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης Remington® για περαιτέρω βοήθεια.

Γυρίζω το διακόπτη στη θέση ON (ενεργοποίησης), αλλά η συσκευή δεν λειτουργεί.

- Βεβαιωθείτε πως η μονάδα έχει συνδεθεί σε μια πρίζα που λειτουργεί.
- Δοκιμάστε σε άλλη πρίζα.

Η μονάδα φαίνεται πως έχει ρωγμές ή έχει σπάσει.

- Μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή εάν έχει υποστεί φθορές. Εάν έχετε αμφιβολίες ως προς τη χρήση της μονάδας, διακόψτε την χρήση και επικοινωνήστε με το Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης Remington® για περαιτέρω βοήθεια.





Ενεργοποιήσα τη μονάδα (στη θέση ON) αλλά δεν μπορώ να αυξήσω την ένταση του φωτός.

- Προσπαθήστε να επαναρρυθμίσετε τη μονάδα απενεργοποιώντας την και περιμένοντας λίγα δευτερόλεπτα μέχρι να την ενεργοποιήσετε ξανά.

Η φωτεινή ένδειξη κατάστασης λυχνίας ανάβει πράσινη αλλά η μονάδα δεν εκπέμπει εκλάμψεις όταν το πλήκτρο είναι πιεσμένο.

- Βεβαιωθείτε πως ο αισθητήρας επαφής δέρματος εφάπτεται πλήρως με το δέρμα.
- Προσπαθήστε να επαναρρυθμίσετε τη μονάδα απενεργοποιώντας την και περιμένοντας λίγα δευτερόλεπτα μέχρι να την ενεργοποιήσετε ξανά.

Διαπιστώνω μια περίεργη οσμή.

- Βεβαιωθείτε πως η περιοχή είναι εντελώς ξυρισμένη πριν αρχίσετε την εφαρμογή.

Οι περιοχές εφαρμογής γίνονται κόκκινες μετά την εφαρμογή.

- Αυτό είναι κανονικό και η ερυθρότητα θα υποχωρήσει. Σε αντίθετη περίπτωση, χρησιμοποιείτε χαμηλότερο επίπεδο έντασης φωτός.

Δεν διαπίστωσα ικανοποιητικά αποτελέσματα ή οι τρίχες άρχισαν να αναπτύσσονται ξανά.

- Οι τρίχες ενδέχεται να αναπτυχθούν ξανά μετά από την πρώτη εφαρμογή. Αυτό είναι απόλυτα κανονικό. Για βέλτιστο αποτέλεσμα επαναλάβετε την εφαρμογή όταν διαπιστώσετε πως οι τρίχες αναπτύσσονται ξανά.

ΠΡΟΣΟΧΗ Εάν η συσκευή χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, ενδέχεται να απενεργοποιηθεί στιγμιαία (για περίπου 40 δευτερόλεπτα) για να κρυώσει. Όταν η συσκευή κρυώσει θα είναι πάλι έτοιμη προς χρήση.

Ενδείξεις LED & ηχητικά σήματα

Ένδειξη LED έντασης/λειτουργίας εκλάμψης	Ένδειξη
Όλες οι επιλεγμένες ενδείξεις LED αναβοσβήνουν	Η συσκευή έχει υπερθερμανθεί και έχει απενεργοποιηθεί στιγμιαία προκειμένου να κρυώσει.
Οι ενδείξεις LED έντασης αναβοσβήνουν σε σειρά	Η συσκευή δυσλειτουργεί. Απενεργοποιήστε τη συσκευή, περιμένετε λίγα δευτερόλεπτα και προσπαθήστε ξανά. Εάν το πρόβλημα επιμένει, η συσκευή πρέπει να επιστραφεί για επισκευή.





Όλες οι ενδείξεις LED αναβοσβήνουν με ηχητικό προειδοποιητικό σήμα	Ο κώνος μύτης έχει αφαιρεθεί ή δεν εφαρμόζει σωστά.
Ηχητικά σήματα	Ένδειξη
Μη πλήρης επαφή	Πατήθηκε το πλήκτρο εκκλμψης ενόσω ο αισθητήρας επαφής δέρματος δεν εφάπτονταν πλήρως.
Αντικατάσταση φυσιγγίου φωτός	Το φυσιγγίο φωτός λείπει ή πρέπει να αντικατασταθεί.
Εμπλοκή αισθητήρα επαφής	Πατήθηκε το πλήκτρο εκκλμψης μετά από την στιγμή που ο αισθητήρας επαφής βρισκόταν στην μονάδα και είχε τεθεί σε λειτουργία. Ενδεχόμενη εμπλοκή αισθητήρα επαφής.

Συχνές ερωτήσεις (www.remington-ilight.com)

E. Τι είναι το i-Light; Τι είναι το έντονο παλμικό φως (Intense Pulse Light-IPL);

A. Το έντονο παλμικό φως (IPL) λειτουργεί ανακατευθύνοντας έναν εξαιρετικά σύντομο, έντονο παλμό διηθημένου φωτός μέσα στο δέρμα. Το φως απορροφάται από τις χρωστικές ουσίες στο εσωτερικό και γύρω από την τρίχα και αδρανοποιεί προσωρινά το τριχοφυλάκιο εμποδίζοντας την εκ νέου ανάπτυξη της τρίχας.

E. Ποιος μπορεί να χρησιμοποιήσει το i-Light;

A. Άντρες και γυναίκες μπορούν να χρησιμοποιούν το i-Light για να αφαιρούν ανεπιθύμητες τρίχες σε οποιοδήποτε σημείο χαμηλότερα του λαιμού. Το i-Light έχει σχεδιαστεί για άτομα με ανοιχτή έως μέση δερματική απόχρωση και σκούρες τρίχες. Η χρήση του είναι ασφαλής μόνο στις δερματικές αποχρώσεις του λευκού, εβένινου, σκούρου καφέ, μπτεζ, και ανοιχτού καφέ. Η χρήση του είναι ασφαλής σε μελαχρινό φυσικό χρώμα μαλλιών συμπεριλαμβανομένου του μαύρου, σκούρου καφέ και μέτριου καφέ.

E. Σε ποιες περιοχές του σώματός μου μπορώ να χρησιμοποιήσω το i-Light;

A. Το i-Light είναι σχεδιασμένο για χρήση σε περιοχές χαμηλότερες του λαιμού, συμπεριλαμβανομένων των ποδιών, των χεριών, της γραμμής του μπικίνι, των μπράτσων, του στήθους και της πλάτης.

E. Τι μπορώ να περιμένω από το i-Light;

A. Το i-Light προσφέρει ασφαλή και αποτελεσματική αποτρίχωση επαγγελματικού επιπέδου με χρήση της τεχνολογίας IPL.

E. Ποιους κίνδυνους ενέχει η χρήση του i-Light; Είναι ασφαλές;

A. Το i-Light είναι ασφαλές ως προς τη χρήση του, ωστόσο όπως και με κάθε ηλεκτρονική συσκευή είναι σημαντικό να διαβάσετε και τηρήσετε τις οδηγίες λειτουργίας.



**Ε. Πόσο συχνά θα πρέπει να χρησιμοποιώ το i-Light;**

A. Θα πρέπει να χρησιμοποιείτε το i-Light όποτε διαπιστώσετε πως η τρίχα αρχίζει να αναπτύσσεται ξανά.

Ε. Πόσο διαρκούν οι εφαρμογές;

A. Ο χρόνος διαφέρει αναλόγως του μεγέθους της περιοχής εφαρμογής, όμως μία πλήρης αποτρίχωση ενός ποδιού δεν διαρκεί περισσότερο από 15 λεπτά.

Ε. Πότε θα αρχίσω να βλέπω αποτελέσματα;

A. Τα αποτελέσματα δεν είναι άμεσα. Μερικές φορές η τρίχα φαίνεται πως αναπτύσσεται πάλι μετά την εφαρμογή, όμως πολλές από αυτές τις τρίχες θα αρχίσουν να πέφτουν μετά από δυο εβδομάδες.

Η τρίχα αναπτύσσεται σε έναν κύκλο 3 διαφορετικών φάσεων συνολικής διάρκειας 18-24 μηνών. Μόνον οι τρίχες που βρίσκονται στη φάση αναγέννησης επιδέχονται εφαρμογής, και για αυτόν το λόγο απαιτούνται πολλές εφαρμογές για βέλτιστα αποτελέσματα. Γενικά, τα αποτελέσματα είναι ορατά μέσα σε λίγες εβδομάδες από την πρώτη εφαρμογή. Η συνεχής, τακτική εβδομαδιαία (ή κάθε 2 εβδομάδες για τρεις εφαρμογές) χρήση θα επιτύχει καλά αποτελέσματα εντός 6 έως 12 εβδομάδων (η πιο σκούρα δερματική απόχρωση ενδεχομένως να απαιτήσει περισσότερο χρόνο).

Ε. Γιατί οι τρίχες μου αναπτύσσονται παρά τις εφαρμογές;

A. Η τρίχα συνεχίζει να αναπτύσσεται για έως και 2 εβδομάδες μετά την εφαρμογή, διάστημα στο οποίο θα παρατηρήσετε ότι οι τρίχες θα αρχίσουν να πέφτουν. Μια άλλη αιτία για συνεχιζόμενη ανάπτυξη της τρίχας μπορεί να είναι η μη κάλυψη μιας περιοχής κατά την εφαρμογή. Συνέχισε τις εφαρμογές στην περιοχή όποτε παρατηρήσετε την τρίχα να αναπτύσσεται εκ νέου.

Ε. Γιατί δεν μπορώ να χρησιμοποιώ το i-Light μετά από πρόσφατη έκθεση στον ήλιο;

A. Η έκθεση στον ήλιο προκαλεί την παρουσία υψηλών επιπέδων μελανίνης και εκθέτει το δέρμα σε μεγαλύτερο ενδεχόμενο κίνδυνο εμφάνισης εγκαυμάτων ή φουσκάλων.

Ε. Ποιες είναι οι αντενδείξεις κατά της χρήσης του i-Light;

A. Ορισμένοι όροι ενδεχομένως να περιορίσουν τη δυνατότητα χρήσης της συσκευής. Παρακαλούμε διαβάστε ολόκληρη την ενότητα Προειδοποιήσεις και Προληπτικά Μέτρα Ασφαλείας στο εγχειρίδιο χρήστη πριν χρησιμοποιήσετε το i-Light.

Ε. Πόσο συχνά πρέπει να αντικαθιστώ τη λυχνία;

A. A. Η λυχνία πρέπει να αντικαθίσταται μετά από 1500 εκλάμψεις. Το ενδεικτικό φωτάκι κατάστασης της λυχνίας θα ανάβει πράσινο για τις πρώτες 1350 εκλάμψεις της διάρκειας ζωής του φυσιγγίου. Θα αλλάξει σε κίτρινο προκειμένου να σας προειδοποιήσει πως παραμένουν μόνο 150 εκλάμψεις. Όταν το φως αρχίσει να αναβοσβήνει ο χρόνος ζωής του φυσιγγίου έχει τελειώσει και πρέπει να αντικαταστήσετε τη λυχνία.

Μοντέλο ανταλλακτικού: SP-IPL**Ε. Μπορώ να χρησιμοποιήσω το i-Light στο πρόσωπο μου;**

A. Όχι. Το i-Light δεν συνιστάται για χρήση στο πρόσωπο ή στο λαιμό.

Ε. Πώς πρέπει να φροντίζω τις περιοχές μετά την εφαρμογή;

A. Αποφεύγετε την έκθεση χωρίς προστασία των περιοχών εφαρμογής στον ήλιο.



**Ε. Θα πρέπει να περιορίσω τις συνήθειες δραστηριότητες μου μετά τη χρήση του i-Light;**

Α. Δεν είναι απαραίτητο να περιορίσετε τις κανονικές σας δραστηριότητες μετά την εφαρμογή από την προϋπόθεση πως δεν θα παρουσιαστούν μη κανονικές επιπλοκές. Συνιστάται η εφαρμογή να πραγματοποιείται πριν την βραδινή κατάκλιση έτσι ώστε ενδεχόμενη ερυθρότητα του δέρματος να έχει υποχωρήσει έως το πρωί.

Ε. Είναι το i-Light επικίνδυνο για το δέρμα μετά από μακροχρόνια χρήση;

Α. Δεν έχουν αναφερθεί κανενός είδους παρενέργειες ή δερματικές βλάβες από τη μακροχρόνια χρήση έντονου παλμικού φωτός.

Ε. Πόσο συχνά θα πρέπει να πραγματοποιώ εφαρμογές με το i-Light;

Α. Ένα διάστημα 2 εβδομάδων για την πρώτη εφαρμογή έχει αποδειχθεί ως το πλέον αποτελεσματικό για τη μείωση της τριχοφυΐας. Η επαναλαμβανόμενη εφαρμογή σε μια περιοχή στο πλαίσιο μιας συνεδρίας πρέπει να αποφεύγεται, αφού δε θα βελτιώσει την αποτελεσματικότητα αλλά θα αυξήσει τον κίνδυνο ερεθισμού του δέρματος.

Ε. Μπορώ να χρησιμοποιώ το i-Light εάν έχω ξανθές, κόκκινες, γκριζές ή λευκές τρίχες;

Α. Το i-Light λειτουργεί καλύτερα σε πιο σκούρες τρίχες γιατί περιέχουν περισσότερη μελανίνη, τη χρωστική ουσία που προσδίδει στην τρίχα και στο δέρμα το χρώμα του. Η μελανίνη απορροφά την ενέργεια του φωτός που χρησιμοποιείται κατά την εφαρμογή με το i-Light. Οι μαύρες και οι σκουρόχρωμες καφέ τρίχες ανταποκρίνονται με τον καλύτερο τρόπο. Οι καφές και οι ανοιχτόχρωμες καφέ τρίχες ανταποκρίνονται επίσης, όμως κατά κανόνα απαιτούν περισσότερες εφαρμογές. Οι κόκκινες τρίχες ενδεχομένως να επιδείξουν κάποια ανταπόκριση. Οι λευκές, γκρι ή οι ξανθές συνήθως δεν ανταποκρίνονται στις εφαρμογές με το i-Light, αν και ορισμένοι χρήστες ανέφεραν αποτελέσματα μετά από πολλαπλές εφαρμογές.

Ε. Μπορώ να χρησιμοποιήσω το i-Light εάν έχω ένα φυσικό σκούρο δέρμα;

Α. Όχι. Το i-Light έχει σχεδιαστεί για να αντιδρά με το σκούρα χρωστική ουσία της τρίχας. Ως εκ τούτου, το σκούρο καφέ και μαύρο δέρμα μπορούν να απορροφήσουν υπερβολικά μεγάλη ποσότητα ενέργειας (θερμότητας) από τη συσκευή, το οποίο μπορεί να προκαλέσει δερματικές βλάβες. Μην χρησιμοποιείτε το i-Light σε φυσικά σκούρο δέρμα, καθώς αυτό περιέχει πολλή μελανίνη. Η εφαρμογή του i-Light σε σκούρο δέρμα μπορεί να επιφέρει εγκαύματα, φουσκάλες και χρωματικές αλλοιώσεις (υπερχρωση ή υποχρωση).

Εξετάστε τον πίνακα δερματικών αποχρώσεων στη σελίδα 3 προκειμένου να διαπιστώσετε εάν το i-Light είναι κατάλληλο για εσάς.

Ε. Χρειάζομαι προστατευτικό ματιών καθ' όση χρησιμοποιώ το i-Light;

Α. Όχι, δεν είναι επιβλαβές για τα μάτια, εκτός από την περίπτωση που κατευθυνθεί στο πρόσωπο. Το i-Light διαθέτει ένα σύστημα ασφαλείας το οποίο αποτρέπει ακούσια εκκλαμψη όταν η συσκευή δεν βρίσκεται σε επαφή με το δέρμα. Η μικρή ποσότητα φωτός που εκπέμπεται κατά την εφαρμογή είναι ανάλογη της φλας μιας φωτογραφικής μηχανής και δεν είναι επιβλαβής για τα μάτια, εκτός από την περίπτωση που κατευθυνθεί στο πρόσωπο.

Ε. Μπορώ να χρησιμοποιώ το i-Light εάν είμαι έγκυος ή θηλάζω;

Α. Όχι. Το i-Light δεν έχει δοκιμαστεί σε έγκυες γυναίκες, ως εκ τούτου δεν συνιστούμε τη χρήση του εάν εγκυμονείτε ή θηλάζετε. Ορμονικές μεταβολές θα μπορούσαν να αυξήσουν την ευαισθησία και τον ενδεχόμενο κίνδυνο τραυματισμού του δέρματος.





Ενδεδειγμένες δερματικές αποχρώσεις, Πίνακας δερματικών αποχρώσεων – Τύποι δέρματος Fitzpatrick 1 – 4

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον πίνακα τύπων δέρματος για αυτοαξιολόγηση, αθροίζοντας τη βαθμολογία από κάθε μία από τις ερωτήσεις που απαντήσατε. Στο τέλος υπάρχει μια κλίμακα που παρέχει ένα εύρος για κάθε μία από τις 6 κατηγορίες τύπων δέρματος. Μπορείτε εύκολα και γρήγορα να διαπιστώσετε σε ποιον τύπο δέρματος ανήκετε.

Γενετική προδιάθεση

Βαθμολογία	0	1	2	3	4
Τι χρώμα είναι τα μάτια σας;	Ανοιχτόχρωμο μπλε, γκρι, πράσινο	Μπλε, γκρι ή πράσινο	Μπλε	Σκούρο καφέ	Καφε-μαύρο
Ποιο είναι το φυσικό χρώμα των μαλλιών σας;	Καστανό	Ξανθό	Καστανό σκούρο ξανθό	Σκούρο καφέ	Μαύρο
Τι χρώμα είναι το δέρμα σας (οι μη εκτεθειμένες περιοχές);	Πυρόξανθο	Πολύ ωχρο	Ωχρο με μπλε απόχρωση	Ανοιχτό καφέ	Σκούρο καφέ
Έχετε κηλιδώσεις σε μη εκτεθειμένες περιοχές;	Πολλές	Αρκετές	Λίγες	Τυχαίες	Καμία

Γενική βαθμολογία γενετικής προδιάθεσης: _____

REMINGTON | Ο πίνακας τύπων δέρματος Fitzpatrick

GR





αντίδρασης στην έκθεση στον ήλιο

Βαθμολογία	0	1	2	3	4
Τι συμβαίνει όταν παραμείνετε στον ήλιο για μεγάλο διάστημα;	Εμφανίζεται επιπόνη ερυθρότητα, φουσκάλες, ξεφλούδισμα	Εμφανίζει φουσκάλες και μετά ξεφλουδίζει	Καίγεται ορισμένες φορές και ξεφλουδίζει	Καίγεται σπάνια	Δεν καίγεται ποτέ
Σε ποιο βαθμό μαυρίζετε;	Δύσκολα ή καθόλου	Ελαφρύ μαύρισμα	Μέτριο μαύρισμα	Μαυρίζει πολύ εύκολα	Γίνεται σκούρο καφέ γρήγορα
Μαυρίζετε μέσα σε λίγες ώρες μετά την έκθεση στον ήλιο;	Ποτέ	Σπάνια	Ορισμένες φορές	Συχνά	Πάντα
Πώς αντιδρά το πρόσωπό σας στον ήλιο;	Πολύ ευαίσθητο	Ευαίσθητο	Κανονικό	Πολύ ανθεκτικό	Ποτέ δεν είχα πρόβλημα

Συνολική βαθμολογία αντίδρασης στην έκθεση στον ήλιο: ____





Συνολική βαθμολογία συμπεριφοράς μαυρίσματος

Βαθμολογία	0	1	2	3	4
Πότε εκθέσατε το σώμα σας στον ήλιο τελευταία φορά (ή χρησιμοποιήσατε σολάριουμ / κρέμα μαυρίσματος);	Πριν από περισσότερους από 3 μήνες	Πριν από 2-3 μήνες	Πριν από 1-2 μήνες	Πριν από λιγότερο από ένα μήνα	Πριν από λιγότερες από 2 εβδομάδες
Εκθέσατε την περιοχή προς εφαρμογή στον ήλιο;	Ποτέ	Σπάνια	Μερικές φορές	Συχνά	Πάντα

Συνολική βαθμολογία συμπεριφοράς μαυρίσματος: ____

Αθροίστε τις συνολικές βαθμολογίες από κάθε μία από τις τρεις ενότητες για να διαπιστώσετε τη βαθμολογία του δερματικού σας τύπου.

REMINGTON® Ο πίνακας τύπων δέρματος Fitzpatrick

GR





Βαθμολογία Τυπολογίας Δέρματος – Τύπος Δέρματος Fitzpatrick

0-7	I
8-16	II
17-25	III
25-30	IV
άνω των 30	V-VI

Μη χρησιμοποιείτε το i-Light

ΤΥΠΟΣ 1: Δέρμα με υψηλή ευαισθησία, καίγεται πάντα, δεν μαυρίζει ποτέ.
Παράδειγμα: κόκκινα μαλλιά με φακίδες

ΤΥΠΟΣ 2: Δέρμα πολύ ευαίσθητο στον ήλιο, καίγεται εύκολα, μαυρίζει ελάχιστα.
Παράδειγμα: ανοιχτόδερμοι, ξανθοί καυκάσιοι

ΤΥΠΟΣ 3: Δέρμα ευαίσθητο στον ήλιο, ενίοτε καίγεται, αποκτά αργά ένα ελαφρύ καφέ χρώμα.
Παράδειγμα: σκούροι καυκάσιοι

ΤΥΠΟΣ 4: Δέρμα ελάχιστα ευαίσθητο στον ήλιο, καίγεται ελάχιστα, πάντοτε αποκτά μέτριο καφέ μαύρισμα.
Παράδειγμα: καυκάσιοι μεσογειακού τύπου, ορισμένοι λατινοαμερικάνοι

ΤΥΠΟΣ 5: Δέρμα μη ευαίσθητο στον ήλιο, καίγεται σπάνια, μαυρίζει πολύ.
Παράδειγμα: ορισμένοι λατινοαμερικάνοι, ορισμένοι αφρικανοί

ΤΥΠΟΣ 6: Δέρμα μη ευαίσθητο στον ήλιο, δεν καίγεται ποτέ, βαθιά
Παράδειγμα: σκούροι αφρικανοί





ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΣΤΕ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Μην πετάτε το προϊόν στα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του. Η ανακύκλωσή του μπορεί να γίνεται στο Remington® Service Centre ή σε κατάλληλα σημεία συλλογής.



Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση βλέπε

www.remington-europe.com

www.remington-ilight.com



ΣΕΡΒΙΣ & ΕΓΓΥΗΣΗ

Αυτό το προϊόν έχει ελεγχθεί και δεν έχει ελαττώματα. Εγγυόμαστε για αυτό το προϊόν ότι δεν θα παρουσιάσει βλάβες λόγω ελαττωματικών υλικών ή κατασκευής για περίοδο 2 ετών από την πραγματική ημερομηνία αγοράς από τον καταναλωτή. Αν το προϊόν παρουσιάσει βλάβη εντός της περιόδου εγγύησης, θα επιδιορθώσουμε οποιαδήποτε βλάβη ή θα αντικαταστήσουμε το προϊόν ή οποιοδήποτε μέρος του χωρίς χρέωση, εφόσον υπάρχει η απόδειξη αγοράς. Αυτό δεν σημαίνει παράταση της περιόδου της εγγύησης. Για θέματα εγγύησης απλά καλέστε το Κέντρο Σέρβις της REMINGTON® στην περιοχή σας.

Αυτή η εγγύηση καλύπτει και συμπληρώνει τα κανονικά νόμιμα δικαιώματά σας.

Η εγγύηση ισχύει σε όλες τις χώρες στις οποίες πωλείται το προϊόν μας από έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο.

Η εν λόγω εγγύηση δεν περιλαμβάνει την αντικατάσταση λυχνιών, οι οποίες είναι αναλώσιμα εξαρτήματα.

Επίσης δεν καλύπτει βλάβη του προϊόντος λόγω ατυχήματος ή μη ενδεδειγμένης χρήσης, κακής χρήσης, μετατροπής του προϊόντος ή χρήσης αντίθετα προς τις τεχνικές οδηγίες ή/και οδηγίες ασφαλείας που απαιτούνται. Αυτή η εγγύηση δεν θα ισχύσει, αν το προϊόν έχει αποσυναρμολογηθεί ή επισκευαστεί από μη εξουσιοδοτημένο από εμάς άτομο.

Απόρριψη / Σέρβις και Εγγύηση

REMINGTON®

GR





Kaj je naprava s pulzirajočimi žarki svetlobe?

Naprava s pulzirajočimi žarki svetlobe je aparat za domačo uporabo, namenjen za odstranjevanje telesnih dlak s tehnologijo intenzivne pulzirajoče svetlobe (angl. Intense Pulsed Light - IPL). To je enaka tehnologija, ki jo uporabljajo v profesionalnih salonih za odstranjevanje dlak ali bolnicah. Pri pravilni uporabi se dolgoročno zmanjša količina dlak.

Kaj je intenzivna impulzna svetloba in kako deluje naprava s pulzirajočimi žarki svetlobe?

Naprava s pulzirajočimi žarki svetlobe deluje tako, da se v kožo usmeri izredno kratek intenziven impulz svetlobe. Melanin absorbira svetlobno energijo v lasne folikle (lasne mešičke) in začasno onemogoči ter zakasni rast dlak.

Med ciklom rasti las se lasni mešički nenehno razvijajo v treh stopnjah. Te stopnje so:

Anagena stopnja (stopnja rasti) je aktivna stopnja rasti lasnih foliklov.

Koncentracija melanina je na tej stopnji najvišja in odgovorna za pigmentacijo las. V anageni stopnji so samo dlake občutljive na delovanje pulzirajoče svetlobe (slika 2).

Katagena stopnja (stopnja degradacije) je kratka prehodna stopnja, ki sledi anageni stopnji in opozarja na končano aktivno rast dlak. Ta stopnja običajno traja 2 do 3 tedne (slika 3).

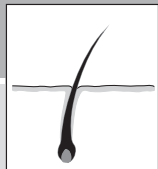
Telogena stopnja (stopnja počivanja): V tej stopnji lasni mešički popolnoma mirujejo. Ta stopnja traja približno 100 dni in je s tem najdaljša. Med tem časom nove dlake izpodrivajo stare dlake, in tako dopuščajo ponoven začetek cikla rasti dlak (slika 4).

Kaj lahko pričakujete od naprave s pulzirajočimi žarki svetlobe?

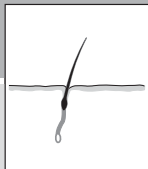
Naše študije so pokazale, da se rast dlačic pomenljivo zmanjša že po enkratnem tretmaju. Vendar pa na splošno gledano optimalnih rezultatov ni mogoče doseči z enkratnim tretmajem. Če želite doseči najboljše rezultate, je potrebno ponoviti tretma, čim opazite, da so dlake ponovno začele rasti. Rezultati se pri posameznih osebah zelo razlikujejo, večina pa bo vsaka dva tedna ponovila tretma na tretiranih delih telesa najmanj trikrat, dokler ne doseže želenega rezultata.

Nekaj dni po prvem tretmaju bi lahko opazili izpad dlak. Pojavi se rast dlak, ki je manj gosta, bolj nežna in barvno svetlejša od vaših običajnih dlak. Ponovna rast dlak je pravilna in pričakovana.

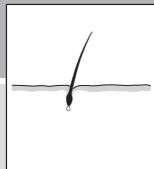




2] Anagena stopnja



3] Katagena stopnja



4] Telogena stopnja

Seznanite se z napravo s pulzirajočimi žarki svetlobe.

SL





POMEMBNA VARNOSTNA OPOZORILA

Pred začetkom uporabe naprave s pulzirajočimi žarki svetlobe:

Skrbno preberite vsa opozorila in varnostne informacije

Pred začetkom preverite, če je naprava s pulzirajočimi žarki svetlobe primerna za uporabo na vašem telesu.

V ta namen uporabite tabelo za vrsto kože na škatli in na sprednji strani teh navodil, da ugotovite ali je ta aparat primeren za vas.

Tip kože

- Glejte tabelo barve kože na strani 3.
- Ne uporabljajte na naravno temni koži (tip V in VI po Fitzpatricku), ker so lahko posledice opekline, mehurčki in sprememba barve polti.
- Ne uporabljajte na naravno temni koži (tip V in VI po Fitzpatricku), ker so lahko posledice opekline, mehurčki in sprememba barve polti.
- Uporaba naprave s pulzirajočimi žarki svetlobe ni uspešna pri naravno belih, sivih, plavolasih in rdečih barvah telesnih dlak.

Področja, ki niso primerna za obdelavo:

- Ne uporabljajte na obrazu ali vratu.
- Ne uporabljajte na bradavičkah, dvoru ali genitalijah.
- Ne uporabljajte, če imate tetovaže ali stalno ličila na območju telesa, ki ga nameravate tretirati.
- Ne uporabljajte na temno rjavih ali črnih pikah, kot so materina znamenja, vrojena znamenja ali pege.
- Ne uporabljajte na območjih telesa, kjer ste imeli nedavno operacijo, globoka luščenja kože ali brazgotine in na območjih, ki so bila lasersko tretirana ali so poškodovana z opeklinami ali oparinami.

Kdaj ne uporabljati ali preprečiti uporabo naprave s pulzirajočo svetlobo.

- Ne uporabljajte, če ste noseči ali dojite.
- Ne uporabljajte, če ste v zadnjih 4 tednih bili izpostavljeni soncu ali ste umetno porjavili.
- Ne uporabljajte na suhi ali občutljivi koži, ki jo je povzročila uporaba kemičnih sredstev za piling kože, alfa-hidroksi kisline (AHA).
- Ne tretirajte isto območje več kot enkrat, ker bi sicer to lahko povzročilo opekline.





- Ne tretirajte isti predel svoje kože več kot enkrat na teden.
- Ne tretirajte kože najmanj 14 dni po mikrodermalni abraziji.
- Ne uporabljajte naprave, če ste že začeli s terapijo trajnega odstranjevanja dlak.
- Ne uporabljajte naprave, če imate kožno bolezen, kot je aktivni kožni rak, če ste v preteklosti imeli kožnega raka ali katerih koli drugih lokaliziranih oblik raka, ali če imate predrakave spremembe kože ali več netipičnih znamenj na območju telesa, ki ga name-ravate tretirati.
- Ne uporabljajte, če imate epilepsijo z občutljivostjo na bliskavo luč.
- Ne uporabljajte, če ste v preteklosti imeli kolagenske motnje, vključno s koloidnim nastankom brazgotin ali slabo celjenje ran.
- Ne uporabljajte, če ste imeli v preteklosti vaskularne bolezni, kot so krčne žile ali vasku-larna ektažija na območju telesa, ki ga nameravate obdelati.
- Ne uporabljajte, če je vaša koža občutljiva na svetlobo in povzroča izpuščaje ali alergij-sko reakcijo. Če jemljete fotosenzibilna sredstva ali zdravila preverite embalažni listek z navodili za uporabo zdravila. Nikoli ne uporabljajte naprave, če utegne to povzročati fotoalergične ali fototoksične reakcije ali če se morate izogniti soncu med uporabo zdravil.
- Ne uporabljajte, če imate diabetes, lupus eritematozo, porfirijo ali kongestivno obolenje srca.
- Ne uporabljajte na območju kože, ki ga trenutno zdravite ali ste to območje pred kratkim zdravili z alfa-hidroksi kislinami (AHA), beta-hidroksi kislinami (BHA), topičnim isotretino-inom in azelaično kislino.
- Ne uporabljajte, če ste v zadnjih šestih mesecih jemali oralni Isotretinoin Accutane ali Roaccutane. Zdravljenje s temi zdravili lahko naredi kožo bolj občutljivo na solze, rane in vnetja.
- Ne uporabljajte, če ste imeli nepravilnosti pri krvavenju ali če jemljete protikoagulacijska zdravila vključno s povišanim jemanjem aspirina, na način, ki ne dopušča minimalno enotedenskega obdobja izpiranja na vsak tretma kože.
- Ne uporabljajte, če imate okužbo, ekcem, opekline, vnetje mešičkov, odprte raztrganine, odrgnine, kirurški poseg, navadni herpes, rane, telesne poškodbe ali hematome na območjih telesa, ki jih imate namen tretirati.
- Ne uporabljajte, če ste imeli imunosupresivno bolezen (vključno s HIV infekcijo ali AIDS) ali če jemljete imunosupresivna zdravila.
- Ne uporabljajte, če jemljete protibolečinska zdravila, kajti ta zdravila zmanjšujejo obču-tljivost na toploto.
- Ne uporabljajte dolgotrajne dezodorante. To lahko povzroči kožne reakcije.
- Ne uporabljajte nad ali v bližini umetnih vsadkov, kot so silikonski ali kontracepcijski vsadki Implanon, srčnega spodbujevalnika, mesta podkožnega vbrizgalnega mesta (doziranje insulina) ali prebodov.

Opozorila in varnostni okrepi

REMINGTON

SL





POMEMBNI VARNOSTNI NAPOTKI
OPOZORILO – ZA ZMANJŠANJE TVEGANJA OPEKLIN, ELEKTRIČNEGA
UDARA, POŽARA ALI POŠKODB OSEB:

Kot je pri vseh električnih aparatih, so tudi pri tej napravi električni deli pod napetostjo, četudi je naprava ugasnjena. Za preprečevanje tveganja poškodb ali smrti zaradi električnega udara upoštevajte sledeče:

- Vedno je treba povleči ven vtič iz vtičnice neposredno po uporabi.
- Ne uporabljajte naprave blizu vode.
- Ne postavljajte ali hranite to napravo na mestih, kjer bi lahko padla v kopel ali umivalnik.
- Ne odlagajte ali postavite naprave v vodo ali drugo tekočino.
- Ne dotikajte se naprave, če je ta padla v vodo ali drugo tekočino. Nemudoma izvlecite vtič iz vtičnice.
- Ne dotikajte se naprave, če je ta postala mokra. Nemudoma izvlecite vtič iz vtičnice.
- Pred čiščenjem izvlecite vtič iz vtičnice.
- Hranite napravo vedno na suhem.
- Če imate namen prestaviti napravo iz zelo mrzle okolice na zelo toplo okolico, počakajte pred uporabo najmanj dve uri.
- Ko je naprava priključena na elektriko, je ne pustite brez nadzora.
- Električnega vtiča in kabla za električno napajanje ne približujte ogrevanim površinam.
- Pazite, da se električni vtič in kabel za električno napajanje ne zmočita.
- Naprave ne izklaplajte z mokrimi rokami.
- Izdelka ne uporabljajte, če je kabel poškodovan. Nadomestni kabel lahko dobite v servisnih centrih Remington®.
- Uporabite in shranite izdelek pri temperaturi med 15 °C in 35 °C.
- Naprave ni dovoljeno prati. Če vam pade v vodo, jo najprej izključite iz elektrike in nato sežite v vodo ponjo.
- Uporabljajte samo dele, ki ste jih prejeli z napravo.
- Izdelek hranite izven dosega otrok. Če izdelek uporabljajo osebe z zmanjšano fizično, senzorno ali psihično sposobnostjo ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, lahko pride do nesreč. Osebe, odgovorne za njihovo varnost, jih morajo natanko poučiti o uporabi izdelka ali jih med uporabo nadzirati.





Referenčni diagram naprava s pulzirajočo svetlobo *(stran 3)*

- | | |
|---|--|
| A Ročaj naprave s pulzirajočimi žarki svetlobe | K Vtičnica za napajalni kabel |
| B Gumb za sproženje pulzirajoče svetlobe | L Gumb za izbor stopnje intenzivnosti |
| C Senzor stika s kožo | M Prikazovalnik izbora stopnje intenzivnosti |
| D Odprtina za pulzirajočo svetlobo | N Izbiranje načina pulziranja svetlobe |
| E Nosni konus | O Prikazovalnik izbora načina pulziranja svetlobe |
| F Gumbi za sproščanje nosnega konusa | P Prikazovalnik indikatorja stanja žarnice |
| G Svetlobni vložek | Q Napajalni kabel |
| H Kabel ročne naprave | R Krpa brez volnenih puhkov |
| I Osnovna naprava s pulzirajočo svetlobo | |
| J Omrežno stikalo | |

Seznajte se s funkcijami svojega novega aparata i-Light.

Odprtina za pulzirajočo svetlobo (slika 1-D)

Odprtina za pulzirajočo svetlobo je zaščitena s filtriranim steklom, ki ščiti pred ultravijoličnimi žarki in dopušča prehod le določenih valovnih dolžin luči od ročne naprave na kožne in lasne mešičke.

⚠ OPOZORILO: Pred uporabo vedno preglejte odprtino za pulzirajočo svetlobo, da se prepričate, da niso poškodovane leče.

⚠ OPOZORILO: Pred uporabo vedno očistite odprtino za pulzirajočo svetlobo s priloženo krpo, da s tem zagotovite, da na lečah ni olja ali tujkov.

Senzor za stik s kožo (slika 1-C)

Senzor za stik s kožo je varnostni mehanizem, ki preprečuje, da bi se naprava nehote vklopila. Če želite aktivirati napravo, mora biti senzor za stik s kožo povsem pritisnjen na kožo.

Priprava za uporabo

REMINGTON

SL





Gumb za bliskanje (slika 1-B)

Gumb za pulzirajočo svetlobo je na ročaju. Za vklop bliskave žarnice, se prepričajte, da je senzor za stik s kožo dela, nato pritisnite gumb za bliskanje.

Prikazovalnik indikatorja stanja žarnice (slika 1-P)

Naprava je pripravljena za bliskanje, ko se je vklopila zelena luč prikazovalnika indikatorja stanja žarnice.

OPOMBA: Če je gumb za sproženje pulzirajoče svetlobe pritisnjen IN senzor za stik s kožo ni aktiven ALI če prikazovalnik indikatorja stanja žarnice ne sveti, odda naprava zvočni signal.

Ko se pri prikazovalniku indikatorja stanja žarnice prižge rumena luč, je v bliskavki še 150 žarkov. Ko utripa v prikazovalniku indikator stanja žarnice rumeno, je vložek žarnice porabljen in ne bo več deloval. Zamenjati morate žarnico, če želite napravo dalje uporabiti.

Gumbi za sproščanje nosnega konusa (slika 1-F)

Pritisnite gumba in nežno potegnite, da se odstrani nosni konus.

OPOZORILO: Pred odstranjevanjem nosnega konusa se **VEDNO** prepričajte, da je naprava izklopljena in napajalni kabel ni priključen. Če je nosni konus odstranjen, medtem ko je aparat vklopljen, bodo na aparatu hkrati zasvetile vse kontrolne lučke in oddan bo zvočni signal.





Svetlobni vložek (slika 1-G)

Vsak svetlobni vložek je dotrajan po 1.500 žarkov. Ko so bili vsi žarki porabljeni, je treba vložek zamenjati.

Nadomestni model: SP-IPL

Izbor stopnje intenzivnosti (slika 1-L)

Naprava s pulzirajočo svetlobo je opremljena s 5 stopnjami intenzivnosti. Stopnja 1 je najnižja nastavitvev, 5 pa najvišja.

NASVET: Za najbolj učinkovite rezultate, vedno uporabite najvišjo stopnjo intenzivnosti, ki ne povzroča nevarnosti na koži. Če želite izvedeti, katero stopnjo intenzivnosti trenutno uporabljate, upoštevajte število osvetljenih luči na ravni intenzivnosti izbor prikaza.

Vaša naprava s pulzirajočimi žarki svetlobe bo samodejno nastavila 1. stopnjo intenzivnosti vsakič, ko VKLOPITE napravo. Če želite spremeniti stopnjo, pritisnite gumb za izbor stopnje intenzivnosti.

Izbiranje načina pulziranja svetlobe (slika 1-N)

Naprava s pulzirajočimi žarki svetlobe je opremljena z dvema načinoma delovanja: enojnim načinom pulziranja svetlobe ter večkratnim pulziranjem svetlobe. Vaša naprava s pulzirajočimi žarki svetlobe se samodejno nastavi na enojni način pulziranja svetlobe vsakič, ko napravo VKLOPITE.

Enojni način pulziranja svetlobe: naprava s pulzirajočimi žarki svetlobe, bo enkrat zabližkala, ko pritisnete na gumb za sproženje pulzirajoče svetlobe IN je senzor za stik s kožo aktiviran.

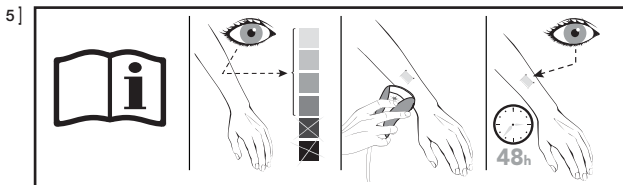
Večkratno pulziranje svetlobe: Naprava s pulzirajočimi žarki svetlobe zablešči enkrat na dve sekundi, ko pritisnete na gumb za sproženje pulzirajoče svetlobe in je senzor za stik s kožo aktiviran.

Če želite VKLOPITI večkratno pulziranje svetlobe, pritisnite izbirni gumb za večkratno pulziranje svetlobe. Prikazovalnik izbora Večkratno pulziranje svetlobe zasveti. Znova pritisnite ta gumb, da izklopite Večkratno pulziranje svetlobe in se vrnete na enojni način pulziranja svetlobe.



**Preverite napravo s pulzirajočimi žarki svetlobe na koži (slika 5).**

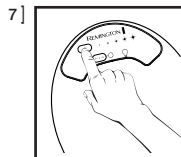
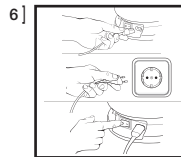
1. Preglejte opozorila in varnostne ukrepe.
2. Spoznajte funkcije naprave s pulzirajočimi žarki svetlobe.
3. Oglejte si tabelo vrsto kože, da se prepričate ali je vaša barva kože v sprejemljivem obsegu.
4. Preizkusite napravo s pulzirajočimi žarki svetlobe na majhnem delu kože in počakajte 48 ur, da se prepričate, da nimate nobenih neželenih učinkov.

**Obdelajte želeno(a) mesto(a) z napravo s pulzirajočimi žarki svetlobe.****Pripravite svojo kožo na terapijo**

1. Območje kože, ki ga nameravate obdelati mora biti čisto, brez olja, dezodoranta, parfuma, ličil, losjona ali kreme. Obrijte dlake na območju, ki ga želite tretirati.
2. Nikoli ne uporabljajte voska, epilacije, pincet ali depilacijskih izdelkov za odstranjevanje dlak, ker ti izdelki preprečujejo postopek IPL.

Pripravite napravo za terapijo

3. Odvijte kabel naprave s pulzirajočimi žarki svetlobe and in položite ročni del v osnovni nosilec. Poiščite stikalo za vklop na bazi naprave s pulzirajočimi žarki svetlobe in se prepričajte, da je naprava izklopljena. Najprej priključite napajalni kabel na bazo naprave s pulzirajočimi žarki svetlobe šele nato v stensko vtičnico. VKLOPITE stikalo za vklop (slika 6).
4. Izberite zeleno raven intenzivnosti. Če želite uporabiti večkratno pulziranje svetlobe, ga vklopite z uporabo gumba za izbiranje načina delovanja (slika 7).





Obdelajte želeno območje/želena območja z napravo s pulzirajočimi žarki svetlobe.

Enojni način pulziranja svetlobe

1. Usmerite napravo s pulzirajočimi žarki svetlobe proti soji koži tako, da odprtina pulzirajoče svetlobe prodira na površino kože (slika 8).
2. Prepričajte se, da deluje senzor za stik s kožo in je na prikazovalniku prižgan indikator za prikazovanje stanja žarnice.
3. Za vklop naprave pritisnite gumb za sproženje pulzirajočih žarkov svetlobe (slika 9).
4. Premikajte ročni del na novo območje telesa in ponovite korake 1-3 (slika 10).

8]



Obdelajte želeno območje/želena območja z napravo s pulzirajočimi žarki svetlobe.

Večkratno pulziranje svetlobe

1. Usmerite napravo s pulzirajočimi žarki svetlobe proti soji koži tako, da odprtina pulzirajoče svetlobe prodira na površino kože (slika 8).
2. Prepričajte se, da deluje senzor za stik s kožo in je na prikazovalniku prižgan indikator stanje žarnice.
3. PRITISNITE in DRŽITE gumb za sproženje pulzirajoče svetlobe (slika 9), če želite aktivirati aparat.
4. Takoj potem, ko je naprava poslala prvi svetlobni žarek, potisnite ročni del na novo območje telesa. Po kratkem premoru (približno 2 sekundi) bo naprava ponovno začela pulzirati svetlobo (slika 10).

9]



10]



OPOMBA: Med večkratnim pulziranjem svetlobe, morata ostati senzor za stik s kožo IN gumb za sproženje pulzirajoče svetlobe povsem potisnjena. Če se ena od teh dveh enot izklopi, naprava ne bo delovala. Za nadaljevanje tretiranja, ponovite korake 1-4.

Med večkratnim pulziranjem svetlobe, ostane prikazovalnik indikatorja za stanje žarnice osvetljen, med tem ko sta senzor za stik s kožo IN gumb za sproženje pulzirajoče svetlobe vklopljena.

Spoznavanja z napravo s pulzirajočimi žarki svetlobe

REMINGTON

SL





Nasveti za terapijo

- Če želite doseči najboljše rezultate, se izogibajte prekrivanju pulzirajočih žarkov. To prepreči izpostavljenost kože večji energiji, kot je potrebno za zaviranje rasti dlak. Prav tako zagotavlja, da boste lahko čim bolj izkoristili svetlobni vložek.
- Če želite doseči najboljše rezultate, uporabljajte vedno najvišjo stopnjo intenzivnosti, ki ne povzroča nevšečnosti na koži. Raven, ki jo boste uporabili, mora vam dati topel občutek na koži in ne sme nikakor povzročati neugodja.
- Optimalne rezultate, na splošno ni mogoče pridobiti z enkratno terapijo. Če želite doseči najboljše rezultate, je potrebno ponoviti terapijo, čim opazite, da so dlake ponovno začele rasti. Rezultati se razlikujejo glede na posameznika, vendar bo za prve tri terapije večina ljudi obdelala območja telesa vsake dva tedna, dokler niso doseženi zeleni rezultati.
- Morda boste opazili, da so območja, kot so komolci, golenice, in gležnji, med terapijo najbolj občutljivi. To je povsem običajno in ne bi smeli biti razlog za preplah. Da bi se izognili tej občutljivosti, poskusite med terapijo raztegniti kožo stran od koščene območja.

Naknadna nega po terapiji

Po terapiji lahko pride do rahle pordele kože ali toplega občutka na koži. To je običajno in hitro izgine. Da bi preprečili draženje kože po terapiji, upoštevajte naslednje varnostne ukrepe:

- Najmanj 24 ur po terapiji se ne izpostavljajte sončnim žarkom. Po vsaki terapiji je treba kožo dva tedna dolgo zaščititi kožo z zaščitnim faktorjem 30.
- Po terapiji ohraniti mesto obdelave čisto in suho in pijte veliko vode, da bo koža dobila vlago.
- Na obdelanih območjih kože ravajte povsem nežno.
- Najmanj 24 ur po terapiji se ne kopajte v vroči kadi, ne prhajte se z vročo vodo, ne hodite v parne prostore ali savne.
- Najmanj 24 ur po terapiji ne pojdite plavati.
- Najmanj 24 ur po terapiji ne sodelujete pri kontaktnih športnih igrah.
- Ne nosite tesno prilegajoča se oblačila na obdelanih območjih telesa.
- Najmanj 2 tedna po zadnji terapiji se ne smete prekomerno dolgo izpostavljati sončnim žarkom, kot npr. s sončenjem, z uporabo solarija ali sredstvi za samodejno pridobitev temnejše polti kože.
- Med posameznimi terapijami se ne smete depilirati (z voskanjem, striženjem, puljenjem ali uporabljati kreme). Edino britje je sprejemljivo, vendar šele najmanj 24 ur po terapiji.
- Najmanj 24 ur po terapiji ne uporabljajte kreme za beljenje ali dišeče izdelke.
- Ne praskajte ali vbadjate v obdelana območja kože.





Čiščenje naprave s pulzirajočimi žarki svetlobe

⚠ OPOZORILO: Pred čiščenjem naprave s pulzirajočimi žarki svetlobe, se prepričajte, da je stikalo za vklop in izklop IZKLOPLJENO in napajalni kabel ni priključen na osnovno enoto.

- Redno čiščenje pomaga pri zagotavljanju, optimalnih rezultatov in omogoča napravi s pulzirajočimi žarki svetlobe dolgo življenjsko dobo. Zunanjo površino osnovne enote ter ročni del lahko obrišete z rahlo vlažno krpo.
- Za čiščenje odprtine pulzirajoče svetlobe uporabite izključno samo krpo, ki je priložena k napravi s pulzirajočimi žarki svetlobe. Pazite, da ne opraskate ali poškodujete odprtino pulzirajoče svetlobe. Praske in drobci lahko zmanjšajo učinkovitost delovanja enote.
- Za trdovratne madeže na odprtini pulzirajoče svetlobe, uporabite navlaženo bombažno palčko z majhno količino vode in obrišite jo s priloženo krpo brez volnenih puhkov.
- Za odstranitev prahu in umazanije iz odprtin ročnega dela naprave uporabite majhen ročni sesalec.

⚠ OPOZORILO: Če je odprtina pulzirajoče svetlobe razpokana ali zdrobljena, naprave ne smete uporabljati. Nikoli ne praskajte po steklenem filtru ali kovinski površini znotraj nosnega konusa

⚠ OPOZORILO: Naprava s pulzirajočimi žarki svetlobe je pod visoko napetostjo. Nikoli ne potopite naprave v vodo. Naprave ali njenih delov ne smete nikoli čistiti pod tekočo vodo ali jih vstaviti v pomivalni stroj za posodo.

Zaradi nevarnosti požara ne uporabljajte čistilnih sredstev na osnovi nafte ali takih, ki so vnetljiva. Za čiščenje enote nikoli ne smete uporabljati grobih čistilnih gobic, abrazivnih čistil ali agresivnih tekočin, kot sta nafta ali aceton.





Vzdrževanje naprave s pulzirajočimi žarki svetlobe

⚠ OPOZORILO: Pred začetkom vzdrževanja naprave s pulzirajočimi žarki svetlobe, se prepričajte, da je stikalo za vklop/izklop IZKLOPLJENO in napajalni kabel ni priključen na aparat.

Zamenjava žarnice

1. Pritisnite gumba in nežno potegnite, da odstranite nosni konus.
2. Nežno potegnite stari vložek žarnice
3. Nadomestite ga z novim vložkom žarnice. Nadomestni model: SP-IPL

⚠ OPOZORILO: Pri zamenjavi vložka žarnice, se žarnice ne smete dotikati neposredno, ker to pušča na njej maščobo in ostanke, kar zmanjša učinkovitost delovanja žarnice ali pa povzroči, da žarnica počí med terapijo.

4. Zamenjajte nosni konus in pazite, da pravilno zaskočí.

Shranjevanje

- Izklopite napravo, potegnite ven vtič in počakajte najmanj 10 minut, da se naprava ohladi, šele nato jo spravite.
- Shranite napravo na suhem prostoru pri temperaturi med 15 °C in 35 °C.

Odpravljanje težav

Pred uporabo naprave s pulzirajočimi žarki svetlobe preberite ta navodila v celoti.

Oglejte si ta navodila za odpravljanje težav, če imate kakršnekoli težave z napravo s pulzirajočimi žarki svetlobe, kajti to poglavje obravnava njene najpogostejše težave.

Če ste sledili navodilom v tem poglavju, in težave ni bilo mogoče odpraviti, se obrnite za nadaljnjo pomoč na servisni center podjetja Remington®.

Sem vklopil stikalo, vendar naprava ne deluje.

- Prepričajte se, da je enota priključena na delujočo električno vtičnico.
- Poskusite prekloniti na drugo vtičnico.

Zdi se, da ima naprava razpoke ali je pokvarjena.

- Če je naprava poškodovana, je ne uporabljajte več. Če vas skrbi glede uporabe naprave, prekinite njeno uporabo in se obrnite za nadaljnjo pomoč na servisni center podjetja Remington®.





Imam vklopljeno napravo, vendar ne morem povečati niti zmanjšati intenzivnost svetlobe.

- Poskusite z resetiranjem naprave, tako da jo izklopite in nato počakate nekaj sekund, preden jo ponovno vklopite.

Kontrolna lučka za stanje žarnice sveti zeleno, vendar pa enota ne utripa ob pritisku na gumb..

- Prepričajte se, da je kontaktni senzor za kožo v polnem stiku s kožo.
- Poskusite s ponastavljanjem naprave, tako da jo izklopite in nato počakajte nekaj sekund, preden jo ponovno vklopite.

Naprava ima čuden vonj.

- Prepričajte se, da ste obrili predel kože, na kateri nameravate izvesti terapijo.

Območja, ki so bila podvržena terapiji, so pordela.

- To je običajno in rdečica bi morala kmalu splahneti. Če ne, poskusite z uporabo nižje stopnje jakosti svetlobe.

Nisem še videl optimalnih rezultatov ali pa so dlake začele ponovno rasti.

- Po prvi terapiji začnejo dlake ponovno rasti. To je povsem običajno. Za optimalne rezultate, ponovite terapijo, ko opazite ponovno rast dlak.

POMEMBNO JE VEDETI Če enoto uporabljate v daljšem časovnem obdobju, se lahko zgodi, da se naprava samodejno za kratek čas onemogoči (približno 40 sekund), da se ohladi. Ko se je naprava ohladila, je ponovno pripravljena za uporabo.

Stanje svetlobnih diod & zvočni signali

Intenzivnost / način utripanja svetlečih diod	Naznanitev
Vse trenutno izbrane svetleče diode utripajo.	Naprava se je pregrela in je trenutno ni moč uporabljati, dokler se ne ohladi.
Svetleče diode intenzivno utripajo v zaporedju	Naprava ne deluje pravilno. Ugasnite napravo in počakajte nekaj časa, nato poskusite znova. Če s tem težava ni odpravljena, je treba napravo vrniti v popravilo.



Vse svetleče diode utripajo z opozorilom	Nos konusa je odstranjen ali ohlapen.
Zvočni signali	Naznanitev
Slab kontakt	Gumb za sproženje pulzirajočih žarkov svetlobe je bil pritisnjen, medtem ko kontaktni senzor za kožo ni bil aktiven.
Zamenjajte svetlobni vložek	Svetlobni vložek manjka ali pa ga je treba zamenjati.
Kontaktni senzor se je lahko zataknil.	Gumb za sproženje pulzirajočih žarkov svetlobe je bil pritisnjen, potem ko je bil kontaktni senzor aktiviran že od začetka delovanja naprave. Kontaktni senzor se je lahko zataknil.

Pogosta vprašanja (www.remington-ilight.com)

V: Kaj je naprava s pulzirajočimi žarki svetlobe? Kaj je intenzivno pulzirajoča svetloba (IPL)?

A. Το έντονο παλμικό φως (IPL) λειτουργεί ανακατευθύνοντας έναν εξαιρετικά σύντομο, O: IPL dela z usmerjanjem zelo kratkega, intenzivnega impulza filtrirane svetlobe v kožo. Barvni pigmenti namreč vsrkajo svetlobo v in okoli las in začasno onemogočijo lasne mešičke in s tem preprečijo rast dlak.

V: Kdo lahko uporablja napravo s pulzirajočimi žarki svetlobe?

O: Tako moški kot ženske lahko uporabljajo napravo s pulzirajočimi žarki svetlobe za odstranjevanje dlak kjerkoli pod vratom. Naprava s pulzirajočimi žarki svetlobe je bila zasnovana za posameznike, ki imajo svetlo do srednje temno polt kože in temne dlake. Varne barve kože so samo bela, slonokoščena, rumenkasto rjava, bež in svetlorjava. Varne naravne barve dlak so črna, temno rjava in rjava.

V: Na katerih delih svojega telesa lahko uporabim terapijo z napravo s pulzirajočimi žarki svetlobe?

O: Naprava s pulzirajočimi žarki svetlobe je namenjena za uporabo na naslednjih telesnih predelih: pod vratom, na nogah, rokah, predelih bikinija, prsih, hrbtu in pazduhi.

V: Kaj lahko pričakujem od naprave s pulzirajočimi žarki svetlobe?

O: Naprava s pulzirajočimi žarki svetlobe omogoča varno in učinkovito odstranjevanje dlak z IPL tehnologijo, na kakovostni stopnji, kot jih nudijo v lepotnih salonih.

V: Kakšna so tveganja v povezavi z uporabo naprave s pulzirajočimi žarki svetlobe? Ali je uporaba varna?

O: O: Uporaba naprave s pulzirajočimi žarki svetlobe je varna, vendar tako kot pri vseh drugih





elektronskih napravah, je zelo pomembno, da si preberete in upoštevate navodila za uporabo.

V: Kako pogosto naj uporabljam napravo s pulzirajočimi žarki svetlobe?

O: Priporočljivo je, da uporabite napravo s pulzirajočimi žarki svetlobe vsakič, ko opazite ponovno rast dlak.

V: Koliko časa naj traja tretma?

O: Čas se razlikuje glede na velikost območja, ki ga nameravate tretirati, vendar pa tretma ene noge ne bi smel trajati dalje kot 15 minut.

V: Kdaj opazimo prve rezultate?

O: Rezultatov ne smete takoj pričakovati. Včasih se po terapiji zdi, kot da zrastejo dlake. Cikel rasti las poteka v treh fazah, ki običajno traja med 18 in 24 mesecev. Dlake so samo v anageni fazi dovzete za terapijo, zato je potrebnih več terapij, če želite optimalne rezultate. Rezultati so običajno opazni v nekaj tednih po prvi terapiji. Dobri rezultati so vidni v 6 do 12 tednov in samo v primeru, da so terapije redne oz. vsak teden ali vsake dva tedna po tri terapije. (Pri osebah s temnejšo kožo lahko traja to dlje.)

V: Zakaj rastejo moje dlake kljub terapiji?

O: Dlake rastejo še 2 tedna po terapiji, v tem času boste tudi opazili, da začnejo izpadati. Drugi razlog za nadaljnjo rast je lahko, da ste tisto območje izpustili med terapijo. Nadaljujte s terapijami, čim opazite ponovno rast dlak.

V: Zakaj ne smem uporabljati naprave s pulzirajočimi žarki svetlobe potem, ko sem bil(-a) izpostavljen(-a) sončnim žarkom?

O: Izpostavljenost sončnim žarkom povzroča visoko raven melanina in izpostavlja kožo večje-mu tveganju za nastanek opeklin ali mehurjev po terapiji.

V: Katera opozorila je treba upoštevati pri uporabi naprave s pulzirajočimi žarki svetlobe?

O: Nekateri pogoji omejujejo uporabo naprave. Prosimo vas, da si preberete opozorila in varnostne ukrepe v navodilih za uporabo pred začetkom uporabe naprave s pulzirajočimi žarki svetlobe.

V: Kako pogosto moram zamenjati žarnico?

O: Žarnico je potrebno zamenjati, potem ko je oddala 1500 žarkov. Po porabljenih 1360 žarkov bo prikazovalnik stanja žarnice pokazal zeleno luč. Rumeno zasveti, ko je ostalo samo še 150 žarkov. Ko začne lučka utripati, je potekla življenjska doba vložka bliskavke in žarnico je potrebno zamenjati.

Nadomestni model: SP-IPL

V: Ali lahko uporabim napravo s pulzirajočimi žarki svetlobe na obrazu?

O: Ne. Naprave s pulzirajočimi žarki svetlobe ne priporočamo za uporabo na obrazu ali vratu.

V: Kako je potrebno negovati del telesa po terapiji?

O: Izogibajte se izpostavljenosti sončnim žarkom na območjih telesa, ki so bila izpostavljena terapiji.

V: Naj prekinem običajne aktivnosti po uporabi naprave s pulzirajočimi žarki svetlobe?





O: To ni potrebno, razen seveda, če se pojavijo nenormalne komplikacije. Priporočljivo je, da izvedete terapijo pred spanjem, tako da do jutra pobleddijo vsa morebitno pordela mesta.

V: Ali je po dolgoročni uporabi naprava s pulzirajočimi žarki svetlobe nevarna za kožo?

O: Do sedaj nismo prijeli poročil o neželenih učinkih ali poškodb kože zaradi dolgoročne uporabe intenzivne pulzirajoče svetlobe.

V: Kako pogosto naj izvajam terapije z napravo s pulzirajočimi žarki svetlobe?

O: Na začetku se držite dvotedenskega intervala, saj se je ta način glede učinkovitosti zmanjševanja dlak najbolje odnesel. Vendar se je treba izogibati temu, da med eno terapijo obdelate večkrat isto telesno območje, ker se s tem učinkovitost ne bo izboljšala. To bo kvečjemu povečalo tveganje za draženje kože.

V: Ali lahko uporabim napravo s pulzirajočimi žarki svetlobe, če imam plavolase, rdeče, sive ali bele dlake?

O: Naprava s pulzirajočimi žarki svetlobe deluje najbolje na temnejših tipih las, ker vsebujejo več melanina, pigmenta, ki daje lasem in koži značilno barvo. Melanin je tisto, kar absorbira svetlobna energija, uporabljene med obsevanjem naprave s pulzirajočimi žarki svetlobe. Črne in temno rjave dlake se najbolje odzivajo na terapijo. Čeprav se tudi rjave in svetlo rjave dlake odzovejo na terapijo, bo za rezultat potrebnih več terapij. Tudi rdeče dlake se lahko odzovejo. Bele, sive ali plavolase dlake se običajno ne odzivajo na terapijo z napravo s pulzirajočimi žarki svetlobe, čeprav so nekateri uporabniki imeli dobre rezultate po večkratni terapiji.

V: Ali lahko uporabim napravo s pulzirajočimi žarki svetlobe, če imam naravno temno kožo?

O: Ne. Naprava s pulzirajočimi žarki svetlobe je zasnovana tako, da reagira s temnim pigmentom. Ne. Naprava s pulzirajočimi žarki svetlobe je zasnovana tako, da reagira s temnim pigmentom las. Kot rezultat tega, utegneta rjava in črna koža absorbirati preveč energije naprave (toplote), kar lahko povzroči poškodbe kože. Ne uporabljajte naprave s pulzirajočimi žarki svetlobe na naravni temni koži, saj vsebuje le-ta preveč melanina. Terapija temne kože z napravo s pulzirajočimi žarki svetlobe lahko povzroči opeklino, mehurje in spremembo barve kože (hiper- ali hipopigmentacija).

Oglejte si tabelo z barvo kože, če želite ugotoviti ali je naprava s pulzirajočimi žarki svetlobe primerna za vas.

V: Ali moram pri uporabi naprave s pulzirajočimi žarki svetlobe zaščititi oči?

O: NE! Naprava s pulzirajočimi žarki svetlobe ni bila preizkušena na nosečnicah, zato ne priporočamo njene uporabe, če ste noseči ali dojite. Hormonske spremembe lahko povečajo občutljivost in tveganje za poškodbe kože.

V: Ali lahko uporabim napravo s pulzirajočimi žarki svetlobe, če sem noseča ali dojim?

O: Ne. Naprava s pulzirajočimi žarki svetlobe ni bil preizkušena na nosečnicah, zato ne priporočamo njene uporabe, če ste noseči ali dojite. Hormonske spremembe lahko povečajo občutljivost in tveganje za poškodbe kože.





Uporabni toni kože, tabela tonov kože - tipi kože po Fitzpatricku 1- 4

To tabelo tipov kože lahko uporabite za samoocenjevanje svoje vrste kože, tako da seštejete točke vsakega odgovora. Na koncu je lestvica območja za vsak tip kože od skupaj šestih tipov. Ter lestvica z razlago vseh šest tipov kože. Ta pripomoček omogoča hitro in preprosto določitev vašega tipa kože.

Genetske dispozicije

Rezultat	0	1	2	3	4
Kakšno barvo oči imate?	svetlo modre, sive, zelene	modre, sive ali zelene	modre	temnorjave	rjavkasto črne
Kakšno barvo imajo vaši naravni lasje?	peščene rdeče	plavolase	kostanjeve, temne, plavolase	temnorjave	črne
Kakšno barvo ima vaša koža (na ne izpostavljenih področjih)?	rdečkasto	zelo blede	blede z bežnim odtenkom	svetlo rjavo	temnorjavo
Ali imate pege na območjih, ki niso izpostavljeni?	veliko	več	malo	naključne	nobeni

Skupna ocena za genetsko dispozicijo: _____

Tabela tipov kože po Fitzpatricku

REMINGTON

SL





Reakcije pri izpostavljenosti soncu

Rezultat	0	1	2	3	4
Kaj se zgodi, če ostanete predolgo na soncu?	boleča pordelost, mehurji, lupljenje	mehurji, katerim sledi lupljenje	opekline, katerim sledi lupljenje	redke opekline	nikoli nisem imel-a opekline
V kolikšni meri porjavite?	komaj ali pa sploh ne	svetle barve, zagorelost	sorazmerna zagorelost	hitra zagorelost	se hitro spremeni v temno rjavo
Ali porjavite v nekaj urah, ko ste izpostavljeni soncu?	nikoli	redko kdaj	včasih	pogosto	vedno
Kako reagira obraz na soncu?	zelo občutljivo	občutljivo	običajno	je zelo odporen	nikoli ni bilo težav

Skupna ocena za reakcije pri izpostavljenosti soncu: _____





Običajno porjavele navade

Rezultat	0	1	2	3	4
Kdaj ste nazadnje svoje telo izpostavljali soncu (ali uporabili umetno samo porjavitveno kremo)?	pred več kot 3 meseci	pred 2 ali 3 meseci	pred 1 ali 2 mesecem	manj kot mesec dni nazaj	manj kot 2 tedna nazaj
Ali ste izpostavili soncu območje kože, ki ga nameravate obdelati med terapijo?	nikoli	Komaj kdaj	včasih	pogosto	vedno

Skupna ocena za običajno porjavele navade: ____

Seštejte skupno oceno vseh treh skupin, da ugotovite svoj tip kože.

Tabela tipov kože po Fitzpatricku

REMINGTON

SL





0-7	I
8-16	II
17-25	III
25-30	IV
več kot 30	V-VI

Ne uporabljajte naprave s pulzirajočimi žarki svetlobe.

TIP 1: Visoko občutljiv, vedno opekline, nikoli porjavlost.

Primer: rdeči lasje, pegavost

TIP 2: Zelo občutljiv na sonce, pogoste opekline, rahla porjavlost

Primer: svetla polt in svetli lasje, večinoma belci s svetlimi lasmi

TIP 3: občutljiva koža za sonce, včasih opekline, zmerna porjavlost.

Primer: temnejši belci

TIP 4: malokdaj opekline, dobra porjavlost do zmerno rjave barve.

Primer: mediteranska vrsta belcev, nekateri Južnoameričani

TIP 5: neobčutljiva koža za sonce, redko opekline, močna porjavlost.

Primer: Nekateri Južnoameričani, nekateri Afričani

TIP 6: neobčutljivi na sonce, nikoli ni opeklin, pigmentirana koža.

Primer: Temni Afričani





VARUJTE OKOLJE

Ne odvrzite izdelka v gospodinjne odpadke na koncu njegove dobe koristnosti. Le tega oddajte v servisni center Remington® ali na ustreznih mestih za zbiranje odpadkov.



Za nadaljnje informacije o recikliranju glejte:

www.remington-europe.com
www.remington-llight.com



SERVIS IN GARANCIJA

Ta izdelek je bil pregledan in nima okvar. Zagotavljamo, da ta izdelek nima okvar, ki bi bile posledica poškodovanega materiala ali napake pri izdelavi. Garancija za izdelek velja 2 leti od datuma nakupa izdelka. Če se naprava pokvari med garancijskim obdobjem, vam jo bomo brezplačno popravili ali zamenjali, če boste predložili dokazilo o nakupu. To ne pomeni, da se garancijsko obdobje podaljša. V primeru uveljavljanja garancije enostavno pokličite servisni center Remington® v svoji bližini.

Ta garancija je v skladu z vašimi običajnimi zakonskimi pravicami.

Garancija velja v vseh državah, kjer naše izdelke prodaja pooblaščen prodajalec.

Ta garancija ne vključuje zamenjave žarnic, ker je to potrošni material.

Garancija prav tako ne vključuje poškodb izdelka, ki nastanejo kot posledica nesreče ali nepravilne uporabe, zlorabe, spreminjanja naprave ali uporabe, ki se ne ujemata s tehničnimi in/ ali varnostnimi predpisi. Garancija prav tako ne velja, če je izdelek razstavljala ali popravljala oseba, ki nima našega pooblastila.

Proizvode v garancijskem roku, ki ne delujejo brezhibno, dostavite ali pošljite na zgornji naslov preko hitre pošte DPD (Tel.: 01 513 23 00). Naglasiti je potrebno, da stroške pošiljanja po veljavni poštni tarifi, krije podjetje Varta Remington Rayovac, d.o.o.. Servisirani ali nov proizvod boste prejeli v najkrajšem času oziroma najkasneje v 45 dneh.

JEŽEK TRGOVINA, SERVIS, d.o.o.
C. 24. junija 21, 1231 Ljubljana-Črnuče
Tel: 01 561 66 30; servis.jezek@siol.si

Uvoznik: VARTA REMINGTON RAYOVAC d.o.o.
Tržaška 132, 1000 Ljubljana
Tel: 041 697 658
orders.slovenia@eu.spectrumbrands.com

Uvoznik:
VARTA REMINGTON RAYOVAC d.o.o.
Tržaška 132, 1000 Ljubljana

Podatki o prodaji

Podatki o prodaji

Podjetje, ki je izdelek prodalo:

Datum prodaje

Žig in podpis prodajalca:

Odlaganje, servis in garancija

REMINGTON

SL





Što je i-Light?

i-Light je uređaj za kućnu uporabu za uklanjanje dlaka korištenjem tehnologije intenzivne pulsne svjetlosti (Intense Pulsed Light (IPL)). To je ista tehnologija koja se koristi za profesionalno uklanjanje dlaka u salonima i klinikama. Ako se koristi ispravno, može se postići dugotrajno smanjenje rasta dlaka.

Što je intenzivna pulsna svjetlost (IPL) i kako radi i-Light?

i-Light djeluje tako što usmjerava izuzetno kratak, intenzivan puls svjetlosti u kožu.

Melanin u folikulu dlake apsorbira energiju svjetlosti privremeno onemogućujući mehanizam rasta u dlaci i usporavajući rast dlake.

Tijekom ciklusa rasta folikul dlake uobičajeno prolazi kroz tri faze. Te faze su:

Anagena faza (faza rasta) – faza aktivnog rasta folikula dlake.

Koncentracija melanina je najveća i omogućuje pigmentaciju dlake. Samo dlake u anagennoj fazi prikladne su za obradu intenzivnim pulsom svjetlom (Sl. 2).

Katagena faza (početak odumiranja dlake) – ovo je kratkotrajna prijelazna faza koja dolazi nakon anagene faze i označava kraj aktivnog rasta dlake. Uobičajeno traje 2-3 tjedna (Sl. 3).

Telogena faza (faza mirovanja) – tijekom ove faze, koja je najduža, folikul dlake potpuno miruje, što traje oko 100 dana. Tijekom ovog razdoblja nove dlake izbacuju stare čime se omogućuje novi početak ciklusa rasta (Sl. 4).

Što se može očekivati od uređaja i-Light

Naše studije pokazuju značajno smanjenje broja dlaka nakon samo jednog tretmana.

No, optimalni rezultati općenito se ne mogu postići samo jednim tretmanom. Za najbolje rezultate treba ponoviti tretman uvijek kada primijetite da dlake ponovno počinju rasti.

Rezultati se razlikuju od osobe do osobe, međutim, većina ljudi će ponoviti tretman svaka dva tjedna sve dok se nakon tri tretmana ne postignu željeni rezultati.

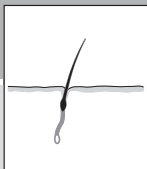
Nekoliko dana nakon prvog tretmana možete primijetiti da dlake otpadaju.

Dlake koje će u određenoj mjeri ponovno izrasti bit će rjeđe, tanje i svjetlije boje od prijašnjih dlaka. Takav ponovni rast je savršeno normalan i očekivan.

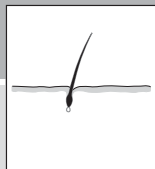




2] Anagena faza



3] Katagena faza



4] Telogena faza

Upoznavanje s uređajem i-Light

116





VAŽNE SIGURNOSNE NAPOMENE

Prije nego što počnete koristiti i-Light:

Prije početka tretmana provjerite je li uređaj i-Light prikladan za Vas.
Pomoću karte tonova kože koja se nalazi na kutiji i na početku ovog priručnika utvrdite je li ovaj uređaj prikladan za Vas.

Tip kože

- Kartu boja kože pogledajte na stranici 3.
- Ne koristite za prirodno tamnu kožu (tip V i VI po Fitzpatricku) jer bi tretman mogao uzrokovati opekline, mjehure i promjene boje kože.
- Ne koristite na teniranoj koži ili nakon nedavnog izlaganja suncu zbog mogućnosti nastanka opekline ili ozljeda kože.
- i-Light ne djeluje na prirodno bijelu, sijedu, plavu ili crvenu tjelesnu dlaku.

Područja koja se ne smiju tretirati

- Ne koristite na licu ili vratu.
- Ne koristite na bradavicama, aureolama bradavica ili genitalijama.
- Ne koristite na područjima s tetovažom ili trajnom šminkom.
- Ne koristite na tamnosmeđim ili crnim mrljama kao što su madeži ili pjege.
- Ne koristite na području koje je nedavno bilo operirano, podvrgnuto dubinskoj dermoabraziji, laserskom uklanjanju bora (tzv. resurfacing), na području ožiljaka, ili na koži oštećenoj opeklinama ili smrzotinama.

Kada ne koristiti/Kada izbjegavati korištenje uređaja i-Light.

- Ne koristite ga ako ste trudni ili dojite.
- Ne koristite ga ako ste bili izloženi suncu ili umjetnom tamnjenju kože tijekom zadnja 4 tjedna.
- Ne koristite ga za suhu ili tanku kožu tretiranu kemijskim pilinzima, kao i pilinzima glikolnom kiselinom i alfa-hidroksilnim kiselinama (AHA).
- Ne usmjeravajte svjetlost na isto područje više od jedanput jer bi višekratno djelovanje moglo uzrokovati opekline.
- Ne koristite na istom području kože više od jedanput tjedno.
- Ne koristite najmanje 14 dana nakon tretmana mikrodermoabrazije.
- Ne koristite ako već provodite tretmane trajnog uklanjanja dlaka.





- Ne koristite ako imate bolesti kože kao što je karcinom kože, ako u anamnezi imate karcinom kože ili neki drugi karcinom lokaliziran u području koje namjeravate tretirati, ili ako imate prekancerogene lezije ili višestruke netipične madeže
- Ne koristite ako imate epilepsiju s osjetljivošću na blještavo svjetlo.
- Ne koristite ako u anamnezi imate poremećaje stvaranja kolagena, uključujući stvaranje keloidnog ožiljka ili sporo zacjeljivanje rana.
- Ne koristite ako u anamnezi imate krvožilne poremećaje kao što je prisutnost varikoznih vena ili krvožilne ektazije u područjima koja namjeravate tretirati.
- Ne koristite ako vam je koža osjetljiva na svjetlo i ako uzrokuje osip ili alergijsku reakciju. Uzimate li fotosenzibilne agense ili lijekove, provjerite upute u pakiranju lijeka. Nikada ne koristite uređaj ako može uzrokovati fotoalergijske ili fototoksične reakcije, ili ako tijekom uzimanja lijeka trebate izbjegavati sunce.
- Ne koristite ako imate dijabetes, lupus eritematodes, porfiriju ili kongestivnu srčanu bolest.
- Ne koristite na područjima kože koja trenutno tretirate ili ste ih nedavno tretirali alfa-hidroksilnim kiselinama (AHA), beta-hidroksilnim kiselinama (BHA), topičnim izotretinoinom i azelaičnom kiselinom.
- Ne koristite ako ste u posljednjih šest mjeseci uzimali oralni izotretinoin Accutane ili Roaccutane. Ovaj tretman može izazvati povećanu osjetljivost kože na suze, stvaranje rana i iritacije.
- Ne koristite ako ste imali bilo kakve poremećaje krvarenja ili uzimate antikoagulate, uključujući čestu uporabu aspirina, na način koji onemogućuje najmanje jednojedno razdoblje čišćenja organizma prije svakog pojedinog tretmana.
- Ne koristite ako na područjima koja namjeravate tretirati imate infekcije, ekcem, opekline, upaljene folikule, otvorene posjekotine, abrazije, tragove kirurškog zahvata, herpes simplex, rane ili lezije i hematome.
- Ne koristite ako u anamnezi imate imunosupresivne bolesti (uključujući infekciju HIV-om ili AIDS) ili ako uzimate imunosupresivne lijekove.
- Ne koristite ako uzimate lijekove protiv bolova koji smanjuju osjetljivost na vrućinu.
- Ne koristite ako upotrebljavate dezodoranse s dugotrajnim učinkom. To može izazvati kožne reakcije.
- Ne koristite na ili blizu područja s bilo kakvim umjetnim umecima, kao što su silikonski umeci, kontracepcijski umeci Implanon, stimulatori srca, mjesta gdje dobivate subkutane injekcije (dozator inzulina) ili imate piercing.

Upozorenja i mjere predostrožnosti

REMINGTON

100827





VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

UPOZORENJE – KAKO BISTE SMANJILI RIZIK OD OPEKLINA, UDARA STRUJE, POŽARA ILI OZLJEDA OSOBA:

Kao i većina električnih uređaja, električni dijelovi provode struju čak i kad je prekidač isključen. Da biste smanjili rizik od ozljeđivanja ili smrti uslijed strujnog udara:

- Uvijek isključite uređaj iz utičnice odmah nakon uporabe.
- Ne koristite u blizini vode.
- Ne stavljajte i ne spremajte uređaj na mjesto s kojeg bi mogao pasti ili biste ga mogli povući u kadu ili umivaonik.
- Ne stavljajte ga i ne bacajte u vodu ili drugu tekućinu.
- Ne vadite uređaj koji je pao u vodu ili neku drugu tekućinu. Odmah ga isključite iz mrežne utičnice.
- Ne dirajte uređaj ako je mokar. Odmah ga isključite iz mrežne utičnice.
- Isključite uređaj iz mrežne utičnice prije nego što ćete ga čistiti.
- Uređaj treba uvijek biti suh.
- Ako prenosite uređaj iz vrlo hladne u vrlo toplu okolinu, pričekajte otprilike 2 sata prije upotrebe uređaja.
- Uređaj nikada ne smijete ostaviti bez nadzora kada je uključen u strujnu utičnicu.
- Strujni utikač i kabel držite dalje od zagrijanih površina.
- Uvjerite se da strujni utikač i kabel nisu vlažni.
- Ne isključujte proizvod mokrim rukama.
- Uređaj ne smijete rabiti ako je kabel oštećen. Zamjenski kabel možete dobiti u servisnom centru Remingtona®.
- Ovaj proizvod koristite i čuvajte na temperaturi između 15°C i 35°C.
- Šišač se ne smije prati. Ako padne u vodu, pazite da je isključen iz struje prije vađenja.
- Koristite samo dijelove koje ste dobili s uređajem.
- Držite ovaj proizvod izvan domašaja djece. Ako ovaj uređaj koriste osobe smanjenih fizičkih, perceptivnih ili mentalnih sposobnosti ili osobe koje nemaju iskustva, može doći do opasnosti. Osobe koje nadziru njihovu sigurnost trebaju im dati jasne upute ili nadgledati uporabu uređaja.





Slikovni prikaz uređaja i-Light (stranica 3)

- | | |
|--|---|
| A Tijelo uređaja i-Light | J Prekidač za uključivanje/isključivanje |
| B Tipka za aktivaciju bljeska | K Utičnica |
| C Senzor kontakta s kožom | L Tipka za odabir intenziteta |
| D Prozorčić za bljesak | M Prikaz odabira intenziteta |
| E Konusni dio | N Odabir modusa korištenja bljeska |
| F Tipke za otpuštanje konusnog dijela | O Prikaz odabira načina rada bljeska |
| G Patrona (sa žaruljicom) za svjetlo | P Indikator statusa žaruljice |
| H Kabel za tijelo uređaja | Q Strujni kabel |
| I Postolje uređaja i-Light | R Krpica koja ne ostavlja dlačice |

Upoznajte se sa značajkama vašeg novog uređaja i-Light.

Prozorčić za bljesak (Sl. 1-D)

Prozorčić za bljesak je staklo s ugrađenim UV filtrom koji propušta specifične valne duljine svjetlosti iz tijela uređaja u vašu kožu i folikule dlaka.

⚠ UPOZORENJE: Prije korištenja uvijek provjerite prozorčić za bljesak kako biste utvrdili da nema oštećenja na leći.

⚠ UPOZORENJE: Prije uporabe prozorčić uvijek očistite krpicom koja ne ostavlja dlačice kako biste s leće uklonili ulje ili neke druge ostatke.

Senzor kontakta s kožom (Sl. 1-C)

Senzor kontakta s kožom je sigurnosni mehanizam koji sprječava slučajno aktiviranje uređaja. Da biste aktivirali uređaj, senzor kontakta s kožom mora u cijelosti biti pritisnut na kožu.





Tipka za aktivaciju bljeska (Sl. 1-B)

Tipka za aktivaciju bljeska nalazi se na tijelu uređaja. Da biste aktivirali žaruljicu, provjerite naliježe li senzor kontakta s kožom u cijelosti i pritisnite tipku za aktivaciju bljeska.

Indikator statusa žaruljice (Sl. 1-P)

Uređaj je spreman za rad kad je upaljeno zeleno svjetlo indikatora statusa žaruljice.

NAPOMENA: Ako je pritisnuta tipka za aktivaciju bljeska A senzor kontakta s kožom ne naliježe u cijelosti Ili indikator statusa žaruljice ne svijetli, oglasit će se zvučni signal “bip”.

Ako je upaljeno žuto svjetlo indikatora statusa žaruljice, znači da žaruljica može bljesnuti još 150 puta. Ako indikator statusa žaruljice treperi žuto, znači da je istrošena patrona sa žaruljicom i uređaj više neće biti u funkciji. Da biste nastavili s korištenjem uređaja, morate zamijeniti patronu sa žaruljicom.

Tipke za otpuštanje konusnog dijela (Sl. 1-F)

Pritisnite obje tipke i lagano povucite i uklonite konusni dio.

UPOZORENJE: Prije uklanjanja konusnog dijela UVIJEK provjerite je li uređaj ISKLJUČEN i priključni kabel izvučen. Ako konusni dio uklanjate dok je uređaj UKLJUČEN, svijetlit će sve indikatorske žaruljice na postoju uređaja i oglasit će se zvučni signali “bip”.





Patrona sa žaruljicom (Sl. 1-G)

Svaka patrona ima kapacitet od 1500 bljeskova. Kad se iskoriste svi bljeskovi, patrona se mora zamijeniti.

Izbor stopnje intenzivnosti (slika 1-L)

Uređaj i-Light ima 5 razina intenziteta svjetlosti. Razina 1 je najniža postavka, a razina 5 najviša.

SAVJET: Za postizanje najučinkovitijih rezultata uvijek koristite najvišu razinu intenziteta koja neće uzrokovati neugodu na koži. Da biste utvrdili koju razinu intenziteta trenutačno koristite, promatrajte broj upaljenih žaruljica na prikazu odabira intenziteta.

Svaki put kada ga UKLJUČITE, uređaj i-Light automatski će se podesiti na razinu intenziteta 1. Da biste promijenili razinu, pritisnite tipku za odabir intenziteta svjetlosti.

Odabir načina rada bljeska (Sl. 1-N)

Uređaj i-Light raspolaže s dva načina rada. Način rada s jednim bljeskom (Single Flash) i način rada s više bljeskova (Multi-Flash). Svaki put kad ga UKLJUČITE, uređaj i-Light automatski će se podesiti na način rada s jednim bljeskom.

Način rada s jednim bljeskom (Single Flash): Kada se pritisne tipka za aktivaciju bljeska i senzor za kontakt s kožom naliježe na kožu, uređaj i-Light bljesnut će jedanput.

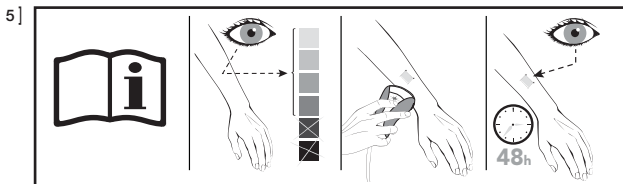
Način rada s više bljeskova (Multi-Flash): Kada se pritisne tipka za aktivaciju bljeska i senzor za kontakt s kožom u cijelosti naliježe na kožu, uređaj i-Light bljesnut će jedanput svake dvije sekunde.

Da biste UKLJUČILI način rada s više bljeskova, pritisnite tipku za odabir načina rada s više bljeskova (Multi-Flash). Svijetlit će prikaz odabira načina rada s više bljeskova. Pritisnite ponovno da biste ISKLJUČILI način rada s više bljeskova i vratili uređaj u način rada s jednim bljeskom.



Isprobajte uređaj i-Light na koži (Sl. 5)

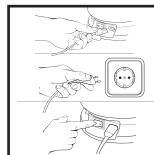
1. Pogledajte Upozorenja i mjere predostrožnosti.
2. Upoznajte se sa značajkama uređaja i-Light.
3. Na karti tonova boje kože provjerite je li boja vaše kože u prihvatljivom rasponu.
4. Isprobajte uređaj i-Light na malom dijelu kože i pričekajte 48 sati da biste se uvjerali da nema negativnih reakcija.



Tretirajte željeno(a) područje(a) uređajem i-Light.

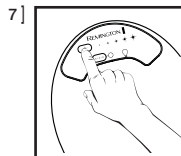
Pripremite kožu za tretman

1. Područje koje ćete tretirati mora biti čisto, bez ostataka ulja, dez- 6] odoransa, parfema, šminke, losiona ili krema. Obrijte dlake na području koje ćete tretirati.
2. Nikad ne koristite vosak, epilator, pincetu ili proizvode za depilaciju da biste uklonili dlake zbog njihovog nepovoljnog djelovanja na IPL postupak.



Pripremite uređaj za tretman

3. Odmotajte kabel tijela uređaja s postolja uređaja i postavite tijelo uređaja na postolje. Pronađite prekidač za uključivanje /isključivanje na postolju uređaja i-Light i provjerite je li ISKLJUČEN. Utaknite priključni kabel u utičnicu na postolju uređaja i-Light. Utaknite priključni kabel u zidnu utičnicu. UKLJUČITE prekidač (Sl. 6).
4. Odaberite željenu razinu intenziteta svjetlosti. Ako želite raditi u načinu rada s više bljeskova (Multi-Flash), uključite ga pomoću tipke za odabir tog načina rada (Sl. 7).





Tretirajte željeno(a) područje(a) uređajem i-Light.

Način rada s jednim bljeskom (Single Flash)

1. Postavite tijelo uređaja i-Light na kožu tako da prozorčić za bljesak bude poravnat s površinom kože (Sl. 8).
2. Provjerite naliježe li senzor kontakta s kožom u cijelosti i svijetli li indikator statusa žaruljice.
3. Da biste aktivirali uređaj, pritisnite tipku za aktivaciju bljeska (Sl. 9).
4. Pomaknite tijelo uređaja na novo područje za tretiranje i ponovite korake 1-3 (Sl. 10).

8]



Tretirajte željeno(a) područje(a) uređajem i-Light.

Način rada s više bljeskova (Multi-Flash)

1. Postavite tijelo uređaja i-Light na kožu tako da prozorčić za bljesak bude poravnat s površinom kože (Sl. 8).
2. Provjerite naliježe li senzor kontakta s kožom u cijelosti i svijetli li indikator statusa žaruljice.
3. Da biste aktivirali uređaj, pritisnite I DRŽITE PRITISNUTU tipku za aktivaciju bljeska (Sl. 9).
4. Čim uređaj bljesne, premjestite tijelo uređaja na novo mjesto. Nakon kratke stanke (oko 2 sekunde) uređaj će ponovno bljesnuti (Sl. 10).

9]



NAPOMENA: U načinu rada s više bljeskova (Multi-Flash) senzor kontakta s kožom i tipka za aktivaciju bljeska moraju ostati potpuno pritisnuti. Ako jedno od njih nije pritisnuto, uređaj neće raditi. Da biste nastavili s tretmanom, ponovite korake 1-4.

10]



U načinu rada s više bljeskova (Multi-Flash), indikator statusa žaruljice i dalje svijetli dok su senzor kontakta s kožom i tipka za aktivaciju bljeska pritisnuti.

Upoznavanje s uređajem i-Light

REMINGTON

100827





Savjeti u vezi tretmana

- Za postizanje najboljih rezultata, izbjegavajte preklapanje bljeskova. Na taj način sprječava se izloženost većoj količini energije od one koja je potrebna za suzbijanje rasta dlaka. Time se također omogućuje maksimalno iskorištavanje patrone sa žaruljom.
- Za postizanje najučinkovitijih rezultata uvijek koristite najvišu razinu intenziteta koja neće uzrokovati neugodu na koži. Razinu koju koristite trebali biste osjećati kao toplinu na koži, a nikako ne bi smjela uzrokovati neugodu.
- Optimalni rezultati općenito se ne mogu postići samo jednim tretmanom. Za najbolje rezultate treba ponoviti tretman uvijek kada primijetite da dlake ponovno počinju rasti. Rezultat se razlikuju od osobe do osobe, međutim, većina ljudi ponovno će, za prva tri tretmana, tretirati područja svaka dva tjedna dok se ne postignu željeni rezultati.
- Tijekom tretmana možda ćete zamijetiti veću osjetljivost na područjima s izraženijim kostima, kao što su laktovi, goljenice i gležnjevi. To je normalno i ne bi trebalo biti znak za alarm. Da biste izbjegli povećanu osjetljivost, tijekom tretmana pokušajte malo podići kožu s područja kosti.

Njega nakon tretmana

Nakon tretmana moguća je pojava laganog crvenila ili osjećaja topline na koži. To je normalno i brzo će nestati. Da biste izbjegli iritacije kože, nakon tretmana poduzmite sljedeće mjere:

- Izbjegavajte izlaganje suncu 24 sata nakon tretmana. Zaštitite kožu faktorom SPF 30 tijekom 2 tjedna nakon svakog tretmana.
- Nakon tretmana očistite tretirano područje, osušite ga i pijte puno vode kako biste hidratizirali kožu.
- Ne postupajte grubo s tretiranim područjem.
- Ne kupajte se i ne tuširajte se vrućom vodom i ne koristite kabine s parnim tuševima i saune 24 sata nakon tretmana.
- Ne plivajte 24 sata nakon tretmana.
- Ne sudjelujte u kontaktnim sportovima 24 sata nakon tretmana.
- Ne nosite odjeću pripienu uz tretirana područja.
- Ne produljujte izlaganje suncu primjerice sunčanjem, koristeći solarij, ili preparate za samotamjenje najmanje 2 tjedna nakon posljednjeg tretmana.
- Ne depilirajte se (voskom, čupanjem, depilacija koncem ili kremama) tijekom tretmana – brijanje je prihvatljivo samo ako ga ne izvodite 24 sata nakon svakog tretmana.
- Ne koristite kreme za izbjeljivanje ili parfimirane proizvode 24 sata nakon tretmana.
- Ne grebite i ne čupajte tretirano područje.





Čišćenje uređaja i-Light

⚠ OPREZ: Prije čišćenja uređaja i-Light, provjerite je li prekidač ISKLJUČEN i priključni kabel izvučen iz postolja).

- Redovito čišćenje pomaže postizanju optimalnih rezultata i dugog vijeka trajanja uređaja i-Light. Vanjsku površinu postolja i tijela uređaja možete obrisati lagano navlaženom krpom.
- Da biste očistili prozorčić za bljesak, upotrijebite samo krpicu koja ne ostavlja dlačice koju ste dobili s uređajem i-Light. Pazite da ne ogrebete ili oljuštite prozorčić za bljesak. Ogrebotine i oljuštena mjesta smanjit će učinkovitost uređaja.
- Za tvrdokorne mrlje koristite vodom natopljenu vatu na štapiću, kapnite malu količinu na prozorčić i obrišite krpicom koja ne ostavlja dlačice.
- Malim ručnim usisavačem iz ventilacijskog otvora tijela uređaja uklonite prašinu i druge ostatke.

⚠ UPOZORENJE: Ako je prozorčić za bljesak napuknut ili slomljen, uređaj više ne smijete koristiti. Nikad ne grebite po filterarskom staklu ili metalnoj površini unutar konusnog dijela.

⚠ OPREZ: i-Light je visokonaponski uređaj. Nikad ga ne uranjajte u vodu. Nikad ne čistite uređaj ili bilo koji njegov dio pod tekućom vodom ili u perilici posuđa.

Ne koristite sredstva za čišćenje na bazi petroleja ili zapaljiva sredstva jer postoji opasnosti od požara. Za čišćenje uređaja nikad ne koristite grube spužvice, abrazivna sredstva za čišćenje ili agresivne tekućine kao što je ulje ili aceton.

Čišćenje uređaja

REMINGTON

150
150





Održavanje uređaja i-Light

⚠ OPREZ: Prije provođenja postupaka održavanja uređaja i-Light, provjerite je li prekidač ISKLJUČEN i priključni kabel izvučen iz postolja.

Zamjena žaruljice

1. Pritisnite tipke za otpuštanje konusnog dijela, lagano ga povucite i izvadite.
2. Pažljivo izvadite staru patronu sa žaruljicama.
3. Zamijenite je novom patronom. Zamjenski model: SP-IPL

⚠ OPREZ: Prilikom zamjene patrone sa žaruljicama ne dodirujte žarulje izravno jer će na njima ostati tragovi ulja i ostalih tvari. Takvim postupkom može se smanjiti učinkovitost žaruljica ili uzrokovati njihovo pucanje tijekom tretmana.

4. Stavite natrag konusni dio pazeći da ulegne točno na svoje mjesto.

Spremanje

- Isključite uređaj, izvucite priključni kabel i ostavite uređaj da se hladi oko 10 minuta prije spremanja.
- Uređaj spremite na suho mjesto na temperaturi između 15°C i 35°C.

Uklanjanje smetnji

Prije uporabe uređaja i-Light uvijek u cijelosti pročitajte ove upute.

U slučaju bilo kakvih problema s uređajem i-Light, u ovom vodiču za uklanjanje smetnji pronaći ćete moguća rješenja za većinu najčešćih problema na koje možete naići tijekom uporabe i-Lighta.

Ako unatoč tomu što ste slijedili upute u ovom odlomku i dalje postoje problemi, molimo vas da se za daljnju pomoć obratite servisnoj službi Remington® Service Center.

Prekidač je UKLJUČEN ali uređaj ne radi

- Provjerite je li uređaj priključen na utičnicu .
- Pokušajte ga priključiti na drugu utičnicu.

Uređaj ima ogrebotine ili je slomljen.

- Ne koristite uređaj ako je oštećen. U slučaju dvojbi u vezi s uporabom uređaja, prekinite uporabu i kontaktirajte servisnu službu Remington® Service Center.





Prekidač je UKLJUČEN ali ne mogu povećati ni smanjiti intenzitet svjetlosti.

- Pokušajte resetirati uređaj tako da ga isključite i pričekate nekoliko sekundi prije ponovnog uključivanja.

Upaljeno je zeleno svjetlo indikator statusa žaruljice ali uređaj ne stvara bljesak kada se pritisne tipka.

- Provjerite ima li senzor kontakta s kožom potpuni kontakt s kožom.
- Pokušajte resetirati uređaj tako da ga isključite i pričekate nekoliko sekundi prije ponovnog uključivanja.

Osjeća se čudan miris.

- Prije tretiranja provjerite je li područje potpuno obrijano.

Tretirana područja nakon tretmana postaju crvena.

- To je normalno i crvenilo bi se trebalo postupno smanjiti. Ako se to ne dogodi, koristite manji intenzitet svjetlosti.

Ne postizem optimalne rezultate ili su dlake ponovno počele rasti.

- Dlake počinju ponovno rasti nakon početnog tretmana. To je potpuno normalno. Za optimalne rezultate ponovite postupak kad primijetite ponovni rast dlaka.

OBRATITE POZORNOST Ako se uređaj koristi tijekom duljeg vremena, on će se automatski ugasiti (na 40 sekundi) da bi se ohladio. Čim se uređaj ohladi, opet je spreman za uporabu.

Statusna LED žaruljica & zvuk

LED žaruljica za način rada bljeska i intenzitet	Indikacije
Sve trenutno odabrane LED žaruljice trepere	Uređaj je pregrijan i trenutno se ugasio kako bi se ohladio.
LED žaruljice za intenzitet trepere u nizu	Uređaj je u kvaru. Isključite uređaj, pričekajte nekoliko trenutaka i pokušajte ponovno. Ako problem nije riješen, predajte uređaj na popravak.
Sve LED žaruljice trepere uz zvuk upozorenja (bip)	Konusni dio je maknut ili labavo spojen.





Zvučni signali	Indikacije
Nema potpunog kontakta	Tipka za aktivaciju bljeska je pritisnuta dok senzor za kontakt kože još nije potpuno nalijegao.
Zamjena patrone sa žaruljicom	Patrona sa žaruljicom nedostaje ili je treba zamijeniti.
Zalijepljeni senzori kontakta	Od trenutka pokretanja uređaja tipka za aktivaciju bljeska bila je pritisnuta nakon što je senzor za kontakt pritisnut na kožu. Senzor kontakta je zalijepljen.

Često postavljana pitanja (www.remington-ilight.com)

P: Što je i-Light? Što je intenzivna pulsna svjetlost (IPL)?

O: IPL djeluje tako što u kožu usmjerava izuzetno kratak, intenzivan puls filtrirane svjetlosti. Pigmenti boje u dlaci i oko dlake apsorbiraju svjetlost koja privremeno onemogućava aktivnost folikula dlake i sprječava ponovni rast dlake.

P: Tko može koristiti i-Light?

O: I muškarci i žene mogu koristiti i-Light za uklanjanje neželjenih dlaka bilo gdje od vrata na niže. Uređaj i-Light izrađen je za osobe svijetlog do srednjeg tona boje kože i s tamnom dlakom. Sigurni tonovi kože uključuju samo bijelu, boju bjelokosti, žućkastosmeđu, bež i svijetlosmeđu boju. Sigurne prirodne boje dlake uključuju crnu, tamnosmeđu i srednje smeđu.

P: Koja područja tijela mogu tretirati uređajem i-Light?

O: Uređaj i-Light namijenjen je za korištenje na područjima ispod vrata, uključujući noge, podlaktice, bikini zonu, ruke, prsa i leđa.

P: Što mogu očekivati od uređaja i-Light?

O: Uređaj i-Light omogućuje sigurno i učinkovito uklanjanje dlaka primjenom IPL tehnologije pri čemu se dobivaju rezultati kao u profesionalnim salonima.

P: Koji rizici postoje prilikom uporabe uređaja i-Light? Je li siguran?

O: Uređaj i-Light je siguran za korištenje ali, kao i kod svakog elektroničkog uređaja, važno je da pročitate i pridržavate se uputa za rad.

P: Koliko često trebam koristiti i-Light?

O: Uređaj i-Light možete koristiti uvijek kad počinjete primjećivati da dlake ponovno rastu.

P: Koliko dugo traju tretmani?

O: Trajanje ovisi o površini tretiranog područja, no tretman primjerice jednu cijele noge ne bi trebao trajati dulje od 15 minuta.



**P: Kada ću vidjeti prve rezultate?**

O: Rezultati se ne vide odmah. Nakon tretmana dlake ponekad počinju ponovno rasti, međutim mnoge od njih počinju ispadati nakon dva tjedna.

Dlaka raste u ciklusu koji se sastoji od 3 različite faze, a čitav ciklus traje od 18 do 24 mjeseca. Tretirati se mogu samo dlake u anagenoj fazi i to je razlog zbog kojeg je za postizanje optimalnih rezultata potrebno više tretmana. Primjetni rezultati postižu se uglavnom u roku od nekoliko tjedana od prvog tretmana. Kontinuiranom redovitom uporabom svaki tjedan (ili svaka 2 tjedna za tri tretmana) postižu se dobri rezultati u roku od 6 do 12 tjedana (pa i više ako je koža tamnija).

P: Zašto mi dlake rastu unatoč tretmanima?

O: Dlake nastavljaju rasti još najviše 2 tjedna nakon tretmana i tada ćete primijetiti da počinju ispadati. Drugi razlog za nastavljeni rast možda je u tome što tijekom tretmana neki dio kože nije tretiran. Nastavite tretirati to područje uvijek kada primijetite ponovni rast dlaka.

P: Zašto ne smijem koristiti i-Light nakon nedavnog izlaganja suncu?

O: Izlaganje suncu uzrokuje prisutnost visokih razina melanina i izlaže kožu povećanom riziku od opekline ili mjehurića nakon tretmana.

P: U kojim slučajevima se i-Light ne bi smio koristiti?

O: Određena stanja mogu ograničiti upotrebu uređaja. Prije uporabe uređaja i-Light temeljito pročitajte odlomak Upozorenja i mjere predostrožnosti u Uputama za rad.

P: Koliko često moram mijenjati žarulju?

O: Žarulju treba zamijeniti nakon 1500 bljeskova. Svjetlo indikatora statusa žarulje je zelene boje tijekom prvih 1350 bljeskova vijeka trajanja patrone. Kada preostane još samo 150 bljeskova, svjetlo se promijeni u žuto. Treperenje svjetla označava kraj vijeka trajanja patrone pa morate zamijeniti žarulju.

Zamjenski model: SP-IPL**P: Mogu li i-Light koristiti na licu?**

O: Ne. Uređaj i-Light se ne preporučuje za uporabu na licu ili vratu.

P: Kako da njegujem tretirane dijelove tijela nakon tretmana?

O: Izbjegavajte izlaganje suncu tretiranih dijelova bez odgovarajuće zaštite.

P: Trebam li prekinuti s uobičajenim aktivnostima nakon uporabe uređaja i-Light?

O: Nema potrebe za prekidanjem uobičajenih aktivnosti nakon tretmana osim u slučaju nenormalnih komplikacija. Preporučuje se da tretman obavite prije odlaska na spavanje tako da eventualno crvenilo do jutra nestane.

P: Je li i-Light opasan za kožu nakon dugotrajne uporabe?

O: Nisu zabilježene nikakve popratne pojave ili oštećenja kože nakon dugotrajne uporabe intenzivne pulsne svjetlosti.



P: Koliko često trebam provoditi tretman uređajem i-Light?

O: Interval od 2 tjedna za početni tretman pokazao se kao najučinkovitiji za smanjenje rasta dlaka. Izbjegavajte tretiranje istog područja više puta tijekom istog tretmana, jer se time neće poboljšati učinkovitost već će se povećati rizik od iritacije kože.

P: Mogu li koristiti i-Light ako su moje dlake plave, crvene, sive ili bijele boje?

O: Uređaj i-Light je najdjelotvorniji na tamnijim vrstama dlaka jer one sadrže više melanina, pigmenta koji dlakama i koži daje boju. Upravo melanin apsorbira energiju svjetlosti koja se koristi tijekom tretmana uređajem i-Light. Najbolje reagiraju crne i tamnosmeđe dlake. Smeđe i svjetlosmeđe dlake također reagiraju, ali u pravilu zahtijevaju više tretmana. Dlake crvene boje reagiraju u manjoj mjeri. Bijele, sive ili plave dlake obično ne reagiraju na tretmane uređajem i-Light, iako su neki korisnici primijetili određene rezultate nakon višekratnih tretmana.

P: Mogu li koristiti i-Light ako imam prirodno tamnu kožu?

O: Ne. Uređaj i-Light namijenjen je za tretiranje tamnog pigmenta dlake. Kao rezultat, tamnosmeđa i crna koža može apsorbirati previše energije (topline) uređaja, što može uzrokovati oštećenja kože. Ne koristite i-Light na prirodno tamnoj koži jer ona sadrži previše melanina. Tretiranje tamne kože uređajem i-Light može uzrokovati opekline, mjehure i promjene u boji kože (hiper ili hipopigmentaciju).

Pomoću karte tonova boje kože na stranici 3 utvrdite je li i-Light pravi odabir za Vas.

P: Moram li nositi zaštitu za oči tijekom uporabe uređaja i-Light?

O: Ne, uređaj nije štetan za oči, osim ako ga usmjerite prema licu. Uređaj i-Light ima sigurnosni sustav koji sprječava slučajno bljeskanje kada nije u dodiru s kožom. Mala količina svjetlosti koju uređaj emitira tijekom tretmana slična je onoj koju emitira bljeskalica fotoaparata i nije štetna za oči, osim ako se usmjeri prema licu.

P: Mogu li koristiti i-Light tijekom trudnoće ili dojenja?

O: Ne. Uređaj i-Light nije ispitan na trudnicama, stoga ne preporučujemo njegovu uporabu trudnicama ili dojiljama. Zbog hormonalnih promjena moguća je povećana osjetljivost kao i rizik od ozljeđivanja kože.





Važeći tonovi kože, karta tonova kože – tipovi kože 1-4 po Fitzpatricku

Ovaj upitnik možete koristiti za samoprocjenu tako da zbrojite rezultate za svaki odgovor na pitanje. Na kraju je ljestvica s rasponom za svaku od šest kategorija tipova kože. Nakon ljestvice slijedi objašnjenje za svaki tip kože. Brzo i jednostavno možete utvrditi koji je vaš tip kože.

Genetska dispozicija

Rezultat	0	1	2	3	4
Koja je boja vaših očiju?	Svijetloplava, siva, zelena	Plava, siva, ili zelena	Plava	Tamnosmeđa	Smečkasto crna
Koja je prirodna boja vaše kose?	Žućkasto-crvenkasta	Plava	Kestenjasta Tamnoplava	Tamnosmeđa	Crna
Koja je boja vaše kože (neizloženi dijelovi tijela)?	Crvenkasta	Vrlo blijeda	Blijeda s bež tonom	Svijetlosmeđa	Tamnosmeđa
Imate li pjege na neizloženim dijelovima?	Mnogo	Nekoliko	Malo	Tu i tamo	Nijednu

Ukupan rezultat za genetsku dispoziciju : _____

REMINGTON[®] Fitzpatrickov upitnik za određivanje tipa kože

HR439





Reakciju na izlaganje suncu

Rezultat	0	1	2	3	4
Što se događa kada ste predugo na suncu?	Bolno crvenilo, pojava mjehura, ljuštenje	Pojava mjehura nakon kojih slijedi ljuštenje	Opekline nakon kojih ponekad slijedi ljuštenje	Rijetke opekline	Nikada se nisu pojavile opekline
Koliko potamnite?	Jedva malo ili nimalo	Lagana boja, preplanulost	Razumna preplanulost	Vrlo lako potamnim	Koža brzo postane tamno-smeđa
Potamnite li u roku nekoliko sati nakon izlaganja suncu?	Nikada	Rijetko	Ponekad	Često	Uvijek
Kako vaše lice reagira na sunce?	Vrlo osjetljivo	Osjetljivo	Normalno	Vrlo otporno	Nikada nije bilo problema

Ukupan rezultat za reakciju na izlaganje suncu: ____





Navike tamnjenja

Rezultat	0	1	2	3	4
Kada ste zadnji put tijelo izlagali suncu (ili bili u solariju / koristili kremu za samo-tamnjenje)?	Prije više od 3 mjeseca	Prije 2-3 mjeseca	Prije 1- 2 mjeseca	Prije manje od mjesec dana	Prije manje od 2 tjedna
Jeste li izlagali dio tijela koji želite tretirati?	Nikada	Gotovo nikad	Ponekad	Često	Uvijek

Ukupan rezultat za Navike tamnjenja: _____

Zbrojite rezultate za sva tri dijela upitnika za određivanje tipa kože.

REMINGTON[®] Fitzpatrickov upitnik za određivanje tipa kože

HR
5000





Rezultat za tip kože – Tip kože po Fitzpatricku

0-7	I
8-16	II
17-25	III
25-30	IV
iznad 30	V-VI

Ne koristite i-Light

TIP 1: Izrazito osjetljiva, uvijek se pojave opekline, nikad ne potamni.
Primjer: Crvena kosa i pjege.

TIP 2: Vrlo osjetljiva na sunce, lako izgori, minimalno potamni.
Primjer: Bijelci svijetle kože i svijetle kose (kavkaski tip)

TIP 3: Koža osjetljiva na sunce, ponekad izgori, tamni polako do svijetlosmeđe boje.
Primjer: Tamniji bijelci

TIP 4: Minimalna osjetljivost na sunce, minimalno izgori, uvijek potamni do srednje smeđe. Primjer: Mediteranski tip bijelaca, neki Latinoamerikanci

TIP 5: Koža neosjetljiva na sunce, rijetko izgori, dobro tamni. Primjer: Neki Latinoamerikanci, neki crnci

TIP 6: Koža neosjetljiva na sunce, nikada ne izgori, duboka pigmentacija.
Primjer: Tamniji crnci





ZAŠTITA OKOLIŠA

Nakon što mu istekne vijek trajanja, proizvod ne bacajte u komunalni otpad. Proizvod dostavite Servisnom centru Remington® ili na odgovarajuća mjesta za prikupljanje posebnog otpada.



Za ostale informacije o recikliranju posjetite

www.remington-europe.com
www.remington-ilight.com



SERVIS I JAMSTVO

Proizvod je provjeren i nema oštećenja. Jamčimo za ovaj proizvod da nema oštećenja nastala uslijed neispravnog materijala ili izrade 2 godine od početnog datuma kupnje. Ako proizvod postane neispravan unutar jamstvenog razdoblja, izvršit ćemo popravak takvog oštećenja ili se odlučiti za zamjenu proizvoda ili njegova dijela bez naplate, osiguravajući da postoji dokaz kupnji. To ne znači produljenje jamstvenog roka.

U slučaju jamstva samo nazovite REMINGTON® servisni centar u vašoj regiji. Jamstvo je time osigurano prema važećim zakonskim pravima.

Jamstvo se primjenjuje u svim zemljama u kojima je naš proizvod prodan putem ovlaštenih trgovaca.

Zamjenske žarulje su potrošni dijelovi i isključene su iz jamstva.

Također nije pokriveno oštećenje proizvoda uslijed nezgode ili nepravilne uporabe, zlorabe, preinaka proizvoda ili nedosljedne primjene tehničkih i/ili zahtijevanih sigurnosnih uputa. Jamstvo ne vrijedi ako je proizvod rastavljan ili popravljan od osoba koje nismo ovlastili.

Remington servisni centar:

Singuli d.o.o., Primorska 3, 10000 Zagreb,
Tel. 01/3772 644, fax. 3772 566, mobile: 091 66 01 777

Uvoznik:

Varta Remington Rayovac d.o.o., 9. Bukova_ki ogranak br. 25,
Zagreb, tel/fax: 01 24 81 155

Prodajno mjesto

Proizvod

Broj ra_una

Potpis prodava_a i pe_at

Datum prodaje

REMINGTON® Zbrinjavanje u otpad / Servis i jamstvo

100827





ما هو جهاز i-Light؟

إن i-Light هو جهاز للاستخدام المنزلي يستخدم لإزالة شعر الجسم باستخدام تكنولوجيا الضوء المكثف النبضي (IPL). إنها نفس التكنولوجيا المستخدمة في صالونات وعيادات إزالة الشعر الاحترافية. إذا تم استخدام هذا الجهاز بشكل صحيح فإنه يستطيع أن يوفر انخفاضاً في نمو الشعر يدوم لفترة طويلة.

ما هو الضوء المكثف النبضي (IPL) وكيف يعمل جهاز i-Light؟

يعمل جهاز i-Light عن طريق توجيه نبضة مكثفة من الضوء شديدة القصر نحو الجلد. يتم امتصاص طاقة الضوء بواسطة الميلانين الموجود في بصيلة الشعر مما يضعف بشكل مؤقت من آلية نمو الشعر ويؤخر من نموه.

نموذجياً، تعبر بصيلات الشعر خلال ثلاث مراحل في دورة نمو الشعر. المراحل الثلاثة هي:

مرحلة النمو – مرحلة النمو النشط لبصيلة الشعر.

يكون تركيز الميلانين عند أعلى قيمة له حيث أنه مسؤول عن تصبغ الشعر. فقط الشعر في مرحلة النمو (anagen phase) هو القابل للعلاج بالضوء المكثف النبضي.

مرحلة التوقف (مرحلة التدهور) – هذه المرحلة هي مرحلة إنتقالية مؤقتة، وهي تتبع مرحلة النمو وتشير إلى نهاية النمو النشط للشعر. إنها تستغرق نموذجياً 2-3 أسابيع. (الشكل 3).

مرحلة السقوط (مرحلة الراحة) – تكون بصيلة الشعر في راحة كاملة أثناء هذه المرحلة، والتي تعد أطول مرحلة وتستمر حوالي 100 يوم. أثناء هذا الوقت يدفع الشعر الجديد الشعر القديم مما يسمح لدورة النمو بأن تبدأ مرة أخرى (الشكل 4).

ما الذي يمكن توقعه من جهاز i-Light

أظهرت دراساتنا انخفاضاً كبيراً في الشعر بعد جلسة علاج واحدة فقط. بالرغم من ذلك، لا يتم عادة الحصول على النتائج المثلى بجلسة واحدة فقط. للحصول على أفضل النتائج كرر جلسة العلاج في أي وقت تلاحظ فيه أن الشعر قد بدأ في النمو مرة أخرى. وتختلف النتائج بحسب كل شخص، ومع ذلك يقوم معظم الأشخاص بإعادة العلاج كل أسبوعين لثلاث جلسات علاجية حتى يتم الوصول للنتائج المرغوبة.

يمكنك أن تلاحظ سقوط الشعر بعد جلسة العلاج الأولى بأيام قليلة. يبدأ بعض الشعر في النمو ويكون أقل في الكثافة وأنعم وأفتح في اللون من الشعر الأصلي. إن هذه العودة لنمو الشعر طبيعية ويجب أن تكون متوقعة.



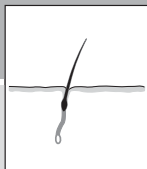


i-Light زاهج على عذر عرنا

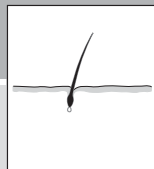
AE



[2] مرحلة النمو



[3] مرحلة التوقف



[4] السقوط



احتياطات هامة خاصة بالسلامة



قبل أن تستخدم جهاز **i-Light** تأكد من أنك قد قرأت جميع التحذيرات ومعلومات السلامة قبل أن تبدأ تحقق من أنك ترى أن جهاز **i-Light** مناسب لك. استخدم مخطط درجات ألوان الجلد، الموجود في الصندوق وفي مقدمة هذا الدليل ،لتحديد ما إذا كان الجهاز مناسباً لك.

نوع الجلد

- انظر مخطط ألوان الجلد في الصفحة ٣.
- لا يُستخدم على الجلد الداكن طبيعياً (تصنيف Fitzpatrick النوع الخامس والسادس) ، حيث قد يؤدي إلى حروق ويثرات وتغيرات في لون الجلد.
- لا يُستخدم على الجلد المسمر أو بعد التعرض للحديث للشمس، حيث قد يسبب حروقاً أو إصابات بالجلد.
- جهاز **i-Light** غير فعال ضد شعر الجسم الأبيض أو الرمادي أو الأشقر أو الأحمر طبيعياً.

مناطق الجسم التي يجب عدم علاجها

- لا يُستخدم على الوجه أو الرقبة.
- لا يُستخدم على حلقات الصدر أو الهالة أو الأعضاء التناسلية.
- لا يُستخدم إذا كان هناك وشم أو مكياج دائم في المناطق المطلوب علاجها.
- لا يُستخدم على البقعة البنية الداكنة أو السوداء مثل الشامات أو الوحمات أو النمش.
- لا يُستخدم على المناطق التي أجريت بها جراحات حديثة أو تقشير عميق أو إعادة تصحيح الجلد بالليزر أو التي يوجد بها ندبات أو مناطق الجلد التي حدث لها تلف إما بالحروق أو السط (حروق بالسوائل المغلية).

متمى يجب عدم استخدام/تجنب استخدام جهاز **i-Light**.

- لا يُستخدم في فترة الحمل أو الرضاعة.
- لا يُستخدم إذا تعرضت لحمام شمس أو حمام شمس اصطناعي خلال الأربعة أسابيع الماضية.
- لا يُستخدم على البشرة الجافة أو الرقيقة وسهلة الإصابة بسبب استخدام التقشير الكيميائي أو التقشير بمحضر الجليكوليك أو نتيجة لأحماض الألفا هيدروكسي (AHAs).
- لا ترسل أكثر من ومضة واحدة على نفس المنطقة حيث أن هذا قد يسبب الحروق.
- لا يُستخدم على نفس المنطقة من الجلد أكثر من مرة واحدة في الأسبوع.
- لا يُستخدم لمدة ١٤ يوما على الأقل بعد التقشير الكريستالي.
- لا يُستخدم إذا كنت تتعاطى علاجات دائمة لإزالة الشعر.





- لا يُستخدم إذا كنت مصاباً بمرض جلدي مثل سرطان الجلد النشط، إذا كان لديك تاريخ مرضي من الإصابة بسرطان الجلد أو أي سرطان موضعي آخر في المناطق المطلوب علاجها، أو إذا كنت مصاباً بالآفات قبل السرطانية أو بالوحمات المتعددة عسيرة التصنع في المناطق المطلوب علاجها.
- لا يُستخدم إذا كنت مصاباً بالصرع مع حساسية لضوء الفلاش.
- لا يُستخدم إذا كان لديك تاريخ مرضي من الإصابة بالاضطراب الكولاجيني، بما في ذلك التاريخ المرضي لتكوّن الندبة الجدية أو تاريخ من الالتئام الضعيف للجروح.
- لا يُستخدم إذا كان لديك تاريخ مرضي من الإصابة بالاضطرابات الوعائية مثل وجود الدوالي أو التوسع الوعائي في المناطق المطلوب علاجها.
- لا يُستخدم إذا كان الجلد حساساً للضوء حيث يسبب طفق أو تفاعل حساسية. إذا كنت تتعاطى عوامل أو أدوية تسبب حساسية للضوء، راجع النشرة المرفقة مع الدواء. لا تستخدم الوحدة مطلقاً إذا كان من الممكن أن تسبب تفاعلات حساسية أو تفاعلات تسمم ضوئي وإذ كان يجب عليك تجنب الشمس أثناء تناول دواء ما.
- لا يُستخدم إذا كنت مصاباً بالسكري أو الذئبة الحمراء الجهازية أو البورفيريا أو هبوط عضلة القلب.
- لا يُستخدم على المناطق التي تعالج حالياً أو عولجت حديثاً بأحماض ألفا هيدروكسي (AHAs) أو أحماض البيتا هيدروكسي (BHAs) أو أيزوتريتينون الموضعي أو حمض الازلايك.
- لا يُستخدم إذا تعاطيت أيزوتريتينون أكبوتان في الأسبوعين الماضيين. قد يتسبب هذا العلاج في جعل الجسم أكثر قابلية للدموع والجروح والتهيجات.
- لا يُستخدم إذا كنت تعاني من أي اضطراب زففي أو تتناول أية أدوية مضادة للتجلط، بما في ذلك الاستخدام المكثف للأسبرين بالطريقة التي لا تسمح بفترة انقطاع تبلغ أسبوع واحد قبل كل علاج.
- لا يُستخدم إذا كنت مصاباً بعدوى أو إكزيما أو حرق أو بصيلات مصابة بعدوى أو جروح متراكمة مفتوحة أو قشوط أو جراحات أو فيروس الهربس البسيط أو جروح أو آفات أو تورمات دموية في المناطق المطلوب علاجها.
- لا يُستخدم إذا كان لديك تاريخ مرضي من الإصابة بمرض مثبط للمناعة (ويضم العدوى بفيروس نقص المناعة البشري أو الإيدز) أو إذا كنت تتناول دواء مثبط للمناعة.
- لا يُستخدم أثناء تناول أدوية مسكنة للألم، والتي تقلل الحساسية للحرارة.
- لا يُستخدم إذا كنت تتناول مزيلات رائحة العرق التي تدوم لفترة طويلة. قد يؤدي هذا لحدوث تفاعلات جلدية.
- لا يستخدم فوق أو يقرب أي شيء صناعي مثل السيليكون المزروع أو كبسولة منع الحمل المزروعة إمبرلانون أو منظم القلب أو منافذ الحقن تحت الجلد (موزع الإنسولين) أو الأقراط.





⚠️ تعليمات هامة للأمان تحذير - لتقليل مخاطر الاحتراقات، التهرب، الحريق أو الإضرار بالأشخاص:

كما هو الحال مع معظم الأجهزة الكهربائية الأخرى، تكون الأجزاء الكهربائية في وضع التشغيل حتى إذا كان مفتاح الطاقة مغلقاً، لتقليل خطر الإصابة أو الموت بالصدمة الكهربائية:

- قم دائماً بفصل الوحدة من منفذ الكهرباء بعد الاستخدام مباشرة.
- لا تستخدم الجهاز بالقرب من الماء.
- لا تضع هذا الجهاز أو تستخدمه في مكان يمكن أن يسقط منه أو يمكن سحبه إلى حوض أو بالوعة.
- لا تضع الجهاز أو تسقطه في الماء أو في سائل آخر.
- لا تقترب من الوحدة إذا سقطت في ماء أو في سائل آخر. انزع القابس الكهربائي للوحدة فوراً.
- لا تقترب من الوحدة إذا كانت مبتلة. انزع القابس الكهربائي للوحدة فوراً.
- انزع القابس الكهربائي للوحدة قبل تنظيفها.
- حافظ على الوحدة جافة طوال الوقت.
- إذا نقلت الوحدة من مكان شديد البرودة لبيئة دافئة فانتظر حوالي ساعتين قبل استخدامها.
- يجب أن لا يُترك الجهاز من دون مراقبة عندما يكون موصولاً بالتيار الكهربائي
- إبعاد مصدر النار و الكيل عن الأسطح الساخنة.
- التاكيد من جفاف الكيل و المقبس
- لا تقم بفصل المنتج عن الكهرباء بأيدي مبتلة
- لا تستخدم هذا المنتج إذا كان السلك تالفاً. ويمكن الحصول على سلك بديل لدى مراكز خدمة Remington® الخاصة بنا.
- استخدم المنتج وخزنه عند درجة حرارة بين ١٥ درجة مئوية و ٣٥ درجة مئوية.
- افصله دائماً عن الموصلات الرئيسية عند التنظيف.
- استخدم فقط الأجزاء المزودة مع الجهاز.
- يجب الاحتفاظ بالمنتج بعيداً عن متناول الأطفال. قد يؤدي استخدام هذا الجهاز بواسطة أشخاص ذوي قدرات بدنية أو حسية أو ذهنية منخفضة أو ينقصهم الخبرة والمعرفة إلى حدوث مخاطر. يجب على القائمين على سلامة هؤلاء الأشخاص توفير التعليمات الصريحة أو الإشراف على استخدام هذا الجهاز.





الرسم التخطيطي المرجعي لوحدة i-Light

A	مقبض جهاز i-Light	J	مفتاح الطاقة
B	زر الفلاش (الوميض)	K	منفذ الطاقة
C	حساس الاتصال بالجلد	L	زر اختيار مستوى الشدة
D	نافذة الفلاش	M	شاشة عرض اختيار مستوى الشدة
E	الجزء المخروطي	N	اختيار وضع الفلاش
F	زر إطلاق الجزء المخروطي	O	شاشة عرض اختيار وضع الفلاش
G	خرطوشة الضوء	P	شاشة عرض مؤشر حالة المصباح
H	سلك المقيض	Q	سلك الطاقة
I	وحدة القاعدة لجهاز i-Light	R	قماش خالي من النسيل

عود نفسك على خصائص جهاز i-Light الجديد الخاص بك.

نافذة الفلاش (الشكل ١-د)

نافذة الفلاش هي نافذة زجاجية مرشحة مزودة بوحدات مدمجة للحماية من الأشعة فوق البنفسجية والتي تسمح لأطوال موجية محددة من الضوء بالعبور من قطعة الرأس إلى جلدك وإلى بصليات الشعر.

⚠ تحذير: قم دائماً بفحص نافذة الفلاش لضمان عدم حدوث تلف للعدسة.

⚠ تحذير: قم دائماً بتنظيف نافذة الفلاش قبل الاستخدام باستخدام القماش الخالي من النسيل المرفق مع الجهاز لضمان عدم وجود زيت أو ركام على العدسة.

حساس الاتصال بالجلد (الشكل ١-ج)

إن حساس الاتصال بالجلد هو آلية أمان تعمل على منع الجهاز من التشغيل العَرَضِي. من أجل تشغيل الجهاز، يجب أن يكون حساس الاتصال بالجلد منخفض جداً على الجلد.

**زر الفلاش (الشكل ١-ب)**

يقع زر الفلاش على قطعة اليد. لتشغيل مصباح الفلاش، تأكد من أن حساس الاتصال بالجلد قد تم تشغيله بشكل كامل واضغط زر الفلاش.

شاشة عرض مؤشر حالة المصباح (الشكل ١-ب)

يكون الجهاز جاهزاً لإصدار الفلاش (الوميض) عندما تضيء شاشة عرض مؤشر حالة المصباح باللون الأخضر.

ملحوظة: إذا تم ضغط زر الفلاش ولم يتم تشغيل حساس الاتصال بالجلد بشكل كامل أو إذا لم تكن شاشة عرض مؤشر حالة المصباح مضيئة، فسيتم سماع صوت صفير.

عندما تضيء شاشة عرض مؤشر حالة المصباح باللون الأصفر، فهناك عدد ١٥٠ فلاش (ومضة) باقٍ في مصباح الفلاش. عندما تضيء شاشة عرض مؤشر حالة المصباح باللون الأصفر، فإن خرطوشة المصباح قد استهلكت لا يمكن أن تعمل مرة أخرى. يجب عليك استبدال خرطوشة المصباح للاستمرار في استخدام الجهاز.

أضرار إطلاق الجزء المخروطي (الشكل ١-ف)

اضغط كلي الزرين واسحب برفق لإزالة الجزء المخروطي.

تحذير: تأكد دائماً من أن الوحدة في وضع عدم التشغيل وأنه قد تم فصل سلك الطاقة قبل إزالة الجزء المخروطي، إذا تمت إزالة الجزء المخروطي والوحدة في وضع التشغيل فسوف تضيء جميع أضواء المؤشر في وحدة القاعدة كما سيتم سماع أصوات صفير.





خرطوشة الضوء (الشكل ١-G)

تبلغ فترة حياة كل خرطوشة ضوء ١٥٠٠ ومضة (فلاش). عند استخدام جميع الومضات يجب استبدال الخرطوشة.
وحدة الاستبدال: SP-IPL

اختيار مستوى الشدة (الشكل ١-L)

إن جهاز i-Light مزود بـ ٥ مستويات للشدة. المستوى ١ لضبط على أقل شدة والمستوى ٥ لأقصى شدة.

وضع النظرية محل التطبيق: للحصول على أكثر النتائج فعالية، استخدم دائماً مستوى الشدة الأعلى والذي لا يسبب مشاكل للجلد. لتحديد مستوى الشدة المستخدم، لاحظ عدد الأضواء المضئية في شاشة عرض اختيار مستوى الشدة.

سوف يتم ضبط جهاز i-Light الخاص بك ألياً على مستوى الشدة ١ في كل مرة يتم فيها تشغيل الجهاز. لتغيير المستوى اضغط زر اختيار مستوى الشدة.

اختيار وضع الوميض (الفلاش) (الشكل ١-N)

إن جهاز i-Light مزود بوضعين للتشغيل: وضع الوميض المفرد ووضع الوميض المتعدد. سوف يتم ضبط جهاز i-Light الخاص بك ألياً على وضع الوميض المفرد في كل مرة يتم فيها تشغيل الجهاز. وضع الوميض (الفلاش) المفرد: سوف يومض جهاز i-Light مرة واحدة عند ضغط زر الفلاش وتشغيل حساس الاتصال بالجلد.
وضع الوميض (الفلاش) المتعدد: سوف يومض جهاز i-Light مرة واحدة كل ثانيتين عند ضغط زر الفلاش وتشغيل حساس الاتصال بالجلد بشكل كامل.

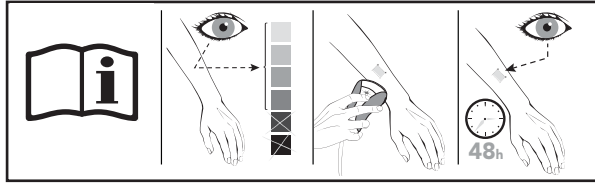
لتشغيل وضع الوميض المتعدد، اضغط زر اختيار وضع الوميض المتعدد وسوف تضيء شاشة عرض اختيار وضع الوميض المتعدد. اضغط مرة أخرى لفلق وضع الوميض المتعدد والعودة لوضع الوميض المفرد.





اختبر جهاز i-Light على جلدك (الشكل 5)

1. راجع التحذيرات واحتياطات السلامة.
2. عود نفسك على خصائص جهاز i-Light الجديد.
3. ارجع إلى مخطط درجات ألوان الجلد لضمان أن لون جلدك يقع في المدى المقبول.
4. اختبر جهاز i-Light على رقعة صغيرة من الجلد وانتظر 48 ساعة لضمان عدم حدوث تفاعلات عكسية.



عود نفسك على خصائص جهاز i-Light الجديد.

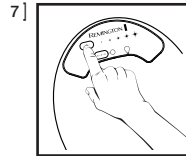
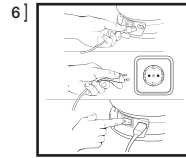
قم بإعداد جلدك للعلاج

1. تحقق من أن المنطقة المطلوب علاجها نظيفة وخالية من الدهون ومزيلات رائحة العرق والعطور والمكياج والغسول (اللويسون) والكريمات. احلق الشعر في المنطقة المطلوب علاجها.
2. لا تقم مطلقاً باستخدام الشمع أو منتجات تنف الشعر أو الملقط أو منتجات إزالة الشعر لأنها تبطل عملية العلاج بالضوء المكثف النبضي.

قم بإعداد جلدك للعلاج

3. فك سلك قطعة اليد من قاعدة جهاز i-Light واسند قطعة اليد في حمالة القاعدة. ضع مفتاح الطاقة في قاعدة جهاز i-Light وتأكد من أن الوحدة في وضع عدم التشغيل. صل سلك الطاقة بقاعدة جهاز i-Light في منفذ الطاقة. صل سلك الطاقة إلى مقبس الحائط. شغل مفتاح الطاقة (الشكل).

4. اختر مستوى الشدة الذي ترغبه. إذا كنت ترغب في تشغيل وضع الوميض المتعدد، شغله. باستخدام زر اختيار وضع الوميض (الفاش) (الشكل 7)

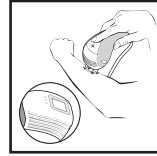




عالج المناطق المطلوب علاجها بجهاز i-Light -
وضع الوميض المفرد:

1. ضع قطعة اليد لجهاز i-Light على جلدك، هكذا تصبح نافذة الفلاش متوهجة مع سطح الجلد (الشكل 8).
2. تأكد من تشغيل حساس الاتصال بالجلد بشكل كامل ومن أن شاشة عرض مؤشر حالة المصباح مضبوطة.
3. اضغط زر الفلاش لتشغيل الجهاز (الشكل 9).
4. حرك قطعة اليد إلى منطقة علاجية جديدة وكرر الخطوات 1-3 (الشكل 10).

8]



9]



10]



عالج المناطق المطلوب علاجها بجهاز i-Light -
وضع الوميض المتعدد

1. ضع قطعة اليد لجهاز i-Light على جلدك، هكذا تصبح نافذة الفلاش متوهجة مع سطح الجلد (الشكل 8).
2. تأكد من تشغيل حساس الاتصال بالجلد بشكل كامل ومن أن شاشة عرض مؤشر حالة المصباح مضبوطة.
3. اضغط زر الفلاش واضبطه لتشغيل الجهاز (الشكل 9).
4. بعد أن يومض الجهاز مباشرة قم بتزليق قطعة اليد إلى مكان جديد. بعد فترة قصيرة (حوالي ثانيّتين) سوف يومض الجهاز مرة أخرى (الشكل 10).

ملحوظة: أثناء تشغيل وضع الوميض المتعدد، يجب أن يظل حساس الاتصال بالجلد وزر الفلاش منخفضين بالكامل إذا تم تعطيل أي من الزرين فلن يعمل الجهاز. لمواصلة العلاج كرر الخطوات من 1-4.

أثناء تشغيل وضع الوميض المتعدد، ستظل شاشة عرض مؤشر حالة المصباح مضبوطة بينما يكون كل من حساس الاتصال بالجلد وزر الفلاش في وضع التشغيل.





نصائح العلاج

- للحصول على أفضل النتائج تجنب الومضات المتراكبة. يساعد هذا على منع التعرض لطاقة أعلى من الطاقة الضرورية لتقليل نمو الشعر. كما يضمن هذا حصولك على أقصى استخدام ممكن لخرطوشة الضوء.
- للحصول على أكثر النتائج فعالية، استخدم دائماً مستوى الشدة الأقصى والذي لا يسبب مشاكل للجلد. يجب أن تشعر بالدفء على جلدك عند المستوى الذي تستخدمه، لكنه يجب ألا يسبب أبداً عدم راحة.
- لا يتم عادة الوصول للنتائج المثلى بجلسة واحدة فقط. للحصول على أفضل النتائج كرر جلسة العلاج في أي وقت تلاحظ فيه أن الشعر يبدأ في النمو مرة أخرى. تختلف النتائج بحسب كل شخص، ومع ذلك يقوم معظم الأشخاص بإعادة العلاج كل أسبوعين لأول ثلاث جلسات علاجية حتى يتم الوصول للنتائج المرغوبة.
- قد تلاحظ أن المناطق كثيرة العظام مثل المرفقين والقصبة والركبتين تكون أكثر حساسية أثناء العلاج. إن هذا طبيعي ويجب ألا يسبب إزعاجاً. لتجنب هذه الحساسية جرب شد الجلد بعيداً عن المنطقة العظمية أثناء العلاج.

الرعاية بعد العلاج

- قد تعاني بعد العلاج من احمرار خفيف أو إحساس بالدفء في الجلد. إن هذا طبيعي وسوف يختفي سريعاً. لتجنب تهيج الجلد بعد العلاج اتخذ الاحتياطات التالية:
- تجنب التعرض للشمس لمدة 24 ساعة بعد العلاج. قم بحماية الجلد بواسطة عامل الحماية من الشمس (SPF 30) بعد كل جلسة علاج.
- بعد العلاج احتفظ بالمنطقة نظيفة وجافة واشرب الكثير من الماء للاحتفاظ بجلدك رطباً.
- لا تتعامل مع المنطقة التي تم علاجها بخشونة.
- لا تأخذ حمامات ساخنة أو تستخدم غرف البخار والساونا لمدة 24 ساعة بعد العلاج.
- لا تمارس السباحة لمدة 24 ساعة بعد العلاج.
- لا تشترك في رياضات تفاعلية لمدة 24 ساعة بعد العلاج.
- لا ترتد ملابس ضيقة على المنطقة التي تم علاجها.
- لا تتعرض للشمس لفترات طويلة كما في حمام الشمس، باستخدام سرير حمام الشمس، أو الاسمرار الذاتي (self tan) لمدة أسبوعين على الأقل بعد آخر جلسة علاج.
- لا تقم بإزالة الشعر (الشمع أو التفت أو باستخدام الخيط أو الكريما) أثناء العلاج - الحلق مقبول طالما تجنبته لمدة 24 ساعة بعد كل علاج.
- لا تستخدم كريمات التبييض أو المنتجات المعطرة لمدة 24 ساعة بعد العلاج.
- لا تكتشط أو تحفر في المنطقة التي تم علاجها.





تنظيف جهاز i-Light الخاص بك

⚠ تحذير: قبل تنظيف جهاز i-Light تأكد من أن مفتاح الطاقة مغلق وأنه قد تم فصل سلك الطاقة من وحدة القاعدة.

يساعد التنظيف الدوري على ضمان الحصول على أفضل النتائج وعلى عمر طويل لجهاز i-Light. يمكن مسح السطح الخارجي لوحدة القاعدة وقطعة اليد باستخدام قطعة قماش مبتلة قليلاً. لتنظيف نافذة الفلاش استخدم فقط القماش الخالي من النسيل المرفق مع جهاز i-Light. احترس من كشط أو كسر نافذة الفلاش. قد يقلل الكسر أو الكشط من فعالية الوحدة. بالنسبة للصيغات المستعصية، استخدم قطعة قطن مبتلة لوضع كمية قليلة من الماء على نافذة الفلاش ونظفها باستخدام قطعة القماش الخالية من النسيل المرفقة مع الجهاز. استخدم جهاز بخار صغير محمول باليد لإزالة التراب والركام من فتحات قطعة اليد.

⚠ تحذير: يجب عدم استخدام الوحدة إذا حدث شق أو كسر لنافذة الفلاش. لا تقم أبداً بكسر زجاج المرشح أو السطح المعدني في الجزء المخروطي.

⚠ تحذير: إن جهاز i-Light هو جهاز عالي الجهد. لا تغمره مطلقاً في الماء. لا تقم مطلقاً بتنظيف الوحدة أو أي جزء منها تحت الحنفية أو في آلة غسل الأطباق.

لا تستخدم المنظفات المحتوية على البترول أو القابلة للاشتعال بسبب خطر اندلاع النيران. لا تقم مطلقاً باستخدام حشوات التنظيف والمواد المنظفة الكاشطة أو السوائل القوية مثل الزيت أو الاسيتون في تنظيف الوحدة.





صيانة جهاز i-Light

⚠ تحذير: قبل عمل صيانة لجهاز i-Light تأكد من أن مفتاح الطاقة مغلق وأنه قد تم فصل سلك الطاقة من وحدة القاعدة.

استبدال المصباح

1. اضغط أزرار إطلاق الجزء المخروطي واسحب برفق لإزالة الجزء المخروطي.
2. اسحب خرطوشة المصباح برفق للخارج.
3. استبدلها بخرطوشة مصباح جديدة. وحدة الاستبدال: SP-IPL
- ⚠ تحذير:** عند استبدال خرطوشة المصباح لا تلمس مصابيح الفلاش بشكل مباشر حيث أن هذا يترك آثار زيت وبقايا. قد يسبب هذا نقصاً في فعالية المصابيح أو يسبب انشقاقها أثناء العلاج.
4. استبدل الجزء المخروطي وتأكد من عودته بشكل سريع لمكانه.

التخزين

- أغلق الوحدة، انزع القابس الكهربائي لها واتركها لتبرد لمدة 10 دقائق قبل التخزين.
- خزن الوحدة في مكان جاف في درجة حرارة بين 15 درجة مئوية و35 درجة مئوية.

اكتشاف الأخطاء

- اقرأ هذه التعليمات دائماً بالكامل قبل استخدام جهاز i-Light.
- ارجع إلى هذا الدليل لاكتشاف الأخطاء إذا شعرت بأية مشاكل مع جهاز i-Light ، حيث أن هذا القسم يعالج أكثر المشاكل شيوعاً التي قد تواجهها مع جهاز i-Light .
- إذا اتبعت التعليمات الموجودة في هذا القسم واستمرت المشاكل، يرجى الاتصال بمركز خدمة ريمينجتون لتلقي المساعدة الإضافية.

لقد قمْتُ بتشغيل مفتاح الطاقة ولكن الوحدة لا تعمل.

- تأكد من أن الوحدة موصلة بالقابس الكهربائي في منفذ كهرباء يعمل .
- جرب التحويل إلى منفذ آخر.

الوحدة تبدو كما لو أن بها شقوق أو مكسورة.

- لا تستخدم الوحدة إذا كانت مكسورة. إذا كانت لديك مخاوف بخصوص استخدام الوحدة، أوقف الاستخدام واتصل بمركز خدمة ريمينجتون لتلقي مساعدة إضافية.





لقد قمْتُ بتشغيل الوحدة إلا أنني لا أستطيع أن أزيد أو أقل من شدة الضوء.
جرب إعادة ضبط الوحدة عن طريق إغلاقها والانتظار لعدة ثواني قبل إعادة تشغيلها.

ضوء مؤشر حالة المصباح يتحول للون الأخضر لكن الوحدة لا تومض عند ضغط الزر.
تأكد من أن حساس الاتصال بالجلد متصل بالكامل مع الجلد.
جرب إعادة ضبط الوحدة عن طريق إغلاقها والانتظار لعدة ثواني قبل إعادة تشغيلها.

هناك رائحة غريبة.
تأكد من أنه قد تم حلق الشعر بالكامل من المنطقة قبل العلاج.

المنطقة التي تم علاجها أصبح لونها أحمر بعد العلاج.
إن هذا طبيعي وسوف يهدأ الاحمرار. إذا لم يحدث ذلك جرب استخدام شدة ضوء أقل.

لم أحصل على أفضل النتائج أو بدأ الشعر في النمو مجدداً.
قد يبدأ الشعر في النمو مرة أخرى بعد أول جلسة علاج. إن هذا طبيعي للغاية. للحصول على أفضل النتائج، كرر العلاج عندما تلاحظ عودة نمو الشعر مرة أخرى.

كن مدركاً لما يلي إذا تم استخدام الوحدة لفترة طويلة فقد تتوقف الوحدة للحظات (حوالي 40 ثانية) لتبرد. بمجرد أن تبرد الوحدة تكون جاهزة للاستخدام مرة أخرى.

مصباح الحالة والصوت

الدالة	مصباح وضع الوميض (الFLASH)/الشدة
الوحدة قد سخنت للغاية وتوقفت للحظات لتبرد.	كل ما تم اختياره من المصابيح يوميض.
هناك خلل بالوحدة. أغلق الوحدة وانتظر ثواني قليلة وحاول مرة أخرى . إذا استمرت المشكلة يجب إعادة الوحدة لإصلاحها.	مصابيح شدة الضوء تومض بالتتابع
تمت إزالة أو فك الجزء المخروطي.	جميع المصابيح تومضمع صوت صفير





الدالة	أصوات مسموعة
تم ضغط زر الفلاش بينما لم يكن حساس الاتصال بالجلد مشغلا بالكامل	لا يوجد اتصال كامل
خرطوشة الضوء مفقودة أو تحتاج للاستبدال.	استبدل خرطوشة الضوء
تم ضغط زر الفلاش بعد تشغيل حساس الاتصال منذ بدء تشغيل الوحدة. قد يلتصق حساس الاتصال.	حساسات الاتصال ملتصقة

الأسئلة الشائعة (www.remington-ilight.com)

س. ما هو جهاز **i-Light**؟ ما هو الضوء المكثف النبضي (IPL)؟

ج. يعمل الضوء المكثف النبضي عن طريق توجيه نبضة مكثفة شديدة القصر من الضوء المرشح نحو الجلد. يتم امتصاص الضوء عن طريق الأصباغ الملونة داخل الشعرة والمحيط بها مما يعطل الشعرة مؤقتاً ويمنع عودة نمو الشعر.

س. من يستطيع استخدام جهاز **i-Light**؟

ج. يستطيع الرجال والنساء استخدام جهاز **i-Light** لإزالة الشعر غير المرغوب من أي مكان تحت الرقبة. تم تصميم جهاز **i-Light** للأشخاص ذوي البشرة من اللون الفاتح إلى المتوسط وذوي الشعر الداكن. ألوان البشرة الآمن استخدام الجهاز لها تضم الأبيض والعاجي والأسمر والبيج والبنّي الفاتح فقط. وتضم ألوان الشعر الآمن استخدام الجهاز لها الأسود والبنّي الداكن والبنّي المتوسط.

س. ما هي مناطق الجسم التي يمكنني علاجها بجهاز **i-Light**؟

ج. تم تصميم جهاز **i-Light** بحيث يستخدم في المناطق التي تقع تحت الرقبة، وتضم الساقين والإبطين وخط البيكينى والذراعين والصدر والظهر.

س. ما الذي يمكن أن أتوقعه من جهاز **i-Light**؟

ج. يقدم جهاز **i-Light** إزالة شعر فعالة على مستوى الصالونات باستخدام تكنولوجيا الضوء المكثف النبضي (IPL).

س. ما هي مخاطر استخدام جهاز **i-Light**؟ هل هو آمن؟

ج. إن جهاز **i-Light** آمن في الاستخدام، لكن كأي جهاز إلكتروني آخر يجب أن تقرأ وتتبع تعليمات التشغيل.





- س. كل كم من الوقت يجب أن أستخدم جهاز **i-Light** ؟
- ج. يجب أن تستخدم جهاز **i-Light** في الوقت الذي تبدأ فيه مشاهدة عودة نمو الشعر.
- س. كم تستغرق عمليات العلاج ؟
- ج. يختلف الوقت تبعاً لحجم المنطقة التي تم علاجها، لكن ساق واحدة بالكامل لا يجب أن تستغرق أكثر من 15 دقيقة.
- س. متى يجب أن ألاحظ النتائج ؟
- ج. النتائج ليست فورية. يبدو أن الشعر يعود للنمو أحياناً بعد العلاج لكن الكثير من هذا الشعر سيبدأ في السقوط بعد أسبوعين.
- يتمو الشعر في دورة تتكون من 3 مراحل تستمر من 24-18 شهراً. الشعر في مرحلة النمو هو فقط القابل للعلاج، وهو سبب الحاجة لجلسات العلاج المتعددة للحصول على أفضل النتائج. عادة تتم ملاحظة النتائج خلال أسابيع قليلة من أول علاج. يؤدي الاستخدام الدوري المستمر الأسبوعي (أو كل أسبوعين لثلاث جلسات علاجية) إلى الحصول على نتائج جيدة خلال من 6 إلى 12 شهراً (الجلد الداكن قد يستغرق وقتاً أطول).
- س. لماذا ينمو شعري بالرغم من العلاج ؟
- ج. يستمر الشعر في النمو لفترة تصل إلى أسبوعين بعد العلاج، وهو الوقت الذي تلاحظ فيه أن الشعر قد بدأ في السقوط. يمكن أن يكون نسيان أنشطة العلاج هو سبب آخر لاستمرار نمو الشعر. استمر في علاج المنطقة وقتما تلاحظ عودة نمو الشعر.
- س. لماذا لا أستطيع استخدام جهاز **i-Light** بعد التعرض الحديث للشمس ؟
- ج. يسبب التعرض للشمس وجود مستويات عالية من الميلانين ويعرض الجلد لخطر أعلى للحروق والبثورات بعد العلاج.
- س. ما هي مخاطر استخدام جهاز **i-Light** ؟
- ج. هناك بعض الشروط التي تحدد قدرتك على استخدام الوحدة. يرجى قراءة قسم التحذيرات واحتياطات السلامة في دليل المستخدم بالكامل قبل استخدام جهاز **i-Light**.
- س. كم مرة يجب أن أستبدل المصباح ؟
- ج. يحتاج المصباح للاستبدال بعد 1500 ومضة (فلاش). يضيء مؤشر حالة المصباح باللون الأخضر لأول 1350 ومضة من عمر الخرطوشة. يتحول اللون إلى الأصفر للإشارة إلى تبقي 150 ومضة فقط. عندما يبدأ الضوء في الويمض تكون الخرطوشة قد استهلك ويجب استبدال المصباح.
- وحدة الاستبدال: SP-IPL
- س. هل يمكنني استخدام جهاز **i-Light** على وجهي ؟
- ج. لا، لا ينصح باستخدام الجهاز على الوجه أو الرقبة.
- س. كيف أعتني بالمناطق المعالجة بعد العلاج ؟
- ج. تجنب التعرض غير المحمي للمناطق المعالجة للشمس.





س. هل أتوقف عن النشاط المعتاد بعد استخدام جهاز **i-Light**؟

ج. لا توجد حاجة للتوقف عن النشاط الطبيعي بعد العلاج بافتراض عدم حدوث مضاعفات غير طبيعية.

يصبح بدءاً العلاج قبل الذهاب للنوم بحيث يختفي أي احمرار قبل الصباح.

س. هل جهاز **i-Light** خطر على الجلد بعد الاستخدام طويل المدى؟

ج. لم يتم الإبلاغ عن أية آثار جانبية أو تلف بالجلد بعد الاستخدام طويل المدى للضوء المكثف النبضي.

س. كل كم من الوقت يجب أن أعالج بجهاز **i-Light**؟

ج. تم إثبات أن ترك فترة فاصلة قدرها أسبوعين في أول علاج يعطي نتائج هي الأكثر فعالية في تقليل

الشعر. يجب أن تتجنب علاج نفس المنطقة مرات عديدة في نفس الجلسة، حيث أن هذا لن يحسن

الكفاءة لكنه سيزيد من خطر تهيج الجلد.

س. هل أستطيع استخدام جهاز **i-Light** إذا كان لدي شعر أشقر أو أحمر أو رمادي أو أبيض؟

ج. يعمل جهاز **i-Light** بأفضل صورة على أنواع الشعر الداكنة وذلك لأنها تحتوي على ميلانين أكثر، وهو

الصبغ الذي يعطي للجلد والشعر لونه. إن الميلانين هو الذي يمتص الطاقة الضوئية المستخدمة أثناء

العلاج بجهاز **i-Light**. لذا يبدي الشعر الأسود والبنّي الداكن أفضل استجابة. ويستجيب الشعر البني

والبنّي الفاتح أيضاً لكنه يحتاج لعلاج أكثر. قد يبدي الشعر الأحمر بعض الاستجابة. عادة لا يستجيب

الشعر الأبيض أو الرمادي أو الأشقر للعلاج بجهاز **i-Light** بالرغم من أن بعض مستخدمي الجهاز قد

لاحظوا نتائج بعد علاجات متعددة.

س. هل أستطيع استخدام جهاز **i-Light** إذا كان جلدي داكن اللون طبيعياً؟

ج. لا، فقد تم تصميم جهاز **i-Light** للتفاعل مع الأصباغ الداكنة في الشعر. ونتيجة لذلك قد يمتص

الجلد البني الداكن والأسود الكثير جداً من طاقة الجهاز (الحرارة) مما قد يسبب ضرر للجلد. لا تستخدم

جهاز **i-Light** على الجلد الداكن طبيعياً، حيث أنه يحتوي على الكثير من الميلانين. قد يؤدي علاج الجلد

الداكن بجهاز **i-Light** إلى حروق وبثرات وتغيرات في لون الجلد (زيادة أو نقص التصبغ).

راجع مخطط درجات ألوان الجلد في الصفحة رقم ٣ لتحديد ما إذا كان جهاز **i-Light** مناسباً لك.

س. هل أحتاج إلى حماية العين أثناء استخدام جهاز **i-Light**؟

ج. لا، إن الجهاز غير ضار للعينين ما لم يتم توجيهه للوجه. يتميز الجهاز بنظام أمان يعمل على منع الفلاش

(الوميض) غير المقصود الصادر من الجهاز عندما لا يكون الجهاز على اتصال بالجلد. إن الكمية الضئيلة

من الضوء المنبعث أثناء العلاج مساوية لتلك الصادرة من فلاش الكاميرا وهي غير ضارة للعينين ما لم يتم

توجيه الجهاز نحو الوجه.

س. هل أستطيع استخدام جهاز **i-Light** إذا كنت حامل أو مرضعة؟

ج. لا، لم يتم اختبار جهاز **i-Light** على السيدات الحوامل، لذا لا ننصح باستخدامه إذا كنت حامل أو

مرضعة. قد تزيد التغيرات الهرمونية من الحساسية ومن خطر إصابة الجلد.





درجات ألوان الجلد القابلة للتطبيق عليها، مخطط درجات ألوان الجلد – تصنيف Fitzpatrick لأنواع الجلد أ – 4

يمكنك استخدام هذا المخطط لأنواع الجلد للتقييم الذاتي، وذلك عن طريق إضافة نقاط كل سؤال قمت بإجابته. في النهاية يوجد مقياس يقدم مجموعة من ستة فئات من أنواع الجلد. يعد المقياس توضيحاً لكل نوع من أنواع الجلد. يمكنك أن تحدد سريعاً نوع جلدك.

الترتيب الجيني

النقاط	0	I	2	3	4
ما هو لون عينيك؟	أزرق فاتح، رمادي، أخضر	أزرق أو رمادي أو أخضر	أزرق	بني داكن	أسود مائل للبني
ما هو اللون الطبيعي لشعرك؟	أحمر رملي	أشقر	كستنائي داكن أشقر	بني داكن	أسود
ما هو لون جلدك (المناطق غير المعرضة)؟	محمّر	شاحب جداً	شاحب مع درجة من درجات البيج	بني فاتح	بني داكن
هل يوجد نمش في المناطق غير المعرضة؟	كثير	عديد	قليل	نادر	لا يوجد

مجموع نقاط الترتيب الجيني _____

دليل عوزل Fitzpatrick طمخ

REMINGTON

AE



4	3	2	1	0	النقاط
لا تحدث حروق أبداً	حروق نادرة	حروق يتبعها أحياناً تقشير	تكون بثرات يتبعه تقشير	احمرار مؤلم، تكون بثرات، تقشير	ما الذي يحدث إذا مكثت في الشمس لفترة طويلة جداً؟
يتحول للبنّي الداكن سريعاً	اسمرار بسهولة جداً	اسمرار معتدل	لون فاتح، أسمر	بالكاد أو لا على الإطلاق	إلى أي درجة تتحول للون البنّي؟
دائماً	غالباً	أحياناً	نادراً	لا أبداً	هل تتحول للون البنّي خلال بضع ساعات بعد التعرض للشمس؟
لا تحدث مشاكل أبداً	مقاوم جداً	طبيعي	حساس	حساس جداً	كيف يتفاعل وجهك مع الشمس؟

إجمالي نقاط رد الفعل للتعرض للشمس: _____





النقاط	0	I	2	3	4
متى كانت آخر مرة تعرض فيها جسدك للشمس (أو لحمام الشمس الصناعي/ كريم التسمير)؟	منذ أكثر من ٣ أشهر.	من ٢-٣ أشهر	منذ شهر- شهرين	منذ أقل من شهر	منذ أقل من أسبوعين
هل تعرضت المنطقة المطلوب علاجها للشمس؟	لا أبداً	على نحو شديد الصعوبة	أحياناً	غالباً	دائماً

دليل عوزل Fitzpatrick طمخ

REMINGTON

AE

إجمالي نقاط عادات التسمير: _____

أضف إجمالي النقاط لكل قسم من الأقسام الثلاثة إلى نقاط نوع جلدك.



نقاط نوع الجلد – تصنيف Fitzpatrick لأنواع الجلد

I	7-0
II	16-8
III	25-17
IV	25-30
VI-V	أكثر من 30

لا تستخدم جهاز i-Light

النوع الأول: حساس جداً، دائماً تحدث حروق، لا يحدث اسمرار أبداً.
مثال: شعر أحمر ونمش

النوع الثاني: حساس جداً للشمس، تحدث حروق بسهولة، قليلاً جداً ما يحدث اسمرار.
مثال: الجنس القوقازي جميل الجلد والشعر

النوع الثالث: جلد حساس للشمس، أحياناً تحدث حروق، اسمرار بطيء إلى اللون البني الفاتح مثال: الجنس القوقازي ذو اللون الأكثر اسمراراً.

النوع الرابع: حساسية قليلة جداً للشمس، قليلاً جداً ما تحدث حروق، دائماً يحدث اسمرار إلى اللون البني المتوسط. مثال: الجنس القوقازي من النوع البحر متوسطي، بعض الأسبان.

النوع الخامس: جلد غير حساس للشمس، نادراً ما تحدث حروق، يحدث اسمرار بشكل جيد. مثال: بعض الأسبان، بعض السود.

النوع السادس: غير حساس للشمس، لا تحدث حروق أبداً، تصبغ شديد.
مثال: السود ذوي اللون الداكن.





حافظ على البيئة

لا تتخلص من المنتج في النفايات المنزلية بعد انتهاء عمر الخدمة. يمكن التخلص من المنتج في مركز خدمة ريمنجتون أو في مواقع الجمع الملائمة.

للمزيد من المعلومات الخاصة بإعادة التدوير قم بالاطلاع على

www.remington-europe.com

www.remington-ilight.com



نماضلاو ممدخا



نم جتندلا لخد يا دض جتندلا اذه نمضد نحنو. بويعلنا نم لاهمأ نم دكتلااو جتندلا اذه صر حفة اذاو جتندلا لمعللا ءا صلاا خيرأنا نم ائمتي تلا نماضلا قدم لاوط ءعانصلا وأ داوملا بويعل نم يا وأ جتندلا لانيبسا وأ ببع وأ لخد يا حلاصا وت فوسف نماضلا قدم للاذ جتندلا لطلعت نماضلا قدم ديدتم ينع لا اذهو ءالا لاصيا يرفوت طه موسر ليصحت نودب ءارجا

لبنطقن Remington® ءمدخ زكرم لصتا نماضلا تامدخ عمتت تنك اذاو ءياعلا ءينونا قلا لملهتسلا وقح لقط نماضلا اذه يرفوت جند لا يتضمن هذا الضمان المصاييع المستبدلة والتي تعتبر أجزاء مستهلكة.

بمتعللا لمكولا للاذ نم جتندلا عيبلهف جند ي تلا نابلللا ءفاك نماضلا اذه ي جتندلا ءايريفت لخد او مالمختسلاا عوس وأ ءداوحلا عيسد جتندلا فلت نماضلا اذه لمخيد لاو نماضلا اذه ي لاو ءبولطلا ءماسلا تمايلعت وأ ءتبقلا تمايلعتلا قباطلا يرغ مالمختسلاا وأ لانتھج نم لمتعم يرغ صخش ءفرع بم حلاصا وأ جتندلا ليكفت مء اذ

نماضلاو ممدخا و جتندلا نم صر لخد

REMINGTON

AE

Z/
Ni
dc
pc

Z:

SI
Pr
o:
d:
iz
nj
dt
U
J:
J:
ov
Z:
T:
Zl
si
o:

